AUJOURD'HUI | SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

LE SOLEIL

71e ANNEE — No 183 QUEBEC, VENDREDI 2 AOUT 1968 PRIX DIX CENTS

Prévisions atmosphériques

Ensoleillé aujourd'hui et samedi. Vent léger aujourd'hui, demain sud-ouest 15 milles. Minimum et maximum 55 et 75.

★★★ 32 PAGES

Dans Le Soleil aujourd'hui

Arts et Lettres	10-11	Famille	15
Ann. classées	21 à 24	Finance	18 et 19
A Québec auj.	10	Horoscope	22
Bandes illustrées	20	Mots croisés	21
Bridge	23	Sport	6 à 9
Décès	25	Télévision	11
Documents	14		

Défilé de 100,000 étudiants à Mexico

Par l'Agence France Presse

Cent mille étudiants, portant un brassard noir au bras, ont défilé hier, recteur en tête, à travers les rues de Mexico pour protester contre la violation de l'autonomie de l'université par les forces armées. La manifestation s'est déroulée dans le calme, mais des groupes d'étudiants se sont ensuite répandus dans le centre de la ville, échappant par la mobilité à la chasse que leur donnaient les patrouilles de soldats.

A Santiago du Chili, par contre, l'affrontement entre étudiants et forces de police a été brutal. Une trentaine d'étudiants ont été arrêtés, dont cinq blessés. Les étudiants de l'Institut pédagogique avaient déclenché hier une manifestation en signe de solidarité avec les agriculteurs de l'hacienda San Miguel où les gendarmes avaient réprimé violemment une manifestation des travailleurs agricoles, tuant accidentellement une fillette. Retranchés derrière des barricades, les étudiants ont riposté avec des cocktails molotov aux grenades lacrymogènes des po-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Le Cardinal Roy et Humanae Vitae

Le mouvement oecuménique sera peut-être retardé

MONTREAL (PC) —Son Em. le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, a déclaré, hier, que la récente décision du Pape Paul VI concernant le contrôle des naissances pourrait retarder le mouvement oecuménique.

Le Primat de l'Eglise canadienne a ajouté qu'il était peu probable qu'un pape futur renversera la décision du Pape Paul VI à propos des moyens artificiels de contrôle des naissances.

Le cardinal Roy, qui donnait une conférence de presse durant sa visite à Terre des Hommes, a dit qu'il était personnellement soulagé du fait que l'encyclique papale ait été publiée et procure ainsi une solution à l'importante question du contrôle des naissances.

"Ce n'est pas une solution facile", a-t-il dit.

"Plusieurs auraient préféré quelque chose de plus facile, mais comme parfois en médecine, le seul remède, la vraie solution est celle qui fait mal".

Il est tout à fait possible que cette encyclique puisse retarder les progrès du mouvement oecuménique parce que "c'était là un acte d'autorité papale et pour les non-catholiques un acte du Pape qui produit un tel choc est pénible", a-t-il dit.

A propos des dissensions nombreuses soulevées à l'intérieur de l'Eglise par le document papal, le cardinal Roy a déclaré:

"Une certaine hostilité est assez normale parce que cette décision est différente de celle que chacun attendait. Alors, il est naturel qu'il existe un certain désappointement".

Le Cardinal Maurice Roy a réuni mercredi, au Grand Séminaire, une vingtaine de prêtres et de laics pour discuter de l'encyclique "Humanae vitae" dans laquelle le pape Paul VI rejette formellement toute forme artificielle de contraception.

Au cours d'une conférence de presse qui aura lieu en fin d'après-midi, aujourd'hui, le Cardinal fera la synthèse des discussions et dévoilera le contenu du texte qui sera envoyé par messagers aux 290 paroisses du diocèse pour lecture au prône de dimanche.

Les provinces à Waskesiu

Assurance-maladie: une conférence fédérale-provinciale

WASKESIU (d'après PC) — La position ferme du Québec face aux empiétements d'Ottawa dans les domaines de juridiction provinciale a donné le ton à la première journée de la neuvième conférence annuelle des premiers ministres provinciaux, hier à Waskesiu en Saskatchewan.

En effet, les participants ont décidé à l'unanimité de demander au premier minstre Trudeau de convoquer une conférence fédérale - provinciale dans le but de réétudier le programme canadien d'assurance - maladie. Ils ont de plus convenu, unanimement encore, qu'il fallait négocier avec le gouvernement fédéral une nouvelle répartition de l'assiette fiscale qui leur serait plus équitable.

ASSURANCE-MALADIE

Dans un télégramme adressé au premier ministre Trudeau, les premiers ministres provinciaux ont fait part de leur inquiétude quant aux "répercussions financières des services de santé, compte tenu de l'accroissement constant des coûts des programmes déjà en vigueur".

"Il est essentiel poursuit le télégramme, que les questions suivantes fassent l'objet d'une attention immédiate:

A — le contrôle de l'augmentation des coûts des programmes de santé;

B — Les différentes formes de participation des malades aux coûts de ces programmes;

C — l'adoption d'un programme fédéral d'assurance-maladie aux divers arrangements possibles dans les provinces;

D — les dispositions de la loi fédérale actuelle (medicare) sur les services de santé et leurs implications quant aux questions précitées.

Les provinces de Saskatchewan et de Colombie-Britannique sont les deux seuls Etats-membres de la Confédération qui jusqu'à présent ont adhéré au plan fédéral, la plupart des autres ayant ou refusé d'y adhérer ou retardé leur adhésion

(Suite à la page 5, 1ère col.)

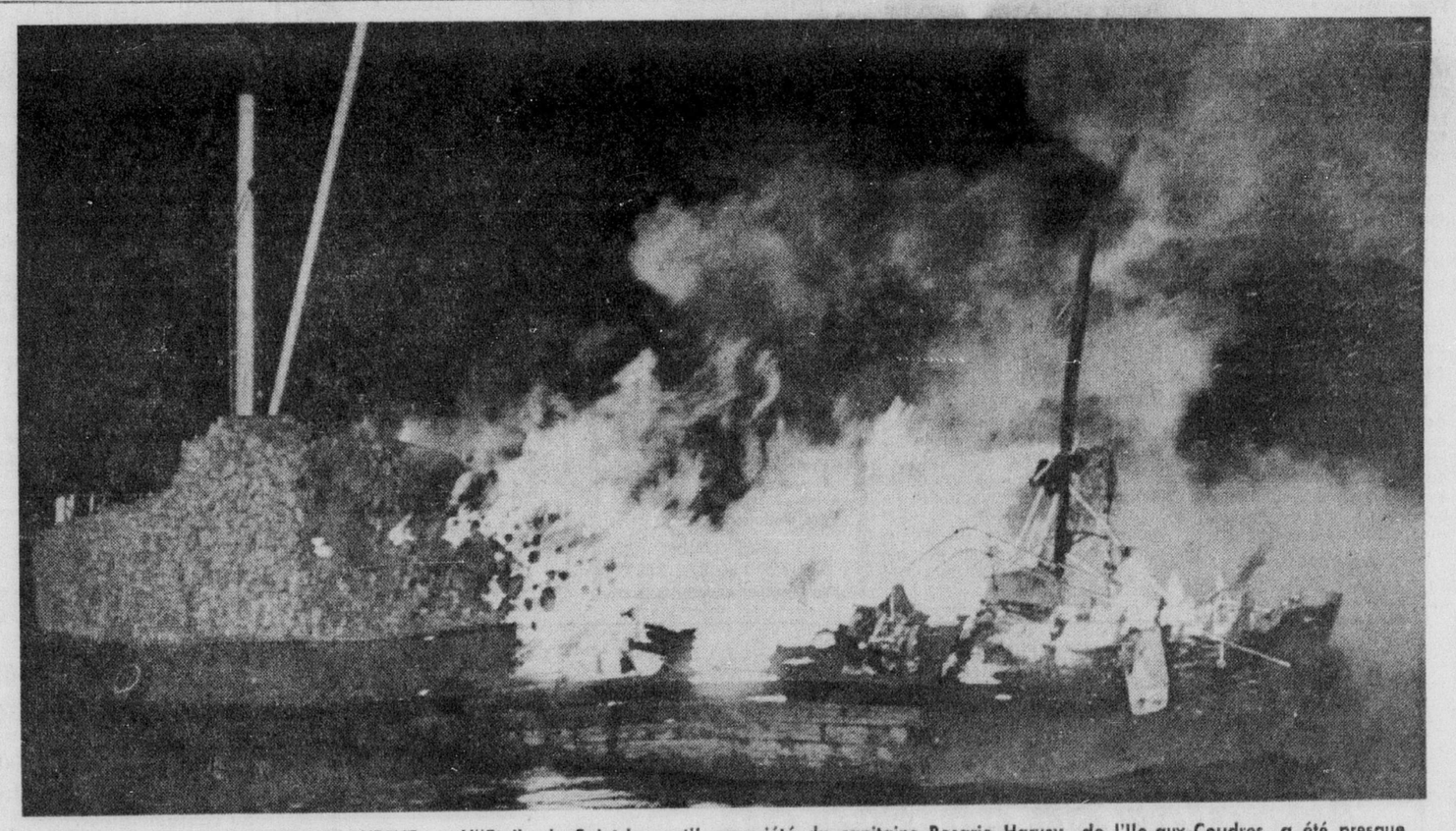
"L'étoile du Saint-Laurent" entraînée à la dérive

par Jos.-L. HARDY

L'épave de la goélette "Etoile du Saint-Laurent", qui a pris feu en fin de soirée, en face de Sainte-Pétronille, I. O., a été entraînée à la dérive par la marée baissante. A 9h., ce matin, le ministère du Transport faisait connaître que les débris de la goélette se situent à la pointe-ouest de l'île Madame, à une trentaine de milles en aval de Québec, soit à proximité de la bouée 86-B. Du petit navire, qui transportait quelque 110 cordes de bois de pulpe, il ne reste plus que la coque qui apparaît à peine, à fleur d'eau.

L'"Etoile du Saint-Laurent" était la propriété du capitaine Rosario Harvey de l'Ile-aux-Coudres. A part le capitaine Harvey, l'équipage se composait de trois hommes, soit de Yves et Sylvain Harvey, fils du propriétaire de vaisseau, ainsi que de son beau-frère, Polycarpe Perron. Tous sont sains et saufs. Ils ont été recueillis par l'équipage de la goélette "Saint-Louis", commandée par le capitaine Théodore Harvey,

(Suite à la page 5, 1ère col.)



GOELETTE EN FEU, SUR LE SAINT-LAURENT — L'"Etoile du Saint-Laurent", propriété du capitaine Rosario Harvey, de l'Ile-aux-Coudres, a été presque entièrement consumée avec son chargement de 110 cordes de bois de pulpe, la nuit dernière, sur le Saint-Laurent, en aval de Québec.

Dossier sur la vente du CPP

Le Centre de Psychologie et de Pédagogie, dont les intérêts passeront incessamment entre les mains de Encyclopedia Britannique of Canada, filiale d'une compagnie américaine du même nom, était "rentable et il l'est encore".

C'est ce qu'a affirmé hier un porte-parole du ministère de l'Education et cette affirmation a d'ailleurs été confirmée par l'administrateur actuel de la société, M. Paul Desrochers.

Aujourd'hui, le dossier complet des états financiers du CPP et les circonstances qui ont entouré la vente de cette coopérative d'auteurs doit parvenir au premier ministre Daniel Johnson, au ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal et à deux sous-ministres, Mlle Thérèse Baron et Yves Martin.

"Le Soleil" offre à ses lecteurs le dossier complet de cette affaire qui a bouleversé le monde de l'édition des manuels scolaires français.

On trouvera en page 3 le film des événements qui ont conduit à la vente à Encyclopedia Britannica, le bilan sommaire des six dernières années, des textes sur une entrevue avec M. J.-Z.-Léon Patenaude et sur des conversations avec des porte-parole du ministère de l'Education et du CPP, etc.

(Voir à la page 3)

"Moi, une femme" pourra être de nouveau projeté à Montréal

MONTREAL (PC) — Le juge André Nadeau, de la Cour supérieure du Québec, a accordé hier après-midi une injonction interlocutoire aux distributeurs du film danois "Jag, en kvinna" (Moi, une femme), la United Amusement Corporation.

L'injonction ordonne à la police de Montréal de remettre les versions à sous-titres français et anglais aux distributeurs et de ne prendre aucune mesure susceptible d'entraver la projection du film dans les limites de Montréal jusqu'à la fin des procédures intentées par la ville contre les gérants des deux salles et les distributeurs.

De plus, le juge a déclaré que selon la loi du cinéma du Québec, le film ne portait aucunement atteinte à l'ordre public ou aux bonnes moeurs. Il a ajouté que la police de Montréal avait fait preuve d'une discrimination flagrante à l'endroit de la population canadienne-française de Montréal en saisissant la version à sous-titres français le premier jour de sa parution, alors qu'elle avait attendu 22 semaines pour saisir la version à sous-titres anglais.

La rencontre de Batislava débute cet après-midi

Etude des intérêts communs des partis communistes (Dubcek)

PRAGUE (d'après AFP) — "La réunion multilatérale de Bratislava portera notamment sur l'étude des intérêts communs des partis communistes", a déclaré M. Dubcek, peu avant son départ vers la capitale slovaque où se déroulera l'importante rencontre entre la délégation tchécoslovaque et les représentants des "cinq" de Varsovie.

La réunion de Bratislava débutera cet après-midi et non demain comme on l'avait initialement annoncé.

Dans un effort pour rassurer la population tchécoslovaque inquiète, le président de la république, M. Ludvik Svoboda, et le président du Conseil des ministres, M. Oldrick Cernik, se sont prononcés dans le même sens que M. Dubcek.

Au cours d'une allocution télévisée, M. Svoboda s'est efforcé de dissiper le spectre du novotnysme en déclarant que le programme de libéralisation serait poursuivie.

De son côté, M. Cernik a déclaré qu'au cours de la réunion de Bratislava, les problèmes de l'unité, du développement et de la coopération des pays socialistes seraient abordées et non la lettre de Varsovie.

Ces déclarations concordantes des chefs tchécoslovaques laissent croire que le David tchécoslovaque a gagné la bataille au sujet de son programme de démocratisation, quitte à consentir à un compromis important sur le Pacte de Varsovie.

Ce compromis serait l'implantation de troupes à la frontière entre la Tchécoslovaquie et l'Allemagne fédérale. La déclaration de M.Svoboda au sujet des "nouvelles mesures pour renforcer la coopération dans le cadre du Pacte de Varsovie", tend à confirmer l'existence de ce compromis.

Toutefois,dans certains milieux, on n'écarte pas l'hypothèse que les dirigeants tchécoslovaques aient consenti à des compromis touchant même le programme de libéralisation. Ces compromis concerneraient la liberté de la presse et l'épuration des éléments anti-socialistes.

Ces rumeurs inquiètent d'autant plus la population tchécoslovaque que les deux alliés de la Tchécoslovaquie, la Roumanie et la Yougoslavie, ne participeront pas au sommet de Bratislava.

On croit que si ces concessions n'ont pas encore été faites elles ne le soient, à Bratislava, par une délégation tchécoslovaque minoritaire et écrasée par la pression des "cinq".

Quoi qu'il en soit, l'inquiétude de la population a été manifestée hier, à Prague, lorsque 6,000 personnes se sont réunies sur la Place de la vieille ville pour réclamer la vérité sur les entretiens de Cierna.

D'autres observateurs soulignent toutefois qu'il y a lieu de croire en une détente. Ceux-là n'écartent pas l'hypothèse selon laquelle les dirigeants soviétiques auraient admis la nature socialiste et la souveraineté idéologique du régime Dubcek.

Ils citent à l'appui de leur thèse la déclaration du général Svoboda selon laquelle les Soviétiques ont assuré leur soutien pour la réalisation du programme socialiste tchécoslovaque.

Ils mentionnent également l'existence d'un cessez-le-feu idéologique, devenu effectif depuis deux jours, et les visites prochaines du président yougoslave, le maréchal Tito et le président roumain, M. Ceausescu.

Ils soulignent enfin que le choix de Bratislava, comme celui de Cierna, constitue une victoire pour les dirigeants tchécoslovaques.

Dans cette perspective, le sommet de Bratislava ne serait pas un tribunal chargé d'imposer une décision à un coupable, mais un bureau d'enregistrement chargé de mettre au point et d'entériner des décisions déjà prises.

Liaison Rome-Montréal

Un avion s'écrase à Milan

MILAN (PA) — Un avion réacté de la compagnie Alitalia, qui se dirigeait de Rome vers Montréal s'est écrasé aujourd'hui, au cours d'une violente tempête, au moment où il atterrissait à l'aéroport de Malpensa, à Milan, avec 95 personnes à son bord. La compagnie Alitalia a déclaré qu'il y avait au moins 25 survivants, et probablement davantage.

A LIRE

Postiers –
Les syndicats de postiers attendent une nouvelle offre du gouvernement fédéral, car ils ne considèrent pas comme finale celle qu'ils viennent de rejeter.
— page 3

Record du monde –
Un nageur canadien s'illustre aux Etats-Unis.
— page 7

Interrogatoire –
Le professeur Watkins décrit son interrogatoire par des membres de la Gendarmerie royale.
— page 16

Indépendantistes –
Rencontre ce soir, à Montréal, des représentants des trois partis indépendantistes.
— page 18

Défi –
Les industries de l'acier aux Etats-Unis défient le président Johnson.
— page 26

Nouvelles aérogares à Montréal et à Toronto

OTTAWA (PC)—La région de Montréal sera dotée d'un aéroport entièrement neuf tandis qu'un important programme d'expansion sera réalisé à l'aéroport de Toronto au cours des prochaines années afin de faire face à l'accroissement constant du trafic aérien.

C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le ministre des Transports M. Paul Hellyer en précisant dans une conférence de presse que le coût de ces travaux s'élèveront entre $200,000,000 et $300,000,000 dans chaque cas. Montréal et Toronto pourront de la sorte accueillir les cargos géants ainsi que les avions supersoniques tels que le Concorde qui sera mis en service l'an prochain pour le transport des passagers.

Le ministère s'attend à ce que les contrats pour la construction des immeubles géants qu'exigeront les nouveaux terminus dans ces deux grandes villes seront adjugés au cours de la prochaine année.

Protestation des guides à propos du prix d'admission à la Citadelle

par Jean-Claude RIVARD

Les Guides touristiques de Québec ont énergiquement dénoncé, hier soir, le fait que la Citadelle de Québec exige un droit d'admission de $0.75 des touristes qui vont assister à la relève de la garde, alors qu'il n'en coûte absolument rien à Ottawa, Halifax, et ailleurs au Canada.

M. Rémi Robert, porte-parole du groupe, — une cinquantaine de membres des Guides de l'université Laval, des Blue Band et de diverses compagnies privées d'autobus — a déclaré au cours d'une conférence d'information, qu'il s'agit là d'une exploitation honteuse des touristes dans un endroit public.

Au cours de leur assemblée de protestation, les Guides touristiques de Québec ont aussi saisi les membres de la presse de divers éléments qui constituent des laideurs pour le vieux Québec, ainsi que des obstacles à la promotion du tourisme, l'une des principales industries du Québec métropolitain.

A LA CITADELLE

Les Guides touristiques affirment qu'ils ne voient pas la raison d'être d'un droit d'entrée à la cérémonie de la relève de la Garde, du fait que les militaires qui y participent sont déjà rétribués à même l'impôt sur le revenu et que c'est à partir de la même source que la Citadelle de Québec est entretenue.

L'administration de celle-ci ayant expliqué que le droit d'entrée sert à l'entretien des uniformes et des bonnets de fourrure des militaires, les Guides touristiques affirment qu'ailleurs au Canada on répète la même cérémonie — souvent de façon encore plus solennelle — sans tendre ainsi la main. L'admission à la relève de la Garde doit être libre.

M. Rémi Robert a cependant admis qu'il pourrait être logique que l'on exige un droit à l'entrée du musée, comme on le fait à l'entrée de la plupart des musées américains. Ce droit d'entrée serait acceptable du fait qu'il pourrait permettre de pourvoir aux salaires des guides-étudiants.

L'hôtel Louis XIV, incendié il y a trois ans, devrait être démoli

Les Guides touristiques réclamentl a démolition dans le plus bref délai, de l'Hôtel Louis XIV, incendié il y a trois ans.

C'est en déplorant l'immobilisme du gouvernement provincial, duc onseil de ville et de la Commission des Sites et Monuments Historiques — organismes qu'ils accusent de se lancer mutuellement la balle en ce qui concerne le réaménagement de la Place Royale — que les Guides touristiques qualifient les ruines de l'Hôtel Louis XIV de "laideur qu'ils ont honte à montrer aux touristes".

Les hangars délabrés et la voie malpropre de la rue sousl e cap; les ramssis de fils électriques qui voilent à peu près complètement le ciel au dessus de certainesr ues; le mauvais goût de la peinture qui recouvre les murs de pierre de l'historique église de Notre-Dame - des - Victoires, sont aussi des laideurs qu'ils dénoncent. Ils affirment qu'elles risquent de laisseer un fort mauvais souvenir aux touristes.

Lun d'eux, M. Michel Fournier, a révélé au cours d'un interview, que les Guides n'ont en fait qu'une porte de sortie pour expliquer ces désordres auxquels on promet depuis longtemps de porter remède: expliquer aux touristes que les travaux de réaménagement sont déjà amorcés et que s'ils reviennent à Québec dans 10 ans, ils en seront sûrement épatés.

C'est M. Fournier qui a dit, pour sa part, que pour rendre à la rue du Cap, la plus vieille rue du Vieux Québec, son aspect original, il faudrait à tout prix que l'on démolisse les hangars délabrés qui bordent la falaise.

Une conversation avec les Guides touristiques a mis en relief un certain nombre de recommandations que l'on croit de nature à améliorer le tourisme à Québec, l'une des principales industries du vieux Québec métropolitain. Ces recommandations pourraient être intégrées dans un mémoire que l'on se propose de présenter bientôt au Conseil de ville: —

1 — Que l'on ajoute encore plus de plate-bandes de fleurs le long de nos rues; que l'on nettoie les rues malpropres;

2 — Que la ville fasse disparaître les croix gammées qui "ornent" des murs et certains points de la falaise dans la rue Sous - le - Cap. On allègue que souvent des touristes d'origine juive ou allemandes ont blessés par ces symboles;

3 — On devrait reprendre, cet été les spectacles en "sont et lumière" sur la façade du parlement, puisque tout le matériel technique qui a coûté des milliers de dollars en frais d'installation est déjà en place;

4 — Compléter le nettoyage et l'aménagement des abordsd es chutes Montmorency. Les illuminer le soir. Si possible illuminer aussi, le soir, le pont de Québec;

5 — Que les Hurons de Loretteville aient un rôle à jouer sur le plan touristique. Leur artisanat, leurs spectacles de danses folkloriques pourraient devenir une atrtaction touristique majeure;

6 — Que l'on fasse une meilleure planification de la publicité touristique aux Etats-Unis, et que, dans le Québec métropolitain, les services touristiques soient régionalisés dans le plus bref délai possible. C'est une urgence;

7 — Que les décors qui ont servi à la production des émissions télévisées "d'Iberville", sur l'Ile d'Orléans, soient maintenus en permanence; que l'on remplace, si possible, les décors de carton-pâte, par de véritables bâtimentsde pierre. Que les lieux soient illuminés le soir, pour en permettre l'accès;

8 — Que l'on planifie les tarifs dansl esr estaurants et les motels. On allègue que les touristes ne sont pas naifs et que leur demander $1.00pour u n bol de soupe, — comme on le fait dans un restaurant de l'île d'Orléans, — c'est de l'abus;

9 — Que les arpirants - guides soient obligés de suivre des cours et de se présenter à un examens d'aptitudes. Que les cours actuellement donnés, portent davantage et à peu près exclusivement sur Québec.

Terre des Hommes accueillera le Carnaval de Québec

Le Bonhomme Carnaval, les duchesses, le maire de Québec et les dirigeants du Carnaval de Québec seront à Terre des Hommes durant la prochaine fin de semaine.

Ils témoigneront à cette occasion, aux yeux des quelque 300,000 visiteurs attendus, de la présence de la Vieille capitale au Québec.

Un communiqué de l'organisation du Carnaval de Québec annonce en effet que samedi soir, Son Honneur le maire de Québec, accompagné de Mme Lamontagne et des maires de Boston et de Rochester, fera une visite à Terre des Hommes et à la Ronde où ils seront reçus par le maire Jean Drapeau.

Dimanche, le Bonhomme carnaval, les duchesses et les membres de l'exécutif du carnaval envahiront à leur tour Terre des Hommes où ils seront les hôtes du maire de Montréal.

La délégation de Québec sera accueillie par le maire Drapeau et les autorités de Terre des Hommes au pont du Cosmos, dimanche à 11h. a.m. De là, le groupe se rendra au pavillon "Mon pays c'est l'hiver" où dans ce cadre hivernal et entouré des carrioles d'autrefois le Bonhomme et les duchesses accueilleront les visiteurs.

Dans l'aprè-midi, la délégation fera une tournée en minirail, et le Bonhomme et les duchesses assisteront à une projection du film Canada '67 au pavillon du téléphone, film tourné par Walt Disney et qui met en vedette le Carnaval de Québec.

Après cette visite, le groupe se rendra à la Biosphère et de là se dirigera vers le pavillon de l'institut des brasseurs où un spectacle de marionnettes sera présenté. Ce spectacle comprend une séquence sur le Carnaval de Québec.

Le Bonhomme Carnaval et sa suite se rendront ensuite au pavillon" Les belles d'autrefois" où le Bonhomme et les duchesses accueilleront les visiteurs dans le décor des automobiles antiques.

Plus tard, le Bonhomme rendra visite au Pavillon du Québec où un kiosque a été spécialement aménagé pour mettre en évidence le Carnaval de Québec. Dans le courant de la soirée, ce groupe visitera différentes attractions de la Ronde et terminera la soirée au restaurant bavarois.

Cette visite à Terre des Hommes du Bonhomme Carnaval et des duchesses se situe dans le cadre des visites de bonne entente entreprises, cette année, par le Bonhomme qui a déjà rendu visite, au cours des dernières semaines, au Calgary Stampede et au Klondike Days d'Edmonton.

Assaut sur un Québécois

m. armand Parent, demeurant au 852 de la rue des Prairies, a été attaqué et volé par des voyous, au cours de la nuit dernière, dans le quartier Saint-Roch. Roué de coups, l'homme a subi des blessures et s'est fait enlever une trentaine de dollars. Une enquête se poursuit.

La Fédération des loisirs recommande la régionalisation des loisirs dans le secteur de Loretteville-Neufchâtel

La Fédération des loisirs de Québec recommande la régionalisation des loisirs dans le secteur de Loretteville-Neufchâtel, ainsi que la création, dans le plus bref délai d'une commission inter-municipale des loisirs.

C'est l'une des recommandations majeures d'un rapport de 150 pages sur l'organisation des loisirs à Neufchâtel, que vient de préparer la Fédération des Loisirs de Québec, à la demande du Conseil de ville de l'endroit. La Fédération, qui a déjà préparé des travaux analogues pour les villes de Loretteville (1963), de Giffard (1965) et de Charlesbourg (1966), s'est assuré, dans le présent cas, des services du sociologue Albert Juneau, du spécialiste en loisirs Maurice Larocque, de l'urbaniste-conseil Jean Cimon et des travailleurs sociaux Régis Rodrigue et Rachel Vinet.

Le Conseil de Neufchâtel, qui a pris possession du document depuis peu, a déjà entrepris des négociations avec la ville de Loretteville en vue de la régionalisation des loisirs dans ce secteur du Québec métropolitain.

La régionalisation des loisirs entre Loretteville et Neufchâtel, la constitution temporaire d'une commission municipale des loisirs, la nomination temporaire d'un directeur des loisirs, l'aménagement du terrain de jeux central et de deux nouveaux terrains de jeux sont au nombre des réalisations qui doivent être faites à court terme.

La création d'un parc régional en bordure de la rivière Saint-Charles et des aménagements champêtres en bordure de la rivière Duberger sont des réalisations qui doivent être faites à long terme.

Mais, le Conseil de Neufchâtel reçoit de la Fédération des loisirs la recommandation de mettre immédiatement la main sur les terrains où doivent un jour prendre place ces deux parcs.

La ville de Neufchâtel a jeté les bases d'une commission municipale des loisirs qui s'est fixé comme tâche principale, d'amorcer le dialogue inter-municipal recommandé — avec la collaboration des terrains de jeux municipaux — tout en animant les organismes de loisirs existants.

QUATRE OBJECTIFS

La Ville de Neufchâtel s'est consacrée aux quatre objectifs qui lui ont été proposés par la Fédération:—

1—La reconnaissance du droit du loisir à tous les citoyens. La tâche n'est pas facile; elle implique l'élaboration d'un programme complet d'activités, un équipement approprié et un personnel compétent;

2—Que l'éventail des activités corresponde aux besoins de chaque groupe d'âge;

3—Que toutes les catégories d'âge soient comprises dans le programme d'activités;

4—Que les garçons et les filles, les hommes et les femmes soient également favorisés.

LE PROGRAMME

La régionalisation des loisirs dans Loretteville - Neufchâtel et la constitution temporaire d'une commission municipale des loisirs sont les deux premières étapes d'un programme en 13 points, au moyen desquels on espère atteindre ces objectifs.

Voici les autres :-

La Fédération des Loisirs recommande l'engagement temporaire d'un directeur municipal des loisirs, et qu'après la création de la commission inter-municipale, il n'y ait qu'un seul directeur des loisirs, par souci d'économie;

Que la ville de Neufchâtel porte progressivement, d'ici cinq ans, de $1.34 à $6 le per capita consacré aux loisirs. Telle intervention ne doit pas éliminer les ressources du travail bénévole, signale-t-on cependant;

On recommande la création de deux nouveaux terrains de jeux, l'un près de la future école du boulevard Castonguay; l'autre, près de l'école Saint-Edouard, sur le boulevard Valcartier;

Mais, en raison de l'éparpillement de la population (sauf au Moulin des Mères), on recommande que les terrains de jeux ne fonctionnent qu'à demi; qu'ils n'aient pas toutes les activités prévues, d'ici à ce que le territoire soit entièrement développé;

La Fédération des loisirs recommande au Conseil de Neufchâtel l'aménagement, le plus tôt possible, d'un terrain de jeux central, dont le but sera de compléter les services offerts par les terrains de jeux de secteur.

On propose une prise d'entente entre la ville et la Commission scolaire régionale Chauveau pour que l'équipement extérieur et intérieur de l'école polyvalente de Neufchâtel soit utilisé à cette fin. Ce terrain de jeux serait aussi composé d'un parc naturel, très pittoresque, situé au sud du boulevard Chauveau et à l'ouest de la rivière Saint-Charles. On pourrait y établir un camp de jour, un terrain de camping et de piquenique, un centre de sciences naturelles, etc... Ce terrain est la propriété de la Régionale Chauveau. La Fédération propose donc à la ville des démarches immédiates afin de préciser l'usage du parc.

La Fédération des Loisirs formule le voeu que les commissions scolaires locales et régionales collaborent étroitement avec la ville pour que celle-ci puisse assumer toutes ses responsabilités et participer activement au développement des loisirs;

Une recommandation intéressante recommande que la rivière Duberger et les espaces boisés qui la bordent soient considérés comme "zone récréative", que cette rivière soit épurée le plus tôt possible et que Charlesbourg-Ouest participe au projet;

On recommande aussi qu'un effort systématique soit entrepris pour conserver le plus d'espaces boisés possible;

La douzième recommandation touche "le problème du Moulin des Mères". En raison de la superficie du secteur, de sa population actuelle et future, il sera nécessaire d'acquérir de nouveaux terrains, de fermer certains bouts de rue et de transporter certains édifices pour créer de nouveaux parcs;

La treizième est en rapport avec "le problème de l'Ormière". Le "problème" est que le terrain actuel est également trop petit, "face aux normes", et qu'il faut engager des négociations avec la Commission scolaire locale pour pouvoir utiliser certaines de ses propriétés à des fins de loisirs.

Accord bien accueilli par la faculté de Médecine de Laval

Par MONIQUE DUVAL

"La faculté de Médecine de l'université Laval est extrêmement heureuse de l'accord de principe qui vient de faire la ministère de la Santé du Québec, concernant d'importants travaux de transformation et de rénovation de l'hôpital du Saint-Sacrement", nous a déclaré, hier, au téléphone, le Dr Rosaire Gingras, doyen de la faculté de Médecine de l'université Laval.

On sait que M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, a annoncé, hier, que des travaux seraient faits pour permettre à l'institution d'avoir une nouvelle clinique coronarienne, de réorganiser la clinique d'urgence et la clinique externe.

D'importants travaux d'ordre matériel seront aussi exécuté: construction d'un escalier de sauvetage, remplacement de deux ascenseurs, transformation du système de réfrigération.

D'autre part, deux salles de 24 lits seront converties en chambres plus petites et, tenant compte de l'importance de l'enseignement médical qui se fait dans cet hôpital et de la recherche intensive, on verra à organiser des locaux pour les professeurs de même à rénover et à améliorer la bibliothèque, le système des archives médicales ainsi que ce qui concerne la salle d'urologie.

"Cette vocation universitaire de l'hôpital du Saint-Sacrement est manifestée une fois de plus", continue le Dr Gingras", et cela ne peut que nous satisfaire surtout si on considère l'importance de former de bons médecins et de fournir à la population tout ce qu'elle est endroit d'attendre".

Il est intéressant d'apprendre que cet hôpital, situé chemin Sainte-Foy, a été le premier, après l'Hôtel-Dieu de Québec, à s'être affilié à la faculté de Médecine de Laval, et cela dès sa fondation, en 1924.

C'était une initiative des Drs Arthur Rousseau et Calixte Daigneault qui voulaient ainsi continuer l'enseignement qui se faisait à l'université.

C'est aujourd'hui le Dr Renaud Lemieux qui est le surintendant médical, poste qu'il occupe depuis plusieurs années.

Le Dr Gingras signale que cette décision du ministère était attendue depuis plusieurs années et qu'elle répond à un grand besoin puisque le progrès et le développement de la médecine, de l'enseignement et de la recherche en dépendent.

Faits divers

Femme attaquée en plein jour

Les policiers municipaux ont intercepté, hier après-midi, un individu d'une quarantaine d'années qui venait de s'attaquer à Mme Y. Beaulieu, 102 des Pins, Ouest, qui, avec ses enfants, revenait du centre commercial Fleur - de - Lys. L'individu a abordé la jeune femme et lui a arraché son sac à main renfermant une vingtaine de dollars. A la suite de son forfait, l'homme courrut vers la voie ferrée du CN où il se débarrassa du réticule. Alertés, les agents de police ont obtenu une bonne description du voleur. Ce dernier était appréhendé moins de vingt minutes après le vol.

Suites funestes d'un accident

Une collision survenue à Sainte-Germaine de Dorchester, le 6 juin, a eu des suites funestes, hier. Mme Amédée Gagnon, née Céline Méthot et âgée de 57 ans, du 1525 rue Cadillas, Québec, est morte à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Une enquête du coroner a été ouverte et le poste de la Sûreté du Québec mène les recherches nécessaires. M. Gagnon est originaire de Sainte-Germaine et il était de passage dans la région quand l'accident s'est produit.

Energumène arrêté, à Sainte-Foy

La police de Sainte-Foy a appréhendé, hier après-midi, un homme de 27 ans, qui, à la grande frayeur des siens et des voisins s'est mis à tirer de la carabine dans son logement. Plusieurs coups de feu ont claqué, et des dommages ont été causés aux murs et aux planchers. L'inculpé sera mis en accusation, aujourd'hui, en Cour des sessions de la paix.



LE TAPIS ROUGE
et
QUEBEC AVIATION LTEE
Apprenez à piloter:
PREMIERE LECON $5.00
(Sans obligation de votre part)
Spécialités:
— Cours pour brevet de pilote privé et commercial
— Promenades
— Vente et service des appareils Cessna
— Nolisement d'avions pour voyages d'affaires, chasse et pêche.
TELEPHONE:
872-1200 ou 872-2157

PISCINES
SUR TERRE
ET HORS TERRE
Spartan



● PAS DE PEINTURE
● PAS D'ENTRETIEN
● GRACE A UN SYSTEME DE FILTRATION AU SABLE, VOUS N'AUREZ JAMAIS A CHANGER L'EAU
● 10 ANS POUR PAYER
● GARANTIE 10 ANS
AUCUN COMPTANT
$32.00 PAR MOIS
Actuellement en montre chez
L. MIVILLE INC.
2524, boul. Hamel
Ville Les Saules

Bravo! nouvelle réduction des tarifs interurbains!

Économisez davantage!
Appelez en soirée ou le dimanche en tout temps!

Ce tableau donne un exemple des nouveaux tarifs en vigueur du lundi au samedi inclusivement, et le dimanche. Ces tarifs s'appliquent aux appels entre deux points situés à l'intérieur du Québec et de l'Ontario.

APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO Montréal—Toronto	du LUNDI au SAMEDI			le DIMANCHE toute la journée		
	3 min.	5 min.	10 min.	3 min.	5 min.	10 min.
de 6h du matin à 6h du soir	$1.30	$2.10	$4.10	.65	1.05	1.05*
de 6h à 8h du soir	.90	1.50	3.00			
de 8h à 10h du soir	.65	1.05	2.05			
de 10h du soir à minuit	.65	1.05	1.05*			
de minuit à 6h du matin (numéros composés par l'abonné)	.45	.75	.75*	.45	.75	.75*

*"Périodes d'appels familiaux".

Profitez des nouveaux tarifs en vigueur tous les soirs de la semaine et le dimanche toute la journée. Ils varient selon les distances.

Les tarifs des "Périodes d'appels familiaux"—10 minutes pour le prix de 5, douze pour le prix de 6, et ainsi de suite—sont en vigueur le dimanche toute la journée et tous les soirs de la semaine après 10 heures, entre deux points quelconques situés à l'intérieur du Québec et de l'Ontario.

De minuit à 6h du matin, les tarifs sont encore plus bas.

Bell Canada

Entreprise édifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens.

CARRIERES et PROFESSIONS

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

VENDEURS ET VENDEUSES
demandés
Dans la publicité. Automobile non nécessaire. Avec ou sans expérience. Revenu au-dessus de la normale.
S'adresser à:
764 St-Joseph Est, Chambre 316
Entre 2 et 5 hrs. p.m. si possible

INGENIEUR
demandé
A temps partiel,
pour projet d'usine.
Tél.: 683-0712

COMPTABLE
demandé
Pour prendre charge de la comptabilité dans le domaine de l'hôtellerie.
Bureau situé à Ste-Foy.
Salaire jusqu'à $125. par semaine selon expérience.
Tél.: 653-4006
Demander Mlle Morin.

REPRESENTANT ou REPRESENTANTE A COMMISSION
Désire s'assurer les services d'un représentant rémunéré sur base de commission (20 à 30%) pour introduire sur le marché des produits de décorations utilisés par l'industrie et aussi vendus dans les magasins à chaînes et magasins de hobbies. Prendre rendez-vous par téléphone:
C. Faucher (Code 418-839-9053)
Division Permafrost,
Canada Ballotini Inc.

COMPAGNIE INTERNATIONALE
Recherche une jeune fille
désirant se faire une carrière et occuper un poste des plus intéressants en qualité de représentante de service. Age: 21 a 30 ans. Parfaitement bilingue. Automobile de préférence.
1— expérience dans le domaine de la vente (directe ou indirecte).
2— Ou ayant travaillé avec le public antérieurement. Salaire selon qualifications.
Possibilités d'avancement illimitées.
S.V.P. contacter Mlle Turcotte
Tél.: 529-1959

COMMIS DE BUREAU SENIOR
demandé
Entre 25 et 30 ans, avec instruction minimum d'une 12e année.
Le jeune homme que nous recherchons doit pouvoir parler et écrire correctement l'anglais et le français; il doit posséder une expérience comptable d'au moins 4 ans dans l'industrie et pouvoir remplir toute tâche de travail de bureau. Il doit être sobre, débrouillard, d'apparence soignée et rapide au travail.
Se présenter, avec son curriculum vitae, chez
ALEX COUTURE INC.
2, rue Garagonthier, Québec 8
entre 7h. et 7h.30 p.m., lundi et mardi, 5 et 6 août.

Prêts personnels
Nous recherchons des jeunes hommes possédant:
Belle personnalité, ambition, initiative, âgés de 22 à 28 ans, possédant expérience du crédit au consommateur.
Nous offrons:
Belle carrière, avancement rapide, bon salaire, travail intéressant, bénéfices sociaux.
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
365 Boul. Charest est,
529-8811 — M. Marc Moore

GERANT DE SUCCURSALE D'ASSURANCE-VIE
Compagnie d'assurance-vie bien établie recherche un gérant ou un surintendant expérimenté, jouissant d'antécédents enviables, pour la région de Québec. Les vendeurs d'assurance-vie en vue et possédant au moins 3 ans d'expérience et des succès reconnus sont invités à poser leur candidature. Salaire exceptionnellement attirant, primes de stimulation et bonis accordés au candidat qualifié. Tous les avantages sociaux payés par la compagnie et caisse de retraite.
Le candidat choisi devra être bilingue.
Ecrire, mentionnant tous renseignements concernant vos antécédents et votre expérience en assurance, au
DEPT 1875, LE SOLEIL
Toutes candidatures examinées avec discrétion absolue.

Selon un porte-parole officiel du ministère de l'Education

Le CPP était et est encore rentable

Textes de Gilbert Athot et Fernando Lemieux

"C'était rentable", a affirmé catégoriquement, hier, au "Soleil", un porte - parole officiel du ministère de l'Education qui s'est enquis au cours des derniers jours des détails entourant la promesse de vente récente du Centre de psychologie et de pédagogie à des intérêts américains.

Le directeur général du CPP, M. Paul Desrochers, appelé à commenter ces propos, hier également, a admis et affirmé que cette maison d'édition québécoise était et est encore rentable.

La raison principale de la vente du CPP, selon M. Desrochers, est "la gestion d'entreprise qui était loin d'être reluisante" avant son arrivée en avril 1968.

La rentabilité de cette entreprise québécoise, M. Desrochers ne l'a pas contestée. Bien au contraire

Le chiffre des ventes du CPP, y compris ses deux filiales, la Centrale du livre et la centrale audiovisuelle, s'est constamment amélioré entre 1963 et 1968, passant de $2,300,780 au 31 janvier 1963 à $4,109,213 au 31 janvier 1968.

Toutefois, l'augmentation du chiffre total des ventes du CPP fait contraste plus que frappant avec le coût total annuel des frais généraux d'administration durant cette même période.

Ainsi, entre 1963 et 1968, alors que le chiffre total des ventes augmentait dans une proportion approximative inférieure à 50 pour cent, le coût des frais généraux d'administration croissait dans une proportion d'environ 400 pour cent.

A tel point que ces frais généraux, de l'ordre de $316,309 qu'ils étaient en 1963 pour un chiffre total de vente de $2,300,780, passaient à $1,223,692 en 1968 pour un chiffre total de vente de $4,109,213.

Cette situation fait en sorte que le profit net que réalisa le CPP en 1963, soit $477,296, n'est au 31 janvier 1968 que de $230,672 malgré une augmentation inférieure à 50 pour cent dans le chiffre total des ventes.

LES PROFITS DES AUTEURS

Selon notre porte - parole officiel du ministère de l'Education, l'une des raisons principales ayant pu amener le CPP à vendre ses intérêts à Encyclopedia Britannica of Canada, filiale de la société américaine du même nom, c'est le désir des auteurs de réaliser leurs profits auxquels ils avaient droit, et ce le plus tôt possible.

A cela, le directeur général du Centre de psychologie et de pédagogie, M. Paul Desrochers, a répondu en niant catégoriquement.

Une deuxième raison qui a poussé le CPP à vendre, selon notre porte - parole au ministère de l'Education, sont les importants inventaires que possédait cette maison d'édition, situation qu'il a attribuée à des erreurs de prévision dans les marchés du manuel scolaire au Québec.

Une source autorisée du CPP a répondu à cet argument en affirmant que ce problème d'inventaires existait. Des prévisions de marché n'auraient été faites que pour la première fois, cette année, a appris Le Soleil.

En avril 1968, le coût en argent des inventaires de publications se serait élevé à $2,300,000, nous a-t-on confié.

MAUVAISE STRUCTURE DE GESTION

Une des véritables causes des "difficultés" du CPP serait, selon les nombreuses sources autorisées au CPP et dans l'entourage de cette maison d'édition, la structure de l'entreprise: formule coopérative.

On explique la situation de gestion du CPP en commençant par dire qu'environ 190 auteurs ou groupes d'auteurs étaient membres de cette maison d'édition en avril 1968.

De ce nombre, selon le bilan du CPP au 31 janvier 1968, n'apparaissaient que $9,940 en actions de $100 l'unité au lieu de $19,000 qui auraient dû être payés. La situation s'est cependant régularisée en juin dernier.

"Pour les banquiers, une coopérative d'auteurs dans le domaine de la publication du livre est un risque trop sérieux", a soutenu un porte - parole officiel du CPP. "La seule garantie dans un tel cas, ce sont les comptes à recevoir", devait-il ajouter.

C'est en mai dernier que les administrateurs du CPP ont alors envisagé de convertir la coopérative qu'est le CPP en compagnie ltée.

Pour mener à bien un tel projet, deux facteurs importants entraient en considération:

a) Les 509 détenteurs de parts privilégiées du CPP, soit une valeur de quelque $825,000, devaient accepter de convertir leurs actions privilégiées, alors négociables à 90 jours d'avis, en actions négociables sur une période de 10 ans à raison de 10 pour cent par année.

b) Les redevances aux auteurs au 31 janvier 1968 étaient de $1,294,658. Ces auteurs devaient accepter que les redevances leur soient payées sur une période de dix ans également.

Les consultations ont eu lieu, nous a-t-on expliqué, mais les intéressés différaient d'avis et "cela n'a pas fonctionné", a-t-on soutenu.

Alors de nombreuses démarches ont été faites auprès de financiers, mais sans que les résultats aboutissent favorablement.

Des administrateurs du CPP songèrent à lancer une émission d'obligations sur le marché, mais on leur déconseilla étant donné que la majeure partie de l'émission aurait servi à payer une hypothèque.

Le 13 juillet 1966, la Société de fiducie, dans une lettre au CPP (la deuxième en l'espace de 15 jours) proposait au CPP une restructuration administrative d'envergure pour faire obstacle à l'augmentation des frais d'administration qui augmentaient en disproportion totale avec le chiffre des ventes.

Des dirigeants du CPP nous ont même affirmé qu'il n'a pas existé d'états financiers mensuels (monthly statements) pendant plusieurs années.

Il n'aurait existé aucune prévision budgétaire depuis plusieurs années au CPP également, sauf pour cette année où la maison Clarkson and Gordon, de Montréal, a préparé un budget pour le Centre.

Autre situation révélatrice: entre 1964 et 1968, nous a-t-on affirmé, le CPP a perdu une quinzaine d'auteurs parce qu'ils "ne pouvaient retirer des redevances auxquelles ils avaient droit".

HOMMAGE A LA CAISSE DE DEPOT ET DE PLACEMENT

Un dirigeant du CPP a tenu à rendre hommage à la Caisse de dépôt et de placement du Québec (organisme qui administre les argents versés en vertu du régime de rentes) qui, a-t-il dit, "a vraiment tenté d'aider le CPP", en offrant quelque $600,000 en 1ère hypothèque le mois dernier.

Mais cela était insuffisant, nous a-t-on expliqué, parce que le prêt aurait dû atteindre presque le million de dollars.

Enfin, chose assez étonnante, les dirigeants du CPP interrogés hier n'ont voulu rejeté aucun blâme particulier sur le ministère de l'Education pour la vente du CPP à des intérêts américains.

Les événements qui ont entouré la promesse de vente du CPP

Voici le film des événements qui ont entouré la promesse de vente du CPP à des intérêts américains, depuis le 10 juillet au matin jusqu'au 24 juillet.

a) Le 10 juillet au matin, à la suite de l'offre d'achat du CPP par des intérêts américains, M. Paul Desrochers, directeur général du CPP, était averti par M. J.-Z.-Léon Patenaude, secrétaire général du Conseil supérieur du livre, qu'un groupe de Canadiens français était intéressé à faire une offre. Un télégramme devait parvenir au CPP à ce sujet la même journée.

b) Rien ne se produisit en ce sens, ni le 10, ni le 11, ni le 12, ni le 13, ni le 14 juillet.

c) Le 15 juillet au midi, un télégramme de M. André Dussault, de la maison d'édition "Renouveau pédagogique", expédiait un télégramme aux dirigeants du CPP.

d) Le 16 juillet, le CPP répondait au télégramme le M. Dussault.

e) Le 17 juillet, aucun événement ne se passa.

f) Le 18 juillet, M. Dussault téléphonait à M. Desrochers, disant qu'il désirait le rencontrer à trois heures de l'après-midi. La réunion eut lieu et elle se serait prolongée jusqu'en soirée.

g) La journée du 19 juillet s'écoula sans nouveau développement.

h) Le 20 juillet, M. Roger Charbonneau, du "Renouveau pédagogique", rendait visite au président du CPP, M. Roger Levasseur.

i) Le 21 juillet, date limite fixée par le CPP pour la vente, rien ne se produisit.

j) Le 22 juillet au matin, M. Levasseur consulte le conseil d'administration qui accorde un délai de trois jours à M. Dussault, l'un des porte-parole du groupe canadien-français intéressé à acquérir le CPP.

k) Le 23 juillet seulement, M. Dussault se serait présenté à la maison Clarkson and Gordon, auditeurs du CPP.

l) Le 24 juillet, un télégramme de M. Dussault disait qu'il était impossible de fournir une offre au CPP dans le délai prévu et demandait un autre délai de 10 jours.

m) Le Soleil a appris qu'une autre compagnie (celle-là canadienne-anglaise, semble-t-il) avait fait parvenir une offre en bonne et due forme au CPP le 24 juillet. La préparation avait pris 13 jours, ayant débuté le 11 juillet.

n) Le 24 juillet au soir, le Conseil d'administration du CPP, réuni en séance spéciale, décidait de vendre à Encyclopédie Britannica of Canada, filiale d'une maison américaine du même nom, "vu les échéances à rencontrer le 31 juillet", nous a-t-on dit.

Ces échéances, selon un dirigeant du CPP, atteignaient plus de $790,000 et étaient payables depuis le 31 janvier 1968.

Les bilans financiers du CPP entre les années 1963 et 1968

Voici les principaux détails du chiffre d'affaires du CPP entre les années 1963 et 1968 que "Le Soleil" a pu se procurer.

Quand on parle du CPP, on inclut évidemment ses deux filiales: la Centrale du livre et la Centrale audio-visuelle.

Pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1963:

a) Total des ventes:	$2,300,780
b) Coût direct des ventes:	$1,507,175
c) Profits bruts:	$ 793,605
d) Frais généraux:	$ 316,309
e) Profits nets:	$ 477,296

Pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1964:

a) Total des ventes:	$2,395,858
b) Coût direct des ventes:	$1,845,390
c) Profits bruts:	$ 550,468
d) Frais généraux:	$ 298,171
e) Profits nets:	$ 252,297

Pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1965:

a) Total des ventes:	$2,752,435
b) Coût direct des ventes:	$1,709,650
c) Profits bruts:	$1,042,785
d) Frais généraux:	$ 765,178
e) Profits nets:	$ 277,607

Pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1966:

a) Total des ventes:	$3,216,442
b) Coût direct des ventes:	$2,015,813
c) Profits bruts:	$1,200,829
d) Frais généraux:	$ 974,978
e) Profits nets:	$ 225,851

Pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1967:

a) Total des ventes:	$3,456,887
b) Coût direct des ventes:	$2,131,852
c) Profits bruts:	$1,325,035
d) Frais généraux:	$1,106,174
e) Profits nets:	$ 218,861

Pour l'exercice financier se terminant le 31 janvier 1968:

a) Total des ventes:	$4,109,213
b) Coût direct des ventes:	$2,654,849
c) Profits bruts:	$1,454,374
d) Frais généraux:	$1,223,692
e) Profits nets:	$ 230,672

Texte intégral de la résolution adoptée par les membres du CPP

Voici le texte intégral de la résolution qu'ont adoptée à l'unanimité, le 11 juillet dernier, en soirée, moins l'abstention de M. Fernand Séguin, ex-président du CPP, les membres du Centre de psychologie et de pédagogie.

Cette résolution approuvait le principe de la vente du CPP à des intérêts américains.

"Il est résolu que l'Assemblée générale accepte l'offre d'EB Ltd., en date du 26 juin 1968 et modifiée depuis (9 juillet 1968) **ou toute autre offre qui serait égale ou supérieure à celle-ci d'ici le 21 juillet 1968**, et que le Conseil d'administration, par son président et son directeur général, sont autorisés à procéder à une telle vente."

Ce texte est tiré des minutes de l'Assemblée générale du 11 juillet au soir.

Vente projetée du CPP

Dossier complet transmis, bientôt, au gouvernement

par Fernando LEMIEUX et Gilbert ATHOT

Le dossier complet concernant les états financiers du Centre de psychologie et de pédagogie, de même que le film de tous les événements qui ont entouré la promesse de vente de cette coopérative à des intérêts américains, doit parvenir incessamment aux autorités gouvernementales et à celles du ministère de l'Education.

C'est fort probablement aujourd'hui même que le premier ministre Daniel Johnson (en convalescence), M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Education (actuellement en vacances), Mlle Thérèse Baron et M. Yves Martin, respectivement sous-ministre adjoint et sous-ministre associé à l'Education, doivent recevoir des copies des états financiers du CPP.

"Le Soleil" a appris, hier, de sources sûres, que ces documents parviendront aux intéressés, à leur propre demande.

Il s'agit de savoir maintenant que peut faire le gouvernement ou ce qu'il conseillera de faire pour que cette transaction, qui remet aux intérêts américains une des plus importantes maisons québécoises d'édition de manuels scolaires ne soit pas complétée.

On sait que le 11 juillet dernier, lors d'une assemblée extraordinaire, les membres du CPP, une coopérative montréalaise, d'auteurs de manuels scolaires, autorisaient leur conseil d'administration à conclure une transaction d'achat avec Encyclopedia Britannica of Canada, filiale de E. B. Publications Ltd, propriété d'un ex-sénateur américain.

Selon un porte-parole du ministère de l'Education, la Législature ne saurait intervenir puisqu'il s'agit d'une transaction commerciale, juridiction dévolue au gouvernement fédéral en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord.

On doute fort aussi, dans le contexte constitutionnel actuel qui provoque des frictions entre Québec et Ottawa, que les Communes soient appelées à statuer sur ce point.

On sait que plusieurs groupes, par leurs porte-parole, ont dénoncé cette transaction et l'opinion publique, de plus en plus éclairée sur les événements qui ont entouré cette transaction, commence à s'émouvoir.

Une fois écartés les moyens légaux ou législatifs, que reste-t-il

Pour le porte-parole du ministère de l'Education, il n'y en a pius qu'un moyen: seule une autre assemblée générale des membres du CPP, où serait rescindée la décision du 11 juillet dernier de donner mandat à l'exécutif de conclure l'entente, serait le remède.

A moins que le ministère de l'Education ou encore le premier ministre Daniel Johnson ne trouvent une formule élégante qui satisfera tout le monde, y compris les membres du CPP, en particulier.

La transaction s'élèverait à $7,000,000

La vente du Centre de psychologie et de pédagogie à des intérêts américains atteindrait un coût d'environ $7 millions, selon des sources très autorisées.

Ce chiffre se répartirait de la façon suivante: environ $4,600,000 pour les actifs et quelque $2,500,000 pour le passif que Encyclopedia Britannica of Canada, filiale d'une maison américaine du même nom, a accepté d'assumer.

Quitte à assumer les risques

Le ministère de l'Education demande aux auteurs et éditeurs de faire preuve d'initiative

En l'absence de programmes scolaires parfaitement détaillés du ministère de l'Education, ce dernier demande aux auteurs de manuels scolaires et à leurs éditeurs de faire preuve d'initiative, quitte "à assumer certains risques".

En voici un exemple fourni hier, par M. J.-Z. Léon Patenaude, secrétaire général et directeur des relations extérieures du Conseil supérieur du livre. L'exemple ne manque pas de piquant.

Les éditions CPP (Centre de psychologie et de pédagogie) publia en janvier dernier un Atlas historique du Canada, relatant l'histoire géographique de notre pays, de la découverte de l'Amérique à nos jours, une oeuvre de D. G.G. Kerr, professeur ontarien.

L'oeuvre fut traduite par M. Pierre Tousignant, professeur à l'Université de Montréal, puis suivit le processus normal de tout manuel scolaire.

Une fois imprimé, une fois la publicité dûment mise en branle et une fois des transactions conclues avec au moins deux régionales, le ministère de l'Education avisa les commissions scolaires que le manuel était refusé.

Grand branle - bas au CPP qui s'enquit alors des raisons de ce refus qui signifiait pour lui une perte sèche de plusieurs milliers de dollars.

Or, le ministère avait exhumé des oubliettes un arrêté en conseil datant de 1962, lequel interdisait à tout manuel de géographie, à toute carte géographique, de reproduire les frontières du Labrador, telles qu'arrêtées par une décision du Conseil privé de Londres, au cours des années '20.

Et l'Atlas historique du Canada parlait précisément et montrait à l'aide d'une carte les dites frontières que le Québec refuse de reconnaître, un crime de lèse - arrêté en Conseil.

Bon prince, le ministère de l'Education "coupa la poire en deux".

A la page incriminée, il autorisa la reproduction d'une fleur de lys comportant en légende que le Québec répudiait la décision du Conseil privé, ce qui avait l'avantage de "sauver la face".

Ce ne fut qu'un jeu d'enfant... au prix de $3,000 cependant, pour le CPP, de corriger les autres éditions de l'Atlas, afin de satisfaire les exigences de l'arrêté en conseil de 1962... que tout le monde, y compris le ministère de l'Education, avait oublié.

J'ai fait toutes les démarches utiles pour prévenir le gouvernement avant qu'il ne soit trop tard (Patenaude)

"J'ai personnellement fait toutes les démarches utiles, avant la dernière assemblée générale du CPP (Centre de psychologie et de pédagogie), pour prévenir le gouvernement et le ministère de l'Education avant qu'il ne soit trop tard."

C'est ce que nous a déclaré, hier, au cours d'une entrevue exclusive, M. J.-Z.-Léon Patenaude, secrétaire général et directeur des relations extérieures du Conseil supérieur du livre, à qui nous avions demandé de commenter la nouvelle selon laquelle le Centre de psychologie et de pédagogie, avec siège à Montréal, cédera incessamment ses intérêts à une entreprise d'édition américaine.

On sait que le CPP, le 11 juillet dernier, au cours d'une assemblée de ses membres, décidait de donner mandat à son bureau d'administration de compléter une transaction d'achat conclue avec Encyclopedia Britannica of Canada, filiale de la société américaine du même nom.

La transaction du CPP, une coopérative comprenant 139 membres dont la majorité sont des auteurs de manuels scolaires, comporte aussi la vente des deux filiales, soit la Centrale du livre et la Centrale audio-visuelle.

La société produit environ la moitié des manuels scolaires fabriqués au Québec et son actif est évalué à plus de $4 millions.

LONGUE ENTREVUE

M. Patenaude a eu, au cours de l'avant-midi d'hier, une entrevue de 3h30 minutes avec le sous-ministre adjoint à l'Education, Mlle Thérèse Baron, responsable des sections élémentaire et secondaire, deux sections qui sont les plus grandes consommatrices de manuels scolaires.

"La réunion était prévue depuis le 21 juin; elle s'inscrit dans le cadre de plusieurs autres rencontres et il n'a été que très peu question du CPP", nous a déclaré M. Patenaude.

Ce dernier devait cependant remettre officiellement à Mlle Baron une déclaration de principe de la Société des Editeurs canadiens de manuels scolaires où il est dit en particulier:

"Les manuels scolaires ont un rôle extrêmement important à jouer dans la conservation et le rayonnement de la culture française au Québec, de même que dans l'oeuvre de rénovation scolaire actuellement en cours chez nous. Les éditeurs, conscients de leurs responsabilités, entendent y faire pleinement face. De plus, à cause de leur appartenance au milieu québécois et de leur fierté nationale, ils croient pouvoir comprendre et assumer ces responsabilités mieux que tout éditeur étranger de langue française ou de langue anglaise."

Plus loin, la déclaration ajoute: "Toute maison d'édition autorisée à préparer, à adapter et à diffuser des manuels scolaires au Québec devrait être majoritairement québécoise, quant à sa direction et la répartition de ses actions. Les éditeurs du Québec considéreraient en effet comme une abdication de la fierté nationale qu'on laisse à des mains étrangères le soin de préparer nos manuels scolaires."

PARADOXE

M. Patenaude rappelle que E.B. Publications Ltd, dont Encyclopedia Britannica of Canada est une filiale, est la propriété de l'ex-sénateur William Benton, ambassadeur américain auprès de l'UNESCO.

On sait toute l'importance qu'a l'UNESCO dans le domaine de l'éducaion, à l'échelon international.

"On peut donc prévoir que c'est par la porte ouverte sur les manuels scolaires québécois que E.B. Publications Ltd entend se répandre sur le marché, immense en perspective, de l'Afrique francophone. En tout cas, c'est un premier pas," affirme notre interlocuteur.

Ce dernier ajoute que Canadian Text Book Institute et Canadian Publishers Book Council ont toujours refusé d'admettre comme entremetteur Encyclopedia of Canada parce que précisément, il n'y a pas d'intérêts canadiens dans la filiale.

Selon le communiqué du CPP annonçant la transaction avec A.B.E.B. of Canada, l'organisme continuerait ses opérations avec les mêmes structures et que M. Paul Desrochers, actuel administrateur, assumerait les mêmes fonctions.

"Mais surveillez bien ce qui va se produire," nous a déclaré M. Patenaude qui n'a pas voulu élaborer davantage sur le sujet.

La transaction dont fait l'objet le CPP laisse planer le danger qu'il y ait d'autres maisons d'édition de manuels scolaires qui risquent de passer aux mains d'intérêts étrangers.

Selon M. Patenaude, il y a depuis quelques années des pressions qui se font et des offres qui sont avancées par des intérêts étrangers, soit canadiens-anglais, soit américains ou français.

"Depuis deux ans, souligne notre interlocuteur, nous dénonçons l'invasion étrangère et réclamons des mesures pour la contrecarrer.

"Tout récemment, des démarches ont été faites et tout ce que nous souhaitons, c'est que ces démarches ne se concrétisent pas et surtout qu'elles n'aboutissent pas."

M. Patenaude souligne qu'en ce qui concerne l'affaire du CPP, il ne pouvait que déplorer, au nom de la profession qu'il représente et qui l'a délégué auprès du ministère de l'Education, ce qui s'était produit.

"C'est une bien triste nouvelle pour le monde québécois de l'édition," a-t-il commenté.

Notre interlocuteur souligne qu'il est personnellement intervenu auprès du CPP, avant son assemblée extraordinaire du 11 juillet, pour demander au conseil d'administration si toutes les possibilités avaient été explorées en vue de garder la société aux mains des Canadiens français avant de la vendre aux Américains.

Nos lecteurs verront dans le film des événements que toutes les voies avaient été explorées, mais en vain.

M. Patenaude admet lui-même que le CPP "avait besoin d'une injection de fonds de l'ordre d'un million" afin de rencontrer des échéances dont certaines dataient de plusieurs mois.

A l'assemblée extraordinaire du 11 juillet, sur 139 membres, quelque 60 seulement étaient présents pour donner un mandat clair à leur bureau de direction.

Il n'y eût qu'une seule abstention au vote. Ce fut celle de M. Fernand Séguin, qui fut président du CPP jusqu'en février dernier.

Le manque de programmation scolaire depuis 1959 a rendu difficile la tâche des maisons d'édition (L. Patenaude)

"Le rapport Bouchard, le rapport Parent, l'absence de programmes scolaires détaillés depuis 1959, tout cela a créé un traumatisme chez les auteurs de manuels scolaires et rendu difficile la tâche des maisons d'édition."

C'est ce que nous a affirmé, hier, au cours d'une entrevue exclusive ,M. J.-Z. Léon Patenaude, secrétaire général et directeur des relations publiques du Conseil supérieur du livre, au sortir d'une entrevue avec Mlle Thérèse Baron, sous-ministre adjoint à l'Education.

Tous connaissent le rapport Parent; quant au rapport Bouchard, rendu public en 1963, il étudiait la situation du commerce du livre dans la province de Québec et révélait des faits parfois déconcertants.

"En somme, l'éducation, dans la province de Québec, à l'heure de 1968 et de la réforme scolaire, se fait toujours à l'aide de manuels datant de 1959. Pour le reste, les auteurs doivent faire preuve d'initiative et les éditeurs doivent accepter les risques, car nous attendons toujours la publication de programmes scolaires détaillés de la part du ministère de l'Education, a souligné M. Patenaude.

CEPENDANT

Ce dernier admet cependant que le ministère de l'Education se penche de plus en plus sur ce problème crucial et que depuis janvier 1968, les rencontres se multiplient pour remédier à la situation pour le moins anormale.

Après avoir rencontré en janvier 1968 le ministre Jean-Guy Cardinal pour étudier avec lui l'ensemble des problèmes des manuels scolaires au Québec, M. Patenaude discutait de nouveau avec lui en avril.

A la suite de ces rencontres, le ministre nommait comme conseillère spéciale à ce sujet, Mme Céline Petit-Martineau et le gouvernement dressa alors un inventaire complet des manuels scolaires dans la province, publiés ou soumis pour approbation.

En outre, un comité de liaison, composé de trois représentants du ministère de l'Education et de deux éditeurs, fait constamment depuis 1966, le trait d'union entre les autorités gouvernementales et les auteurs.

Mais il reste beaucoup à faire, souligne notre interlocuteur, qui affirme que l'absence de programmes scolaires détaillés cause de multiples maux de tête aux éditeurs.

Si le CPP n'a pu tenir le coup, affirme-t-il, il reste que les autres maisons d'édition soutiennent aussi péniblement leurs chiffres d'affaires.

En 1962, racontre M. Patenaude, le ministère de l'Education annihilait tous les mécanismes alors en vigueur d'approbation des manuels scolaires.

"Une fois le choc passé, on s'aperçut qu'aucun autre mécanisme n'avait été mis en place. Ce n'est que depuis trois ans que des études poussées à ce sujet ont commencé à donner certains résultats," déclare notre interlocuteur.

Il reste cependant que le processus actuellement en vigueur d'approbation comporte pas moins de 25 étapes pouvant s'échelonner sur plus de deux ans.

Les maisons d'édition de manuels scolaires doivent donc affirme M. Patenaude, investir des sommes considérables d'argent et assumer d'énormes risques, avant de recevoir la lumière verte du ministère . . . quand celle-ci ne se transofrme pas en un net refus.

Or, on sait qu'aucuse commission scolaire n'est autorisée à acheter un manuel scolaire qui n'est pas approuvé par le ministère de l'Education.

D'ailleurs, le manuel approuvé est parfois déjà dépassé dans certains cas, une fois mis sur le marché et les stocks d'inventaire ajoutent au passif des maisons d'édition.

Tout cela dit, M. Patenaude s'est dit très satisfait de sa rencontre avec Mlle Thérèse Baron et a déclaré sa confiance que les mécanismes d'approbation, déjà améliorés, le seront davantage pour le plus grand bien des auteurs et éditeurs.

Enfin, notre interlocuteur a souligné que les retards apportés, par le passé, par le ministère de l'Education à approuver les budgets des commissions scolaires qui acquittent les factures des manuels scolaires, s'amenuisent de plus en plus.

Un contrat dont les Métallurgistes unis tiendront compte

SAULT STE-MARIE, Ont. PC Les dirigeants syndicaux des ouvriers de l'acier ont déclaré jeudi que le contrat de $1,000,000,000 avec les manufacturiers de l'acier des Etats-Unis pourra être utilisé comme référence au cours de négociations futures, au Canada.

M. Eamon Park, parlant au nom de M. William Mahoney, directeur au Canada des Métallurgistes unis d'Amérique, a déclaré que le règlement américain, du seul point de vue des salaires, est un règlement raisonnable qui pourrait être pris en considération dans les négociations canadiennes.

Deux locaux mineurs seulement au Canada sont couverts par le règlement des Etats-Unis. Ce sont les usines de l'Union Drawn Steel, à Hamilton, une filiale de Republic Steel, et la Bethlehem Mines et Marmora, Ont., filiale de la Bethlehem Steel Corporation.

Les ouvriers américains ont reçu une augmentation d'environ $1 l'heure, y compris 40 cents en salaire, selon un nouveau contrat conclu mardi.

M. John Barker, directeur des Métallurgistes unis à Sault-Ste-Marie, a déclaré que le pacte conclu par les Etats - Unis "n'est pas tellement éloigné de la formule Trudeau, à six pour cent".

ARBRES
● Emondage
● Abattage
● Arrosage
681-5931

BUREAU
REZ-DE-CHAUSSEE
Boulevard Charest, près de la Couronne. 700 p.c. de plancher.
Téléphoner à:
525-4831 (jour) 683-7293 (soir)

2e CUISINIER
demandé
avec expérience, s'adresser à M. Demers ou M. Paquet au restaurant.
LE BARIL D'HUITRES
796 est, rue St-Joseph.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 2 AOUT 1968

★ ★ ★

La grève des postiers

La grève des postiers, déclenchée il y a une quinzaine de jours, a suffisamment duré pour démontrer avec éloquence à quels inconvénients de toutes sortes les grèves de quelque importance conduisent. C'est particulièrement vrai des grèves des services publics dont on a usé et abusé ces dernières années. A mesure que l'actuelle grève des postiers se prolongera, l'éventualité d'une session spéciale du Parlement fédéral, visant à mettre fin à la grève, se précisera.

Voilà où on en est réduit. Après avoir accordé le droit de grève dans les services publics, on ne trouve rien de mieux à faire, dès qu'une grève se prolonge dans ce secteur, que de recourir au Parlement pour y mettre fin. C'est ainsi que l'exception devient la règle. Dans ce cas ne faudrait-il pas conclure que la règle est fausse?

Affirmer que la grève des postes provoque de graves inconvénients au pays, c'est encore demeurer en dessous de la réalité. Elle entraîne une véritable désorganisation, sur le plan économique et dans les rapports humains.

Sur le plan économique, la poste est un instrument essentiel de communication. A tel point que certaines entreprises ont dû congédier des centaines d'employés parce que ces entreprises ne peuvent pas fonctionner normalement sans communication postale. D'autres entreprises, reliées à la poste pour la réception des commandes ou des chèques deviennent partiellement paralysées et doivent recourir à des emprunts (avec intérêts) faute de récupérer les paiements par la poste.

Au niveau des rapports humains, les inconvénients sont multiples. L'université Laval, pour citer un exemple entre mille, reçoit chaque été de nombreux étrangers qui viennent y étudier le français. Or, ces étudiants, ne possédant pour la plupart que des moyens pécuniaires limités, ne peuvent pas communiquer avec leurs familles qui demeurent sans nouvelles d'eux depuis quinze jours; plusieurs d'entre ces étudiants peuvent avoir des besoins d'argent et subissent de ce fait des inconvénients notables. Ainsi, un professeur d'Hawaii, en séjour à Québec avec ses élèves de cet Etat américain éloigné, commence à voir se multiplier de difficiles problèmes.

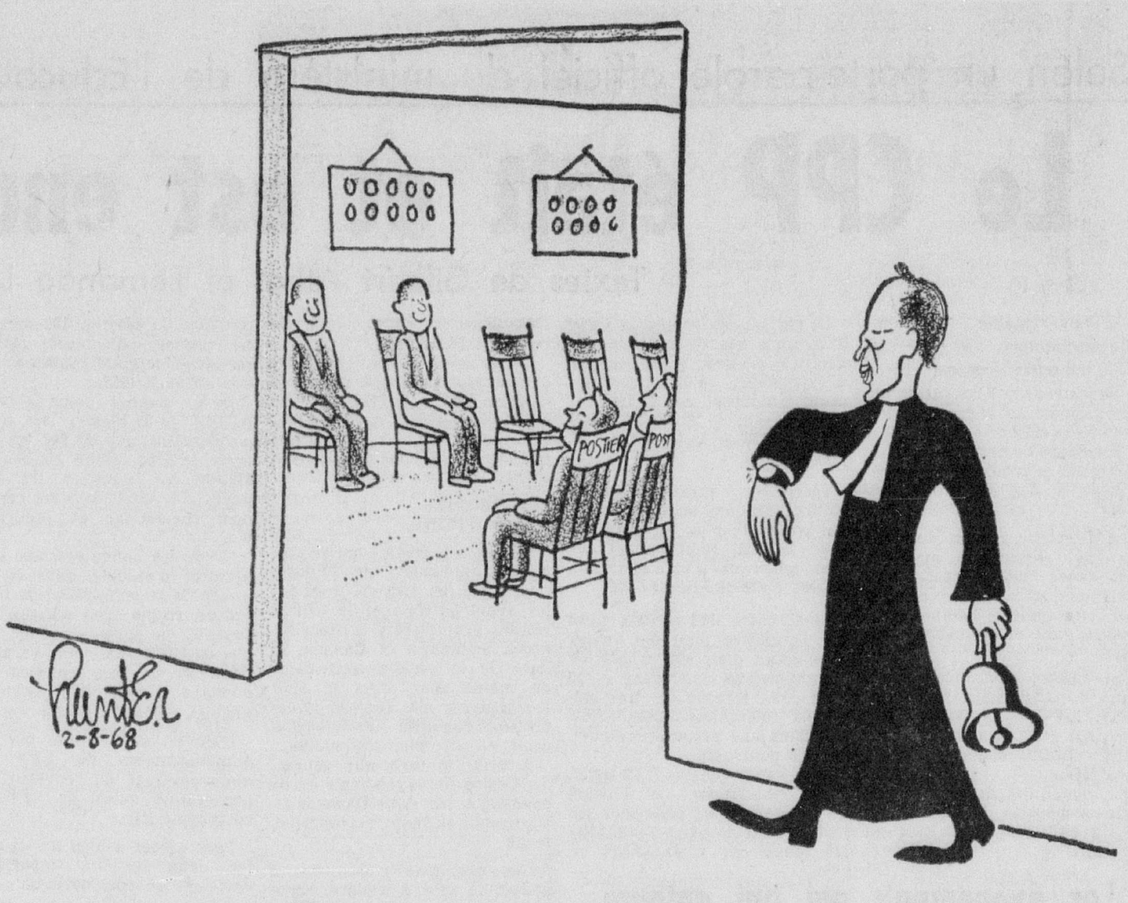
Tout cela pour illustrer ce qu'on savait déjà: les grèves dans les services publics engendrent de sérieuses difficultés. Parce qu'il en est ainsi, les syndicats des services publics savent qu'ils possèdent un fort pouvoir de négociation et donc qu'en déclenchant la grève ils peuvent obtenir à peu près ce qu'ils veulent. Les pouvoirs publics, en revanche sont sensibilisés à cette force de chantage; ils se rebiffent parfois tellement qu'ils cherchent à leur tour à exercer un chantage en sens inverse, tablant sur le mécontement de l'opinion publique, qui subit les inconvénients de la grève et qui devra payer la note. Les mêmes caractéristiques valent plus ou moins pour la grève en général. Mais elles sont surtout évidentes dans les services publics.

Dès qu'une grève s'y poursuit donc un peu longuement, le spectre d'une législation spéciale du Parlement intervient. Ainsi les législateurs, après avoir accordé le droit de grève dans les services publics doivent intervenir pour mettre fin aux grèves. Ils défont d'une main ce qu'ils avaient fait de l'autre.

La grève des postes en est un exemple. Il est impensable que le gouvernement fédéral la laisse se prolonger encore bien longtemps. Les effets qu'elle aura sur l'économie et sur l'organisation générale de la société seront trop graves. C'est dire que le Parlement devrait intervenir pour mettre fin à une situation qui a déjà trop duré. Cela vaut pour cette grève. Cela vaudra probablement pour les prochaines grèves dans les services publics.

Le moment n'est-il pas venu de songer à la révision du droit de grève dans les services publics et à le remplacer par des mécanismes de conciliation et de règlement plus adéquats. Dans le cas des services publics l'arbitrage obligatoire apparaît la meilleure solution. Celui-ci devrait être conçu de telle façon, qu'il serait le couronnement de procédures de conciliation bien huilées, de règlements de griefs et de conditions de travail qui fassent appel à des spécialistes compétents et indépendants. Une telle formule dans les services publics pourrait peut-être de la sorte tracer la voie à un assouplissement et à une amélioration des relations du travail en général et non pas seulement dans les services publics.

Si un accord dans la grève des postes n'intervient pas très prochainement, il faudra inévitablement faire appel au Parlement. Plutôt que de constamment recourir à des législations d'exception — où aboutissent les grèves majeures dans les services publics — on peut légitimement se demander s'il ne faut pas immédiatement songer à instaurer une procédure de règlement exécutoire dans les services publics.



LE FRÈRE DIRECTEUR: "LE PARLOIR EST FINI. C'EST L'HEURE DE L'ÉTUDE..."

Le problème biafrais

Un nouvel élément assez grave est venu s'ajouter ces dernières heures au drame vécu par l'Etat sécessionniste du Biafra au Nigéria, c'est la reconnaissance implicite du gouvernement biafrais par le général de Gaulle. La question qui se pose alors est celle-ci: quel effet aura ce geste politique sur la question nigérienne? En réponse, cela suppose un bref état de la question et amène le lecteur à s'interroger sur l'influence de la France en Afrique.

La guerre civile au Nigéria a été provoquée par la décision unilatérale du colonel barbu Ojubwu, qui dirigeait cette province orientale du Nigéria, de la séparer de l'Etat fédéral. Tout de suite et pour des raisons souvent fort différentes, le Biafra est devenu un nouveau Katanga; on se souvient qu'au Congo ex-belge, le Katanga fit sécession après l'indépendance et tenta de former un Etat indépendant sous la férule de Tschombé. On sait ce qui en est advenu. Or, toutes les souffrances subies par le Katanga l'ont été aussi par le Biafra.

Le Biafra est aujourd'hui une province toute ravagée, assaillie par la famine, bloquée par les forces fédérales, où les gens meurent au rythme de 7,000 à 8,000 par jour. On estime que le Biafra a compté un million de morts depuis le début de la guerre civile nigérienne. Cette situation comporte des leçons pour beaucoup d'autres pays fédérés, mais surtout pour beaucoup de théoriciens du séparatisme. Même s'il gagne ses épaulettes, il faudra sans doute des générations au Biafra pour qu'il puisse devenir un pays viable économiquement et politiquement.

L'appui apporté par Paris à l'Etat sécessionniste aura-t-il des effets bénéfiques pour le Nigéria? On peut en douter. A quelques jours de l'ouverture de la conférence d'Addis-Abeba qui doit en principe tenter de régler le conflit nigérien, les cartes seront brouillées davantage. L'action de Paris prolongera-t-elle la guerre civile? C'est possible. Ce serait bien loin d'arrêter alors l'effusion de sang. Mais par ailleurs, l'influence de la France diminue en Afrique. Lors de son passage à Paris, en raison de la crise financière française, le président du Sénégal a vu couper les crédits de l'aide de la France à son pays. Il s'en est montré marri, mais il a ajouté que fort heureusement l'aide accrue d'autres pays, comme le Canada, allait compenser.

Pour M. Senghor, la solution nigérienne se trouve entre le fédéralisme et le confédéralisme, preuve qu'il ne croit pas à la rentabilité de la sécession pure et simple. Il est donc loisible de conclure que le geste de Paris n'aura guère de conséquence sur le règlement politique.

Si le problème biafrais n'est pas réglé à l'échelle africaine, faudra-t-il tenter de recourir à l'ONU comme pour le Congo ex-belge? En attendant, les secours au Biafra vont se multiplier pour essayer d'enrayer la saignée dans la population. Le Canada a décidé de consacrer pour sa part une somme de $500,000 pour les secours aux Biafrais. Plusieurs organismes locaux au Canada ont lancé un appel en faveur de l'aide au Biafra et ont mis sur pied des organisations pour recueillir de l'argent et fournir des moyens de transport pour des vivres et des médicaments. On ne peut rester insensible à cet appel, certes; quant à son efficacité, tout dépendra de la facilité que les secours pourront avoir d'atteindre les Ibos. Il semble que ce ne soit pas facile. Le drame biafrais est une autre illustration du recul que certaines politiques font subir aux pays en voie de développement.

L'OPINION DU LECTEUR

Problèmes angoissants

Voici une lettre ouverte à vos lecteurs leur demandant d'agir selon les dictées de leur conscience.

Nous sommes très inquiets de l'apparente ineptie de nos représentants gouvernementaux, fédéraux et provinciaux, qui semblent se récuser face à des mandats clairs. Tous les citoyens sont en partie responsables de cette situation car ils n'exigent pas assez de leurs représentants. Les auteurs de cette lettre croient que les droits de nombreux citoyens, ainsi que leur santé et leur sécurité, sont en danger par suite de cette ineptie.

Nous sommes obsédés à l'échelle nationale par l'image que nous reflétons comme individus et comme entité collective, ce qui est bien de notre temps. Toutefois, nombre de nos concitoyens sont ou seront incapables de participer à un dialogue national parce que certaines tâches simples ne sont pas accomplies alors qu'elles pourraient l'être facilement.

Nous abordons présentement un dialogue national sur l'aspect moral des transplantations de coeurs ou d'autres organes. Il n'y aurait pas autant de conflits dans la question des donneurs et des receveurs si plus de moyens techniques et plus de facilités en recherche étaient disponibles. Ces facilités ne sont pas suffisantes parce que nous ignorons encore trop de la nature du problème dont la solution pourrait être hâtée par une mise de fonds plus considérable dans la recherche, mais il est très difficile d'obtenir les fonds, les locaux et le personnel pour s'y engager plus activement.

Nous sommes aussi obsédés par la moralité des lois sur l'avortement et nous oublions que plus d'avortements sont pratiqués pour des raisons sociales sans valeur que pour de valables raisons d'ordre médical. Il est impossible de parfaire l'éducation morale d'une nation du jour au lendemain, mais il est possible de changer la loi et d'ainsi réduire le nombre de décès maternels causés par l'avortement illégal.

Nous nous inquiétons de la vague de crimes dans nos rues, de la pauvreté et de la faim dans nos villes. Et cependant, notre gouvernement, malgré l'insuffisance évidente d'agences sociales communautaires pour aider à enrayer ces fléaux, choisit de réduire le budget pour les salaires de travailleurs sociaux dans les hôpitaux. Et c'est le personnel hospitalier qui doit tenter de résoudre les problèmes sociaux de nos patients car les agences sociales de la ville sont insuffisantes et manquent de fonds pour faire ce travail.

Nous exprimons notre inquiétude au sujet de la malnutrition dans le monde, et à Montréal seulement, plus de 300 nourrissons sont admis annuellement aux deux grands hôpitaux pédiatriques souffrant d'avitaminose D et des graves complications qui en résultent. Les effets de cette maladie sur le nourrisson sont bien connus ainsi que les raisons pour lesquelles le Québec est la capitale du rachitisme en Amérique. Une simple analyse comparée de coût et bénéfices prouve que l'addition de 400 unités de vitamine D à chaque pinte de lait de vache liquide aurait sauvé au gouvernement des centaines de milliers de dollars en frais hospitaliers, et aux enfants concernés de nombreuses souffrances. Un petit effort destiné à changer une loi archaique aurait apporté une solution à ce problème.

Nous nous efforçons d'accomplir beaucoup pour l'enfance retardée. Un des soussignés a oeuvré durant quatre ans dans un comité provincial comme conseiller dans l'emploi de tests simples de dépistage chez le nouveau-né pour le diagnostic précose des maladies héréditaires pouvant conduire à la retardation mentale et la prévention de nombreux cas de cette tare dans notre société. Ici encore, une analyse comparée de coût et bénéfices montre que l'application de telles techniques serait économique pour le gouvernement et pourrait prévenir beaucoup de souffrances chez de nombreux citoyens. Malgré le bien-fondé de ces faits scientifiques, nos représentants gouvernementaux n'agissent malheureusement que trop lentement dans ce domaine.

Voilà seulement quelques exemples de choses simples et faciles à accomplir qui pourraient soulager le fardeau de la misère humaine; et nos lecteurs, sans doute, pourront en imaginer bien d'autres. Pour expliquer l'inaction, on avance l'excuse du manque de fonds et cependant on trouve les moyens de payer des sommes plus considérables pour la publicité exubérante, la propagande, les voyages à l'étranger, etc.

Nous nous adressons à vos lecteurs. Pourquoi n'écriraient-ils pas à leur député pour lui dire ce qu'ils pensent? S'ils ne le font pas pour eux-mêmes, qu'ils le fassent pour leurs enfants ou pour les enfants des autres ou simplement par pur idéal altruiste.

C. R. Scriver, R. Gourdeau, C. L. Clow, I. Archdall, E. Zifkin, T. Reade, C. Reade.

Un problème des antipodes

Insulaire du Pacifique-Sud

Dans quelle mesure l'Australie et la Nouvelle-Zélande, en dehors de leurs ressources limitées, peuvent-elles venir en aide aux peuples insulaires du Pacifique-Sud ?

Ce n'est pas une question qui date d'aujourd'hui. Mais elle a pris un nouveau caractère urgent pour les Australiens qui réfléchissent, maintenant que la Grande-Bretagne ne parvient pas à accroître ses dépenses dans cette partie du monde, par rapport aux besoins.

Au Parlement australien, M. Peter Howson, ancien Ministre de l'Air, a exhorté le gouvernement à s'informer auprès de la Grande-Bretagne des plans qu'elle possède pour les îles qu'elle contrôle en ce moment. M. Howson a pris la parole dans le contexte d'un débat sur la défense, et de ce qu'il a qualifié de lignes stratégiques de l'Australie dans le Pacifique.

La France administre également des territoires insulaires dans le Pacifique-Sud. Il suffit de mentionner la visite qu'effectue actuellement une escadre de la Marine Française à Nouméa, capitale de la Nouvelle-Calédonie. Cette grande île, dont la superficie est à peu près égale à celle de Formose, s'étend à seulement 1,200 km des côtes australiennes. L'escadre française est en route pour la Polynésie Française, en prévision d'une série d'expériences nucléaires.

Les autorités françaises ont nié que cette visite, qui fait suite à l'envoi de deux compagnies de parachutistes, constitue une concentration de troupes afin de faire face aux revendications des habitants qui demandent une autonomie interne.

Mais l'Australie peut être sure que la Nouvelle-Calédonie continuera de faire pression sur la France, car elle veut une part plus grande des revenus provenant des ressources minérales de l'île. Notons, parmi ces ressources, les plus grands gisements de nickel du monde, après ceux du Canada et de l'Union Soviétique.

La Grande-Bretagne affronte des problèmes d'un genre différent, mais tout aussi considérables, aux FIDJI et aux ILES SALOMON. Ces archipels sont progressivement amenés au stade d'indépendance politique totale, mais ne sont nullement en mesure de subvenir à leurs besoins économiques.

L'Australie se préoccupe de sa tâche en Papouasie-Nouvelle-Guinée, où elle dépense annuellement près d'un million de dollars afin de préparer la population à l'autonomie. Cela fait que l'Australie est peu disposée à assumer davantage de responsabilités pour l'avenir de ces îles qui sont administrées par la Grande-Bretagne, mais dans lesquelles l'Australie possède des intérêts commerciaux importants.

Il va sans dire que l'Australie a fait preuve de son intérêt pour le bien-être de tous les insulaires du Pacifique, dans le cadre des programmes d'aide internationaux. L'Australie est un membre important de la Commission du Pacifique-Sud, qui a été créée par les 6 gouvernements administrant des territoires insulaires et dont le siège se trouve à Nouméa.

La Commission fournit des fonds pour des projets de développement et une aide technique aux peuples insulaires, qui dépendent principalement de l'agriculture et de la pêche et qui ont besoin de conseils pour développer leurs services d'éducation, de santé publique, sociaux et autres. L'Australie accorde également une aide directe dans le cadre de son programme d'assistance technique, et du programme du Commonwealth pour la coopération dans l'enseignement. De plus, le gouvernement australien a donné au gouvernement des Fidji l'autorisation de lancer un emprunt privé en Australie.

Mais, en Australie, on est de plus en plus conscient que le prochain retrait de la présence britannique dans cette partie du monde laissera un fossé qui devra être comblé. Il n'est pas question que l'Australie s'impose pour décourager le nationalisme local. Il est question, pour l'Australie, d'utiliser son influence économique et diplomatique pour aider les Fidjiens et autres populations insulaires à résoudre leurs problèmes intérieurs, promouvoir la coopération entre elles et les inclure dans des arrangements de sécurité collectifs.

L'agitation en Nouvelle-Calédonie aura peut-être été un avertissement salutaire et opportun des problèmes qui doivent être affrontés. L'Australie devra assumer davantage de responsabilités après le départ de la Grande-Bretagne dans le Pacifique-Sud, et ce peut-être en collaboration avec les Etats-Unis.

En tant qu'administrateurs d'une partie des Samoa et de leur propre territoire insulaire sous tutelle, les Etats-Unis sont également membres de la Commission du Pacifique-Sud.

DOUGLAS WILKIE
(Radio-Australie)

Autre version pour le dépôtoir du Lac St-Charles

Est regrettable, la publicité lancée dans les journaux contre la municipalité du Lac Saint-Charles. Les plaintes formulées par les conseillers de Loretteville sont très désagréables et mal à point, quant on sait que les municipalités plaigneuses sont très mal placées pour appuyer les plaintes de leurs citoyens.

La municipalité du Lac Saint-Charles n'a pas quémandé aucune d'elle pour venir déverser leurs déchets au Lac Saint-Charles, elles sont les principales fautives de cet état de chose et maintenant, elles jettent la pierre à la municipalité du Lac Saint-Charles. Avant d'appuyer leurs citoyens et blâmer le Bureau de Santé, les conseillers qui se plaignent devraient reviser le problème et tenter de l'améliorer autour d'une même table de rencontre.

C'était à prévoir qu'une municipalité qui y déverse ses déchets chez la voisine peut lui apporter des désagréments par des odeurs ou des fumées. Si le Lac Saint-Charles avait su que les ententes signées avec ses voisines leur auraient été désagréables, on aurait été plus minutieuses ou négatives.

Nous avons le seul dépotoir accepté par le Bureau de Santé pour couvrir la région et nous faisons tout en notre possible pour l'entretenir. Il est conforme à toutes les demandes du ministère.

Depuis quelque temps, on parle de signer des ententes en regroupement de services, déchets, etc . . . et mais, à la première occasion, on déchire le Samaritain pour le dévouement rendu, cela ne réserve pas un bien bel avenir de réalisation.

Les incidents des derniers temps sont seulement des fumées qui s'en dégagent et c'est un problème qui a été causé par les transporteurs de déchets qui y apportent des voyages de cendres chaudes ou en feu à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit échappé ont alors à l'attention du surveillant.

La municipalité a du personnel 24 heures continu au travail sur le dépotoir; nous faisons des efforts maximum pour éviter les désagréments et satisfaire aux municipalités qui sont voisines du dépotoir.

Gérard Gravel,
Conseiller no 4
Lac St-Charles.

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritables de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION



Les odeurs se dégageant du dépotoir du Lac Saint-Charles seraient-elles tellement nauséabondes pour forcer ainsi le maire de l'endroit, M. Léopold Beaulieu, à porter le pince-nez ?

Assurance- maladie . . .

(Suite de la première page)

en raison de son coût de participation.

Les provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve ont déjà fait savoir qu'elles seraient prêtes à participer au plan vers la fin de 1969.

Quant à la province de Québec, même si une commission d'enquête provinciale sur la santé et le bien-être social, a recommandé l'an dernier l'instauration d'un système d'assurance-maladie universel et complet, celle-ci considère qu'elle a d'autres priorités à satisfaire avant d'entrer ou d'instaurer son propre régime d'assurance-maladie.

Les autres provinces, celles de l'Ontario, de l'Ile-du-Prince-Edouard, du Manitoba et de l'Alberta, ont déjà annoncé qu'elles n'étaient pas disposées à adhérer cette année au plan fédéral.

Des études ont révélé qu'il en coûterait aux provinces les sommes suivantes pour leur adhésion au plan fédéral lors de sa première année d'opération: Québec ($250,000,000), Ontario ($350,000,000), Nouveau-Brunswick ($23,000,000), Nouvelle-Ecosse ($28,000,000), Terre-Neuve ($11,000,000), Ile-du-Prince-Edouard ($3,500,000), Manitoba ($44,000,000), Saskatchewan ($35,000,000), Alberta ($69,000,000), Colombie-Britannique ($80,000,000).

La part payée par le gouvernement fédéral aux provinces qui participent à son plan d'assurance-maladie peut s'établir en moyenne à 50 pour cent du coût.

L'ASSIETTE FISCALE

Le premier ministre par intérim du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, s'est montré particulièrement ferme quant au partage de l'assiette fiscale et des pouvoirs.

Exposant la position de son gouvernement sur ses points, il a laissé entendre que le Québec ne tolérait plus que le gouvernement fédéral légifère ou adopte des programmes dans des domaines relevant de la compétence provinciale, notamment ceux de l'éducation et de sécurité sociale.

Au cours d'une brève entrevue à l'issue de la première journée de discussion, M. Bertrand a dit que les provinces devraient s'entendre sur les programmes devant couvrir les domaines qui sont les leurs.

Elles devraient elles-même en établir les principes, les modalités, ainsi que la réglementation et par la suite adopter dans chacun de leur parlement les législations appropriées.

Quant au financement de ces programmes arrêtés par suite de consultations interprovinciales, a-t-il expliqué, les provinces devraient posséder les revenus nécessaires pour y donner lieu.

C'est à ce stade que les provinces, selon M. Bertrand, devraient notamment entrer en consultation avec le fédéral pour négocier, s'il s'avère nécessaire de le faire, une nouvelle répartition de l'assiette fiscale.

Le premier ministre intérimaire du Québec a dit qu'il arrive aujourd'hui que les provinces soient placées devant "un fait accompli" comme c'est le cas pour le programme canadien d'assurance-santé où une législation fédérale a été votée par le Parlement et mise en application.

Il a laissé entendre que dans ce cas particulier, à moins que le plan fédéral d'assurance-maladie ne soit modifié à la satisfaction du Québec, celui-ci pourra bien dans le cas contraire en exiger d'Ottawa l'équivalence fiscale, c'est-à-dire environ 50 pour cent du coût que ce programme nécessiterait s'il couvrait la province.

Les autres premiers ministres ont emboiter le pas à M. Bertrand en se prononçant en faveur d'une nouvelle répartition des ressources fiscales.

C'est aux provinces, a déclaré le premier ministre de l'Alberta, M. Manning, de décider de leurs programmes et de leurs priorités, et non au gouvernement fédéral.

L'étoile du . . .

(Suite de la première page)

qui suivait de près. En matinée, aujourd'hui, les quatre rescapés se trouvaient à Saint-Laurent, I.O.

Le capitaine Harvey, propriétaire de la goélette incendiée, a expliqué que le feu a été allumé par une défectuosité électrique dans un ensemble de 24 piles, dans la chambre aux moteurs, à l'arrière du navire. "Ce fut instantané. En un rien de temps les flammes se sont propagées dans la cale du vaisseau. Il n'y avait rien à faire, sauf penser à s'échapper", a-t-il dit.

Le propriétaire du navire incendié a dit qu'heureusement "la goélette Saint-Louis, suivait, à quelques centaines de pieds à l'arrière, avec un chargement de bois de pulpe". Le capitaine Rosario Harvey a dit qu'"aisément mes fils, mon beau-frère et moi avons été facilement secourus.

"De près, nous avons assisté à la destruction progressive de notre vaisseau. Les flammes se sont propagées rapidement à la charpente du navire et à sa cargaison de bois de pulpe" a-t-il ajouté.

"L'Etoile du Saint-Laurent" remontait le fleuve et se trouvait entre la pointe-ouest de l'île d'Orléans et la rive-sud lorsque l'incendie a éclaté à bord. La goélette venait alors de Notre-Dame-du-Portage, comté de Kamouraska, où il avait pris un lourd chargement de bois de pulpe à destination des usines à papier de l'International Paper, à Trois-Rivières.

M. Jean-Paul Godin, agent régional du ministère du Transport, a déclaré, en matinée, aujourd'hui, que "toutes les mesures nécessaires de sécurité ont été prises et que les navigateurs ont été informés de la position exacte de l'épave, à proximité de l'Ile Madame".

Défilé de . . .

(Suite de la première page)

liciers. Les adversaires sont toujours sur leurs positions. Cent personnes ont été arrêtées à la suite des incidents à San Miguel, parmi lesquelles se trouvent, selon la police, deux étudiants du Mouvement de gauche révolutionnaire.

En Uruguay

A Montevideo, ce sont les grandes centrales ouvrières qui se sont révoltées contre le gouvernement en déclenchant hier une grève générale, la quatrième depuis l'instauration de l'état de siège dans le pays, le 13 juin. Le mouvement n'a pas ébranlé les positions du gouvernement, estiment les observateurs, bien qu'il ait réussi à paralyser l'industrie uruguayenne, il est vrai peu développée.

En Bolivie

A La Paz, plusieurs manifestations de soutien au régime du général René Barrientos se sont déroulées hier. L'espoir d'une solution rapide de la grave crise constitutionnelle que traverse la Bolivie, semble cependant s'être évanoui hier à l'issue de l'entrevue du président avec le vice-président, Luis Siles Salinas, qui n'ont pas réussi à se mettre d'accord au sujet de la réouverture du parlement, que le général Barrientos n'a pas l'intention de convoquer avant plusieurs mois. On n'écarte pas l'éventualité d'une démission du vice-président, seul membre civil du gouvernement bolivien.

La guérilla castriste continue d'autre part de préoccuper le gouvernement bolivien, qui a envoyé des troupes à la frontière péruvienne où un foyer de guérilleros castristes se serait établi près du lac Titicaca, à 200 milles environ au nord de La Paz.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Sirhan plaide non coupable

LOS ANGELES (AFP) — Sirhan Sirhan, accusé de l'assassinat du sénateur Robert Kennedy, a plaidé ce matin, non coupable devant le tribunal de Los Angeles. La date de son procès a été fixée au 6 novembre.

L'Université de Montréal reçoit un don de $1.5 million

Le président de la campagne du cinquantenaire de l'Université de Montréal, M. Gérard Plourde, a annoncé, hier, que la fondation J. W. McConnell venait de souscrire une somme de 1.5 million de dollars, soit le plus fort montant jamais offert en don, par un organisme privé, au bénéfice de l'université.

Selon M. Plourde, ce don sera un stimulant pour tous les organisateurs et solliciteurs de la campagne à atteindre l'objectif global de $19 millions.

Le recteur de l'université, M. Roger Gaudry, a exprimé la vive reconnaissance de l'université, envers la fondation montréalaise, pour son geste généreux.

400 étudiants des écoles normales acceptent l'examen de qualification

Environ 400 finissants d'écoles normales de la région de Montréal, sur les quelque 600 qui s'étaient refusés jusqu'à maintenant à subir l'examen provincial de qualification à l'enseignement, ont accepté hier de se soumettre à cette épreuve.

Selon le vice-président de l'Union générale des étudiants du Québec, M. Gilles Duceppe, les pressions exercées par le ministère de l'Education ont amené ces étudiants à revenir sur leur décision. Rappelons d'ailleurs que l'obtention du permis d'enseignement est liée à la réussite de l'examen de qualification.

Un des griefs invoqués par les étudiants pour boycotter un tel examen est que les épreuves comportent un caractère éliminatoire.

Dans la région de Québec, les étudiants se sont soumis à l'examen dès la première session en mai dernier.

Plaza invitera le Canada à faire partie de l'OEA

WASHINGTON (PA) — Le secrétaire général de l'Organisation des Etats américains, M. Galo Plaza, projette de faire appel personnellement au premier ministre Pierre Elliott Trudeau, pour que le Canada se joigne à l'OEA.

Des collaborateurs de M. Plaza ont déclaré jeudi que l'ancien modérateur des Nations unies, élu cette année à ce poste-clé de l'OEA, visitera Ottawa et rencontrera M. Trudeau, mais aucune date n'a encore été fixée.

L'intérêt renaissant pour l'adhésion du Canada à l'OEA a rebondi de nouveau lorsque M. Trudeau, après avoir été élu premier ministre, a engagé son gouvernement "à continuer et à développer une coopération constructive entre l'OEA et le Canada".

Le Canada a fourni une aide économique limitée, a pris part aux activités de certaines agences connexes à l'OEA et a toujours été un observateur attentif lors des réunions de l'OEA. Une chaise vide portant le sceau du Canada demeure en permanence au quartier général de cette organisation, dans l'espoir qu'un jour quelqu'un décide de l'occuper.

UNITE POSSIBLE

Malgré cela, le Canada n'a pris aucune mesure ferme pour devenir membre de l'OEA depuis que cet organisme de l'hémisphère occidental a été fondé, en 1948.

Les leaders canadiens ont fréquemment émis l'opinion que le fait pour le Canada d'être membre de l'OEA pourrait placer le pays dans un chassé-croisé diplomatique entre les positions adverses des Etats-Unis et des nations latines sur des problèmes critiques.

Récemment, cependant, certains observateurs ont déclaré que M. Trudeau songerait à faire entrer le Canada dans l'OEA, et, ayant un ambassadeur de langue latine à l'OEA de même qu'un ambassadeur anglophone à Washington, cette double conjoncture pourrait s'avérer utile à Ottawa dans ses difficultés politiques avec le Québec.

ANNONCE

Une ténébreuse affaire: des espions soviétiques en France?

En 1961, un agent russe réfugié aux Etats-Unis révélait que des espions soviétiques s'étaient infiltrés en France dans les plus hautes sphères. La France ne tint guère compte de ces révélations. Pourquoi? Dans Selection du Reader's Digest d'août, le chef des services secrets français aux Etats-Unis, à l'époque, donne sa version de cette affaire, qui a eu des répercussions dans plusieurs pays. Achetez Sélection aujourd'hui!

SIMPSONS-SEARS

SPÉCIAUX de 9 h.30 a.m. SAMEDI

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

Quantité limitée! Pour Garçons!

CHEMISES ET MAILLOTS-T

Rég. 2.98 à 3.98

1.49

Chemises sport à manches courtes ou maillots-T au même bas prix! Tout coton. Modèles et couleurs variés. 8 à 16.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

20 seulement! Pour Dames!

ROBES D'ETE!

Rég. 9.99 à $30

$5.14.99

Aubaine particulière! Elégantes robes d'été, différents tissus de bonne qualité et modèles variés. Grand choix de couleurs. 8 à 18 et quelques ½ grandeurs.

Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée.

20 seulement!

VESTONS SPORT

Rég. 42.50

$15

Superbes vestons sport Fortrel et laine. Tous les modèles en vogue. Tons et grandeurs variés.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

PANTALONS COURTS!

Rég. 1.69

49c

2 poches à l'avant et taille semi-élastique. Confection soignée en coton. Brun, bleu marine, gris ou rouille. Garçons: 6 à 14 ans.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Garçons!

"SHORTS" COTON

Rég. 1.19 1.59 et 1.98

69c

Unis ou quadrillés, de couleur bleu, brun, gris ou vert. En coton. 3 à 6X ans.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

20 seulement!

PISCINE CIRCULAIRE!

Rég. 52.88

38.88

Rabais $14! Parois ondulées en acier galvanisé à chaud, bassin en vinyle de calibre 12. Couronne supérieure en acier tubulaire. La piscine mesure 10 pi. x 30 po.

Plomberie (Rayon 42), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Dames!

VETEMENTS SPORT!

12 seulement! COSTUME DE BAIN 1 PIECE $5

20 seulement! COUPE-VENT EN FORTREL/COTON. Orange, bleu marine, brun ou jaune. $3

PANTALONS EXTENSIBLES. Fortrel, nylon, etc... Rouge, jaune, vert, noir, etc... 8 à 22½ ans. $3

12 seulement! JUPES LAINE MIXTE 8 à 16 ans. $3

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

MALLETTE A CHARGEURS

Valant 6.59

3.24 ens.

Mallette en bois, recouvrement cuirette 2 tons. Plus 6 chargeurs de 40 diapositives, Belle aubaine! La mallette seule coûte 3.95.

Photographie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.

10 seulement!

DEVIDOIR MURAL

Rég. 7.98

5.88

Conçu pour rangement de 125 pi. de boyau de ½ po. L'eau s'écoule par l'axe. Tuyau 24 po. Pour raccordement au robinet.

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.

72 seulement!

MATELAS PNEUMATIQUE

Rég. 6.99

4.49

Coton égyptien caoutchouté de forte résistance. Confortable et durable. Contour tubulaire pour empêcher de rouler hors du matelas.

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

100 boîtes seulement!

CHOCOLATS "ARCADIAN"

la boîte 1 lb

89c

Régal des fins gourmets! Chocolats "Arcadian" de différentes sortes et aux essences variées.

Bonbons (Rayon 87-c), au Rez-de-Chaussée.

18 seulement!

MATELAS VINYLE

Rég. 8.98

2.99 ch.

Matelas pour chaises longues. Vinyle à motifs floraux. Confortables. Bleu/vert ou jaune or. 23 x 72 x 5 po.

Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.

28 seulement!

LUSTRES

Rég. 4.99 à $75

2.99 à 44.99

Lustres pour cuisine, salon, boudoir ou chambre à coucher. Différents modèles d'inspiration classique ou moderne.

Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.

150 paires seulement! Pour Dames!

BAS-CULOTTES

Rég. 1.98

99c

Bas-culottes à mailles simples. Extensibles. P.M.G.TG.

Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

40 seulement!

BOURSES

Rég. 2.98 à $6

99c à 1.99

Elégantes bourses de paille. Couleurs variées. Prix réduits!

Bourses (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée!

BALLES DE LAINE

Rég. 85¢

59c

Balles de pure laine, 4 plis, 2 onces.

Menus Articles (Rayon 25), au Deuxième.

60 seulement!

SUPPORT DE BEBE!

Rég. 16¢

08c ch.

Support en plastique avec crochet métal. Rose ou bleu.

Menus Articles (Rayon 25), au Deuxième.

Quantité limitée!

METHODE DACTYLO

Rég. 1.50

50c

Méthode Lasalle bilingue pour débutants.

Papeterie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.

24 seulement!

CIRE A PLANCHER

Rég. 2.40 à 4.60

1.49 à 2.99

Cire liquide ou en pâte pour plancher tuile ou bois. ½ lb, 1 lb, 11 onces ou 14 onces.

Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.

Après son triple jeu sans aide

Ron Hansen claque un grand slam

DETROIT (PA)—Ron Hansen a claqué un grand slam, hier soir, et Mike Epstein et Bernie Allen produisent chacun deux points alors que les Sénateurs de Washington ont bombardé les Tigers de Detroit 9-3.

L'exploit de Hansen, réussi à la quatrième manche, a donné aux vainqueurs une avance de 6-1 contre Pat Dobson, 3-3, et Joe Coleman a enregistré son septième triomphe contre 12 défaites en n'accordant que huit coups sûrs.

Hansen en était à son huitième circuit de la saison. C'est lui qui avait réussi, l'avant-veille, un triple jeu sans aide.

Washing.	200 430 000—	9	6	0
Detroit	001 001 010—	3	8	1

Coleman 7-12 et Casanova; Dobson 3-3, Warden 4, McMahon 5, Wyatt 7, Hiller 8 et Price. Cirs: Wash-Epstein 8, Hansen 8, B. Allen 4; Det-Cash 15.

CARLTON BRILLE

PHILADELPHIE (PA) — Le gaucher Steve Carlton n'a accordé que deux coups sûrs, tous deux au quatrième engagement, hier soir, pour donner aux Cardinals de St-Louis une victoire de 2-1 aux dépens des Phillies de Philadelphie.

Le match a été interrompu à la huitième manche à cause de la pluie.

John Callison a obtenu un des coups sûrs aux dépens de Carlton, son 11e circuit de la saison.

St-Louis	001 001 0—	2	5	0
Philadelphie	000 100 0—	1	2	0

Carlton 11-5 et McCarver, Jackson 10-13 et Ryan. Cir: Phila-Callison 11.

GAIN DES PIRATES

CINCINNATI (PA) — Willie Stargell a cogné un circuit de trois points hier soir, pour conduire les Pirates de Pittsburgh à un gain de 6-1 sur les Reds de Cincinnati.

Stargell a enregistré son 19e quatre buts de la saison à la quatrième manche après que Matty Alou eut frappé un simple et que Tommy Helms eut permis à Roberto Clemente d'atteindre les coussins sur une erreur.

Pittsburgh	100 320 000—	6	7	0
Cincinnati	000 001 000—	1	3	0

Sisk 5-3, Face 9 et May; Maloney 9-7, Lee 5, Carroll 9 et Bench. Cirs: Pitts-Stargell 19; Cinc-Pinson 5.

CHICAGO GAGNE

CHICAGO (PA) — Grâce à leur 10e circuit au cours des trois derniers matches, les Cubs de Chicago ont défait hier les Astros de Houston 4-1, alors que le lanceur Joe Niekro en était à son cinquième gain consécutif.

Le receveur Randy Hundley a claqué son quatrième circuit de la saison au cours de la deuxième manche et Don Kessinger a contribué à tous les autres points des vainqueurs.

Phil Reagan a remplacé Niekro au huitième engagement, sauvant ainsi sa 14e joute.

Houston	000 001 000—	1	8	1
Chicago	110 000 11x—	4	9	1

Giusti 6-11, Dukes 7 et Bateman, Adlesh 7; Niekro 11-6, Regan 8 et Hundley. Cir: Chi-Hundley 4.

UPSHAW EN VEDETTE

NEW YORK (PA)—Le droitier de relève Cecil Upshaw, âgé de 25 ans, a blanchi les Mets de New York pendant neuf manches, hier, ce qui valut aux Braves d'Atlanta une victoire de 4-2.

Des doubles de Felipe Alou ont couronné des poussées de deux points au cours des deux premiers engagements. Les deux équipes n'ont compté aucun point après la deuxième manche.

Hank Aaron, des Braves, en était à son 2,224e match mais n'a pu frapper en lieu sûr. Eddie Mathews détenait l'ancienne marque du plus grand nombre de parties disputées comme porte-couleurs des Braves, soit 2,223.

Atlanta	220 000 000—	4	8	0
New York	200 000 000—	2	6	1

Britton, Upshaw 7-1, 1 et Torre; Cardwell 5-10, Koonce 6, Taylor 8 et Grote.

GAIN DES TWINS

MINNEAPOLIS (PA) — Les Twins du Minnesota ont profité de trois points non mérités et du 12e circuit de Bob Allison pour vaincre hier, 4-1, les White Sox de Chicago.

Jim Perry, 8-6, a blanchi ses opposants jusqu'à la huitième manche, alors que les White Sox ont compté leur seul point du match grâce à des simples de Luis Aparicio, Leon Wagner et Walt Williams.

Perry a dû quitter la joute au neuvième engagement avec deux hommes retirés. Il se serait luxé un muscle d'un côté.

Chicago	000 000 010—	1	8	2
Minnesota	210 010 00x—	4	11	0

Fisher 5-7, Carlos 5, Locker 8 et Josephson; Perry 8-6, Chance 9 et Roseboro. Cir: Minn-Allison 12.

NEW YORK GAGNE

BOSTON (PA)—Stan Bahnsen a lancé un match de trois coups sûrs, hier soir, ayant raison de Dave Morehead au cours d'un brillant duel d'artilleurs, alors que les Yankees de New York ont vaincu de justesse les Red Sox de Boston 1-0, grâce à un simple de Bill Robinson qui a produit le point de la victoire en septième manche.

Bahnsen a retiré dans l'ordre les 15 premiers frappeurs du Boston avant que George Scott ne mette fin à ses espoirs d'une partie parfaite avec un simple au sixième engagement.

New York	000 000 100—	1	5	0
Boston	000 000 000—	0	3	0

Bahnsen 10-7 et Gibbs; Morehead 0-1 et Nixon.

20e DE MARICHAL

LOS ANGELES (UPI) — Juan Marichal a gagné son duel contre Don Drysdale, hier soir, blanchissant les Dodgers de Los Angeles par 2-0 en accordant seulement trois maigres coups sûrs. Marichal est ainsi devenu le deuxième lanceur des ligues majeures à atteindre le cap des 20 victoires.

Dick Dietz, le receveur de Marichal, l'a habilement secondé cognant un simple à la quatrième manche avant de croiser le marbre pour le point vainqueur en plus de cogner un puissant circuit à 410 pieds du marbre.

San Fra	000 101 000—	2	10	1
Los Ang	000 000 000—	0	3	1

Marichal (20-4) et Dietz; Drysdale, Grant (9) et Haller. LP—Drysdale (12-9). Circuits Dietz (5e).

A CLEVELAND

CLEVELAND (PA)—En frappant un simple de deux points au neuvième engagement, hier soir, Elrod Hendricks a mis fin à un duel entre les lanceurs Dave McNally et Luis Tiant, du Cleveland, alors que les Orioles de Baltimore ont vaincu ces derniers 5-1.

Frank Robinson a débuté la neuvième manche avec un but sur balles et Boog Powell a cogné un double. C'est alors que Hendricks a brisé l'égalité de 1-1 avec son coup sûr. Brooks Robinson a ensuite réussi un double, faisant compter Hendricks, et forçant Tiant à céder sa place à un autre lanceur. Robinson a enfin marqué le cinquième point sur une chandelle de McNally.

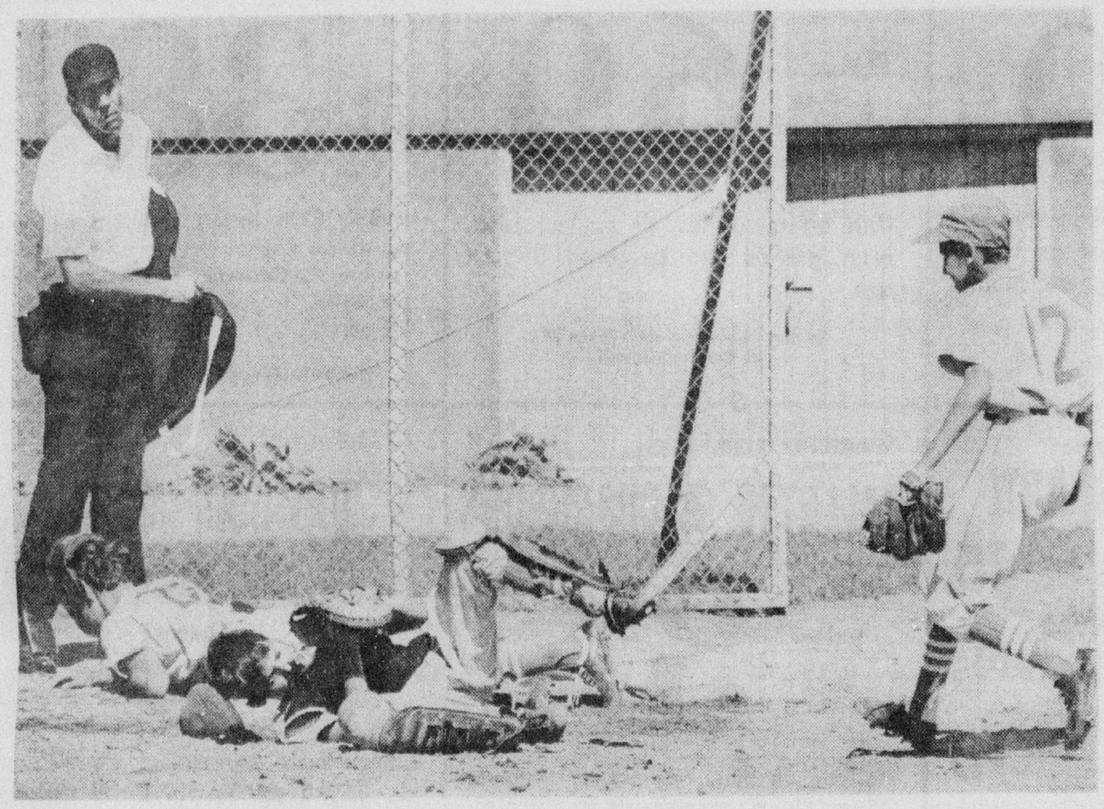
McNally, 14-8, a accordé six coups sûrs.

Baltim.	000 010 004—	5	7	0
Cleveland	100 000 000—	1	6	1

McNally 14-8 et Hendricks; Etchebarren 9, Tiant 17-7, Romo 9 et Azcue. Cir: Bal-Blefary 9.



ERREUR DES METS — Felipe Alou des Braves d'Atlanta touche le marbre alors que le receveur Jerry Grote des Mets de New York se retourne pour courir après une balle mal lancée par le troisième-but Kevin Collins dans la première manche de la partie d'hier au Shea Stadium. (Téléphoto PA)





ÇA COGNE DUR AU PEE-WEE — On en a une bonne idée sur la photo de gauche alors que le receveur Denis Chabot du Ville Vanier est tombé sur le dos en voulant arrêter ce coureur des Loisirs d'Orsainville qui s'est retrouvé entre les jambes de l'arbitre. Le lanceur Serge Jacques arrive à la rescousse. Ville Vanier l'a emporté 5-4. Sur la vignette de droite, la défaite se traduit par des larmes amères pour ce pee-wee d'Orsainville.

Nouveau record d'assistance au tournoi pee wee

Deux circuits ont raison du Parc Marchand par 4-2

par François ROY

Deux coups de circuits ont suffi aux pee wee de l'Immaculée Conception, de Montréal, pour décrocher un gain de 4-2 sur les porte-couleurs du Parc Marchand hier soir au stade municipal. Il s'agissait de la première joute des Montréalais en classe "A" du Tournoi International de Baseball pee wee, qui voyait exploser du même coup le record d'assistance pour les trois années de cette classique. L'an passé 4,146 spectateurs ont franchi l'entrée principal durant les huit jours du tournoi alors qu'hier, après quatre jours de compétition, le chiffre de 4,581 amateurs était atteint.

Le club Immaculée Conception, vainqueur du grand championnat en 1966, est l'un des favoris pour se rendre jusqu'en finale et cette performance d'hier ne fait que renforcer les opinions.

Pierre Boutin fut la principale étoile des gagnants en cognant d'abord un circuit de deux points qui donna l'avance aux siens à la troisième manche et par la suite il fut crédité du gain avec une fiche de 14 retraits au bâton, n'ayant permis que deux coups sûrs.

Son coéquipier Richard Decoste souleva les applaudissements à son tour, à la fin de la 4e, quand son circuit alla tomber à 210 pieds du marbre sur la droite, en plus de faire compter Alain Moreau. Le coup de quatre-buts de Boutin à 250 sur la gauche, a permis à Armand Lauzon de croiser le marbre.

Le receveur Sylvain Dubois du Parc Marchand a continuellement encouragé les siens même dans la défaite.

AUJOURD'HUI

Trois joutes de quart de finale, de classe "A" auront lieu aujourd'hui en plus de deux rencontres de classe "B" en quart de finale aussi.

A midi, les Etoiles de Drummondville ont fait face aux Lions de Lachine tandis qu'à 2 heures, Kénogami disputait une place en demi-finale de classe B au Giffard. A 4 heures, l'équipe du Centre Immaculée-Conception fait face au Trois-Rivières; à 6 heures, Optimistes de Québec vs Optimistes de Lévis et à 8 heures, Beloeil vs Saint Georges de Beauce.

VILLE DE VANIER TRIOMPHE

Dans une autre rencontre hier le club Optimiste de Ville de Vanier, revenu "à la surface" à la suite de la disqualification du Beaulieu-Orsainville, a "comme qui dirait, pris sa revanche" pour éliminer les Loisirs d'Orsainville au compte de 5-4. Les pee wee de Ville Vanier ont été plus opportunistes en profitant à cent pour cent de leur cinq coups sûrs tandis qu'Orsainville ne parvenait pas à revenir de l'arrière en dépit de ses sept coups sûrs. C'est Serge Jacques qui a été le lanceur gagnant et Michel Dupéré le perdant.

Orsainville avait pourtant déclenché une rapide attaque qui s'était achevée par quatre points à la première strophe mais ils furent tenus en échec par la suite.

Ainsi le Ville de Vanier s'est qualifié pour l'une des demi-finales de la classe "B" qui se jouera demain après-midi à 2 heures contre le Beauport. Les autres demi-finaliste ne seront connus que ce soir après la dernière joute du calendrier, opposant le Beloeil au Saint-Georges de Beauce.

LEVIS PROGRESSE

Le club Optimiste de Lévis s'est rendu en quart de finale de la classe "A" avec un triomphe 7-4 sur le Saint-Jean Berchmans de Montréal, en fin d'après-midi.

Sous le regard attentif du député fédéral du comté de Lévis, Me Raynald Guay, visant surtout la performance de son neveu, le champ centre Alain Lemieux, les Lévisiens ont rapidement maîtrisé leurs rivaux montréalais avec une poussée de cinq points à la troisième manche.

En inscrivant 12 retraits au bâton, le lanceur gagnant Marc Rancourt a été appuyé au moment opportun par un triple de l'arrêt-court Michel Carrier qui fit produire trois points à la 5e. C'est Denis Goulet qui, en dépit de ses 7 retraits au bâton, a été chargé du revers.

Alain Lemieux, Gaétan Paquet, Michel Têtu, Michel Carrier et Jean Poiré se sont partagés les coups sûrs des vainqueurs.

Grâce à ce gain le Lévis se retrouve en quart de finale et leurs adversaires seront de taille car à 6 heures, cet après-midi, ils s'attaqueront aux Optimistes de Québec, ceux-là mêmes qui ont mérité le grand championnat du tournoi de l'an dernier, aux dépens du club l'Immaculée Conception.

D'autre part le Saint-Henri a continué de se surpasser en décrochant une victoire de 5-3 sur le Montréal-Nord, pour s'inscrire en demi-finale de la classe A. Ce fut une affaire de lanceurs bien que le Saint-Henri ait failli y rester à la suite de six erreurs magistrales.

Le lanceur Michel Gravel fut crédité du triomphe cependant que la défaite s'inscrivait à la fiche de Raymond Champagne.

VILLE LES SAULES 0, OLD ORCHARD 5

Les Saules	000 000—	0	1	0
Old Orchard	022 01x—	5	3	4

Claude Roberge et Michel Berthelot, Danny Aubé et Gary Latno. Lanceur gagnant: Danny Aubé. Lanceur perdant: Claude Roberge.

LOISIRS ORSAINVILLE 4, VILLE VANIER 5

Orsainville	400 000—	4	7	2
Ville Vanier	001 103—	5	5	3

Michel Dupéré et Michel Ouellet, Serge Jacques et Denis Chabot. Lanceur gagnant: Serge Jacques. Lanceur perdant: Michel Dupéré.

LEVIS 7, ST-JEAN BERCHMANS

Lévis	005 020—	7	5	2
St-Jean B.	003 010—	4	4	1

Marc Rancourt et Michel Ouzilleau. Denis Goulet et Raymond Goulet. Lanceur gagnant: Marc Rancourt. Lanceur perdant: Denis Goulet. Triple: Michel Carrier, Lév.

SAINT-HENRI 5, MONTREAL-NORD 3

Montréal-Nord	010 101—	3	3	2
Saint Henri	001 22x—	5	5	6

Raymond Champagne et André Marcotte. Michel Gravel et Claude Lussier. Lanceur gagnant: Michel Gravel. Lanceur perdant: Raymond Champagne.

PARC MARCHAND 2, IMMACULEE CONCEPTION 4

Parc Marchand	001 001—	2	2	3
Im. Conception	002 20x—	4	4	2

Jacques Tardif et Sylvain Dubois. Pierre Boutin et Marcel Brunet. Lanceur gagnant: Pierre Boutin. Lanceur perdant: Jacques Tardif. Circuits: Imm. Conc., Pierre Boutin et Richard Decoste.



ON A GAGNE NOS EPAULETTES . . . — Le vestiaire du club de Ville Vanier a résonné de cris victorieux, hier après-midi, à la suite de leur gain sur les Loisirs d'Orsainville. Le joueur de troisième but Daniel Glazier et le champ-droit Richard Ratté forment le trio avec l'instructeur Roland Laperrière. Le Ville Vanier jouera demain après-midi en demi-finale de la classe "B" contre le Beauport.

Plus d'équipes américaines viendraient l'an prochain

(Par F.R.) — Fiers . . . ils l'étaient certainement ces p'tits bouts d'homme du centre de villégiature Old Orchard, de l'état du Maine, hier après-midi quand le maire Romain Langlois de Ville Les Saules leur a présenté le magnifique trophée du Tournoi International de baseball pee wee, au stade municipal.

De fait ils étaient heureux car ils l'avaient bien mérité ce championnat Etats-Unis - Canada en l'emportant par un blanchissage de 5-0 aux dépens du club de Ville Les Saules. Ils n'étaient pas les seuls contents . . . les directeurs du tournoi également, car en trois années c'est la première formation pee wee américaine à venir au tournoi pour lui donner ainsi son authentique caractère international.

"L'année prochaine, tout porte à croire que nous pourrons compter sur trois ou quatre clubs des Etats-Unis," de me dire l'un des directeurs, Jacques McGee. "Le gérant Dick Desrochers et les instructeurs Emile Aubé et Richard Savoy, étaient réellement épatés devant l'organisation et le déroulement des activités depuis qu'ils sont arrivés ici. Ils nous ont assuré que la publicité qu'ils feront à leur retour dans le Maine, réussira certainement à convaincre d'autres villes américaines, dont probablement Boston, d'envoyer des clubs l'été prochain," de poursuivre McGee.

C'est Danny Aubé, fils de l'un des coaches, qui a été crédité de la victoire alors qu'il n'a alloué qu'un seul coup sûr à Ville Les Saules. Pour les perdants c'est l'artilleur Claude Roberge qui a baissé pavillon même s'il n'avait permis que trois coups sûrs.

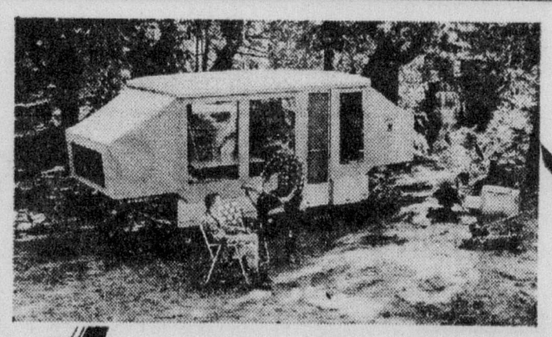
En marquant deux points à la seconde manche, Old Orchard avait déjà la victoire en mains. Les Américains portèrent leur avance à 4-0 à la manche suivante et tenant toujours le Ville Les Saules en échec, ils complétèrent le pointage avec un dernier point à la 5e.

POTINS PEE WEE

Une batterie d'honneur formée de rédacteurs et commentateurs sportifs marquera la "Journée des journalistes" aujourd'hui, et elle précédera la joute Optimistes Lévis contre Optimistes Québec, à 6 heures . . . Maintenant que le tournoi a établi un nouveau record d'assistance, ses dirigeants espèrent s'approcher très près du chiffre de 10,000 avant la fin qui aura lieu dimanche avec les finales des classes "A" et "B" . . . En admirant l'étincelant trophée sur lequel figurera le nom du club Old Orchard, les instructeurs américains ne semblaient pas vouloir le quitter de l'oeil dans le bureau du surveillant du stade Pat Nadeau. Ils auraient bien voulu l'apporter avec eux . . .

RINFRET
AUTOS INC.
Dépositaire
VOLKSWAGEN
36 RUE ST-LOUIS
LEVIS
TEL.: 833-2133

OPPORTUNITE DANS VETEMENTS POUR HOMMES
Nous recherchons les services de 2 HOMMES EXPERIMENTES ET CONSCIENCIEUX pour prendre la charge:
a) de notre département de vêtements pour hommes
b) de notre département de vêtements sports et mercerie.
Salaire de 100.00 à 150.00 par semaine selon compétence.
S'adresser à:
ST-LAWRENCE CLOTHING
95 est, St-Vallier
Demandez M. Lax


commençant le 5 août à 10 hres a.m.
LIQUIDATION de tentes-roulottes de marque NIMROD
EN SPECIAL DE FIN DE SAISON:
1 MODELE CAMELOT Toit rigide Rég. $1995. SPECIAL $1615
1 MODELE CROWN CAPRI Toit rigide Rég. $1195. SPECIAL $945
2 MODELES CROWN DELUXE Toit rigide Rég. $1950. SPECIAL $1570
2 MODELES RIVIERA Toit de toile Rég. $1295. SPECIAL $965
3 MODELES CROWN RIVIERA Toit rigide Rég. 1450. SPECIAL $1175
2 MODELES PIONNER Rég. $735. SPECIAL $575
● AUCUN COMPTANT REQUIS ●
En montre dans le Mail de Place Fleur-de-Lys jusqu'à écoulement.
Ouvert jusqu'à 10 hres p.m. tous les soirs, durant la vente
VÉZINA sport ENR.
PLACE FLEUR-DE-LYS - TEL.: 524-8525



"Ca prend des fous"

ROBERVAL — "Ca prend des fous. J'en ai été un pendant plusieurs années et aujourd'hui je me demande comment je faisais pour résister."

C'est le Dr Paul DesRuisseaux qui parle, livrant une franche opinion de ces héros, qui demain, entre Péribonka et Roberval, lutteront pendant de 9 à 12 heures contre les eaux imprévisibles du lac Saint-Jean.

Paul DesRuisseaux a été avec Jacques Amyot, de cette époque héroique des premiers conquérants de cette immense nappe d'eau. On les prenait dans le temps pour des êtres supraterrestres, vainqueurs de l'impossible.

"Impossible", le lac Saint-Jean le sera sûrement dans une des futures traversées, prédit-il. "Il arrivera sûrement une année où les nageurs frapperont une eau glacée de 53 à 55 degrés et des vagues de 3 à 4 pieds de hut. Si le lac se présente comme ça, et ça va sûrement arriver un jour, il n'y en a pas beaucoup qui vont traverser."

Selon DesRuisseaux, qui est le médecin officiel de la Fédération des nageurs professionnels et qui incidemment poursuit des recherches poussées sur l'effet que produit une telle équipée sur l'être humain, soutient que le Piékouagami est très variable et qu'il peut présenter certains jours un visage féroce.

DesRuisseaux parle en connaissance de cause, puisqu'en 1957, le lac Saint-Jean s'est déchaîné pour le recevoir. L'eau du lac que l'on retrouve souvent dans les 65 degrés était ce jour-là à 56. Paul avait été le seul à toucher l'autre rive, mais transi de froid, il tremblait toujours cinq heures après avoir quitté l'onde.

Ces types qui font profession de nageurs de longue distance ont tous une chose en commun: une volonté de fer et un moral inattaquable leur permettant de résister à la monotonie de ces heures d'efforts en solitaire, la tête plongée dans l'eau. Le vainqueur du lac, l'an dernier, Horacio Iglesias, a eu besoin de près de 9 heures d'efforts pour cueillir la bourse de $3,500.

Malheureux pendant 9 heures de temps

DesRuisseaux parle un langage direct: "Le gars qui est poigné là-dedans, il est malheureux pendant neuf heures de temps. Mais ce n'est pas la journée de la course qui est la pire. Le jour de la course, il y a la compétition avec les autres nageurs qui se stimule, il y a les bâteaux, les gens, les avions et tout un fracas que tu sens autour de toi. Ca t'aide à tuer les heures. Mais ça prend de vrais cinglés pour faire l'entrainement. L'entrainement: des heures de nage, seul, avec rien pour te faire fonctionner. C'est vraiment écoeurant."

Ces êtres drôlement à part capables d'efforts aussi héroiques dans ce monde de confort et d'abondance possèdent leur immense fierté. Selon DesRuisseaux, il y a deux choses qui les heurtent encore davantage que les tourments de la natation, dans une épreuve d'importance comme celle de demain. Il y a deux grandes humiliations que tout nageur de tête ne peut accepter. Premièrement: Se faire retirer de l'eau. Deuxièmement: Se faire dépasser par un concurrent.

"Le jour de la traversée, le nageur est pris d'une hantise," prétend DesRuisseaux. "Il veut atteindre l'autre rive coûte que coûte. Et là se pose le grand dilemme: doser son effort pour ne pas en donner trop pour garder assez d'énergie pour se rendre de l'autre bord, et d'un autre côté, pousser suffisamment la machine pour avoir une chance de finir parmi les premiers. Il y en a qui donnent vraiment trop, comme Tom Bucy, qui a abusé de lui-même et qui est arrivé à moitié mort, l'an dernier.

"La peur de casser au beau milieu du lac est pire que la fatigue," poursuit Paul. "T'es toujours là à te surveiller pour voir si une crampe ne te prendrait pas dans le pied ou quelque part. Le gars ne veut pas se faire sortir de l'eau; c'est la pire humiliation. Il y a une autre chose qui fait mal, et c'est se faire dépasser. Ca vous démolit un moral."

Beaucoup d'intelligence pour gagner

Enfin Paul DesRuisseaux qui a un long passé de nage de longue distance, détruit le mythe du nageur qu'on decrit comme une machine répétant sans trêve, sans aucune variante, les mêmes mouvements. Une espèce de robot doublé chez certains d'une force et d'une robustesse inaltérables.

"Faux," tonne DesRuisseaux qui parle habituellement d'une voix calme et posée, "Dans une course comme la traversée du lac Saint-Jean, ça prend beaucoup d'intelligence pour gagner. Disons, pour être honnête, que ça prend de la science et de l'instinct. Un nageur doit apprendre à doser son effort sinon il restera médiocre. Prends Réjean Lacoursière, c'est un dur à cuire et il est capable d'en prendre, mais ça ne suffit pas. Il a pris cinq ans pour apprendre à doser son effort."

Il y a enfin chez tous les nageurs cette trempe poussée à un très haut degré: le courage. DesRuisseaux va chercher son exemple dans le hockey:

"Il y a des gars très doués dans le hockey mais ils se font rejeter parce qu'ils ne font pas de back-checking, dit-il. Pourquoi ils ne reviennent pas? Ils n'ont pas ce courage naturel pour la phase la moins intéressante du jeu. Les nageurs sont tous des types pour qui le back-checking est naturel."



PAUL DESRUISSEAUX alors qu'il était "fou" des marathons de nage.

Gain des Mineurs

Circuit décisif de Ron Albies

THETFORD MINES — Un circuit de Ron Albies, à la 10e manche, avec un homme à bord, a brisé une égalité de 10-10 hier soir, donnant ainsi un gain de 12-10 aux Mineurs de Thetford Mines au sixième rang dans le classement de la ligue Provinciale de baseball, aux dépens des Alouettes de Sherbrooke.

Les circuits ont d'ailleurs joué un grand rôle dans ce marathon de 31 coups sûrs dont 17 réussis par les Alouettes. Gilles Saint-Onge en a cogné un de trois points à la première manche. Paul Giroux lui donnant la réplique à la deuxième reprise avec un homme sur les buts.

Après six manches, les deux clubs étaient à égalité 6-6. John McKee s'amena en relève de Billy Bouier, alors qu'il y avait trois coureurs sur les sentiers. McKee claqua un grand slam, même si Enrique Chaviano lui avait servi deux prises consécutives.

Cependant, les Alouettes n'avaient pas dit leur dernier mot. A la neuvième manche, ils marquèrent quatre points sur cinq coups sûrs et surtout sur deux mauvais lancers.

Vint le circuit vainqueur de Albies à la 10e, son troisième en autant de joutes. L'exploit d'Albies profita à Pedro Roman, qui était venu en relève de George Shoemaker à la neuvième manche et dont la fiche est maintenant de 10-2.

Les Alouettes ont eu besoin de quatre lanceurs pour tenter de mâter les Mineurs mais ce fut peine perdue. Dick Williams, le quatrième artilleur employé par le gérant Nick Testa, encaissa la défaite.

Billy Bouier, Jesus Frias et George Shoemaker ont réussi deux coups sûrs chacun pour les Mineurs tandis que Gilles Saint-Onge a volé la vedette chez les Alouettes avec un double et un simple en plus de son circuit.

Sherb.	303	000	004	0—10	17	3
Thetf.	040	020	400	2—12	14	1

Occhionero, Chariano 7, Sierra, 8e, Williams 9e et Testa. Shoemaker, Roman 9e et DeLacruz. Circuits: Giroux, McKee, Albies, St-Onge.

METS DECLASSES

Pendant ce temps, les meneurs du circuit Elyson déclassaient les Mets de Lachine au compte de 11-1 grâce à un barrage de 13 coups sûrs tandis que le lanceur Al Pietrowicz n'en allouait que six aux Mets.

Mario Miranda et Reginald Grenald ont cogné des circuits au profit des Cardinaux qui ont ainsi augmenté leur avance à deux joutes et demi sur les Alouettes de Sherbrooke et les Royaux de Drummondville, égaux au deuxième rang.

Lachine	000	100	000—	1	6	3
Granby	202	103	03x—	11	13	1

Alarcon, Jusino 5e, Edwards 8 et Ramirez, Gagnant : Pietrewicz et Searra. Circuits Granby.

Mlle Tanner améliore deux records

WINNIPEG (PC) — Deux records canadiens de natation ont été améliorés mercredi soir et le nom d'Elaine Tanner figure dans les deux.

Dans une série d'épreuves contre le chronomètre, Mlle Tanner a éclipsé d'un dixième de seconde le record canadien du 100 verges style libre avec un temps de 55.4 secondes.

Puis elle a formé une équipe avec Karen Zajec, Anne Walton et Arlene Henderson au 400 verges relais style libre. Elles ont abaissé l'ancien record, franchissant le fil d'arrivée en 3:50.5.



LA CIRE LIQUIDE POUR L'AUTO LA PLUS VENDUE AU MONDE

Course de vitesse et d'endurance

On ne veut pas de "flotteurs" à la Traversée du lac Saint-Jean

par Claude COTE

ROBERVAL — Le fait de traverser le lac Saint-Jean ne doit plus être considéré comme l'exploit premier du plus grand et du plus prestigieux marathon de nage professionnelle sur longue distance qui se veut plutôt comme une réelle compétition de vitesse que se livrent les meilleurs nageurs du monde sur la mer intérieure la plus difficile à mater.

C'est l'opinion émise, hier, au cours d'entrevues, par nombre de nageurs qui participeront demain à la 14ième reprise de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, et par M. Martin Bédard, père de cette classique internationale annuelle.

"Il est vrai que le fait pour un nageur de vaincre les eaux tumultueuses du lac Saint-Jean est déjà un exploit qu'ambitionne de réussir tout jeune adepte professionnel de cette discipline mais il demeure que la Traversée internationale du lac Saint-Jean est beaucoup plus que cela: elle est une course de vitesse et d'endurance," déclarait M. Bédard.

En 1968, ce n'est plus nécessairement un exploit en soi que d'arriver à traverser le Piékouagami. "Ce qui fait que l'on considère encore une telle réussite comme un exploit, peut être attribuable à l'ignorance générale du public, à savoir que l'on ne connait pas ce sport qu'est la nage, a soutenu M. Bédard.

Ancien champion provincial de nage amateur au cours des années 37-38, M. Bédard a alors fait observer que, pour les nageurs capables de parcourir 25 milles et même davantage dans l'eau, ce n'est normalement pas plus difficile en soi de nager que pour un simple individu de marcher dans la rue. "Ces athlètes sont entrainés pour les longues distances de sorte qu'il ne faut plus considérer comme l'exploit premier le fait de réussir une traversée de 25 milles dans des conditions normales," dit-il.

Ce qui peut donner plus de poids à cet exploit à considérer comme normal, selon M. Bédard, c'est qu'il peut avoir été réussi dans des circonstances rendues difficiles que ce soit par la température de l'eau ou le temps qu'il fait sur cette mer intérieure quelquefois déchainée.

PAS UN MARATHON DE "FLOTTEUR"

La traversée du lac Saint-Jean était certainement un exploit pour celui qui l'a réussie pour la première fois en 1955, Jacques Amyot, de Québec. "C'était certainement un exploit puisque personne n'avait tenté, osé ou même songé jusqu'alors à se lancer à l'assaut des eaux difficiles du Piékouagami que l'on avait cru invincibles", a commenté le père de la Traversée internationale du lac Saint-Jean.

Pourquoi faudrait-il, selon lui, que le fait pour un nageur professionnel de lier les deux rives du lac Saint-Jean demeure toujours un exploit lorsque des dizaines et des dizaines d'athlètes ont réussi non seulement à traverser cette mer intérieure depuis 13 ans, mais l'ont fait en des temps normaux de sorte que pour se classer, le nageur doit accomplir sa performance en 12 heures au plus?

M. Bédard a donc fait observer: "La Traversée internationale du lac Saint-Jean n'est pas un marathon de "flotteur" de sorte qu'étant ouverte à des nageurs professionnels de renom international et, pour certains champions à diverses compétitions de haut calibre, il importe plutôt de considérer le point de vue d'une course réelle de vitesse." Il demeure toujours selon lui, que c'est nécessairement une performance athlétique de haut calibre que pour un nageur de joindre les 25 milles du Piékouagami en un temps qui ne dépasse guère 8 heures et demie.

Tandis que chez les nageurs interrogés, Abdel Latif Abou Heif d'Egypte (détenteur du temps record de 8h. 34m. 35s. réalisé en 1965), faisait remarquer que la traversée n'était plus un exploit au même titre que, par exemple, le premier moteur qui fut inventé pour faire avancer une voiture, Régent Lacourcière, le seul nageur professionnel à en être cette année à sa 11ième reprise consécutive sur le Piékouagami, affirmait pour sa part qu'il était indéniable que la traversée du lac Saint-Jean était devenue un marathon de vitesse.

"Il faut tout de même se rendre à l'évidence en affirmant que l'exploit est non seulement de réussir une traversée, c'est beaucoup plus et même davantage de sorte qu'il importe de franchir les 25 milles en un temps le plus court possible," a dit Lacourcière. Il a ajouté qu'il ne pouvait en être autrement lorsqu'on songe au fait que d'année en année les plus grandes vedettes internationales du monde de la nage professionnelle se lancent à l'assaut de cette mer intérieure avec l'idée première de la vaincre en un temps record.

IL Y A QUAND MEME EXPLOIT

Il demeure que, selon certains dirigeants du Club aquatique du Lac-Saint-Jean, ce serait utopique de vouloir prétendre qu'il n'y a plus aucun exploit à traverser simplement le lac Saint-Jean.

"Il est sans doute juste d'affirmer que l'exploit pour des vedettes comme Lacourcière, Abou Heif, Judith de Nys, Horacio Iglesias ou autres, n'est pas dans le fait de réussir à joindre les deux rives, mais plutôt dans le temps qu'il a mis," a déclaré M. Pierre Lajoie, président du Club aquatique. Il a ajouté que toutefois, pour les jeunes nageurs, l'exploit ne pouvait se situer au même niveau. "Pour ceux qui en sont à leurs premières armes sur le Piékouagami, leur premier exploit sera de traverser le lac et ensuite de le faire en un meilleur temps," dit-il.

M. Lajoie a fait remarquer de plus qu'il fallait nécessairement considérer plusieurs facteurs qui font que la Traversée du lac Saint-Jean est l'un des marathons les plus difficiles à réussir dans le monde, de sorte que pour certains nageurs, l'exploit peut certainement d'être parvenus à couvrir les 25 milles d'une mer intérieure capricieuse.

Pour Ralph Hutton

Un record mondial

LINCOLN, Neb. (UPI, et AFP) — Le nageur canadien Ralph Hutton a établi hier un record mondial pour la distance de 400 mètres, style libre, et Debbie Meyer de la Californie a abaissé sa propre marque internationale dans la même épreuve réservée aux nageuses à l'occasion des épreuves finales pour les championnats de l'A.A.U.

Hutton a nagé la distance en 4:06.5 dans la finale masculine tandis que Mlle Meyer a réussi un temps de 4:26.7 dans la finale féminine. Mlle Meyer n'a que quinze ans et vient de Sacramento.

Hutton vient de Campbell River, C.-B. et il a triomphé de justesse de Mike Burton de Sacramento qui a lui aussi brisé l'ancien record mondial avec une marque de 4:06.6, un nouveau record des Etats-Unis.

L'ancien record mondial et des Etats-Unis était de 4:07.7 et appartenait à Mark Spitz de Santa Clara, Cal. qui n'a pas participé aux épreuves de Lincoln. Hutton a 20 ans.

Hutton avait remporté le 400 mètres nage libre au cours des éliminatoires de la première journée des championnats des Etats-Unis, à Lincoln.

Agé de 20 ans, Button avait franchi la distance en 4:11.8, améliorant ainsi d'un dixième de seconde son propre record du Canada et se révélant le meilleur en séries devant Frank Lichtner, 4:13.10, Mike Burton, 4:14, et le favori, le Mexicain Guillermo Etchevarria, 4:16. Greg Charlton n'a réalisé que le septième meilleur temps qualificatif avec 4:17.1

La Sud-Africaine Karen Muir a réalisé la meilleure performance au 200 mètres dos avec 2'28"8, Mark Spitz a remporté le 100 mètres papillon en 5"8 et Sue Pedersen s'est classée première au 400 mètres nage libre avec 4'33"3.

Au 400 mètres libre féminin, Sue Pedersen fit mieux que Debbie Meyer 4'33"3 contre 4'34", dans des éliminatoires où la dernière des qualifiées, Ann Simmons fut créditée de 4'40"6.

Les autres meilleurs qualifiés de la matinée furent: Elie Daniel (106"6 au 100 mètres papillon féminin), Catie Ball (1'16"1 au 100 mètres brasse féminin), Brian Job (1'10" au 100 mètres brasse), et Ronnie Mills (2'13"4 au 200 mètres dos).

RECORD D'EUROPE

La Suédoise Elisabeth Ljunggren-Morris a amélioré son propre record d'Europe du 400 mètres nage libre féminin en réalisant 4'42"4 au cours des éliminatoires. Son ancien record, qu'elle avait établi à Santa Clara, Californie, le 5 juillet, était de 4'44"1.

La Suédoise termina cinquième et fut éliminée.

Toujours dans le sillage de Sue Pedersen, de sa compatriote Linda Gustvson, deuxième en 4'36"5, et de la Mexicaine Maria-Teresa Ramirez, troisième en 4'39"8, elle passa au 100 mètres en 1'08'3, au 200 mètres en 2'19"5 et au 300 mètres en 3'31"6. Dans le dernier cent mètres l'Américaine Linda Williams dépassa la Suédoise pour prendre la quatrième place de la série en 4'42"1.

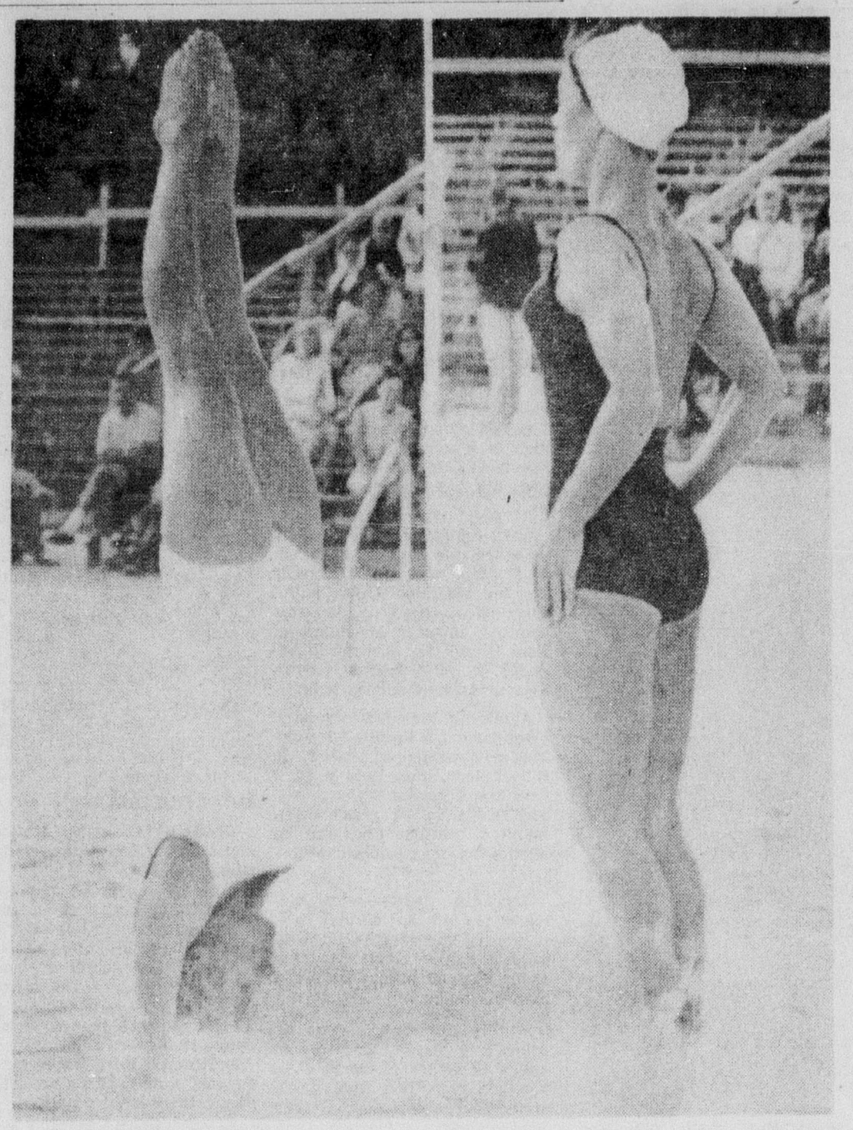
Comme à Santa Clara, Elisabeth Morris, en dépit de son record, n'a pu se qualifier pour la finale de l'épreuve d'un niveau extrêmement relevé dans ces championnats.

Enfin, Maria-Teresa Ramirez a battu son record du Mexique et latino-américain du 400 mètres nage libre féminin en réalisant 4'39"8.

CE SOIR 8h.30
AU PETIT COLISEE
LUTTE
FINALE — COMBAT PAR EQUIPES
2 de 3 A FINIR
DON McCALRITY et EDOUARD CARPENTIER
vs
MAURICE VACHON et WALDO VON ERICH
Semi-finale — 45 minutes
ANTONIO BAILLARGEON vs OX. BAKER
Spécial de la soirée — 30 minutes
PANCHO VILLA vs CARLOS COLON
Préliminaire — 30 minutes
PAUL BOUCHARD vs MAT GILMORE
Ouverture — 20 minutes
JEAN TREMBLAY vs EDDY AUGER
Admission générale, enfants $1.00, Adultes: $1.50
Réservés: $2.00 — Ouverture du guichet à 1h. p.m.
Réservations: 524-6200
Parc de l'Exposition

Avec vous... notre modèle portatif va partout!
Brassée au Québec par La Brasserie O'Keefe Ltée


Garanti! Aujourd'hui c'est O'Keefe!



TETE EN HAUT, TETE EN BAS — Beverly Boys d'Oshawa, Ont. (à gauche) et Kajsa Berg de Seattle démontrent ici deux façons bien différentes de se mouiller. Elles participent toutes deux à la compétition de plongeon sur tremplin d'un mètre aux championnats de nage et de plongeon de la AAU à Lincoln au Nebraska.

(Téléphoto PA)

Autre exploit de Joe Jones

DRUMMONDVILLE (PC) — Joe Jones de Don Mills, Ontario et portant les couleurs de l'équipe Caber de Montréal, a remporté hier les honneurs de la 14e étape du tour cycliste de la Nouvelle-France. Jones a couru la distance de 104 milles entre Thetford et Drummondville en quatre heures, 37 minutes et 39 secondes. Horst Stuewe de Cascade, Alberta, s'est classé deuxième en 4:37.54 tandis que Hank Koning de l'équipe Cascade et Giuseppe Marionori de l'équipe Caber se sont classés sur un pied d'égalité en quatrième place en 4:39.45.

Après cette étape, c'est encore Siefried Koch de l'équipe Cascade qui était au premier rang du classement individuel pour la treizième étape consécutive de cette classique de 1,166 milles.

Koch détient une avance d'environ cinq minutes sur John Allis de la Californie après 860 milles.

L'équipe Cascade est celle aussi toujours en tête du classement des équipes. Le Tour fin dimanche à Ville d'Anjou, près de Montréal.

Les courses à Québec

HIER SOIR

COURSE No 1

4—Merrie Victor, Michel Giguère, $4.00, 3.00, 2.30; 1—Janet's Son, Jacques Giguere, $18.40, 4.90; 3—Bill Scotch, Paul Grenier, $2.70.

Ont aussi couru: Southern Chief, Capitola B., Granby Girl, Chapman Hanover, Tyee.

Temps: .32 4-5, 1.05 4-5, 1.38 4-5, 2.10 3-5.

COURSE No 2

1—Eddie Mason, Bernard Gervais, $15.60, 4.90, 2.80; 5—Top Diamond, Auguste Poulin, $3.90, 2.60; 6—Ruth C. Cadet, Gérard Labonté, $2.60.

Ont aussi couru: Jo G.D., Lover Hal, Sterling Wick, Admiral Richelieu, Level Lady.

Temps: .30 4-5, 1.04 1-5, 1.36 3-5, 2.09 3-5.

Pari - double: No 4 Merrie Victor —No 1 Eddie Mason, 4-1: $47.10.

COURSE No 3

4—Tango Richelieu, Denis La-Charmant Bec, Archie McNeil, rochelle, $10.40, 4.50, 3.00; 3—$3.40, 2.70; 5—Grays Queen, Marc Gingras, $4.30.

Ont aussi couru: Adios O'Henry, John Winchell, Danny Express, Audry Boy.

Temps: .30, 1.02, 1.35 2-5, 2.08 2-5.

COURSE No 4

2—Archie Scott, Philippe Sauvé, $4.10, 3.30, 2.40; 3—Janet's Pride, Jean - Marc Marcoux, $4.80, 3.60; 8—Veldoree, André Jean, $3.20.

Ont aussi couru: Mountain Bee, Northwood Diana, Illini Byrd, Irish Peter, Charles Gallon.

Temps: 32 4-5, 1.06 1-5, 1.39 4-5, 2.13 3-5.

Quinella: No 2 Archie Scott — No 3 Janet's Pride, 2-3: $12.70.

COURSE No 5

3—Fly Test, Claude St - Jacques, $2.80, 2.20, 2.10; 1A—Wildcat Mir, Michel Giguère, $2.40, 2.10; 2—Gold Kat, Yvon Catellier, $2.10.

Ont aussi couru: Coquette Bri, Capitaine Bri, Best Frost, L'Escargot, Davina Mir, Janet Bri n'a pas terminé.

Temps: .31 1-5, 1.03 2-5, 1.36 2-5, 2.08 1-5.

COURSE No 6

6—Malcolm Hart, Jean Cyrenne, $4.80, 3.00, 2.50; 5—Tino Brooke, Meddy Goguen, $3.50, 3.20; 4—Major Guinea, Philippe Sauvé, $2.80.

Ont aussi couru: Mazie Pointer, J-Ko, Volo Tide, Tom Angus.

Temps: .33 1-5, 1.06 4-5, 1.40, 2.11 2-5.

COURSE No 7

5—Sunrise Goose, Yvan Gamache, $5.60, 3.70, 2.60; 1—Sky Sign, Marcel Cournoyer, $4.60,-4.10; 8—Marquis De Tracy, Denis Larochelle, $3.90.

Ont aussi couru: Gold Student, Peter Jaco, Meadow Smoke, Heleta, Two Mountains Dish.

Temps: .31, 1.04 1-5, 1.38, 2.09.

Quinella: No 1 Sky Sign, — No 5 Sunrise Goose, 1-5: $27.50

COURSE No 8

5—Silver Champ, Michel Giguère, $15.70, 8.50, 4.10; 1—Hiland Lark, Edouard Bradette, $6.30, 3.60; 3—Elk Slator, Pierre Noël, $2.30.

Ont aussi couru: Van Brewer, Jolie Mar Mic, Diplomat Rotan, Greene Dale.

Temps: .32 4-5, 1.05 4-5, 1.38 4-5, 2.11.

COURSE No 9

6—Count Adio, Marcel Cournoyer, $5.80, 3.80, 3.00; 5—Mud Run, Yvan Gamache, $4.40, 3.60; 3—Mooshine, Philippe Sauvé, $5.10.

Ont aussi couru: Danny Mar Mic, Stronghold, Mr Frontenac.

Temps: .30, 1.02 2-5, 1.33 3-5, 2.05 2-5.

COURSE No 10

3—Castle Hal, Bernard Gervais, $5.10, 3.20, 2.30; 1—Intrigante C, Gérard Roy, $3.90, 2.60; 5—Plain Bill W, Yvan Gamache, $2.60.

Ont aussi couru: Lina M Vonian, Adios Amigo C., Davey Top It, Honeyville Miss, Mystic Elm.

Temps: .33, 1.06 2-5, 1.39, 2.11 3-5.

Exacta: No 3 Castle Hal — No 1 Intrigante C., 3-1: $15.80.

Pasarell et Hewitt sont rendus en demi-finale

SOUTH ORANGE, N.J. (UPI) — L'amateur classé numéro un aux Etats-Unis, Charley Pasarell et le Sud-Africain Bob Hewitt ont tous deux enregistré des victoires hier pour atteindre la demi-finale du tournoi de tennis sur pelouse de l'Est des Etats-Unis.

Pasarell, semé deuxième après Clark Graebner a battu Gene Scott de New York par 7-5 et 13-11 dans un match de 90 minutes disputé par une température de 90 degrés. Scott, champion de ce tournoi en 1963 était semé septième.

Hewitt a eu raison de Bob Lutz de Los Angeles par 6-3, 6-2, dans une rencontre de quart de finale qui manquait de suspense étant donné que Lutz était loin d'être au meilleur de sa forme. Hewitt est semé troisième.

Pasarell entrevoit déjà avec une certaine angoisse son match de demain contre Hewitt, en demi-finale. L'an dernier, aux championnats nationaux à Forest Hills, Hewitt s'était raplombé pour vaincre Pasarell en cinq sets après avoir perdu les deux premiers et pris un retard de 4-0 dans le cinquième alors que Pasarell servait.

Pasarell se fiait à son puissant service qui ne lui a pas fait défaut puisque Scott n'a pas réussi à le briser une seule fois dans les 36 parties de ce match. Scott qui possède des coups au sol difficiles à relever, a donné du fil à retordre à son adversaire à la 11e partie du premier set, mais Pasarell a finalement brisé son service. Au deuxième set, Scott détenait un point du set à la douzième partie, mais Pasarell lui a enfilé un difficile coup droit pour gagner la partie. Le compte est monté jusqu'à 11-11 dans ce set avant que Scott ouvre une porte à son rival en commettant trois erreurs d'affilée. L'avocat de New York s'est alors débattu pour survivre à trois points du set avant de frapper deux revers à la volée hors du court. Pasarell en a profité pour terminer la rencontre à la 24e partie avec deux points sur son service et un as.

Lutz, champion national intercollégial en 1967, a commis de nombreuses erreurs contre Hewitt. Ses services lui ont fait défaut dans la sixième et la huitième partie su second set, alors qu'il frappait une double faute dans chacune de ces parties.

Deux des matchs des quarts de finale féminins ont quelque peu surpris les spectateurs. Helen Gourlay d'Australie a défait 6-4, 6-3, Vicky Rogers qui était semée deuxième et Kristy Pigeon classée quatrième a connu des difficultées évidentes à vaincre Tory Ann Fretz, 4-6, 6-1 et 7-5.

Les quarts de finales masculins d'aujourd'hui mettent Clark Graebner, semé premier, aux prises avec le Chilien non-semé Jaime Fillol, et Cliff Richey, semé quatrième, avec Jom Osborne d'Honolulu.

Mary Ann Eisel fait face à Patti Hogan dans un des matchs de quart de finale aujourd'hui alors que dans l'autre, l'Australienne Karen Krantzcke rencontre Linda Tuero.

Un promoteur intente une poursuite contre Goalby

CHICAGO (UPI) — Un promoteur de la Californie a intenté une poursuite de $112,750. contre Bob Goalby, vainqueur du récent Tournoi des Maitres. John N. Murray de San Mateo, Cal. prétend que Goalby n'a pas respecté le contrat par lequel il s'était engagé à jouer sept matches hors-concours avec Ken Venturi.

Goalby, qui a 37 ans et qui vient de Belleville, Ill. a joué deux de ces matches contre Venturi mais il n'a pas joué les autres.

Les deux matches ont été joués au club Shorewood de Dunkirk, N.Y. le 22 juillet et au club Lake Shore de Syracuse, N.Y. le 23 juillet. Selon Murray, les deux matches n'ont pas attiré beaucoup de monde et ceux qui étaient sur les lieux n'ont pas manqué de critiquer Goalby pour sa victoire dans le Tournoi des Maitres. On se souvient que Goalby avait été déclaré vainqueur après que Roberto De Vicenzo eut signé une mauvaise carte de pointage.

Murray exige une somme de $100,000. en dommages et une somme de $12,750. pour l'argent dépensé en vue de la promotion de cette série entre Goalby et Venturi.

Victoire de Nevele Pride

YONKERS, N.Y. (UPI) — Nevele Pride, regardé comme le meilleur cheval du jour dans le monde des courses sous harnais, l'a emporté facilement par une longueur hier à la piste Yonkers dans le Trot Su Mac Lad d'une valeur de $25,000.

AUX 4 MAGASINS ASSOCIES:
CANADIAN TIRE
LE RENDEZ-VOUS DES AMATEURS DE PÊCHE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
2				
3				
4				
5				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

Tournoi-rotation

Le match Pietrangeli-Krishnan devrait soulever les amateurs

Ramanathan Krishnan de l'Inde et Nicola Pietrangeli d'Italie peuvent être considérés comme deux vétérans du tennis mais le fait demeure que de nombreux amateurs attendent avec impatience le match que ces deux athlètes se livreront lors du prochain tournoi-rotation du Club de Tennis des Employés Civils.

François Godbout, bien connu dans le monde canadien du tennis, ne tarit pas d'éloges à l'endroit de ces deux joueurs dont le style européen fera la joie de tous les amateurs.

Le tennisman québécois Jacques Giguère en est un autre qui a vu à l'oeuvre le numéro 1 de l'Inde et qui a pour lui beaucoup d'admiration.

Joueur de terre battue par excellence, Krishnan affectionne le jeu de fond et les longs échanges où la finesse et la ruse l'emportent sur la seule puissance des coups.

Pour les Indiens, Ramanathan Krishnan est l'idole depuis de nombreuses années, d'autant plus que personne n'a encore réussi à le détrôner comme joueur no 1 du pays, pas même le jeune Mukerjea que les Québécois ont vu à l'oeuvre l'été dernier.

Pour les amateurs de tennis d'Amérique, disons que l'Indien s'est surtout fait connaître il y a deux ans, alors que son équipe s'est rendue en finale de la coupe Davis et qu'il a été classé au nombre des dix meilleurs joueurs au monde. Après la surprenante défaite des Américains en coupe Davis contre l'équipe brésilienne, en 1966, Krishnan et Mukerjea défaisaient à leur tour le duo Koch-Mandarino du Brésil, dans le cinquième set du cinquième match.

Jouant sur herbe à Calcutta, Krishnan fut à son meilleur, défaisant Mandarino en quatre sets la première journée. Après avoir pedu la première manche contre le Brésilien, il se mit à monter au filet après ses services et c'est ce qui lui permit de l'emporter. Le dernier jour, il vint de l'arrière, après avoir été mené 2 sets à 1, et 2-5 dans le quatrième, pour finalement battre Thomas Koch, qui lui aussi sera à Québec pour la compétition de cette année.

Ce fut ensuite le "challenge round" en Australie que les Indiens perdirent 4-1, après avoir remporté le match de double contre le duo Newcombe-Roche.

Cette saison, Krishnan fait la tournée du circuit américain et il participera aux championnats canadiens à Toronto avant de venir à Québec.

Et dans ce quatrième "Rotation Dow", l'élégant représentant de l'Inde, qu'il gagne ou qu'il perde, saura sûrement émerveiller les spectateurs par son jeu classique, sûr et posé. Avec Santana, Okker, Pietrangeli, Belkin et Koch, il complétera un sextuor que les dirigeants du Civil ont voulu équilibré tout en offrant un large éventail de styles.

Chose certaine, cette quatrième édition d'un événement qui est devenu célèbre sur la scène mondiale du tennis, ne le cédera en rien aux précédents. Durant sept jours, soit du 19 au 25 août, quelque 2,000 partisans pourront se délecter des prouesses de six des meilleurs tennismen au monde.

Les Tiger-Cats subissent un dur revers à Ottawa: 53-13

OTTAWA (PC)—Le flanqueur Whit Tucker a capté trois passes pour des touchées, hier soir, alors que les Rough Riders d'Ottawa ont humilié les Tiger-Cats de Hamilton 53-13, dans leur match inaugural de saison de la Conférence de football de l'Est.

La recrue Vic Washington, des Rough Riders, anciennement de l'Université du Wyoming, y est également allé de deux majeurs, dont un retour de botté spectaculaire de 104 verges au cours d'une joute où les 23,739 partisans du Ottawa ont été servis à souhait.

L'arrière Bo Scott a marqué un toucher sur un plongeon de trois verges et le demi défensif Joe Poirier a intercepté une passe de Joe Zuger pour courir 45 verges, et marquer un autre majeur.

Don Sutherin a complété le pointage des Riders avec des placements de 43 et de 38 verges, ainsi que trois transformations.

Le demi Dave Fleming a enregistré les deux majeures des Ti-Cats, son premier, grâce à une passe-course de 82 verges, et son deuxième, sur un plongeon de quatre verges.

Tommy Joe Coffey a réussi une de ses deux tentatives de transformation pour les Cats, détenteurs de la coupe Grey.

Une blessure à Scott au cours du troisième quart fut le seul nuage noir dans le camp des Riders au cours de cette partie. On croyait que Scott serait absent pendant trois ou quatre semaines en raison de ligaments déchirés à sa jambe droite.

Lovell Coleman, le demi que les Riders ont acquis lors d'une transaction avec les Stampeders de Calgary, a également quitté le terrain en boîtant au cours de la troisième reprise. Il n'est pas revenu au jeu.

Ottawa menait 33-6 à la mi-temps et le pilote Frank Clair a décidé de faire jouer son deuxième alignement au champ durant les 30 dernières minutes de jeu.

Jackson a connu une soirée du tonnerre pour les vainqueurs en réussissant 18 de ses 24 tentatives de passes pour un total de 354 verges, tandis que son remplaçant, Bill Van Burkleo y allait de deux passes complétées en sept tentatives pour 38 verges.

Coleman a accumulé le plus grand nombre de verges par voie aérienne pour les Riders, soit 126 sur cinq passes. Tucker a capté quatre ballons pour 91 verges et Washington, une passe pour 49 verges et son touché.

Zuger a complété 17 passes sur 31 tentatives pour 358 verges. Son meilleur receveur fut Fleming avec 110 verges en quatre passes. Coffey a accumulé 97 verges, ayant également saisi quatre passes.

Les statistiques démontrent que les Riders ont également fait preuve d'une excellente tenue à la défensive. Ils n'ont cédé que 54 verges à leurs adversaires, alors que les Riders en accumulaient 192.

Le club d'Ottawa a obtenu 24 premiers essais, dont 10 au sol, 13 par voie aérienne et l'autre grâce à une pénalisation.

Hamilton a enregistré 15 premiers essais, dont deux au sol, 12 dans les airs et un grâce à une punition.

Au GRAND COLISEE de Québec
le 16 août à 8h.30
'GALA de LUTTE'
24 LUTTEURS au programme
Réservez vos billets dès maintenant
au Colisée - Au Bal Tabarin - Au Petit Colisée.
(Production Allan Mitchell)

M.L.T.P.
ça veut dire:
"Molson, la très populaire"
Oui ça veut dire ça.
Et bien d'autres choses.
Mais ce qui est sûr,
c'est que si c'est une


Molson, là tu parles!
Brassée au Québec par Molson

nouveau à québec!
GINGER BEER


Schweppes

A l'Omnium Western

Bon départ pour Nicklaus

CHICAGO (UPI) — Jack Nicklaus, qui avait remporté la victoire l'an dernier dans l'Omnium Western, a commencé hier la défense de son championnat en jouant une excellente ronde de 65 sur le parcours nord du club Olympia Fields pour prendre une avance de deux coups après la première ronde de ce tournoi d'une valeur de $130,000. Nicklaus a égalisé le record du parcours tout en connaissant sa meilleure journée de l'année sur les verts.

Nicklaus a dépassé la normale sur seulement un trou pour égaliser un record de 28 ans sur ce parcours d'une longueur de 6,749 verges et dont la normale est 71. Le record de 65 avait été établi le 27 mai 1940 par Lawson Little alors qu'il s'était qualifié pour l'Omnium des Etats-Unis de cette année là.

Nicklaus a révélé qu'il avait utilisé le "putter" avec lequel il gagna l'Omnium britannique en 1966 et celui qu'il utilisa lors de ses quatre premières années sur le circuit. "J'ai eu de bons coups de départ et d'excellents coups roulés" a dit Nicklaus.

Nicklaus commença sa ronde sur le chemin du retour et réussit des "birdies" sur trois des quatre premiers trous, dont deux avec des coups roulés de trente et de vingt pieds. Après ses neuf premiers trous, il était à cinq en bas de la normale. Il y a alla d'un autre "birdie" à son dixième trou pour tomber à six en bas de la normale et joua son seul "bogey" au trou suivant après une mauvaise approche.

Aux deux derniers trous, il rata des coups roulés de six et onze pieds qui lui auraient donné deux autres "birdies" et le record du parcours.

Il détient une avance de deux coups sur Terry Dill et Miller Barber sur un pied d'égalité à 67, et une avance de trois coups sur Larry Hinson.

On retrouve cinq joueurs à 69. Ce sont Pete Brown, Jay Hebert, Billy Maxwell, Homero Blancas et Bob Verwey. Vingt-sept joueurs ont joué en bas de la normale et 40, en tout et partout, ont réussi la normale ou ont joué en bas de la normale.

Lee Trevino a joué une première ronde de 72 tandis que Bob Charles et Arnold Palmer ont joué des rondes identiques de 74. Julius Boros, Bobby Nichols et Tom Weiskopf sont sur un pied d'égalité à 70. Bob Lunn et Marty Fleckman ont joué des rondes de 73.

Monique Langlais est victorieuse avec 78

Monique Langlais du club de golf Royal Quebec a remporté une autre belle victoire sur le circuit féminin régional hier quand elle a joué une ronde de 78, deux de plus que la normale, sur le parcours du club Alpin pour mériter les honneurs du tournoi invitation féminin pour l'obtention du trophée "J. V. Hallé".

On se souvient que Monique Langlais avait également remporté la victoire lors du tournoi invitation féminin disputé sur le parcours du club Cap-Rouge au milieu de juillet.

Sa ronde de 78 lui a permis de l'emporter par une marge décisive de neuf coups sur Louisette Nadeau du Royal Quebec qui s'est classée deuxième avec une ronde de 87.

Dans la classe A, Mme Andrée Villeneuve du Royal Quebec l'a emporté avec une ronde de 91, soit par la marge d'un coup sur Mme Lucienne Simard du Royal Queebc qui joua une ronde de 92.

Mme Stéphanie Préville du club Alpin a réussi une ronde de 99 pour triompher chez les golfeuses de la classe B tandis que Mme Julie Therrien, également du Alpin, s'est classée deuxième avec un pointage de 103.

Les concurrentes de la classe C n'ont joué que neuf trous et c'est Mme Thérèse Perron du club Alpin qui l'a emporté avec une carte de 51, un coup de mieux que Mme Lise Fournier du club Alpin avec une ronde de 52.

Meneurs dans les majeures

LES FRAPPEURS

LIGUE NATIONALE

(250 apparitions)

	PJ	AB	P	C	Moy.
Alou, Pitt.	94	341	32	114	.334
Rose, Cin.	88	362	62	120	.331
Johnson, Cin.	94	392	53	124	.316
Flood, St-L.	104	436	60	135	.310
Helms, Cin.	90	364	26	112	.308
Staub, Hous.	105	395	37	117	.296
Haller, L.A.	96	324	21	96	.296
May, Cin.	96	366	48	108	.295
Alou, Atla.	106	437	44	127	.291
Wills, Pitt.	102	430	55	124	.288

LIGUE AMERICAINE

Manday, Oak.	91	300	39	89	.297
Uhlaender, Minn.	102	397	40	117	.295
Oliva, Minn.	97	360	45	105	.292
Harrelson, Bos.	90	315	52	92	.292
Carew, Minn.	75	273	31	79	.289
Yastrzemski, Bos.	97	317	57	91	.287
Smith, Bos.	98	351	51	100	.285
E. Howard, Wash.	98	367	47	104	.283
White, N.Y.	100	360	59	101	.281
Horton, Det.	96	328	49	92	.280

CIRCUITS

Ligue Nationale: McCovey, Giants 25; Allen, Phils 22; H. Aaron, Braves 20; Hart, Giants 19; Stargell, Pirates et Banks, Cubs 18.

Ligue Américaine: F. Howard, Senators 30; Horton, Tigers 26; Harrelson, Red Sox 25; Jackson, A's et Powell, Orioles 18.

POINTS PRODUITS

Ligue Nationale: McCovey, Giants 65; Allen, Phils et H. Aaron, Braves 60; Hart, Giants, Banks, Cubs, Perez, Reds et Santo, Cubs 58.

Ligue Américaine: Harrelson, Red Sox 79; F. Howard, Senators 74; Powell, Orioles 65; Northrup, Tigers 61; Horton, Tigers 57.

LANCEURS

(dix décisions)

Ligue Nationale: Marichal, Giants (19-4); Regan, Cubs (8-2); Washburn, Cards (10-3); Gibson, Cards (15-5) et Blass, Pirates (9-3).

Ligue Américaine: McLain, Tigers (21-3); Tiant, Indiens (17-6); John, White Sox et Wirght, Angels (7-3); Santiago, Red Sox (9-4).

(parties d'hier soir non comprises)

Tournoi invitation à Sainte-Marie de Beauce

Voici les heures des départs pour le tournoi invitation qui sera joué en fin de semaine, demain et dimanche, sur le parcours du club de golf de Sainte-Marie, Beauce.

SAMEDI

11h00 J. McGuire, F. Gagné, J. Renault, T. Moore.
11h10 G. Benjamin, D. Hébert, L. Bourque, P. Poirier.
11h20 R. Blanchard (St-G.), R. Bolduc (St-G.), R. Renault (St-G.), S. Drouin (St-G.).
11h30 H. Bouchard (St-G.), R. Jacob (St-G.), B. Rodrigue (St-G.), A. Paquet (St-G.).
11h40 G. Martel (St-G.), M. Bussières (St-G.), R. Dion (St-G.), Ls Fortin (St-G.).
11h50 E. Gendron (St-G.), M. Nolin (T.M.), L. Pagé (St-G.), P. Jacob (St-G.).
12h00 J.-Guy Dionne (St-G.), P. Caron (St-G.), Greg Poulin (St-G.), P.-E. Doyon (St-G.).
12h10 M. Roberge (St-G.), P. Bolduc (St-G.), G. Vachon (Ste-M.), P. Voyer (St-G.).
12h20 Michel Poulin (St-G.), Dr Fortin (St-G.), S. Molet (St-G.), A. Bédard (T.M.).
12h30 Dr Gamache (St-G.), H. Paquet (St-G.), M. Cormier (Ste-M.), Cle. Roy (St-G.).
12h40 Dr Roch Lemieux (T.M.), B. Lehoux (T.M.), R. Paquet (St-G.), J. Barbeau (St-G.).
12h50 A Tawell (St-G.), J. Coulombe (St-G.), Au. Rodrigue (St-G.), M. Nolin (T.M.).

DIMANCHE

10h00 Clément Poulin (St-G.), Gaby Doyon (St-G.), R. Demers (Ste-M.), P.-E. Roland (Mont.).
10h10 Pat Paquet (St-G.), J.-Y. Guimont (St-G.), P.-H. Laverdière (Mont.), A. Côté (Ste-M.).
10h20 Mendoza Bourque (St-G.), André Pagé (St-G.), P. Verreault (Lévis), J. Vachon (Ste-M.).
10.30 R. Drapeau (Lac B.), G. Courchesne (St-G.), Y. Caron (St-G.), C.-A. Chantigny (Mont.).
10h40 E. Boivin (Ste-M.), J. Lavoie (St-G.), Dr R. Poulin (T.M.), P. Dumont (Mont.).
10h50 M. Lacroix (Qué.), R. Lacroix (Ste-M.), Ls Poulin (St-G.), Ar. Poulin (St-G.).
11h00 Gaston Labbé (Mont.), R. Morin (St-G.), P. Doyon (Ste-M.), H.-P. Poulin (Ste-M.).
11h10 G. Desrochers (St-G.), R. Auclair (Green), Ls Doyon (Ste-M.), R. Dodds (T.M.).
11h20 J. Colgan (Green), String Murray (Green), Cl. Guay (Lévis), R. Simard (L.B.).
11h30 J. Lachance (Lévis), H. Goulet (St-G.), J.-P. Veilleux (St-G.), M. Drouin (St-G.).
11h40 A. Guindon (Ste-M.), Ray. Robitaille (Lévis), E. Gendron (St-G.), F. Bureau (T.M.).
11h50 P. Chantigny (Mont.), Jos. Gilbert (St-G.), P. McCullough (St-G.), Ph. Morin (St-G.).
12h00 Ray. Gagnon (Courv.), H.-P. Dufour (Courv.), D. Lachance (Ste-M.), Cl. Gendron (St-G.).
12h10 J. Boily (St-G.), C. Pomerleau (Lévis), Denis Paquin (Vict.), M. Morin (Ste-M.).
12h20 P. Morin (St-G.), Guy Roy (Vict.), A. Huard (T.M.), R. Durant (Ste-M.).
12h30 Don Shea (Jack), Gaétan Poulin (St-G.), Madison, Madison.

Heure libre

1h00 A. Jacob (St-G.), R. Mercier (Ste-M.), G. Lehoux (T.M.), G. Griffith (Windsor).
1h10 F. Paré (St-G.), Cl. Paquin (Vict.), A. Boissonneault (L.B.), G. St-Pierre (Vict.).
1h20 M. Legendre (T.M.), G. Bernard (St-G.), Cl. Girard (Vict.), Geo. Blouin (Lévis).
1.30 Richard Lanoie (St-G.), R. Cloutier (L.B.), B. Cotterell (Sher.), G. Shoemaker (T.M.).
1h40 A. Baker (Sher.), M. Filion (T.M.), Cl. Rodrigue (Vict.), Guy Turgeon (Vict.) (Vict.).
1h50 H. Setlakwee (T.M.), Norm Paquet (Sher.), M. Defossés (Sher.), Y. Pelletier (St-G.).

Baseball

HIER

Ligue Provinciale

Lachine 1, Granby 11
Sherbrooke 10, Thetford 12

Ligue Nationale

Pittsburgh 6, Cincinnati 1
Atlanta 4, New York 2
Houston 1, Chicago 4
Saint-Louis 2, Philadelphie 1

Ligue Américaine

Chicago 1, Minnesota 4
Washington 9, Detroit 3
Baltimore 5, Cleveland 1
New York 1, Boston 0

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale

Aucune partie

Ligue Nationale

Cincinnati à Atlanta
Chicago à Saint-Louis
Philadelphie à Houston
New York à Los Angeles
Pittsburgh à San Francisco

Ligue Américaine

Detroit à Minnesota
Washington à Chicago
Oakland à Cleveland
Baltimore à New York
Californie à Boston (2)

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Granby	33	15	.688	—
Sherbrooke	30	17	.632	2½
Drummond.	30	17	.632	2½
Québec	30	19	.612	3½
Lachine	18	32	.360	16
Thetford	11	29	.275	18
Plessisville	10	33	.233	20½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	65	40	.619	—
Baltimore	58	45	.563	6
Cleveland	58	49	.542	8
Boston	53	49	.520	10½
Oakland	53	51	.510	11½
New York	49	52	.485	14
Minnesota	49	54	.476	15
Californie	48	55	.476	15
Chicago	45	56	.446	18
Washington	37	64	.366	18

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	71	36	.664	—
Atlanta	56	51	.523	15
Cincinnati	53	49	.520	15½
Chicago	55	52	.514	16
San Francisco	53	52	.505	17
Pittsburgh	52	54	.491	18½
Philadelphie	48	56	.462	21½
New York	49	59	.454	22½
Los Angeles	47	59	.443	23½
Houston	45	61	.425	25½

Finale Hérisset-Laurin, ce soir, sur les courts du club Victoria

Jackie Hérisset et Jean-Yves Laurin sont prêts à entamer la finale pour le championnat de tennis "Molson" de la ville et du district qui se déroulera ce soir à 8 heures, au Club Victoria.

Hérisset défend son titre pour la deuxième année consécutive devant Laurin. Tout comme dans le tournoi Rondeau, le champion défendant n'a perdu aucun set. D'autre part, le finaliste est en meilleure condition qu'au début de l'été, ce qui laisse entrevoir une belle finale.

Robert Langlois a défait François Clément 6-3, 7-5 et Paul-André Lemieux a vaincu Gordon Labossière 8-6, 6-3 dans les demi-finales de la classe B. La finale se déroulera mardi soir prochain. Dans la classe C en demi-finale, Gilles Veilleux a triomphé de Paul Perreault, 3-6, 6-3, 6-3, tandis que Denis Dumont éliminait Frank Fontaine, 6-0, 6-0.

Voici les résultats du double masculin.

J.-Y. Laurin et M. Blondeau défont A. Prémont et Y. Deblois, 6-1, 6-0; J. Hérisset et A. Côté défont P.-A. Lemieux et M. Rouleau, 6-2, 8-6; C. Auger et M. Letellier défont R. Lamarre et P. Laperrière, 6-1, 6-3; G. Lagacé et D. Dumont défont M. Bhérer et G. Kirouac, 6-2, 7-5; G. Labossière et P. Driscoll défont F. Marcotte et P. Audibert, 6-0, 6-0.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

New York (Seaver 9-7) à Los Angeles (Sutton 4-9), soir.

Cincinnati (Culver 9-9) à Atlanta (Jarvis 0-8), soir.

Chicago (Holtzman 7-7) à St-Louis (Jaster 8-6), soir.

Philadelphie (James 3-4) à Houston (Dierker 9-10), soir.

Pittsburgh (Veale 9-10) à San Francisco (Perry 9-9 ou McCormick 7-12), soir.

LIGUE AMERICAINE

Detroit (Lolich 7-7) à Minnesota (Merritt 6-12), soir.

Washington (Pascual 9-5) vs Chicago (John 7-3) à Milwaukee, soir.

Oakland (Nash 8-6) à Cleveland (Williams 8-5), soir.

Baltimore (Bunker 1-0) à New York (Peterson 6-6), soir.

Californie (Murphy 2-4 et Wright 7-3) à Boston (Lonborg 1-3 et Culp 7-4), soir.

Jose Legra face à John Famechon

LONDRES (AFP) — Le boxeur espagnol Jose Legra, champion du monde des poids-plume, défendra son titre devant l'Australien Johnny Famechon, champion de l'Empire Britannique de cette catégorie, apprend-on de bonne source à Londres.

Le match aura probablement lieu en octobre. Le lieu de la rencontre n'est pas encore fixé.

Le titre à Désaulniers

MONTREAL (PC) — Guy Desaulnier, âgé de 18 ans et originaire de Grand'Mère, a remporté le championnat junior de golf du Québec sur le parcours de Summerlea près de Dorion. Pour les 54 trous il a réussi un total de 227.

Champion du district de Grand'Mère, Desaulniers jouait pour la première fois dans la région de Montréal.

Lors de la seconde journée du tournoi, il a réussi un 153 pour la ronde de 36 trous, menant par deux coups sur Robert Saggo de Dorion. Au troisième rang, on retrouve Guy Fabre de Laval qui a marqué 231.

Fabre est le seul junior à avoir réussi une normale 72 au cours du tournoi. Il a accompli l'exploit mardi.

Le gagnant du titre l'an dernier, Miles Saunders de Pembroke en Ontario a fini en quatrième place, ex-aequo à Joe Horn de Caughnawaga, à 233.

Desaulnier deviendra automatiquement membre de l'équipe qui représentera le Québec au Championnat junior canadien tenu à Trois-Rivières le 19 août.

Trou d'un coup au Cap-Rouge

Robert St-Arnaud, un golfeur de 15 ans, a réussi un trou d'un coup hier sur le parcours du club de golf de Cap-Rouge. St-Arnaud, qui jouait en compagnie de Roland Dubeau et de Ben Couet, a réussi son exploit au trou no 16 d'une distance de 185 verges en utilisant un bois no 4.

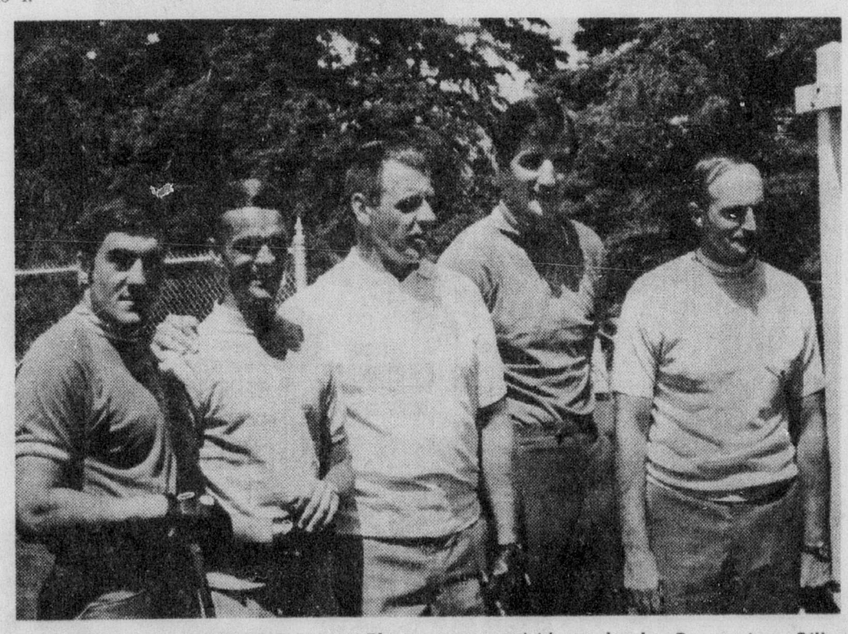
Inscriptions au tournoi provincial de golf amateur au club Lorette

Tous les golfeurs amateurs désireux de s'inscrire au dernier tournoi amateur du circuit provincial O'Keefe, les samedi et dimanche, 10 et 11 août, au club de golf de Lorette, en banlieue de Québec, pourront téléphoner ou bien encore télégraphier leur inscription jusqu'à demain, inclusivement.

"Cette décision dépannera sans aucun doute un grand nombre de golfeurs qui n'ont pas pu s'enregistrer à cause de la grève des postiers" a déclaré Yvon Bonin d'O'Keefe. Ce tournoi est ouvert à tout golfeur de la province possédant une carte reconnue de handicap.

A Lorette, le tournoi des hommes des classes B et C sera disputé samedi, 10 août, tandis que celui des hommes de la classe A aura lieu dimanche, 11 août. Il n'y aura pas de tournoi pour les dames à Lorette.

Les télégrammes devront être envoyés à Roland Huot, club de golf de Lorette, Loretteville, Québec. Le numéro de téléphone du club est 842-6636.



TOURNOI DE LA PROGRESSION — Plusieurs joueurs de hockey ont participé au récent tournoi de golf de la ligue Progression et l'on voit, de gauche à droite, Rogatien Vachon des Canadiens, Rosaire Johnson, président de la Progression, Gilles Tremblay des Canadiens, Carol Vadrais du club Oakland et Gerry Duplain, secrétaire de la ligue Progression.

Participation de 130 golfeurs au tournoi invitation de Lévis

Plus de 130 golfeurs participeront, demain, sur le parcours du club de golf de Lévis, au tournoi invitation Molson. La compétition est divisée en trois classes, A, B et C.

Voici les heures de départ:

CLASSE "B"

AM

8:00 Nadeau, Raymond; Cameron, A.; St-Laurent, Gérard.
8:07 Powers, Hubert; Simard, G.; Lachance, Jean.
8:15 Bolduc, C.; St-Jacques, R.; Duchesne, R.
8:22 Fortier, Chs.; Larochelle, Emile; Boulanger, G.
8:30 Boulanger, John; Bourget, Maurice; Plante, N.
8:37 Guay, Claude; Maranda, Georges; Chabot, P.
8:45 Boisclair, M.; Routhier, F.; Brannion, R.J.; Lachance, A.
8:52 Vachon, G.; Pedneault, G.; Gonthier, J.B.
9:00 Dallaire, R.; Labrecque, R.; Giroux, J.C.
9:07 McGuire, J. M.; Dempsey, G.; Fortin, G.
9:15 Lachance, Pierre; Vachon, J.; Blouin, Viateur.
9:22 Larochelle, Marcel; Regnaud, J.; Gonthier, D.; Delage, Pierre (Sr).
9:30 Verreault, Pierre; Guimond, J. Y.; Lennox, J.
9:37 Charland, Côme; Funken, W.; Tanguay, R.
9:45 Poirier, A.; Carrier, M.; Roy, Fernand.
9:52 Laflamme, J.P.; St-Laurent, Marcel; Guay, Lucien.
10:22 Dion, Léon; Francoeur, M.; Côté, R.
10:30 Burgess, S.; Turmel, G.; Morin, Phil.
10:37 Rinfret, F.; Doyon, Pierre; Demers, R.
10:45 Doyon, L.; Morin, M.; Carrier, J. P.
10:52 Matte, C.; Samson, R.; Robitaille, P.
11:00 Robitaille, F. H.; Bélanger, L.; White, E.
11:07 Coulombe, R.; Rochette, J.; Lachance, Noël; Paradis, Léon.

CLASSE "A"

11:30 Roberge, Raymond; Bouchard, Roland; St-Laurent, Jacques.
11:37 Guay, Marcel; Soulard, Roger; Robitaille, Raymond.
11:45 Fordham, C.T.; Beaudry, H.; Létourneau, Léandre.
11:52 Poliquin, Gilles; Robitaille, Chs.; Mercier, Roland; Dumas, André.
12:00 Charette, Pierre; Paré, Firmin; Blouin, Georges.
12:07 Bernard, Guy; Gonthier, Marc; Soucy, Gilles.
12:15 Pelletier, Yves; Martin, Jacques; Brochu, Guy.
12:22 Pellerin, Yves; Boulanger, Guy, McGilwray, R.W.
12:30 Soucy, Michel; Nolet, Simon; Létourneau, Simon.

CLASSE "C"

12:53 Delage, Pierre (Jr); Côté, Guy; Côté, Claude; Delage, F.
1:00 Gaudreault, Paul; Bégin, Roger; Lambert, Marcel.
1:07 Lemieux, Jacques; Larouche, G.; Boisseau, G.
1:15 Gaudreault, G.; Lalonde, Guy; Labrecque, H.
1:30 Dulac, Cyrille; Gagné, Benoit; Beaulieu, E.
1:37 Blouin, Jim; Gourdeau, Paul; Lemieux, Gérard; Desjardins, Gérard.
1:45 Vachon, Robert; Couture, Roger; Boisvert, J.
1:52 Couillard, Guy; Gagnon, Robert; St-Hilaire, R.
2:00 Leclerc, L.; Théberge, René; Racine, Jim.
2:07 Daveluy, Robert; Dulac, Maurice; Bourget, Jacques.
2:15 Ruel, Jacques; Haince, Valère; Couture, Claude.

Championnat du district par équipes dimanche à Donnacona

DONNACONA — Quelque 72 joueurs de Québec et de la région, ainsi que de Trois-Rivières, participeront dimanche, sur le parcours du club de golf Donnacona, à la reprise annuelle du tournoi "quatre balles, meilleure balle" pour le championnat du district de Québec.

Cette compétition de 36 trous est réservée aux joueurs avec handicap de 0 à 10 seulement. Voici les équipes en lice ainsi que les heures de départ:

8h15 Roger Nadeau, Jacques Côté, Jean-Louis Raymond, Claude Sauvageau.
8h23 Charles Fournier, René Marcoux, Roger Lefebvre, Gilles Bertrand.
8h31 Y. Ouellet, L. Gourdeau, Roger Gauthier, Gerry Walsh.
8h39 Bob MacGilvray, Guy Boulanger, Gurney Saint-Pierre, TiBi Gauthier.
8h47 Adjutor Dussault, Maurice Bédard, Martin Pleau, Yves Thibault.
8h55 Claude Talbot, Guy Rousseau, Hervé Pépin, Paul Larue.
9h03 Michel Chatigny, P.-H. Bérubé, André Gagné, Michel Bilodeau.
9h11 Magella Gagné, Robert Gagné, Adrien Pleau, Jean-Jacques Pleau.
9h19 Gerry Dundon, Gaston Paradis, Jacques Gagnon, Tony Simard.
9h27 Ron Rayne, N. Mercier, René Bédard, Pierre Huot.
9h35 Gilles Boiselle, J. Fréchette, Gerry Duplain, Gérard Routhier.
9h43 Michel Taché, Roland Villeneuve, Ralph Mayville, Camille Germain.
9h51 Martin Leclerc, René Cloutier, Michel Beaumont, Philip Roy.
9h59 Don Brock, Gerry Huot, Michel Laflamme, Côme Drolet.
10h07 Raynald Paquette, Rémi Huot, Roger Giroux, Florent Roy.
10h14 Denis Gagné, Claude Bédard, Roger Vézina, Alphie Vézina.
10h21 Marc Huot, Jacques Marcoux, Michel Soucy, Gilles Soucy.
10h28 Claude Langlois, Marcel Lahaie, Carlo Rivard, Ron Dines.

FOOTBALL

HIER

LIGUE CANADIENNE

Hamilton 13 Ottawa 53

AUJOURD'HUI

LIGUE CANADIENNE

Edmonton à Toronto

LIGUE CANADIENNE

DIVISION EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Ottawa	1	0	0	53	13	2
Toronto	0	0	0	0	0	0
Hamilton	0	0	0	13	53	0
Montréal	0	1	0	10	27	0

GOLF
METROPOLITAIN INC.
Avenue Chauveau, Anc.-Lorette
$100 de récompense pour un "HOLE IN ONE" au trou no 1.
Tél.: 872-9292

Le Service des Loisirs de Ste-Foy organise un tournoi régional DE PETANQUE
dimanche le 4 août
au Terrain de Loisirs St-Yves, rue Montpellier, à Ste-Foy, à 9h. 30 a.m.
Equipes de 3 personnes, mixtes ou non, pouvant être formées sur place.

3 VENDEURS DE MEUBLES DEMANDES
AVEC EXPERIENCE
pour la durée de l'Exposition provinciale.
J.O. FISET enr.
55 Dorchester Sud — Québec
Demandez M. Roger Gilbert
gérant des ventes - Tél.: 525-7191

AUBERGE AU FANAL
Lac Beauport
EPLUCHETTE DE BLE D'INDE
POUR GROUPE
DANSE - FEU DE CAMP
$1.50 par personne
Pour information: 849-4486

LE PLUS GRAND CENTRE DE CAMIONS A QUEBEC
75 CAMIONS '68
A LIQUIDER!
PANEL CHEVROLET 1968
$3,568. $2795.
PRIX JD
BERNARD TREMBLAY
GERANT des CAMIONS
RENDEZ-VOUS AU CENTRE DU CAMION
GM Symbole d'excellence
JD CHEVROLET OLDSMOBILE
Symbole de satisfaction
60 RUE DORCHESTER SUD - QUEBEC 2 - TEL.: 529-4561

CIGARETTES EXPORT "A"
FILTRE
RÉGULIÈRES ET "KING"

QUEBEC MODERN SPEEDWAY
VAL ST-MICHEL, ROUTE DU CAMP VALCARTIER
SAMEDI SOIR 8H.30
A LA DEMANDE POPULAIRE
RETOUR SENSATIONNEL DES FRERES LIRETTE, TANGUAY, ETC.
4 COURSES EN 8
PROGRAMME COMPLET DE COURSES D'AUTOMOBILES
EN VEDETTE
MANNY, GIROUX, SYLVAIN,
PLUS DE 35 VOITURES MODIFIEES

AUTODROME STE-THERESE
STE-THERESE DE LISIEUX - UN MILLE DE BEAUPORT-OUEST
DIMANCHE SOIR 8H.30
PROGRAMME COMPLET DE
COURSES D'AUTOMOBILES
AVEC PLUS DE 35 VOITURES EN PISTE

A Québec aujourd'hui

Les Arts

Arts traditionnel : Collections permanentes de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Collections permanentes de peinture et sculpture au Musée du Québec.

Carole Simard-Laflamme: Tapisseries à la Galerie Zanettin.

Diane Forest et Michel Langlois : A la Galerie Restaurant d'Europe, 27 rue Sainte-Angèle.

François Ranvoyé (1739-1819): Oeuvres de l'orfèvre au Musée du Québec.

Emaux, céramique, peintures, tissage de différents artistes: Exposition permanente au Centre d'art Saint-Laurent, Ile d'Orléans.

Exposition de peintre-étudiant: A la Maison Routhier, coin Rochambeau et De Brabant, de 14h à 17h et de 19h à 22h.

Concert

Musique tzigane: Spécialités culinaires: goulash hongroise — salade et crêpes hollandaises, à 20h45, au Moulin du Saint-Laurent, Ile d'Orléans.

Théâtre

"Virginie", comédie de Michel André: Au Quai de l'Ile d'Orléans, à 20h30. — Chansons avec Aimé Major après le spectacle.

Turbotek: Discothèque à spectacle audio-visuel total au Chalet du Club nautique Saint-Louis, lac Saint-Joseph, à 20h30.

Variétés

Dangeville, portraitiste: Au Cor du Roi.

Cabarets

Au complexe de La Porte St-Jean : Au "Bistro" — Le temple discothèque psychédélique — La Mousse — Spactècle discothèque sons et lumières — La Licorne Bar disco-club.

A L'Italia: — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Au Barillet: — Danse ce soir. L'ensemble de Jean Brousseau.

Au Baril d'Huitres: — Ce soir: Joe Boatner "Juk spots" 6 artistes. Danse avec orchestre.

Auberge de la Colline: Marc et son ensemble. Ce soir de 7h. à 1h.30.

Bal Tabarin: — Ce soir, danse, Ann Baker, Golden Girl, 10h.30 12h.30.

Cabaret Victoria: — Ensemble Raymond Gagnon. Ce soir à partir de 9h.

Cabaret Panorama: — 5h. à 6h. 10h.30 à 12.30. Nathalie Sophie.

Château Bonne-Entente: — Musique d'ambiance.

Château Lac Beauport ce soir : Danse.

Château Nancy : — "Le Caveau" ce soir danse au piano-bar.

Chez Gérard: — Ce soir à 10h. et 12h.15, Revue "Ca c'est l'amour" 18 artistes. Perry McCaun, Pierre Franck.

Club Lafayette: — Ce soir: Charles Gingras à l'orgue.

Club du Vieux Bardeau: — Ce soir: Les Coquettes — Discothèque.

Congress Inn: Auberge des Gouverneurs: — Au Piano-Bar Pierre Roche, 10h. à la fermeture.

Coronet : Georges Guétary — Gaston Boileau. Ce soir: 10h., 12h.

Hôtel-Carol: — Orchestre Fritz Pereira.

Holiday Inn: — Ce soir: "Les Caves de l'Abbaye". Danse et musique avec Agostini. "Le Bar-Salon" danse avec le trio Aazzuro.

Hôtel-Motel Bruno: — Ce soir: Danse et Honky Tonk piano.

Le Barillet: — Ce soir: Danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Motel Le Voyageur: — A la suite Rendez-vous: Orchestre Bob Plante. Ce soir: de 9h.30 à la fermture.

Restaurant La Cloche d'Or: — Ce soir: Danse avec orchestre. Les Modernistes.

Restaurant Nouvelle - Orléans Boul. Laurier: — Ce soir: Disco-Club "La Fiche".

Motel Carillon: — Orchestre de danse.

Waikiki Casino: — Orchestre Mister Gibson et Les Gentlemen et André Roby et son ensemble. Spectacle continuel et danse.

Restaurant Le Caillou — Ce soir: Les Topazes —.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — Trailers: 6h.30, 8h.50; "The Devil's brigade" (—) 6h.33, 8h.55, Fin: 11h.05.

CANARDIERE: — "Indomptable Angélique" (No 4) (6) 1h.00, 3h.50, 6h.45, 9h.40. "Quant dorment les parents" (6) 2h.25, 5h.20, 8h.10. Continuel de 1h. à 11h.10.

CAPITOL: — Représentation continue 1h.15 à 11h.00. "Africa Addio" (5) 127 min. Technicolor 1h.15, 5h.05, 8h.55. "Le requin est au parfum" (6) 95 min. Technicolor 3h.25, 7h.15.

CARTIER: — "Les deux rivales" (-) 6h.00, 9h.30. "Je te tuerai" 7h.40, Nouvelles: 7h.35. FIN: 11h.00.

CINEMA DE PARIS: — "Qu'as-tu fais à la guerre papa?" (—) Couleur à 12h.20, 4h.10, 8h. "Mademoiselle" (—) 2h.15, 6h., 9h.55.

EMPIRE: — "Benjamin" (3) 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.30. Continuel tous les jours.

IMPERIAL: — Fermé, pour réparations.

LAIRET: — Nouvelles: 7h.46. "Je te tuerai" 7h.54. Film annonce: 9h.35, "Les deux rivales" 6h.15, 9h.43, FIN: 11h.14.

LE BIJOU: — "La Curée" (6) 6h.15, 9h.15. "Le repos du guerrier" (5) 7h.55.

LEVIS: — Spectacles d'hypnotisme sur la scène - 8h.30.

LIDO: — "Le Coup de l'oreiller" (—) 7h.30. "Arabesque" (—) 9h.25.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — "Arrête ton char Cléo" (—) Couleur 1h.05, 4h.40, 8h.15. "Flint" (—) Couleur 2h.40, 6h.15, 9h.50. FIN: 11h.45.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "Le Bobo" (5) Couleur 3h.35, 7h.35. "Les demoiselles de Rochefort" (A-2) Couleur à 1h.25, 5h.25, 9h.25. FIN: 11h.30.

PIGALLE: — "Le baiser qui tue" (7) (77 min.) à 1h.00; 4h.05; 6h.55; 10h.00. "Réseau secret" (6) Scope, Couleurs (93 min.) à 2h.15; 5h.20; 8h.30. FIN: 11h.20.

PRINCESSE: 100,000,000 au soleil" (—) 1h.30, 4h.53, 8h.16; "Paradiso, hôtel du libre échange" (—) 3h.15, 6h.38, 10h.01.

SILLERY: — "Beau Geste le barougeur" (—) 7h.30. "Les yeux bandés" (—) 9h.25. FIN: 11h.05.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: — **Le mercredi, samedi et dimanche:** "In the Heat of the Night" (—) à 1h; 3h; 5h; 7h; 9h10. FIN: 11h. **Les autres jours:** "In the Heat of the Night" (—) 7h05; 9h12. FIN: 11h.

SAINTE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: — Le mercredi, samedi et dimanche: "Africa Addio" (—) 1h.10, 5h.10, 9h.14. "Le requin est au parfum" (—) 3h.27, 7h.29. Représentation continue depuis 1h.00 p.m. Les autres jours: "Le requin est au parfum" 6h.00. 9h.49. "Africa Addio" 7h.42.

SAINT-ROMUALD: — "A l'ouest du Montana" (—) 7h.30. "La venue au vison" (—) 9h.10.

STUDIO 9: — "A Belles Dents" (—) 7h.30 et 9h.45.

Bertrand Russell, apôtre de la paix

LONDRES (PC) — La guerre a transformé Bertrand Russell en un ennemi acharné de la violence, de penseur académique qu'il était.

La guerre "m'a secoué de mes préjugés et m'a fait repenser quelques questions fondamentales", rappelle Russell dans le second tome de son autobiographie.

Ce pionnier de la philosophie moderne, maintenant âgé de 95 ans, fut condamné à six mois d'emprisonnement durant le conflit de 1914-18 pour avoir écrit un article dans lequel il affirmait que les soldats américains seraient envoyés au combat comme 'briseurs de grève' en Grande-Bretagne.

Il passa sa période en prison à lire et à rédiger son livre "Introduction à la philosophie mathématique".

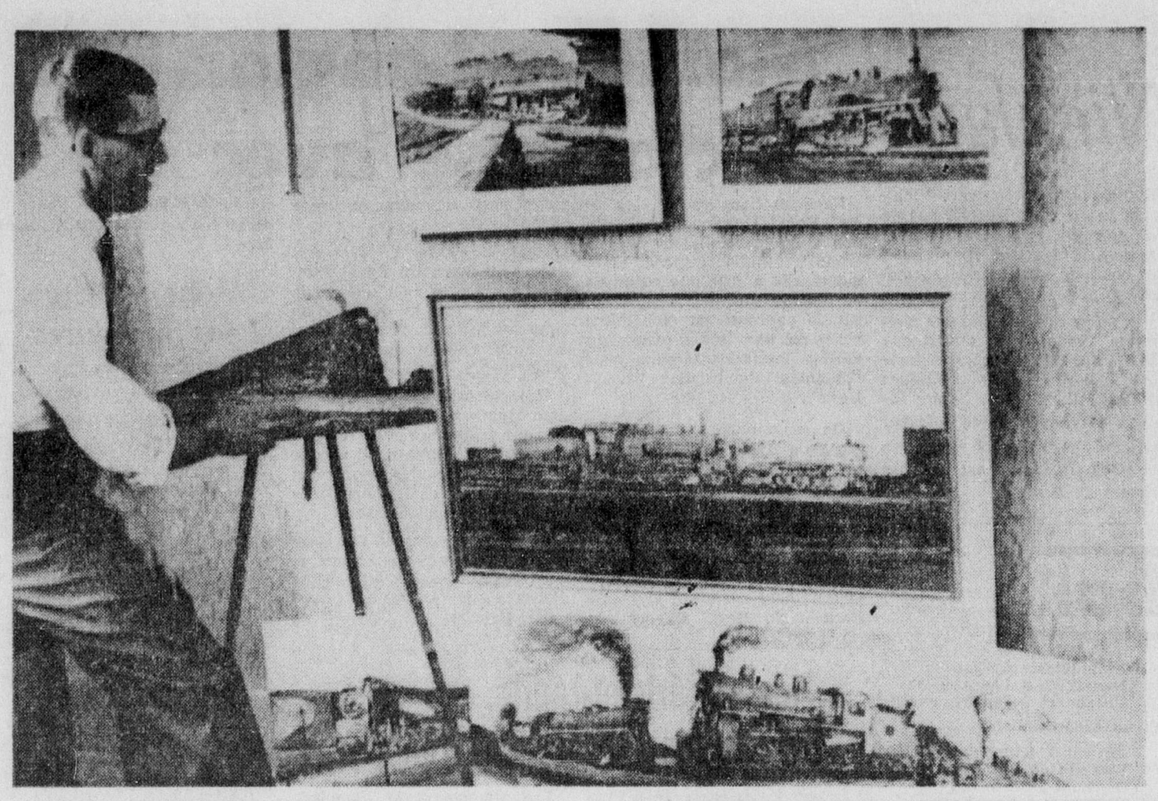
Le tome II de l'Autobiographie de Bertrand Russell comprend le récit des aventures amoureuses du libre penseur de 1914 à 1944, ses voyages en Russie et en Chine et des positions controversées.

Le père de Russell était vicomte, sa mère porte le titre de troisième comte Russell, qui lui fut légué en 1931 à la mort de son frère Frank, lequel s'était joint au choeur des critiques du philosophe antimilitariste.

Une bonne partie de ce nouveau volume est faite de lettres écrites à ou par Russell.

Russell fait présentement la nouvelle à cause de sa condamnation du rôle des Américains au Vietnam et de la bombe H.

Le philosophe a récemment vendu beaucoup de ses papiers personnels à l'Université Mc Master de Hamilton, en Ontario.



TABLEAUX FERROVIAIRES — Douglas King, de la gare des Chemins de fer Nationaux de St. Jacobs, en Ontario, près de Kitchener, a fixé sur la toile l'époque des locomotives à vapeur. Ses peintures sont extrêmement précises. (Photo PC)

L'actualité cinématographique dans le monde

La semaine du cinéma ethnographique

MONTREAL — Dans le cadre de la Semaine du cinéma ethnographique, le pavillon "Visage de l'Homme" présentera du 9 au 16 août, cinq films, dont le film canadien "Pour la suite du monde", qui montre comment s'effectue le passage du quotidien au mythique dans une communauté canadienne - française, sans tenir compte du régionalisme et en traitant de questions universelles.

Le programme de ce festival, qui a pour but d'illustrer d'une façon vivante la diversité des cultures humaines, est le suivant: "The Hunters", chasse à la girafe dans le désert de Kalahari; "The Aborigenes of Australia", la politique d'assimilation du gouvernement d'Australie; "Nanook of the North", un classique sur les Esquimaux; "Pour la suite du monde", la pêche à la baleine blanche; "Grass", les migrations annuelles des éleveurs de Perse.

Un autre divorce

LOS ANGELES (PA) — L'actrice Jane Russell a obtenu le divorce terminant une union conjugale de 25 ans, avec l'ex-champion de football Bob Waterfield.

Elle a déclaré devant un tribunal de Los Angeles que son mari n'était presque jamais à la maison depuis un an.

Jane Russell avait acquis une renommée comme vedette du film "The Outlaw" (Le proscrit), de Howard Hughes, et de son côté Waterfield était un fameux joueur de l'équipe des Bruins au moment de leur mariage en 1943. Il devint professionnel du football avec les Rams de Los Angeles, pendant que sa femme interprétait les premiers rôles dans plusieurs autres films. Durant des années, on parlait de ce couple comme le plus heureux dans le monde du cinéma. Lorsque Jane Russell intenta des procédures de divorce, son mari essaya d'obtenir une réconciliation, mais en vain. L'actrice est âgée de 47 ans, et Waterfield en a 48. Ils ont trois enfants d'adoption. Jane Russell a eu la garde de Thomas, 18 ans, et de sa fille Tracy, 17 ans. Bob Waterfield aura la garde du plus jeune fils, Robert, 12 ans, et le droit de rendre visite aux deux autres.

Brigitte Bardot en pleurs

SAINT-TROPEZ (Reuter) — L'acteur de cinéma français, Alain Delon, et le chanteur de musique populaire, Johnny Hallyday, se sont battus dimanche dernier avec des touristes grecs et italiens qui avaient insulté l'actrice française Brigitte Bardot et amené cette dernière à pleurer.

Alain Delon et Johnny Hallyday, aidés par le dernier chevalier servant de l'actrice, l'armateur italien Luigi Rizzi, en sont venus aux poings après avoir entendu des remarques comme celles-ci: "Elle est très moche vue de près".

Des bouteilles de whisky volèrent dans les airs au cours de cette querelle. Finalement, Brigitte Bardot fut reconduite à son domicile dans la limousine blanche de Luigi Rizzi.

Un film sur le nazisme

OBERHAUSEN (Rhenanie-Wesphalie) (AFP) — Le metteur en scène italien Luchino Visconti tourne actuellement à Oberhausen jusqu'au 10 août les intérieurs de son film "Le Crépuscule des Dieux", dont les principaux rôles sont tenus par Ingrid Thulin et Dirk Bogarde. Ce film est une rétrospective satirique sur la naissance du National-Socialisme et sur la prise du pouvoir par Adolf Hitler.

Retour remarqué du pianiste Garrick Ohlsson

MONTREAL (PC) — Un programme choisi en regard du thème "hommage à la Russie" a été présenté cette semaine par l'Orchestre symphonique de Montréal pour son sixième concert du festival d'été à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

Au pupitre, le chef canadien Alexander Brott, de renommée internationale, a d'abord créé l'ambiance en dirigeant l'ouverture de l'opéra "Vie pour le tsar", de Mikhail Ivanovitch Glinka, compositeur du 19e siècle qui fut le fondateur de l'école musicale russe moderne.

Le soliste invité était le jeune pianiste américain Garrick Ohlsson, qui a remporté les honneurs du récent Concours international de piano de Montréal.

Sa technique et sa puissance au clavier ont été mises en valeur dans l'exécution du deuxième Concerto de Prokofieff, oeuvre difficile que le pianiste semblait jouer sans le moindre effort. Répondant aux applaudissements d'une foule d'admirateurs, Ohlsson a donné en rappel une Etude-Tableau de Rachmaninoff.

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC

2e SEMAINE — GAGNANT DE 5 PRIX DE L'ACADEMIE! — 14 ANS
SIDNEY POITIER ROD STEIGER
"IN THE HEAT OF THE NIGHT" COLOR by DeLuxe
Tous les soirs à 7h. et 9h.
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

5e semaine! LE JOURNAL D'UN JEUNE INGENU — 18 ANS RESERVE AUX ADULTES
PRIX LOUIS DELLUC 1968
"Benjamin"
EN FRANCAIS avec sous-titres anglais
MICHELE MORGAN MICHEL PICCOLI CATHERINE DENEUVE PIERRE CLEMENTI
Un film de Jean-Claude Labrecque
LA VISITE DU GENERAL DE GAULLE AU QUEBEC
En couleur
CONTINU DEPUIS 1h.00 - BENJAMIN A 1.45, 4.20, 6.50, 9.20 - DERNIER SPECTACLE COMPLET A 8h.30
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 324-2880

AUJOURD'HUI "THE DEVIL'S BRIGADE"
14 ANS
DAVID L. WOLPER presents "THE DEVIL'S BRIGADE" PANAVISION COLOR by DeLuxe
starring WILLIAM HOLDEN · CLIFF ROBERTSON · VINCE EDWARDS
guest stars MICHAEL RENNIE · DANA ANDREWS · GRETCHEN WYLER · ANDREW PRINE · CLAUDE AKINS · CARROLL O'CONNOR · RICHARD JAECKEL · JACK WATSON
Tous les soirs à 6h.30 et 8h.50
CINEMA FAMOUS PLAYERS
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

MATINEE POUR ENFANTS
"LES COSAQUES" en couleur — aussi — "LE DIABLE DANS LA PEAU" en couleur 2 films d'aventures
Admission 40¢
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
Un cinema FAMOUS PLAYERS

CINE CLUB INTERNATIONAL présente — 18 ANS réservé aux adultes
COLUMBIA PICTURES Presents
GEORGY GIRL Version française
· ALAN BATES · LYNN REDGRAVE · JAMES MASON
SAUVAGEMENT DROLE !
Meilleure actrice au festival de Cannes
MORGAN! Version française
VANESSA REDGRAVE — DAVID WARNER
LE Bijou
15 Ch. Ste-Foy - 522-7956 (Coin Salaberry)
Dernier jour ● La curée ● Le repos du guerrier

CE FILM QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE ET NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS A QUEBEC!...
7e SEMAINE!
18 ANS réservé aux adultes
indomptable ANGÉLIQUE #4
TECHNICOLOR
MICHÈLE MERCIER — ROBERT HOSSEIN
COMPLÉMENT DE PROGRAMME : QUAND LES PARENTS DORMENT
Salle climatisée — stationnement gratuit
Cinéma CANARDIERE
Centre d'Achats Canardière - 661-8575

DES AUJOURD'HUI!
UN VIOLENT ROMAN D'AMOUR!
ROD STEIGER MEILLEUR ACTEUR DE L'ANNEE
ROD STEIGER · CLAUDIA CARDINALE · SHELLEY WINTERS
LES 2 RIVALES
14 ANS
"JE TE TUERAI" EN COULEUR
PLUS avec MICKEY HARGITAY — BARBARA FREY
Cartier: Représentations à 6h. et 9h.30 Dernier au complet à 7h.40
2 CINEMAS FAMOUS PLAYERS
Lairet: Représentations à 6h.15 et 9h.40 Dernier au complet à 7h.45
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

CINEMA ST-ROMUALD
A trois milles du Pont de Québec, 839-6553
18 ans, réservé aux adultes — Vendredi - Samedi Dimanche
Metro Goldwyn Mayer
ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY EDDIE FISHER dans LA VENUS AU VISON
CINEMASCOPE - METROCOLOR
Buddy EBSEN et Ken CURTIS dans A L'OUEST DU MONTANA EN COULEURS

LES YEUX BANDES (Blindfold) Rock Hudson Claudia Cardinale Technicolor Panavision — POUR TOUS
BEAU GESTE TECHNICOLOR
Guy Stockwell - Doug McClure
CINÉMA SILLERY
1720 rue St-Michel, Sillery - 527-6684

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 — DES DEMAIN — 14 ANS
Ils frôlent la mort le jour, font l'amour le soir.
ROUES DE FEU En couleurs
Aussi à l'affiche
ÉDDIE CONSTANTINE
LE TREFLE ROUGE
Aujourd'hui dernier jour
MADEMOISELLE — QU'AS-TU FAIT A LA GUERRE PAPA?

UN SPECTACLE DU TONNERRE !
18 ANS réservé aux adultes
AFRICA ADDIO
Brutal.. Bizarre.. Osé..!
TECHNICOLOR
AUSSI "LE REQUIN EST AU PARFUM" avec GORDON SCOTT
EN TECHNICOLOR
Capitol: représentation à 1h.15 - 5h.05 8h.55. Dernier spectacle au complet à 7h.15
Champlain: représentation à 6h. et 7h.40.
2 CINEMAS FAMOUS PLAYERS
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

Ovation délirante pour l'ONJ

ORCHESTRE NATIONAL DES JEUNES DU CANADA, direction Franz-Paul Decker. Programme: Ouverture des "Joyeuses commères de Windsor" de Nicolai; Scherzo pour orchestre de Maurice Dela: Symphonie en Trois mouvements de Stravinsky; Symphonie en ré mineur de César Franck. Au Palais Montcalm, hier.

Le public a salué par une ovation délirante, debout (fait extrêmement rare à Québec), la fin du premier concert de la saison 1968 que donnait hier, au Palais Montcalm, l'Orchestre national des Jeunes du Canada, sous la direction de Franz-Paul Decker.

"Cet orchestre se doit d'être le meilleur Du Canada", avait affirmé le violon-solo de l'ONJ quelque temps après les débuts des répétitions. Ce qu'il y a d'extraordinaire, c'est que cet orchestre, entièrement composé de musiciens dont les âges varient de quatorze à vingt-cinq ans, nous est apparu effectivement comme l'un des tout premiers ensembles synphoniques du pays. Seuls l'Orchestre de Toronto et celui de Montréal, dans ses bons jours, peuvent lui être comparé sur les plans de la beauté sonore, de la discipline, du fini. Quant à la sincérité et à l'enthousiasme, ils sont absolument uniques.

Il faut tout de suite associer à ce triomphe de l'Orchestre national des jeunes du Canada, tous les professeurs qui ont veillé à la mise au point technique de chacune des sections de l'ensemble, et surtout ce remarquable musicien qu'est le chef d'orchestre Franz-Paul Decker.

Par on ne sait trop quel miracle, car miracle il y a, l'ONJ 1968 qui existe depuis quatre semaines à peine — chaque session annuelle d'un mois voit le renouvellement de ses cadres — arrive à jouer d'une manière que pourraient lui envier de nombreux ensembles professionnels, et non pas parmi les moins grands, une partition aussi pleines d'embûches que la "Symphonie en trois mouvements" de Stravinsky et à transformer le vieux cheval de bataille qu'est la "Symphonie en ré mineur" de César Franck en une oeuvre d'une rayonnante jeunesse.

Quel merveilleux instrument que cet orchestre et quel splendide chef. Aussi faut-il réunir l'un et les autres pour tenter de définir ce concert si exaltant.

Il y a à la base, un travail acharné et une conviction évidente des jeunes instrumentistes, d'une part une connaissance extrêmement poussée des possibilités de l'orchestre et un sens musical admirable de Franx-Paul Decker, d'autre part.

Car comment pourrait-on autrement arriver à une telle variété de couleurs et de nuances, allant du pianissimo le plus subtil au tutti le plus éclatant? Comment pourrait-on obtenir cette sonorité chaude, vibrante, naturelle? Comment pourrait-on en venir à une telle souplesse expressive, à une telle constance dans l'interprétation?

L'exécution pleine de vie et d'élégance de l'Ouverture des "Joyeuses commères de Windsor" de Nicolai devait donner le ton de ce concert. Dans la "Symphonie en trois mouvements" de Stravinsky, les jeunes musiciens, dirigés avec une précision d'horloger par M. Decker, ont montré leurs étonnantes possibilités d'adaptation et de compréhension. Le "Scherzo" de Maurice Dela vaut plus par son instrumentation que par son contenu; et il a surtout permis de confirmer les qualités d'ensemble de l'orchestre.

Toutefois ce furent la célèbre "Symphonie en ré mineur" de César Franck et l'Ouverture des "Maîtres chanteurs" de Wagner, jouée en rappel, qui devaient se révéler les sommets de l'audition. Ces oeuvres apparurent comme renouvellées: l'orchestration y brillait de tout son éclat — avec des cuivres d'une rondeur impressionnante, la phrase musicale exprimée avec une justesse sans faille.

Malgré sa réputation et quoique l'on s'attende à un haut niveau de qualité, l'Orchestre national des Jeunes du Canad se révèle chaque année une source d'étonnement et d'émerveillement. Et on peut à peine croire que l'édition 1968 de l'ONJ sera dissoute après le concert du 14 août à Toronto.

Marc SAMSON

Selon le Conseil d'administration de l'OSM

La saison '68-'69 risquerait d'être annulée

MONTREAL (PC) — Le Conseil d'administration de l'Orchestre Symphonique de Montréal a demandé hier au gouvernement du Québec de nommer un conciliateur pour siéger aux séances de négociations actuellement en cours pour la signature d'un nouveau contrat avec la Guilde des Musiciens de Montréal.

"Les négociations n'ont pas progressé de façon satisfaisante" déclarait-on dans une déclaration du Conseil". A moins qu'on en arrive à un règlement le ou avant le 23 août prochain, l'orchestre n'aura d'autre alternative que de canceler la saison 68-69".

Un porte-parole de la Guilde des Musiciens a déclaré au cours d'une interview que le syndicat n'avait pas demandé de conciliateur mais qu'une telle personne, dont le choix n'a pas encore été fait, présiderait les séances de négociations devant débuter lundi prochain.

Il ajoutait que les discussions portaient sur des hausses de traitement et "les clauses dont on discute généralement à chaque renouvellement de contrat", en plus d'une demande" de révision de certains congédiements".

L'orchestre comptent 100 instrumentistes qui auraient reçus des avis de congédiement pour la saison prochaine.

La Guilde des Musiciens est affilée à la Fédération Américaine des Musiciens qui est elle-même reliée à la centrale américaine AFL-CIO.

Chanteuse de folklore sans guitare

par Jean SHARP

TORONTO (PC) — Catherine McKinnon a été amenée à chanter du folklore par une bourse qui lui a été octroyée pour étudier le chant classique.

"Je ne correspond pas à l'image habituelle du 'folk-singer', dit-elle. Je ne joue pas la guitare, je n'enlève pas mes souliers ni ne porte de colliers de perles . . .

"Il m'a fallu plusieurs mois pour m'habituer à cette vie. Il y a tant de musique folklorique à tendance politique ou de protestation et je ne crois pas qu'il faille chanter ses idées. J'aime les chansons canadiennes..."

Catherine a toujours voulu chanter. Dès l'âge de cinq ans, elle chantait des airs de Noël devant des parents et amis au Camp Shilo, au Manitoba. Son père, le sergent Gordon McKinnon, y était stationné avec le corps médical de l'armée canadienne.

La famille déménagea successivement à Churchill, au Manitoba; à St-Jean, au Nouveau-Brunswick, où Catherine naquit; à London, en Ontario, et enfin à Halifax. Partout Catherine chantait.

"J'avais huit ans quand je participai à une émission de radio et 11 ans quand je parus à la télévision."

Elle étudia le chant et le piano à l'académié du Mont-St-Vincent à Halifax, et mérita une bourse de quatre mois pour étudier au Conservatoire royal de musique de Toronto. C'est ce qui lança sa carrière comme chanteuse populaire, car elle devait travailler pour payer ses cours.

AU DON MESSER SHOW

Elle passa une audition et fut acceptée pour chanter au Singalong Jubilee, émission du réseau anglais de Radio - Canada diffusée l'été depuis Halifax et présentant de la musique de folklore. Après ces 13 semaines de travail, elle décrocha un autre emploi à Halifax, toujours avec l'intention de se servir aussitôt que possible de sa bourse d'étude.

"Un jour, dans un corridor de Radio-Canada, quelqu'un me demanda si j'étais intéressée à chanter au spectacle de Don Messer." Ainsi prit fin l'épisode du conservatoire.

Après plusieurs apparitions au Don Messer Show, elle travailla avec la revue satirique Spring Thaw au festival de Charlottetown, donna des récitals de folklore durant l'année eu Centenaire, travailla dans les boîtes de nuit et enregistra cinq disques.

Cet été, Catherine voyage entre Toronto et Halifax, entre le spectacle de la Canadian National Exhibition et l'émission Singalong Jubilee.

Seule chanteuse à la CNE, elle se produira un milieu d'un terrain de football avec des centaines d'artistes. On présente le spectacle comme historique. Catherine personnifiera une Métisse et chantera une mélopée écrité par Gordon Lightfoot.

A l'automne, elle animera un spectacle au réseau de télévision. L'émission aura pour titre River Inn. Pour le moment, elle entend demeurer au Canada.

Elle aimerait jouer dans une comédie musicale, et âgée seulement de 24 ans, elle entend corriger l'image qu'on se fait d'elle comme d'uné jeune fille trop réservée et trop jeune.

Elle considère que la musique actuelle est excitante, changeante et variée, et elle affectionne particulièrement le style "rythm and blues", qu'elle avoue cependant ne pas pouvoir interpréter.

Participation d'étudiants canadiens à un concours international télévisé

OTTAWA (PC)—Le réseau anglais de la société Radio-Canada inaugurera cet automne une série d'émissions télévisées sur une base internationale pour des concours de questions et réponses destinés aux étudiants.

Douze élèves de 12e année du Canada iront en Grande-Bretagne le 28 août opposer leurs connaissances à celles d'étudiants d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande du Nord.

Les élèves britanniques viendront au Canada deux semaines plus tard pour la deuxième manche des concours, à Montréal, Toronto et Ottawa.

Les cinq concours disputés en Grande-Bretagne seront au programme de la BBC et du réseau anglais de Radio-Canada à l'automne.

La direction de CBC rêve d'une telle compétition depuis le début à la télévision, il y a six ans, de la série "Reach For The Top", concours d'étudiants canadiens. Le projet a été ravivé l'été dernier lorsqu'une équipe britannique est venue battre quatre étudiants canadiens en un concours spécial disputé à l'Expo 67.

Les étudiants canadiens qui se rendront en Grande - Bretagne ont été choisis parmi les meilleurs participants aux émissions régulières de "Reach For The Top", d'après les points accumulés par les experts.

L'Etat américain d'Hawaii a promis de participer à la compétition l'an prochain et l'on organise présentement une possible rencontre, pour 1969 ou 1970, entre trois équipes des Maritimes et trois de Singapour.

EQUIPE DE MONTREAL

"Le Nigeria et le Kenya se sont montrés intéressés et nous n'avons pas encore pressenti le Pakistan et l'Inde", indique Sandy Stewart, réalisateur de l'émission.

Cet automne, les trois équipes de quatre étudiants chacune, de Montréal, Toronto et Ottawa, rencontreront des rivaux à Londres, Belfast et Glasgow. La tournée de deux semaines leur permettra de visiter le lac Lomond en Ecosse, les villes de Dublin et Edimbourg.

Feront partie de l'équipe montréalaise; Jack Goldberg, du collège Sir - Winston - Churchill; John Moffat, de l'école secondaire Malcolm - Campbell; Peter Liebel, de l'école secondaire de Montréal - ouest; et Frances Horibe, de l'école secondaire de Verdun.

L'équipe d'Ottawa sera formée de: Margaret Vallis, de l'école secondaire du district de Stormont-nord; John Ward, de l'école secondaire St-Pie-X; Lorraine Pospst, de l'école secondaire Hillcrest; et Don Gormley, de l'école secondaire St-Joseph.

Sur la voie du succès

DANIELA SURINA, la jeune actrice révélée par le film de Marco Bellocchio "La Cina è vicina" (La Chine est proche) est en passe de devenir une des vedettes les plus recherchées d'Europe. En attendant, après avoir eu un rôle dans "Fai in fretta a uccidermi, ho freddo" (Tue-moi vite, j'ai froid) de Francesco Maelli, aux côtés de Monica Vitti, Daniela Surina été choisie pour interpréter "La mort dans une Jaquar rouge", qui se déroule en partie à Berlin et en partie à New-York.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain

(c) Emissions couleur

VENDREDI LE 2 AOUT 1968

P. M.
6.00 (4) Télé-Québec
(5) (7) (11) Nouvelles
(8) Movie: "Janie Gets Marrico"
(10) Télé-métro c
(12) The Pierre Berton Show
(13) Votre spectacle: "Le masque de fer"
6.30 (11) (3)c (12) (13)
(4) (10)c Nouvelles c
(5) Mannix c
(7) Madame X
6.45 (11) Aujourd'hui
(10) Télé-métro
7.00 (3) McHale's Navy
(4) Histoire d'une étoile c
(10) Nouvelles c
(12) The Smothers Brothers Summer Show
(13) Votre spectacle
7.15 (10) Télé-Métro c
7.30 (3) The Wild Wild West c
(4) En première: c "Le dernier de la liste"
(5) Rat Patrol c
(10) En Première: "Le démon au visage d'ange"
(7) Le fugitif c
(8) Man In A Suitcase c
(11) Quand la liberté venait du ciel c
8.00 (5) Five Years In The Life . . .
(11) Fleur d'amour, fleurs d'amitié
(12) CFL Football c
(13) Vrai de vrai
8.30 (7) (11) (13) Premier choix : "Notre argent à La Havane"
(3) Gomer USMC c
(5) Get Smart c
(8) Judo For The Defense c
9.00 (3) Friday Night Movie: c "The Wackiest Ship In The Army"
(5) Big Bands
9.15 (4) (10) L'école du bonheur c
9.30 (4) (10) L'âme des poètes c
(5) Movie: "Woman In Hiding"
(8) College All Star Football c
10.00 (4) L'homme à la Rolls c
(10) Détective international
10.15 (7) (11) (13) Prenez le volant
10.30 (10) Toute la ville en parle c
(7) (11) (13) Présences
(12) Aventures Of The Seaspray c
10.45 (10) Nouvelles c
11.00 (7) (11) (13) (3) (8) (4)
(5) (12)c Nouvelles c
11.15 (10) Cinéma: c "C'est arrivé à Eden"
11.30 (7) Cinéma 7 : "Opération Amsterdam"
(3) The Late Show: "The Brothers Rico"
(4) Heure exquise: "La soif des hommes"
(5) After 11 : "Desert Hawk"
11.45 (11) Cinéma: "Le chevalier de la violence"
(13) Ciné-soir: "Ile des réprouvés"
(12) Pajama Playhouse: "The Deep Blue Sea"

A. M.
12.45 (10) Nouvelles
1.00 (4) (5) Musique Marc Legrand
1.15 (13) Nouvelles anglaises
1.30 (12) Nouvelles

SAMEDI LE 3 AOUT 1968

A.M.
7.00 (8) Faith For Today
7.30 (8) World of Life
7.45 (10) Nouvelles
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Discovery '68
8.30 (8) Spiderman c
9.45 (3) Frankestein Jr., and the Impossibles c
(8) New Casper Cartoons Show c
(10) Les p'tits bonshommes
9.30 (3) The Herculoids c
(8) The Fantastic Four c
10.00 (3) Shazzan ! c
(8) Popeye Playhouse
(10) Bonjour Capitaine c
10.30 (3) Space Ghost c
(8) Journey To The Center Of The Earth"
11.00 (3) Moby Dick and mighty Mightor c
(4) Dessins animés
(7) Cinéma: "Les oliviers de la justice"
(10) Sur demande
(8) King Kong
(11) (13) Cinéma: "Les oliviers de la justice"
11.30 (3) Superman-Aquaman
(8) George Of The Jungle"
(4) Entre vous et moi
11.45 (5) Prélude Marc Legrand
P.M.
12.00 (8) The Beatles c
(12) Batfink
(4) Mademoiselle de Paris
(10) Les p'tits bonshommes
12.15 (5) Great Music From Chicago
(10) Ciné-roman: "L'or dans la rue"
12.30 (3) Johnny Quest c
(4) De tout, de tous c
(7) (11) (13) Monsieur Surprise
(12) Rockey And His Friends
(8) American Bandstand '68 c
(10) Eternel amour : "Le paradis perdu"
1.00 (3) The Lone Ranger c
(10) Hong-Kong
(5) CBC Sports Presents c
(4) Kit Carson
(12) The Beatles c
1.30 (3) The Road Runner c
(12) Hercules
(7) (11) Jeunesse sans frontière c
(8) Baseball Close-Up c
(4) Ciné-samedi: "Prisonnières des Martiens"
(13) Les petites annonces
2.00 (7) (11) (13) Les quatre saisons
(3) Saturday Sportite: "Return To Wardow" et 'Carry On Constable"
(12) Thunderbirds
(10) Ciné-samedi: "L'égyptien"
(5) Kaleidosport presents c
2.15 (7) (11) (13) Baseball
2.30 (12) The Lone Ranger c
3.00 (4) Sur le matelas
(12) All-Star Wrestling
4.00 (10) Sur le matelas
(4) Carnet de voyage
(12) After Four
(5) Canadian Fisherman
4.30 (4) Les hommes volants
(12) Wide World of Sports c
(8) Carl Yastryemski Show c
4.45 (4) (11) (13) Echos du sport
5.00 (4) Allez-4
(7) Entre 4 câbles c
(5) Moby Dick And The Mighty Mightor c
(3) Daytona 500 c
(10) La rampe sportive
(8) Wide World Of Sports c
(13) A communiquer
(11) Film
5.30 (10) C'est arrivé cette semaine c
(3) Dance Date
(5) Frankenstein Jr and The Impossibles c
(13) Commerces et industrie
(11) Ciné-jeunesse: "Magdalena", "Les souliers neufs" et "La carpe"
6.00 (3) Sport Digest
(4) Le siffleur
(5) Aubudon Wildlife Theatre: "Kenya And Ungada"
(7) Nouvelles
(12) Like Young c
(10) Le Saint
(7) Edition sportive
(13) L'escadrille sous-marine
6.30 (11) (3)c (7) (13) Nouvelles
(5) Sound '68
(4) A l'Italienne c
(7) Pour tous les Ages c
6.45 (11) Mario: "Au bout de la corde"
(4) (7) Nouvelles
7.00 (3) No Time, for Sergeants
(4) (10) (13) Jeunesse d'aujourd'hui c
(5) Singalong Jubilee c
(7) Vive la compagnie c
(11) Perdus dans l'espace c
(8) The Rusty Wellington Show
(12) Gordon MacRae Special c
7.30 (3) The Prisoner c
(5) The High Chaparal c
(8) The Dating Game c
8.00 (7) (11) (13) Billet de faveur: "Corrida pour un espion"
(4) (10) Les arpents verts c
(12) Academy Performance: "The Errand Boy"
(8) The Newlywed Game c
8.30 (3) My Three Sons c
(4) A la brunante : "L'amour d'une femme"
(8) The Lawrence Welk Show c
(5) Great Movies: "A High Wind in Jamaica"
(10) Les grands spectacles: "La rafale de la dernière chance"
9.00 (3) Hogan's Heroes c
9.30 (3) Petitcoat Junction c
(7) (11) (13) Ballades et chansons
(8) Republican National Convention
10.00 (3) Mannix
(12) Garrison's Gorillas
(7) (11) (13) Emission impossible c
(10) Intrigues à Hawaii
10.15 (4) Kiosque à musique
10.30 (8 (8)
10.30 (8) The Porter Wagoner Show
(7) (11) Valérie et l'aventure
10.45 (4) Deux pianos
11.00 (7) (11) (13) (4) (3)
(5) (12) Nouvelles
(8) Movie 8: "The Big Gamble"
11.15 (4) Adagio: "Femmes en cage"
(13) (12) Nouvelles
(10) Cinéma: "Le calvaire d'une mère"
(5) After 11: "Tiger Bay"
11.30 (3) The Late Show: "The Last Blitzkrieg"
(7) Cinéma 7: "Le démon des eaux troubles"
(11) Cinéma: "Le danger vient de l'espace"
(13) Ciné-soir: "Les demi-sel"
11.45 (12) Pajama Playhouse c "The Incredible Shrinking Man"
A. M.
12.45 (10) Dernière édition
(5) (4) Musique Marc Legrand
(13) Nouvelles anglaises
1.00 (8) ABC Weekend News c
1.30 (12) Nouvelles

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

PRINCESSE
"$100,000.00 AU SOLEIL"
Jean-Paul Belmondo
18 ANS réservé aux adultes
"PARADISO HOTEL DU LIBRE ECHANGE"
Gina Lolobrigida
couleur

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
ARABESQUE
GREGORY PECK
SOPHIA LOREN
Alan Badel
Technicolor
Panavision
POUR TOUS
LE COUP DE L'OREILLER
LESLIE CARON
ROCK HUDSON

A la maison Routhier
(coin Rochambeau et de Brabant)
EXPOSITION DE PEINTRES ETUDIANTS
du 1er au 7 août
tous les jours
de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h.

CHALET DES EMPLOYES CIVILS
Grande-Allée
DANSE avec discothèque tous les vendredis.
Entrée libre.

A QUEBEC
AU QUAI DE LA CANADA STEAMSHIP LINES
(voisin du Riviera)
CE SOIR, ET JUSQU'AU 3 AOUT
Le soir à 8h.30 - Le samedi à 7h. et 10h. p.m. - Le dimanche à 8h.30 p.m.
* AU QUAI DE L'ILE D'ORLEANS, CE SOIR
* AU QUAI DE PORTNEUF LE 4 AOUT
Les Productions Jean Duceppe présentent au THEATRE DE L'ESCALE
Virginie
Comédie "folle"
de MICHEL ANDRÉ
Diane Arcand — Roger Garceau
Rachèle Caihier - Raymond Royer - Patricia Nolin-Aimé Major
Après le spectacle AIME MAJOR chante nos chansonniers canadiens
Bar licencié les soirs de spectacle
BILLETS EN VENTE AU PALAIS MONTCALM
de 9h. du matin à 11h. du soir - $3.30 et $4.40
Pour réserver: 529-0786

LA FENIERE
Demain soir à 21h.00
LE FILS D'ACHILE
de Claude Chauvière
Réservations: 872-1424

3e semaine
STUDIO 9
9 rue st-louis
à belles dents
Mireille Darc
Jacques Charrier
Daniel Gélin
Peter Van Eyck
En Couleurs
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45

Climatisé pour votre confort
LE PIGALLE
Tel.: 525-9724
COMMENCANT DEMAIN
18 ANS réservé aux adultes
PATHECOLOR
"L'amour a la plage"
EN COULEURS
Aussi: JERRY COTTON vs LES GANGS DE MANHATTAN
Aujourd'hui dernier jour:
LE BAISER QUI TUE — RESEAU SECRET

LES CINEMAS ODEON
Dès demain
LES ANGES SAUVAGES
PANAVISION - PATHECOLOR
PETER FONDA NANCY SINATRA
18 ANS réservé aux adultes
PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS
THE WILD ANGELS
DEUXIEME GRAND FILM "Ça casse a Caracas" EN COULEURS
Dernier jour: Les Demoiselles de Rochefort
LE DAUPHIN
Dès demain
UN FILM D'ACTION GRANDIOSE
CHARLTON HESTON
dans
LA SYMPHONIE DES HÉROS
(Counterpoint)
EN COULEUR
Deuxième Grand Film en Primeur
AUDACIEUX! MORTEL! DIABOLIQUE...!
LE MUR DES ESPIONS
EN COULEUR
Dernier jour: F comme FLINT
FRONTENAC
Salles climatisées
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • 3 hres de stationnement pour 0.25 • Parc-Auto Paquet & Laliberté

De profonds changements dans la fonction publique fédérale

OTTAWA (d'après la PC) — De profonds changements s'effectuent présentement au sein de la fonction publique fédérale.

La Commission de la fonction publique ainsi que le Conseil du Trésor ont en effet rendu public hier un programme en 8 points visant à des transferts ainsi qu'à des éliminations de personnel.

Ce programme suit la déclaration faite par le premier ministre Trudeau le 12 juillet dernier, annonçant le ré-alignement de plusieurs ministères, la création de 5 nouveaux ministères ainsi que l'intégration d'un certain nombre d'activités gouvernementales majeures.

Le communiqué publié par les deux organismes gouvernementaux n'a pas toutefois pu préciser combien de fonctionnaires seraient affectés par ces changements ni quels ministères en subiraient particulièrement les effets.

Il a cependant ajouté que tous ces bouleversements seraient faits tout en considérant les intérêts des fonctionnaires qui occupent des positions superflues.

LES 8 POINTS

Le programme exposé hier comporte les éléments suivants:

— Les employés dont la fonction sera éliminée seront assignés à un autre travail. La plupart d'entre eux seront assignés à un ou l'autre des nouveaux ministères ou à un poste vacant ailleurs.

—Le Conseil du Trésor précisera quelles occupations sont maintenant rendues superflues aussitôt que les ministères fourniront les renseignements nécessaires à cet effet.

— La commission de la fonction publique restreindra l'embauche ainsi que la promotion au sein de ces niveaux ou de ces groupes d'occupation aussi longtemps que le Conseil n'aura pas réglé la question.

—La commission mettra sur pied un service inter-ministériel de placement des employés.

—Le Conseil permettra aux ministères dont les effectifs ont été gelés par le gouvernement en mars dernier d'augmenter le nombre de leurs employés. Les effectifs des autres ministères en seront cependant réduits proportionnellement afin que le nombre total des fonctionnaires fédéraux n'en soit pas augmenté.

— Les dépenses de recyclage et de déménagement seront remboursées aux employés qui devront changer d'occupation.

— Les ministères procèderont à une restructuration de leurs emplois, au recyclage ainsi qu'aux transferts d'employés vers d'autres secteurs de travail.

—La commission facilitera cette réorganisation en sélectionnant aussi vite que possible les candidats aptes à l'accomplissement des nouveaux emplois.

Selon l'anthropologue R. Morris

Trudeau partage des "qualités animales" avec J. Kennedy

LA VALETTE, Malte (PC) — Desmond Morris, auteur du livre The Naked Ape — Le Singe nu — affirme que le premier ministre Pierre Elliott Trudeau partage avec feu le président John F. Kennedy certaines "qualités animales" spéciales qui donnent à l'homme politique le pouvoir de conduire les hommes.

A travers l'histoire, ces qualités ont servi à des fins bonnes ou mauvaises, dit l'anthropologue dont le volume dépiste les caractéristiques animales que l'homme a héritées de ses ancêtres préhistoriques. Il considère que Jésus-Christ et Adolf Hitler possédaient ces caractéristiques.

Morris, retiré dans une villa romaine de 22 pièces pour écrire son prochain ouvrage, définit ces qualités comme une certaine présence accompagnée de bonnes manières dans les communications.

"Le chef aux qualités animales peut être effrayant d'une certaine façon. Il peut choquer, mais le choc est bon car les gens savent qu'il est de leur côté. Trudeau possède cela. Il stimule les gens et ne fait aimer, même si l'on sent parfois un élément menaçant dans sa conduite.

COMME KENNEDY

"Feu le président Kennedy avait les mêmes qualités animales.... L'homme doit être très intelligent pour mener aujourd'hui, mais même cette qualité ne suffit pas. Il lui faut quelque chose de plus."

Morris n'avait jamais entendu parler de Trudeau avant de visiter le Canada en février et de le voir à la télévision.

"J'ai été totalement fasciné par sa personnalité. Pour la politique, il possède la meilleure forme animale."

Les pourparlers étant rompus

Les postiers attendent une offre plus intéressante

OTTAWA (PC) — Maintenant que les pourparlers sont rompus en ce qui concerne la grève des postiers, les syndicats se préparent à attendre que le gouvernement leur fasse une offre plus intéresante, a déclaré jeudi un informateur. "Nous ne croyons pas, a déclaré une source syndicale en parlant de l'offre la plus récente du gouvernement, que cette offre soit finale."

Il faisait allusion à l'augmentation de 19 pour cent, sur une période de 38 mois, proposée par le gouvernement tôt mercredi et rejetée par le Conseil des Syndicats postaux, composé de 24,000 membres, quelques heures plus tard.

A la suite du rejet par le conseil, le gouvernement a proposé que les pourparlers soient ajournés, a déclaré mercredi, dans un communiqué de presse, le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury. Le juge René Lippé, médiateur, et le négociateur du conseil, M. Roméo Mathieu, sont rentrés à Montréal, mercredi soir. Le négociateur pour le Conseil du Trésor, M. Douglas Love, a rencontré les officiels du gouvernement, à Ottawa.

BUREAUX ENCOMBRES

Une source proche du Conseil du Trésor a déclaré que son comité de négociation s'était réuni pour "parler affaires et évaluer la situation en général". Le comité, a ajouté cette source, demeurera disponible, au cas où le juge Lippé ou le gouvernement feraient de nouvelles propositions.

Il a ajouté que l'offre de 19 pour cent d'augmentation sur les salaires, faite par le gouvernement, n'a pas été communiquée aux membres du syndicat, parce que "nous étions sûrs qu'ils ne l'accepteraient pas et parce que nous avions l'intention de ne leur faire part que de ce que nous croyons être l'offre finale du gouvernement".

Dans l'intervalle, le ministère des Postes a souligné le fait que ses bureaux encombrés contiennent environ 10,000,000 d'articles, soit 6,000,000 de courrier de première classe, 2,000,000 de circulaires et 990,000 colis.

Les négociations à la RAQ

Le déblocage prévu par Bellemare n'a pas eu lieu

par Vincent CLICHE

Le déblocage prévu pour cette semaine par le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, dans les négociations à la Régie des alcools du Québec, n'a pas eu lieu et les Québécois entreprennent aujourd'hui, leur sixième fin de semaine de régime sec.

Les prévisions optimistes de M. Bellemare, la semaine dernière, avaient mis l'eau . . . ou autre chose . . . à la bouche de plusieurs, mais elles ne se sont pas réalisées et le conciliateur, M. Gilles Laporte, cherche encore le moyen de se faire rencontrer les deux parties.

M. Laporte a rencontré, mardi, la partie syndicale mais n'a pu rencontrer, comme cela était prévu, la partie patronale, mercredi. Il semble que le conciliateur avance encore par tâtonnements dans les offres et demandes des deux parties.

Il demeure apparent qu'une seule chose pourrait faire reprendre immédiatement les négociations entre la Régie et le syndicat: une nouvelle offre patronale au sujet des salaires.

La semaine dernière, le ministre Bellemare avait laissé entendre qu'une telle offre était possible cette semaine, mais le gouvernement ne semble pas vouloir démordre de sa politique d'augmentation salariale de 15 p.c. répartie sur trois ans. Le syndicat demande une augmentation de 34.5 pour la même période.

Il semblerait que le gouvernement utilisera plutôt un moyen détourné pour faire des concessions sur le plan salaire, soit un reclassement des employés de la Régie et un regroupement des fonctions.

Mais selon un représentant syndical, ce moyen ne pourrait atteindre le montant des demandes syndicales.

LES DISTILLERIES

Un porte-parole du syndicat a déclaré dernièrement qu'il existe des photos tendant à prouver qu'on sort actuellement de la boisson des distilleries.

Il a ajouté que le syndicat est en train d'étudier la possibilité d'obtenir, à partir de ces photos, une injonction contre les compagnies en cause.

Neutralité de la Canadian British Aluminum dans le conflit syndical de la Canadian Bechtel (A. Leipper)

par Fernand DIONNE

BAIE-COMEAU — La compagnie Canadian British Aluminum de Baie-Comeau a toujours été et est toujours neutre dans le conflit syndical qui opposent deux unions rivales sur les chantiers de construction de Canadian Bechtel; on sait que cette dernière compagnie a été engagées par la CBA pour la construction de l'expansion de l'usine d'aluminium.

Cette affirmation nous a été donnée par M.A. Leipper, gérant général et vice-président de production de Canadian British Aluminum, au cours d'une conférence de presse tenue hier matin et convoquée par le département des relations publiques de la compagnie.

A une question qui lui était posée, M. Leipper a répondu que les autorités de sa compagnie avaient brossé un tableau de la région aux autorités de Canadian Bechtel, tant sur le plan syndical que sur le plan main d'oeuvre, au moment de l'adjudication du contrat. Canadian Bechtel savait que les employés de l'usine étaient affiliés à la Confédération des syndicats nationaux comme elle savait également que CBA demandait à ce qu'on emploie le plus possible de main d'oeuvre locale.

Il n'appartient pas à la CBA de penser à des modalités d'intervention en vue du règlement du conflit, poursuivait notre interlocuteur; Canadian Bechtel a été requise parce qu'elle est une compagnie d'envergure nationale et qu'elle a plusieurs grandes réalisations à son actif, selon le gérant général.

Le délai occasionné par les arrêts de travail se traduira en dollars pour les autorités de CBA; Canadian Bechtel aurait toutefois avisé qu'elle pourrait rattraper le délai occasionné par ce conflit. Ce retard est d'au moins quatre semaines sur les échéances prévues.

Contrairement à ce qui avait déjà été affirmé, M. Leipper a démenti la rumeur qui veut que CBA ait une entente avec des unions internationales, rumeur qui veut également que la CBA appuie les unions internationales contre la CSN.

Le seul souci de la compagnie, c'est le règlement le plus rapide du conflit présent, afin que les échéances soient respectées comme prévu et que le fonctionnement débute vers le milieu de l'été 1970.

Aucune date n'a été fixée pour le retrait de l'escouade de policiers

BAIE - COMEAU — L'escouade spéciale de la Sûreté du Québec n'a pas encore quitté les abords du chantier de Canadian Bechtel à Baie-Comeau et une étroite surveillance est exercée jour et nuit par les agents dépêchés spécialement sur les lieux.

Il n'est pas question pour le moment de réduire la force constabulaire et aucune date n'a encore été fixée pour le retrait de l'escouade spéciale. Une seule molification a été effectuée: les 15 hommes de l'escouade des services de Québec ont été rappelés et remplacés par d'autres agents en provenance des postes de la région. Les membres de l'escouade des services doivent se rendre en fin de semaine au Lac - Saint - Jean pour le marathon annuel de natation.

Du côté de la Sûreté municipale, on n'a pas signalé d'autres actes de violences comme l'attentat contre M. Arsène Henry ou d'autres actes de vandalisme, comme la peinture jaune comme les pneus crevés à coup de couteau.

La situation est présentement assez calme mais la police doit néanmoins prêter une attention toute spéciale afin de garder l'ordre et d'empêcher toutes manifestations.

ANNONCE

Un coup de maître de la police internationale

A la suite de l'assassinat de Martin Luther King en avril, une gigantesque battue a été déclenchée avec l'aide des polices de cinq pays différents, y compris le Canada, pour retrouver le principal suspect. Sélection du Reader's Digest d'août relate les péripéties de cette chasse à l'homme qui fera date dans l'histoire. C'est l'un des récits policiers les plus passionnants de notre époque. Achetez Sélection sans tarder!

SAMEDI
ÉPARGNEZ
S.V.P. aucune commande postale ou téléphonique

Vêtements pour dames
Val. 3.98 à 5.98 — 2.00
Assortiment de pantalons sport, pantalons courts, bermudas dans les couleurs et grandeurs désassorties.
ST-ROCH, 3e ETAGE. SPORT.

50 Ensembles
pour dames
Valeur de 18.00 — 8.00
Ensemble robe de nuit et peignoir en Fortrel et coton. Crevette ou lime. petit, moyen.
ST-ROCH, 4e ETAGE.

Brassières
pour dames
Valeurs jus. 5.00 — 1.50
Jolies brassières courtes en coton, nylon. Modèles doublés ou non de Kodell. Grandeurs assorties.
ST-ROCH, 4e ETAGE.

Lotion
après le bain
Valeur de 3.00 — 1.89
12 Lotions après le bain Desert Flower. Gros format de 8 onces.
ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE.

144 Napperons
tissés
Valeur de 1.25 — .88
Napperons tissés en nylon avec rayures dans le brun, bleu, vert, brique, rose. 12 x 18.
ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE.

Robes à solder
● 150 Robes pour dames
Des valeurs jusqu'à 26.00
Grandeurs: 10 à 20 ans et 16½ à 24½ ans. — 9.00
● 150 Robes pour juniors
Des modèles de la saison dans les grandeurs: 7 à 15 ans et 10 à 18 ans. — 6.99
ST-ROCH, 3e ETAGE. ROBES.

Mules
pour dames
Valeur de 1.99 — 1.47
Mules en ratine avec semelles en caoutchouc et talons plats. Motifs fleuris en orange, rose, bleu. Moyen, large.
ST-ROCH, SOUS-SOL.

20 Sacs à main
pour dames
Valeurs jus. 18.00 — 5.00
Modèles nouveaux à notre salon de chaussures. Solde de styles en cuir pour appareiller vos ensembles.
ST-ROCH, 3e ETAGE.

18 Tentures mur à mur
Tentures avec motifs espagnols dans les tons de rouge, bleu, vert. Vous couvrez un mur de 12 pieds pour aussi peu que 30.00. Dimensions: 144 pouces x 95 pouces de hauteur. — 30.00
Valeur de 55.00.....
ST-ROCH, 5e ETAGE. GARNITURES.

Challis
imprimé
Spécial la verge — 1.00
Pour la confection de robes, blouses, chemisiers, voici un tissu d'automne avec imprimés nouveaux.
ST-ROCH, 2e ETAGE. TISSUS.

Chemises
pour garçons
Valeurs jus. 4.00 — .97
Confection en broadcloth de coton. Chemises de toilette ou sport avec manches courtes ou longues. Grandeurs désassorties.
ST-ROCH, 4e ETAGE.

Vêtements d'été pour enfants
● Habits matelot pour garçons
Corsage à manches courtes et pantalon court en toile de qualité. Marine, blanc, rouge. 3 à 6X ans. Valeur de 6.98..... — 4.00
● Ensembles pour fillettes
Ensembles sport comprenant la blouse et le pantalon court. Quadrillés en orange, vert, rouge, bleu. Valeur de 5.98..... — 4.00
ST-ROCH, 4e ETAGE.

Pour hommes
Chaussettes, cravates et mouchoirs
Valeur de 1.00
.37 pre 3 pres 1.00
ST-ROCH, REZ-DE-CHAUSSEE.

Pour hommes, 15 Vestons
Valeur de 69.95 — 35.00
En suède véritable de qualité. Brun ou beige. Grs: 4/34, 1/36, 4/42, 1/44, 5/46.
ST-ROCH, 2e ETAGE.

Pour hommes
● 10 Vestons de soirée en flanelle et vestons cocktail en soie.
Valeur 29.95..... — 8.00
● 18 Robes de chambre en soie de marque connue.
Valeur de 29.95... — 8.00
ST-ROCH, 2e ETAGE.

Pour hommes
● 23 Imperméables en popeline de qualité.
Valeur de 29.95... — 5.00
● 12 Vestons sport dans les textures et couleurs variées.
Valeur de 29.95... — 5.00
ST-ROCH, 2e ETAGE.

Pour hommes
● 30 Pantalons sport dans le marron ou orange.
Valeur de 7.95... — 2.00
● 30 Coupe-vent Boating avec capuchon. En 100% nylon.
Valeur de 7.95... — 2.00

LE Syndicat DE QUÉBEC

Imperméables
pour hommes
Valeur de 6.50 — 5.59
En caoutchouc noir avec capuchon détachable. Idéal pour le travail. P.M.G.XG.
ST-ROCH, SOUS-SOL.

Ustensiles
● Bouilloire en aluminium GSW, 3 pintes.
Valeur de 4.95 — 1.87
● Casserole en aluminium 3 pintes.
Val. 2.89 — 1.87
● Boîtes Carrousel imitation bois.
Val. 2.98 — .77 ens.
ST-ROCH, SOUS-SOL.

● 3 Lessiveuses automatiques de marque Kelvinator.
Valeur de 299.00..... — 209.00
● 1 Réfrigérateur deux portes 13 pieds cubes de marque Kelvinator.
Valeur de 309.00 ... — 219.00
ST-ROCH, 6e ETAGE.

AU REVOIR! A LUNDI ...un mot d'ordre pour la fin de semaine
CAA AAA

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★ 71e ANNEE — No 183 QUEBEC, VENDREDI 2 AOUT 1968 PAGE TREIZE



DISTRIBUTION D'EAU POTABLE — L'eau de l'aqueduc de l'Ancienne-Lorette serait bonne à la consommation, mais elle a, ces jours-ci, un goût d'huile attribuable à un herbicide qui a été versé par mégarde dans un ruisseau. Afin d'éviter que la population ne soit malade, les autorités de cette ville ont fait appel à celles de Sainte-Foy. C'est ainsi que des camions munis de réservoirr d'eau potable sont passés hier par les rues de l'Ancienne-Lorette, comme cette photo le laisse voir.

Hausse des tarifs envisagée au dépotoir du Lac-Saint-Charles

par Gérald OUELLET

Le dépotoir "intermunicipal" du Lac-Saint-Charles restera définitivement ouvert. Toutefois, les municipalités du Québec métropolitain qui déversent leurs ordures ménagères dans ce dépotoir devraient faire face, sous peu, à une augmentation de tarifs.

D'une part, M. J.-A. Roy, ingénieur au ministère de la Santé a précisé hier soir, après une tournée d'inspection, que le dépotoir répond aux exigences du ministère et qu'il n'y avait pas de raison, pour le moment, de le condamner. D'autre part, le maire Léopold Beaulieu a laissé savoir au cours d'une entrevue, que les améliorations apportées à la demande du ministère de la Santé, ont entraîné des déboursés supplémentaires et on devra envisager, d'ici quelques semaines, une révision complète des tarifs exigés pour les municipalités qui utilisent ce dépotoir.

IL RESTE OUVERT

M. Jean-A. Roy, a en effet été catégorique et après avoir déclaré que le dépotoir ne serait pas fermé, a loué les efforts entrepris par les autorités municipales pour se conformer aux exigences du ministère de la Santé.

Par contre, M. Roy a également laissé entendre que la situation actuelle de ce dépotoir, même en répondant le plus parfaitement aux exigences sanitaires ne réglait pas tous les problèmes de la disposition des ordures ménagères dans le Québec métropolitain, et qu'il fallait envisager dans un proche avenir des projets plus modernes et plus techniques, comme l'implantation d'incinérateurs ou de fabriques de composte.

LE MAIRE BEAULIEU

Pour sa part, le maire Léopold Beaulieu a fait observer qu'il n'y avait plus de foyers d'incendie, des dispositions étant prises pour arroser continuellement le dépotoir, pendant qu'un bélier mécanique étendait du gravier pour recouvrir les déchets déposés au cours de la semaine.

OPERATION "PINCE-NEZ"

Concernant l'opération "pince-nez", le maire Beaulieu a déclaré que l'initiative prise par un contingent de dames de la municipalité du Lac-Saint-Charles était devenue inutile.

Sur un ton humoristique, le maire Beaulieu a précisé qu'il ne pouvait empêcher les dames de sa localité à se balader avec le nez "orné" d'un pince-nez de baigneur, mais il se permettait de leur suggérer d'utiliser cet attrait pour se baigner dans le lac Saint-Charles, plus exactement, dit-il, dans la prise d'eau de la ville de Québec.

CONCLUSION

Sans le dire officiellement, le maire Beaulieu a laissé entendre que le coût prohibitif des travaux effectués présentement au dépotoir municipal pourrait éventuellement amener de nouvelles reconsidérations des taux pour les usagers du dépotoir en question.

Appui du Syndicat aux policiers de Québec mis à la retraite

Le Syndicat de policiers municipaux de Québec appuie entièrement les membres de la force constabulaire qui viennent d'être mis à leur retraite, à la suite d'une décision de l'exécutif de la ville.

Deux procureurs, Me Jean Bienvenue, c.r., et Me Paul-Etienne Bernier, avocat, ont été chargés par le Syndicat de défendre les intérêts des détectives et policiers qui se croient lésés. Tous les frais de la cause sont aussi supportés par le syndicat.

Il y a quinze jours à peine, les autorités de la ville décidaient de mettre sept policiers à leur retraite. Ces derniers avaient toutefois le privilège de bénéficier des jours de congés accumulés, et ce jusqu'en septembre, alors qu'on estime que le fonds de pension sera revalorisé.

Les procureurs et les membres du Syndicat des policiers estiment que la ville ne peut en aucune façon les forcer à la retraite, tant et aussi longtemps qu'elle ne sera pas en mesure de prouver que les policiers ne peuvent remplir leurs fonctions. Sur les sept policiers, cinq se prévalent des droits qu'ils croient avoir. Les deux autres sont consentants à se retirer, étant donné qu'ils auront bientôt 65 ans.

Les dirigeants et les membres du Syndicat sont aussi d'opinion que les problèmes de la caisse de retraite ne pourront jamais être réglés en septembre. Il y a déjà près de six ans que la question est débattue, et aucun résultat n'a été apporté, disent-ils.



RAPIDE ET SOUDAIN — Quelques instants ont suffi, hier après-midi, pour que les installations des machineries Lacasse, de Saint-Romuald, deviennent un brasier recouvert d'une épaisse fumée noire. Quelque 85 employés vont ainsi perdre momentanément leur travail.

Dommages de $100,000

Incendie à la "Machinerie Lacasse" à Saint-Romuald

Des dégâts s'élevant à $100,000, la suspension probable, mais momentanée, d'un personnel de 85 personnes, sans oublier l'encrassage par la fumée des maisons environnantes, tel est le résultat d'un incendie qui a eu lieu, hier après-midi, à Saint-Romuald.

Cet incendie qui a éclaté à la "Machinerie Lacasse" aurait bien pu tourner à la conflagration, si le vent avait été contraire.

Les flammes auraient pris naissance dans le bureau de dessin de cette entreprise spécialisée dans la construction de machines à ouvrer le bois. Elles ont menacé pendant un moment le bâtiment voisin, soit celui abritant les Chevaliers de Colomb.

Le maire de Saint-Romuald, M. Marc Bisson, a tenu à souligner la coopération parfaite des services d'incendie de Lévis et de Saint-Jean-Chrysostome, qui ont immédiatement répondu à l'appel de leurs confrères de Saint-Romuald, et ce, "sans rouspéter", comme il arrive quelquefois dans d'autres municipalités.

Le sinistre qui a éclaté vers 3h.30 était sous contrôle vers 5h. Une équipe de pompiers est restée sur les lieux afin de commencer le déblaiement. Le nettoyage de la machinerie doit débuter dès aujours'hui et il est possible que l'usine puisse reprendre son activité régulière dans quelques semaines.

Sur l'Esplanade

"Malgré" un restaurant, le terrain de jeux demeurera

Par Louis LEMIEUX

Devant quelque 50 parents et plus d'une centaine d'enfants venus manifester afin que survive le terrain de jeux de l'Esplanade, à Québec, le conseiller Rosaire Clermont, représentant de la ville dans cette partie du Vieux Québec, a promis que l'administration municipale actuelle s'engageait à maintenir à cet endroit un emplacement suffisant aux loisirs d'été et d'hiver.

Le projet d'un restaurant doublé d'un café-terrasse à la poudrière demeure cependant. Dès le 29 août prochain, une entreprise privée deviendra légalement locataire du terrain appartenant au gouvernement fédéral et pourra en disposer comme elle l'entend.

Plusieurs personnes avaient répondu, hier soir, à l'appel des moniteurs et monitrices du terrain de jeux de l'Esplanade ainsi que de quelques parents qui tiennent mordicus à la survie de ce parc.

Toutes ces personnes ont signé une lettre de pétition qui sera adressée aux autorités municipales pour demander que la ville les aide à maintenir en vie le terrain de jeux.

Depuis 30 ans déjà, ce terrain régi par la Commission des champs de batailles nationaux était loué au gouvernement fédéral par la ville de Québec et servait de terrain de jeux durant les quatre saisons de l'année.

Cette année, le gouvernement fédéral a résilié le bail avec Québec pour l'accorder à une entreprise privée, aux fins d'exploitation d'un restaurant.

Près de 400 enfants fréquentent cette année, le terrain de jeux.

C'est le seul parc du genre situé dans la vieille partie de la ville et il dessert plus de sept paroisses, dont principalement celles de Notre-Dame, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Coeur de Marie.

Le porte-parole des manifestants, Mme Roger Jacob, mère de famille et monitrice à ce terrain de jeux a déclaré que, malgré les promesses encourageantes de la ville, les parents concernés voulaient plus de garanties de la survie du terrain de jeux.

"Nous ne voulons pas, a-t-elle dit, connaître le sort des gens de la paroisse Notre-Dame des Victoires qui après s'être fait fermer leur terrain de jeux avec de belles promesses ont du patienter durant sept années avant d'en avoir un autre.

"Tout dépend du gouvernement fédéral, a dit Mme Jacob, et c'est contre sa décision que nous protestons.

Rappelons que, mardi dernier, le maire de Québec avait tenu sensiblement les mêmes propos qu'a tenus, hier, le conseiller Clermont. M. Lamontagne avait déclaré qu'en donnant un permis d'exploitation d'un restaurant à l'édifice de la Poudrière, la ville n'avait jamais eu l'intention de faire disparaître le terrain de jeux à cet endroit.

Le premier magistrat avait ajouté que la ville de Québec avait pris des précautions pour protéger le parc d'amusements des enfants.

Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur

Création d'un service de psychiatrie infantile

Pour la première fois dans le Québec métropolitain, un centre complet de diagnostic et de traitement thérapeutique, installé à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus, accueillera en septembre prochain, les enfants et adolescents présentant des troubles intellectuels ou affectifs.

Cette nouvelle, annoncée par M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, spécifie que ce nouveau service de pédo-psychiatrie sera logé dans l'établissement prénommé, avec le concours du Centre médico-social.

Les négociations, entamées en janvier 1968, entre les deux organismes, ont permis de concrétiser, très vite, ce projet.

Ce nouveau centre répond à des besoins croissants; il se développera dans un contexte idéal, grâce à l'intégration de deux services. L'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur offre un équipement hospitalier approprié et le Centre médico-social, un personnel hautement qualifié dans le domaine de la pédo-psychiatrie.

Ce service de psychiatrie infantile devient le second en importance, au Québec, après celui de l'hôpital Sainte-Justine, de Montréal.

Naturellement, le service de traitement des épileptiques est maintenu.

Une fois de plus, la Commission d'aménagement étudie les plans d'un stationnement souterrain

par André-A. BELLEMARE

Pour la sixième année consécutive, la Commission d'aménagement de Québec étudiera pour la "nième" fois les plans d'un stationnement souterrain de trois étages que veut construire la Caisse populaire de Québec entre les rues Saint-Jean et d'Aiguillon, dans la paroisse Saint-Jean - Babtiste.

Ce nouveau délai quant à la réalisation de ce projet de $100,000 vient jeter de l'huile sur le feu attisé par le maire de Québec contre ce qu'il croit être l'inutilité, l'obstruction et l'immobilisme de la Commission d'aménagement et de son comité directeur, et pourrait aider à crever l'abcès qui ne cesse de gonfler.

La Commission d'urbanisme de la ville de Québec, même si elle le voulait, ne pourrait pas accorder seule le permis de construction de cet immeuble, parce qu'elle doit obligatoirement soumettre le cas à la Commission d'aménagement, organisme paragouvernemental créé par les autorités provinciales pour étudier l'aménagement de la Colline parlementaire et de l'aire no 3.

La demande de permis de construction a été soumise une fois de plus par la Caisse populaire de Québec, située au 600 de la rue Saint-Jean Est, à la Commission d'urbanisme de la ville de Québec qui a tenu une séance mercredi, et s'est vue dans l'obligation de soumettre le cas à la Commission d'aménagement qui a juridiction prépondérante sur la construction dans cette partie de la capitale provinciale.

Un informateur a expliqué que le comité directeur de la Commission d'aménagement de Québec a exigé des modifications aux plans du stationnement, au cours des dernières années, "parce que l'édifice était trop haut d'en avant et trop bas d'en arrière, ou parce qu'il était trop bas d'en avant et trop haut d'en arrière, ou parce qu'il n'était pas assez esthétique".

Selon les plans, les trois étages du stationnement doivent être souterrains du côté de la rue Saint-Jean, alors que du côté de la rue d'Aiguillon, en contrebas, un étage sera au-dessus du niveau de la rue et les deux autres souterrains. Le stationnement pourrait contenir 100 automobiles, dans cette partie de la ville où l'on réclame à grands cris depuis plusieurs années du stationnement hors-rue.

CHARGE VIRULENTE

On se souvient que le maire Gilles Lamontagne s'est lancé cette semaine dans une charge à fond de train contre la Commission d'aménagement de Québec, dont il est lui-même membre, et contre le comité directeur de cet organisme.

Le maire a accusé en substance cet organisme paragouvernemental d'être la pierre d'achoppement au progrès de la capitale provinciale.

M. Lamontagne a dit que la multiplication des juridictions pour l'aménagement de la colline parlementaire et l'aire no 3 retardait indéfiniment la réalisation de plusieurs projets de construction importants et décourageait sans rémission les investissements sérieux.

M. Lamontagne a dit qu'il n'avait pas de jugement de valeur à porter quand on lui a demandé si le comité directeur de la Commission d'aménagement aurait été créé par les autorités provinciales pour "occuper" certaines personnes et si l'organisme paragouvernemental aurait pour tâche de retarder la réalisation de certains projets "nuisibles" à un souci d'électoralisme.

"Que le gouvernement provincial nous donne juridiction sur notre propre territoire et les projets avanceront normalement", a-t-il alors ajouté, faisant par ailleurs savoir que la ville de Québec avait un fort désir de ne plus se soucier de la juridiction de la Commission d'aménagement.

Lamontagne souhaite que le BICQM "renaisse" sous une forme différente

Les autorités municipales de Québec sont favorables à la disparition "temporaire" du Bureau de l'industrie et du commerce de Québec métropolitain Inc. (BICQM), mais souhaitent qu'il "renaisse" bientôt comme Service de la stimulation industrielle du "futur" gouvernement supramunicipal.

C'est ce qu'a affirmé le maire de la capitale provinciale, M. Gilles Lamontagne au cours d'une entrevue, quand on lui a demandé son opinion sur le sort du BICQM.

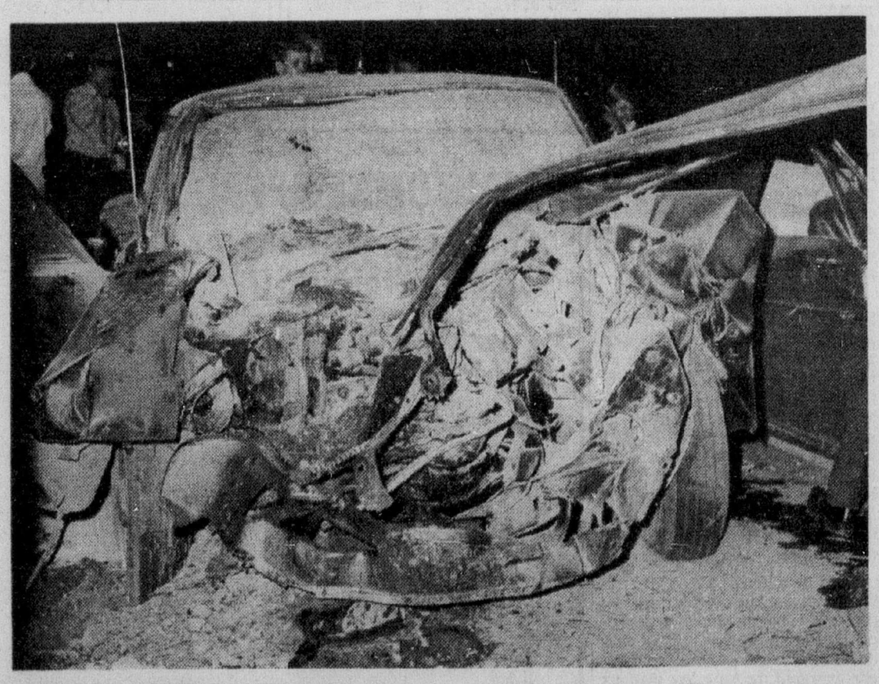
Le maire s'est dit d'accord avec M. J.-Arthur Bédard, président du BICQM depuis avril, qui favorise lui-même la disparition momentanée de l'organisme après 12 ans de vie peu facile.

M. Bédard a fait connaître son opinion sur l'avenir du Bureau, au cours d'une entrevue, mardi, avant des réunions à huis clos du comité exécutif et du comité d'administration de l'organisme.

L'existence du BICQM a été remise en question au cours de ces réunions, mais ce n'est pas avant le début de la semaine prochaine que les dirigeants du Bureau feront connaître leur décision, durant une conférence de presse.

"Quand un organisme ne peut subvenir à lui-même parce que ceux qui devraient normalement le supporter financièrement montrent peu d'intérêt à le faire, il n'est pas bon de s'entêter", a dit le maire Lamontagne.

Il est d'avis que le BICQM pourra renaître quand la région de Québec aura décidé d'agir dans des organismes métropolitains ou quand les autorités supérieures obligeront la région à agir au moyen de tels organismes.



COLLISION MORTELLE — M. et Mme Noël Caron, 33 et 32 ans, de Pierrefonds, sur l'Ile de Montréal, ont perdu la vie à Saint-Romuald, hier soir, lors d'une collision sur la route transcanadienne. Leurs enfants Patrick, 4 ans, et Jean-Claude, un an et la soeur de Mme Caron, Nicole Roy, 7 ans, sont dans un état grave à l'hôpital du Saint-Sacrement. Un Lévisien a aussi été blessé. La tragédie serait attribuable à un dépassement.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.24	7.18	14.54

Les Marées

Basse 8h.05 p.m.
Haute 1h.05 a.m.
Basse 8h.05 a.m.

COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE

AVIS DE DEMENAGEMENT

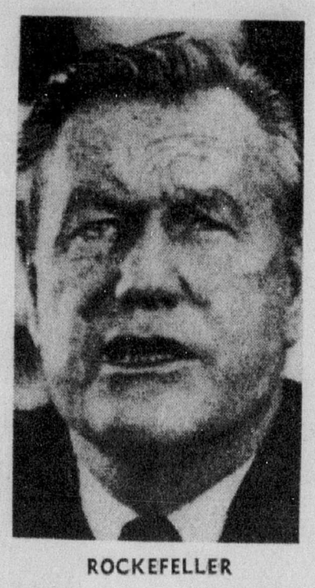
A compter du 5 août, nos bureaux seront situés à:

192 sud, rue Dorchester. Québec 2

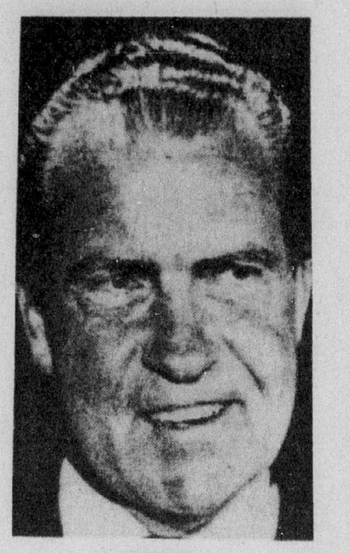
ENCORE DU CHOIX
1968
30 VALIANT
1 BARRACUDA
DECAPOTABLE
1 BARRACUDA
HARD-TOP - 2 PORTES
2 ROAD RUNNER
10 SATELLITE
8 FURY
1 GTX
1 SPORT FURY
DECAPOTABLE
18 CHRYSLER
"Là, y a du service"
UNIVERSEL AUTO LTEE.
Chrysler, Plymouth, Valiant
777, 1ere AVENUE - 525-5113



AU FOND DES CHOSES, AVEC OU SANS ARRIÈRE-PENSÉE



ROCKEFELLER



NIXON

Une année d'élections pas comme les autres

On s'attend à des surprises lors des conventions des partis

par Yves BERNIER

L'élection présidentielle américaine nous a déjà donné tellement de tragédies, de suspense et de surprises qu'il nous est difficile de penser à des développements spectaculaires d'ici le 5 novembre. Pourtant, dès dimanche s'ouvre à Miami la convention du parti Républicain où se fera le choix du candidat présidentiel du GOP (Good Old Party).

Cette année d'élections, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, sera certainement inscrite à l'Histoire comme une année de grands bouleversements et marquera sans doute un tournant dans la vie du peuple américain. Les élections présidentielles américaines de 1968 font penser aux grands moments de l'évolution du premier et du plus grand "melting pot" de l'humanité: la Guerre de Sécession, la Guerre Civile, la fin de l'isolationisme traditionnel etc . . .

Sur les plages de la Floride bouillent dans la marmite politique les ingrédients de la vie sociale américaine, des différentes thèses économiques de l'ère technologique et les épices bien distinctes que forme la carte géographique de Pax Americana.

Tradition et renouveau

Dans la tradition électorale américaine se retrouvent à tous les quatre ans les pions du jeu d'échecs que représentent les primaires, les conventions et la campagne électorale proprement dite. Les professionnels de la politique veulent conserver leur pouvoir qui est à chaque fois rogné par les amateurs imbus du feu sacré de la démocratie.

Depuis 1960 et l'élection de John F. Kennedy à la présidence, les moeurs électorales ont été modifiées pour prendre une tournure imprévisible. Le parti Démocrate est plus fortement touché par ces changements aux méthodes de sélection d'un candidat à la présidence, particulièrement depuis la venue du président Kennedy, l'assassinat de son frère Robert, tout récemment, et l'entrée dans la course présidentielle du sénateur Eugene McCarthy qui est en opposition ouverte aux politiques du gouvernement Johnson.

Pour les Républicains, les vieilles méthodes ont été assez bien respectées depuis la création du parti au XIXe siècle. Le parti de Lincoln, qui avait révolutionné son siècle en abolissant l'esclavage aux Etats-Unis, a quand même un dossier qui représente les éléments traditionnels et conservateurs de la nation américaine.

La hiérarchie du parti est bien structurée et les organisateurs professionnels veillent continuellement à ce que le processus électoral suive les directives écrites et traditionnelles du groupe. Un seul incident spectaculaire est venu déranger cette machine bien huilée, et même si cet événement date d'il y a plus de 20 ans, les vieux s'en souviennent encore.

En 1940, la convention républicaine s'est complètement désintégrée aux yeux des milliers de délégués qui s'y étaient rendus pour donner leur bénédiction au candidat fait sur mesure, le républicain des Républicains, le sénateur Robert A. Taft, le Richard N. Nixon de 1940. Au quatrième tour de scrutin, sur le plancher de la convention, Wendell Wilkie, un parfait inconnu quelques mois auparavant, était choisi candidat présidentiel du parti, passant sans trop d'obstacles devant les forces considérables de Taft et déjouant complètement toutes les prédictions des penseurs et organisateurs républicains. Le drame démocratique venait de se jouer, les délégués avaient été balayés par la vague populaire qui avait déferlé sur le vote.

Et aujourd'hui

1968, une autre date importante. Le peuple américain est démoralisé, la guerre au Vietnam a miné complètement l'esprit entreprenant de la nation, la jeunesse est en guerre ouverte contre les traditions, l'"Establishment", et la déshumanisation de leur société; la situation économique n'est pas très encourageante; les problèmes internes ont pris des proportions alarmantes (problème des Noirs, congestion et désintégration des villes, criminalité grandissante, désaffection de la jeunesse, etc.).

A cette situation viennent s'ajouter les impondérables d'un été chaud et d'un avenir politique néfaste à l'Amérique. Pour l'instant, il semble que la candidature de M. Nixon soit la plus en évidence, et que déjà il soit assuré de remporter la victoire sur son plus proche adversaire le gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller. C'est la seconde fois en huit ans que "Tricky Dicky", comme on l'appelle, est sur les rangs pour l'investiture de son parti. Battu aux élections présidentielles de 1960, alors qu'il était le dauphin du président Eisenhower, M. Nixon s'est fait depuis une réputation de perpétuel perdant.

Depuis deux ans, cependant, l'ancien vice-président s'est mis à la tâche de convaincre les cadres de son parti du sérieux et de la logique de sa candidature. Il lui a fallu surtout convaincre les têtes dirigeantes du parti et les grands collaborateurs "financiers", qu'il pouvait battre n'importe quel candidat démocrate. M. Nixon a énormément appris en tactiques électorales depuis huit ans, mais plusieurs se rappellent qu'après sa défaite aux élections sénatoriales de 1962, en Californie, Nixon avait déclaré aux journalistes: "Vous n'aurez plus Nixon pour lui donner des coups de pied".

Aujourd'hui, à quelques jours seulement du scrutin, l'ancien vice-président est en pleine forme et ses organisateurs sont confiants de remporter une victoire facile.

De tout temps, le GOP a cherché à élire un candidat, le meilleur homme du parti. Jamais on ne s'est arrêté à penser qu'après la convention il y avait l'élection. En un mot, les Républicains ont toujours élu "leur meilleur", en fonction du parti et non pas en fonction de la bataille à livrer aux Démocrates.

L'inconnu de l'équation

Nelson Rockefeller vient tout chambarder. La convention républicaine s'annonçait calme, elle sera sûrement agitée et turbulente. Il faut s'attendre désormais à une lutte sérieuse entre les deux principaux candidats et surveiller de très près les manoeuvres du gouverneur newyorkais.

"Rocky" Rockefeller est entré dans la lutte en créant le précédent de la porte tournante. Il était entré pour ressortir sur le même élan, puis il a attendu à l'extérieur des rangs pour ensuite revenir comme s'il y était forcé.

Ces tergiversations ont marqué considérablement le début de sa campagne et le scepticisme des professionnels de la politique pourrait l'acculer à une défaite gênante. Mais, comme nous le disions plus haut, cette année d'élection n'en est pas une comme les autres; la venue du sénateur Eugene McCarthy, du côté des Démocrates, la candidature du sénateur Kennedy qui a tragiquement mal tourné n'ont pu qu'inquiéter bon nombre de délégués Républicains dont le parti est dans l'opposition depuis 1960.

On sent à travers l'organisation des divers candidats que l'année des grandes surprises n'est pas encore terminée. La population serait plus apte à prendre des risques politiques qu'elle ne l'était il y a quatre ans au moment de l'élection et la victoire écrasante du président Johnson, et le pouls de l'opinion publique est complètement déréglé.

Les mages de la politique américaine font tout en leur pouvoir pour maintenir l'ordre dans les rangs des partis, mais y parviennent à peine. Devant les candidats Hubert Humphrey, Démocrate, et Richard Nixon, Républicain, le peuple américain n'a pas de choix: il faut une tête nouvelle sur laquelle on rejettera tous les espoirs d'un avenir déjà compromis, un bouc - émissaire de tous les maux d'un peuple qui se cherche.

Nelson Rockefeller peut être cet agneau du sacrifice qui réussira à reprendre la Maison Blanche pour son parti; d'ailleurs les plus récentes enquêtes sr l'opinion publique le prouvent. Mis face à face, le candidat républicain ayant le plus de chance de battre et M. Humphrey et M. McCarthy est M. Rockefeller.

S'il est temps de faire des projections sur un résultat qui est loin d'être prévisible, disons que si M. Nixon n'obtient pas sa majorité absolue au premier tour de scrutin, "Rocky" sera le candidat de son parti au troisième tour de scrutin. Pour ce qui est du candidat à la vice-présidence, ils sont trop nombreux, je ne prends pas de chance.

L'histoire établit un lien de parenté entre les peuples de Slovaquie et du Québec

Pour les Slovaques, qui forment le tiers de la population de Tchécoslovaquie, toute réforme entreprise par le nouveau gouvernement doit tenir compte de l'autodétermination de la Slovaquie. Peter Buckley, correspondant de la Presse Canadienne à Moscou, qui a visité la Tchécoslovaquie récemment commente dans cet article la réaction des Slovaques devant les réformes constitutionnelles promises.

— — —

Par PETER BUCKLEY

BRATISLAVA (PC) — La vague de réformes qui touche présentement la Tchécoslovaquie a diverses significations selon les individus, mais pour les Slovaques, ces réformes doivent signifier le gouvernement autonome de la Slovaquie pour avoir un sens.

Après des siècles de domination étrangère, les quelque quatre millions de Slovaques du pays trouvent maintenant une chance de changement important pour eux.

Le Slovaque Alexandre Dubcek, nouveau secrétaire du Parti communiste à Prague, est entouré de gens plus sympathiques que toute administration antérieure aux aspirations des Slovaques.

"Si nous ne pouvons réaliser ce que nous voulons, il nous faudra attendre longtemps avant de trouver meilleure chance", m'a confié récemment un professionnel slovaque durant une promenade le long du Danube, à travers Bratislava.

"Nous n'avons aucune raison de douter que de grands changements ne se fassent en notre faveur", ajouta-t-il.

Comme le Québec

On se rend vite compte des parallèles entre la Slovaquie et le Québec. Les Slovaques forment environ le tiers de la population de 14 millions de Tchécoslovaquie.

Pendant des siècles région rurale arriérée, fervemment attachée à l'Eglise catholique romaine et à son clergé nationaliste, la Slovaquie a subi les pressions de l'industrialisation.

Malgré une assurance croissante et une éducation répandue, la Slovaquie est demeurée dominée par des peuples plus urbains de Bohême et de Moravie, autres Etats de la Tchécoslovaquie.

La différence essentielle entre les situations du Canada et de la Tchécoslovaquie est sans doute le fait qu'une constitution neuve est sur le point d'être adoptée ici pour accorder aux Slovaques le rôle qu'ils veulent jouer. Il n'est pas non plus question de mouvement séparatiste véritable.

Depuis 1918, année où le pays fut formé à même l'ancien empire austro-hongrois, les leaders tchécoslovaques promettent l'autonomie aux Slovaques. Le seul temps où ils en aient vraiment bénéficié a été sous Hitler. Après l'entente de Munich de 1938 et l'invasion allemande en mars de l'année suivante, la Bohême et la Moravie furent absorbées par le Reich comme "protectorats", cependant que la Slovaquie obtint son indépendance.

Contre le nazisme

Pendant que les deux autres Etats subissaient passivement les derniers jours de la guerre, la Slovaquie était la scène d'un important soulèvement antinazi, jusqu'à ce que l'armée soviétique achève la libération. Dubcek fut blessé et son frère tué. Des milliers d'autres Tchèques combattirent ailleurs avec les Alliés.

Le Parti communiste eut moins d'appui après la guerre en Slovaquie qu'en Bohême et Moravie, mais pris quand même le pouvoir en Slovaquie à l'époque du coup d'Etat communiste de Prague, en 1948.

Le gouvernement communiste, disent aujourd'hui les Slovaques, s'est montré moins faible que ses prédécesseurs sur le questions d'autonomie. La Slovaquie bénéficia d'importantes injections de fonds et son progrès industriel fut plus rapide que celui du reste du pays.

"Pourtant, les décisions importantes se prennent à Prague et nous demeurons presque un peuple soumis", a dit un étudiant de Bratislava.

On comprend le désir d'autonomie des Slovaques, soumis pendant près de 1,000 ans aux Hongrois avant 1918. Selon la nouvelle constitution qu'on est à préparer, la Tchécoslovaquie sera transformée en Etat purement fédéral. Sauf pour les affaires étrangères, la monnaie et la défense, les Slovaques deviendront maîtres chez eux. Ils espèrent voir appliquer la nouvelle constitution d'ici la fin de l'année. Elle ne résoudra pas tous les problèmes de la Tchécoslovaquie, cependant, et l'antagonisme demeurera entre Tchèques et Slovaques.

Pourquoi l'opposition

Cet antagonisme est difficile à comprendre pour un étranger, puisque les langues tchèque et slovaque sont à peu près semblables, les deux peuples ne diffèrent pas d'apparence et très peu de caractère.

Pourtant, les Tchèques identifient facilement les Slovaques comme des buveurs, paresseux et ignorants, cependant que les Slovaques considèrent les Tchèques comme dominateurs, froids et hypocrites.

Tel est le problème de l'Europe centrale, problème qui vient d'ajouter aux difficultés qu'éprouvent les réformistes à vendre l'idée d'un fédéralisme.

Etrangement, Dubcek a gravi les échelons du pouvoir grâce aux divisions partisanes à Bratislava et en Slovaquie, mais ses idées réformistes ne semblent pas avoir pénétré aussi profondément dans son ancien pays qu'en Bohême et en Moravie.

On croit que ce fait tient au sentiment anticommuniste plus enraciné en Slovaquie qu'ailleurs, ainsi qu'à l'obsession d'autonomie qui occupe les Slovaques.

Un observateur occidental, familier de la situation slovaque, a décelé chez les Slovaques le sentiment très fort qu'ils devraient d'abord se préoccuper d'autonomie et, secondairement seulement, des libertés individuelles et autres changements politiques préconisés par Prague.

Le Slovaque Ondres Karol, conseiller du gouvernement en matière de réforme constitutionnelle, s'est personnellement déclaré en faveur d'une démocratie renouvelée en Slovaquie avant toute autre chose.

Plus qu'un slogan

"Il reste néanmoins que la constitution peut être amendée presque immédiatement pour régler la question fédérale, tandis que la lutte pour la démocratie ne commence ni ne finit par une séance plénière du Parti.

"Je ne veux pas être sceptique, mais la démocratie doit faire partie de la vie et non pas être simplement un slogan populaire."

Toute résistance non-slovaque au fédéralisme procède de la conscience de ce qu'il en coûtera pour administrer des niveaux séparés de gouvernement dans les Etats et à l'échelle du pays.

On parle même de changer le nom officiel du pays. Il est possible que la République socialiste de Tchécoslovaquie devienne demain la République fédérale de Tchécoslovaquie.

La Slovaquie attend depuis longtemps ce changement.

Raisons économiques

Le visiteur à Prague est sûr de se faire dire par des douzaines de personnes que les changements actuels du système politique — parmi les plus importants en Europe d'après-guerre — ont d'abord été instaurés à cause de problèmes économiques.

"Sans une réforme du système politique, les nouveaux leaders sentaient qu'il serait impossible de faire une réforme économique, a affirmé un vieux diplomate. Et sans réforme économique, le pays semble se diriger vers la faillite."

Les réformistes tchèques veulent une économie contenant un mélange nouveau de Communisme orthodoxe et de sens des affaires à la mode de l'Ouest. L'Etat posséderait toujours les affaires du pays, mais cesserait de vouloir les administrer. On soulagerait la vie économique de la lourde bureaucratie communiste et l'on attendrait de chacun, du manoeuvre d'usine au directeur général, qu'il fasse ses preuves au travail.

Cela peut ne pas sembler révolutionnaire au premier abord, mais les perspectives incertaines d'emploi et d'un travail plus dur ont effrayé plusieurs Tchécoslovaques de tous les milieux et de toute tendance politique.

Les changements ont également causé de sérieux malentendus à l'étranger, tant à l'Est qu'à l'Ouest.

Ainsi, les économistes tchécoslovaques se sentent obligés de consacrer beaucoup de temps à expliquer ce qui se passe, convaincus qu'ils sont que les Tchèques doivent être informés, car leur collaboration sera essentielle.

Les explications

On veut aussi s'assurer que les étrangers ne s'y tromperont pas, en évaluant par exemple ce qu'il restera de Communisme après les réformes.

Le temps promet d'être dur pour les Tchèques.

Avant la Deuxième guerre mondiale, l'étiquette "Produit de Tchécoslovaquie" se retrouvait à travers le monde sur la verrerie de Bohême, les chaussures Bata, divers appareils complexes, les véhicules moteurs Skoda et plusieurs autres produits. Ce succès était fortement financé par les salaires réduits.

Révolte des économistes

Pour garder le plein emploi, on subventionnait plusieurs usines et houillères non rentables.

En 1964, les économistes, dirigés par Ota Sik, se révoltèrent et avertirent le gouvernement Novotny qu'il fallait réformer ou faire faillite.

Le gouvernement accepta à regret cette position, mais le nouveau système économique n'entra en vigueur qu'en janvier 1967, sans cesse retardé par les traditionnalistes et les conservateurs du régime Novotny.

Maintenant que le gouvernement réformiste d'Alexandre Dubcek est au pouvoir, les économistes ont la partie plus facile.

Ils doivent prouver qu'une économie concurrentielle peut faire mieux que l'ancienne. Et cette preuve doit venir assez vite pour satisfaire la population; autrement, Dubcek et eux-mêmes risquent de perdre la direction du parti au profit des conservateurs du style Novotny.



A LA FRONTIERE — Des Tchèques se prélassent dans un café-terrasse de Devin, près de la frontière entre la Tchécoslovaquie et l'Autriche. Les Tchèques viennent en foule voir de près le Danube qui sépare les deux pays à Devin. (Téléphoto PC)

AVIS A NOS ABONNES DESSERVIS PAR PORTEUR

Lorsque vous vous absentez et que vous voulez faire suspendre la livraison de votre journal, ou encore que vous changez d'adresse, nous demandons aux abonnés de la région métropolitaine de nous avertir **une semaine à l'avance** en composant le numéro suivant 525-7131, poste 237. Le même règlement s'applique à nos abonnés de l'extérieur qui devront communiquer tout changement à leur représentant local.

De cette façon, vous coopérerez avec nous et nous aiderez à vous mieux servir.

Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration.

LE SERVICE DES ABONNEMENTS

LE SOLEIL

L'AUTOMNE APPROCHE...

Songez à tous vos objets à remiser!

SUPERBES SPECIAUX DE SAISON SUR BATISSE 40' x 50

- Bâtisse 40' x 50'
- Hauteur 14'5"
- 2 bouts en acier
- Portes 12' x 12'

$2,700.00



BATISSE 40' x 40' mêmes spécifications: $2,550.00

Toutes les constructions sont 100% à l'épreuve du feu, et d'une facilité étonnante à isoler.

BATISSES D'ACIER HERCULE

STE-MARIE DE BEAUCE — TEL.: 387-2656 - (Nous acceptons les frais renversés)



MARC BOHAN, dessinateur de mode, reçoit avec un sourire satisfait les félicitations de Laureen Bacall, à l'issue de la présentation de la collection d'automne de Christian Dior. (Photo PA)

Des tisserands écossais ont le secret de la soie "royale"

Lorsque les produits d'une industrie artisanale jouissent depuis de nombreuses générations d'une réputation d'excellence, il est parfois malaisé de voir comment ils peuvent s'adapter aux normes modernes sans perdre un peu de leur qualité.

Mais l'industrie de la soie de Dunfermline, en Ecosse, dont les somptueuses étoffes sont connues depuis longtemps, démontre le contraire. C'est à Dunfermline qu'ont été tissées les soies qui ont servi tant pour la robe de mariée que pour la robe du couronnement de la reine Elizabeth II. Et la firme qui a eu l'honneur de se voir confier cette tâche confère aujourd'hui la munificence de la soie aux fibres synthétiques ultra-modernes.

A première vue la gamme des étoffes fabriquées par la Winterthur Silks Ltd., donne l'impression que toute la chaleureuse gaieté du tempérament celtique a explosé en un miracle contemporain de couleurs. Qu'est-il donc arrivé aux "prudents" écossais - et où est l'influence de leur ciel gris et septentrional ?

LEUR TRIOMPHE

Toutefois, un examen plus attentif montre que la prudence traditionnelle joue son rôle d'une manière subtile et significative. Le triomphe des tisserands de Dunfermline est que l'éclat et la spontanéité vont de pair avec le calcul.

La firme Wintherthur, grande exportatrice de merveilleuses étoffes, aborde avec une technique et une précision d'ordinateur le monde de la mode où la cohérence n'est pas reine.

La maison ne sacrifie pas plus aux engouments temporaires, qu'elle vit sur ses anciens lauriers. Il résulte de cette attitude une gamme de tissus en nylon, en acétate, en **térylène** et en lurex qui répond avec un esprit de décision que l'on ne peut qu'approuver, aux tendances dynamiques de la mode actuelle.

Ainsi la vague romantique est considérée par la firme Wintherthur comme gagnante. Les capes opulentes, le spectaculaire costume dandy, les robes moyenâgeuses ne sont qu'un commencement. Les jeunes stylistes abandonnent la géométrie au profit de la fantaisie romanesque; ils ne pourront que trouver l'inspiration dans un "lamé arc-en-ciel" aux teintes de conte de fées ou dans un tissu tonturé main où le lurex lumineux se marie à la douceur veloutée de la pourpre, de la turquoise ou du bronze.

Une "chenille" noire, qui rappelle le clair de lune dans un loch écossais, luit comme un saphir. Les tons de vitraux et l'éclat doré de **Ceramic** font entrevoir pour l'avenir des splendeurs gothiques. Des satins **ripple** présentés en mauve et dans d'autres nuances pastel font penser aux fragiles beautés de Versailles.

Mais l'on discerne d'autres tendances également puissantes. Les motifs abstraits ont aujourd'hui perdu leur étiquette d'avant-garde et les plus de trente ans se plaisent, autant que les jeunes parmi les jeunes, à arborer - le soir - cette audacieuse innovation des années soixante.

QUELQUES FAVORIS

Au nombre de mes favoris, citons les carreaux sculptés d'**optic**, le rayonnement des rayures **Mexicana**, les étincelantes torsades d'un cloqué nouveau genre. Pour une robe d'une simplicité dépouillée, **Kaleidoscope** enchante par ses courbes tourbillonnantes et ses tons vibrants. Le twill boudiné, dans un feu d'artifice de roses et d'écarlates fera tout le succès d'une robe de théâtre ou de cocktail.

L'influence de l'Orient sur la mode se maintient sans faille, et les femmes découvrent de plus en plus nombreuses, les lignes flatteuses des gracieux ourlets "harem", des cafetans, des manteaux de rajah et des kimonos. Les étoffes "d'une beauté irréelle" conviennent seules à ces types de vêtements.

Les tisserands de la famille royale présentent, dans leurs créations occidentales d'inspiration orientale, un ottoman noir saupoudré d'étoiles minuscules et un tissu appelé "Ombre chenille" en rose d'arabie et or. La magie irridescente de "Harlequinade" vaut en elle-même toute une mode ... Ou préférez-vous des rayures orientales en lurex argent, cuivre et jade ?

Les fabricants de tissus synthétiques écossais pensent également à après demain et n'oublient pas la femme qui recherche le neuf et l'inattendu.

LE CHOIX

On hésite entre les carreaux géants pied de coq qui introduiront le **tweed look** pour le soir et un jacquard raffiné qui marque la résurrection du motif d'indienne.

Pour l'exceptionnelle fascination qu'il exerce je donne toutefois la palme à l'éclat sinueux, qui rappelle les années trente, du "lamé alligator" dont on ne peut que supposer qu'il annonce le retour de la robe collante.

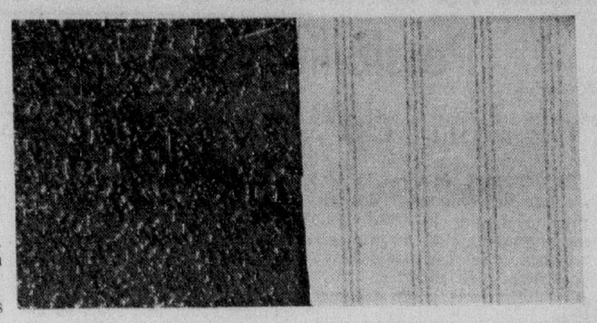
Il est impossible de regarder la collection de tissus synthétiques Wintherthur sans manifester de curiosité à l'égard des étoffes pure soie de la firme. "Venez voir la gamme **Cantata Romana**, me proposa-t-on.

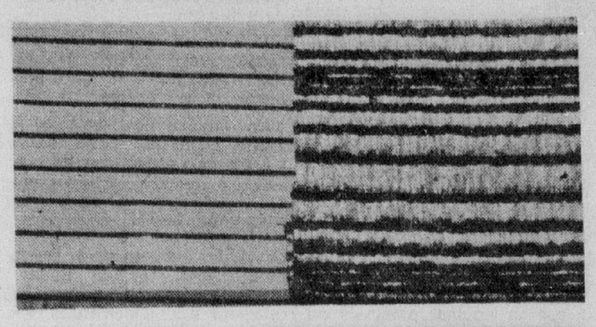
Je ne fus pas déçue. Pour les coordonnées du choix, les rayures multicolores aux teintes vives s'accompagnent de somptueux unis assortis.

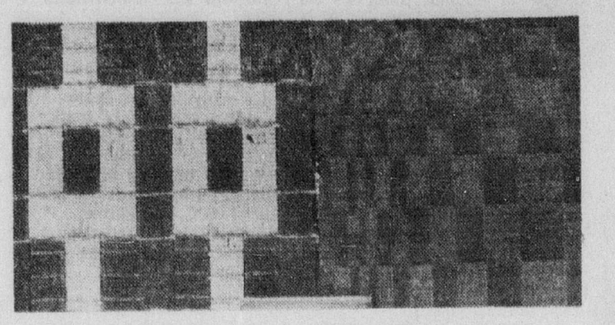
Les couleurs qui vont d'un vibrant orange au rouge cerise et au bleu paon montrent que la femme qui porte de la soie pure s'enthousiasme de plus en plus pour une mode plus jeune et plus gaie. "Avons-nous atteint le stade où la convention n'a plus sa place dans la mode de la soie ?" demandai-je. Les prudents tisserands écossais secouèrent négativement la tête.

Le shantung de pure soie, la soie sauvage et le Goupion existent toujours dans les pastels et les tons assourdis qui ont résisté à l'épreuve du temps. "Il est intéressant de penser qu'ils recevront peut-être une plus large part des feux de la rampe. Les broderies compliquées reviennent actuellement et une génération nouvelle découvrira la beauté de la soie classique unie..."

Ensemble, la soie et les fibres synthétiques forment une association aussi subtile que l'est l'Ecossais lui-même. Mais les tisserands de Dunfermline se permettent un rêve éveillé - un seul. Une fabuleuse robe de mariée pour la fille d'une reine - et une autre, peut-être, pour celle qui sera l'épouse d'un futur roi.







RICHESSE DE LA PURE SOIE — La précision du tisserand et l'esprit de rentabilité chère aux écossais a donné une gamme de merveilleux tissus qui ont été jugés dignes de la reine de Grande-Bretagne. Nous voyons ici un exemple fort modeste des finis satinés, dimensionnels ou simplement luxeux qu'ils offrent.

Bilan des collections à Paris

Aucun changement radical dans le royaume de la haute-couture

PARIS (AFP) — Ouf . . .c'est fini. Huit cent cinquante chroniqueuses de mode venues des quatre coins du monde mais surtout d'Amérique et d'Europe occidentale, ont poussé hier soir un soupir de soulagement en mettant un point final à leur dernier "papier" consacré à Hubert de Givenchy, à sa délicieuse petite robe noire et à ses audaces mesurées

Depuis deux semaines elles ont vu défiler cent mannequins, trois mille robes, tailleurs, manteaux, pyjamas de soirée et quelques bikinis de strass ou de métal. Au rythme de trois ou quatre présentations par jour, parfois plus, elles ont cherché à travers une vingtaine de grandes collections et une dizaine d'autres qu'elle pouvait bien être la ligne dominante de la couture française pour la saison automne-hiver 1968-69.

Aujourd'hui, elles font le bilan. Dire qu'il est négatif serait par trop pessimiste. Dire qu'il est positif semble par contre un peu trop optimiste. Disons qu'il n'y a pas grand-chose de changé dans le royaume de la haute-couture: l'ourlet reste à la place qu'il a conquise depuis quelques saisons: au-dessus du genou. La taille sera marquée. Généralement à sa place, plus appuyée que ceinturée bien que quelques-uns l'étranglent d'un large ceinturon d'aspect militaire. Les boutons dorés, les chaînes multiples, les sautoirs, les dragonnes sont à l'honneur . . .

Le sac accroché à l'épaule donnera, avec le grand béret de chasseur et quelques casques de motards un aspect martial aux élégantes attirées par l'uniforme.

L'ampleur existe, dans toutes les collections mais elle est mesurée. Si les jupes sont souvent plissées, elles sont en revanche retenues bas sur les hanches par des longues tuniques, des jumpers, des vestes 3-4, voire 7-8. Des plis ouverts en portefeuille donnent l'aisance nécessaire à la marche, aux jupes, robes et manteaux d'aspect droit.

Le pantalon est dans toutes les collections, un peu pour le matin, beaucoup pour le soir. Il permet des tenues assez décontractées, plus faites pour l'élégance d'intérieur que pour les grands soirs. De même pour les robes longues: la tenue dite d'"hôtesse" a détrôné la robe somptueuses pour réceptions officielles qui cependant existe encore.

Le noir triomphe un peu partout. D'aucunes l'ont regretté, allant jusqu'à affirmer que la haute-couture française portait ainsi son propre deuil. "Seule la mariée n'était pas en noir" a-t-on pu voir dans plusieurs comptes-rendus et il faut reconnaître que certaines collections se présentaient un peu comme des lettres de faire-part. On en retiendra cependant le retour de la "petite robe noire".

A part le noir, le blanc et le gris, les couleurs de la saison sont le rouge, tous les rouges et le vert cru lancé par Givenchy ainsi que quelques jaunes acides.

Le tailleur a disparu. Ou plutôt il a pris des libertés avec la formule classique. Il s'inspire des tenues de cosaques, de judokas, de Maharadjahs, de patineuses, il est souvent remplacé par le système robe et manteau . . .

S'il n'y a pas de ligne générale il y a du moins un "accesoire essentiel" qui se retrouve chez plusieurs couturiers: le collant tout-en-un inspiré de la tenue d'homme-grenouille, en tricot de laine à grosses côtes pour le jour, en nylon noir transparent pour le soir. On le verra dans quelques semaines à des millions d'exemplaires. Il a l'avantage, avec quelques accessoires secondaires (jupe, boléro, manteau ou simplement ceinture à poches et petit col rabattu) de permettre à la femme d'être "en situation" à toutes les heures de la journée, voire de la nuit.

Quelques matériaux neufs ont été lancés cette saison, la "cardine" qui permet de mouler des robes en relief, chez Cardin, de supprimer la façon et de baisser le prix de revient (elles seront vendues 100 frs soit $21.69 en grande diffusion) et le jersey d'aluminium, utilisé par Paco Rabanne pour des robes qui sont, en fait, les seules nouveautés de la saison. Pour le moment elles semblent importables, outrancières. Dans dix ans elles seront démodées. Mais il est par contre à prévoir que le "petit Chanel" demeurera, même si la grande "coco" n'est plus là. C'est la seule tenue qui résiste à l'épreuve du temps dans sa version 1925 modifiée 1952.

Un Noir choisi pour élire Miss Amérique

ATLANTIC CITY (PA)—Pour la première fois dans ses 47 années d'existence la Société du concours Miss Amérique a nommé un Noir comme membre du conseil d'administration.

Les organisateurs de ce concours américain, fréquemment critiqués depuis quelques années par les groupements défenseurs des droits civils, à cause de l'absence de candidates et de directeurs de race noire, ont choisi le révérend Kenneth Macdonald, pasteur anglican d'Atlantic City.

Agé de 51 ans, il comptera parmi les 27 membres directeurs du concours.

Délégation canadienne au congrès de la FIFAP

LONDRES (PC) — Des femmes d'affaires venues de 30 pays et membres de la Fédération internationale des femmes d'affaires et professionnelles, tiendront un congrès de cinq jours à Londres, à compter du 19 août.

Le Canada y enverra le contingent le plus important après celui de la Grande-Bretagne, alors que 223 déléguées canadiennes iront à Londres, sous la direction de Mme Margaret Ashdown, président de la section canadienne de la Fédération à Ottawa. Les Etats-Unis enverront 168 déléguées.

Les déléguées au congrès discuteront entre autres de la planification familiale, qui est devenue un sujet brûlant d'actualité depuis l'encyclique du pape Paul VI banissant toutes formes de contraception.

La présidente de l'AMFR au Canada

OTTAWA (PC) — La présidente internationale de l'Association mondiale des femmes rurales, Mme Aroti Dutt, de Calcutta, en Inde, est attendue à Halifax. Elle visitera les différents secteurs de la Fédération des instituts féminins du Canada, précise-t-on à Ottawa.

L'organisation canadienne des femmes rurales, qui compte 62,000 membres, est affiliée à l'association mondiale qui tiendra son 12e congrès triennal, du 3 au 14 septembre, à l'Université du Michigan, East Lansing.

Mme Dutt fera la tournée des provinces maritimes et du Québec avant de se rendre au congrès. Par la suite, elle visitera les provinces de l'Ouest du Canada.

Le courrier du dentiste

L'hérédité aussi entre en jeu

Le père et la mère peuvent transmettre conjointement certaines caractéristiques quant à la conformation des dents et des mâchoires. Votre enfant peut avoir les grandes dents de votre mari et vos mâchoires étroites, ce qui voudrait dire qu'il n'y aurait pas suffisamment d'espace dans la bouche pour le nombre normal des dents. Il serait donc nécessaire d'enlever quelques-unes des dents permanentes pour faire de la place aux autres. Par contre votre enfant aurait pu hériter de petites dents et de grandes mâchoires. Cet état peut nécessiter un traitement chez un dentiste spécialiste pour les enfants, ou un orthodentiste qui s'occupe uniquement de corriger les malpositions et les déformations dentaires.

Sucer son pouce peut avoir des conséquences dans le développement de la mâchoire. La plus grande partie du dommage que cause cette habitude se fait avant que le bébé n'ait atteint deux ans. Comme il est presque impossible de corriger un enfant de ce faire avant cet âge, le problème n'a vraisemblablement pas de solution pratique. Les sucettes ne sont pas à conseiller, car elles provoquent des problèmes souvent plus difficiles à corriger que la succion du pouce.

La forme de la dent et sa surface sont également importantes. Certaines gens héritent de dents rayées et rongées qui ramassent les particules d'aliments et qui requièrent plus de soin dans le brossage et le rinçage. (La Revue Hôtesse).

La semaine prochaine nous parlerons du régime alimentaire.

La Ligue d'hygiène Dentaire sera heureuse de répondre à vos questions personnelles et de faire parvenir gratuitement à tous ceux qui en feront la demande le dépliant intitulé "Des dents solides et saines grâce à une bonne alimentation: Lui écrire à Dr. Ephrem Vinet, administrateur et secrétaire-trésorier, 426 est, Blvd St-Joseph, Montréal 34, Qué.

Aide-maman



LA JEUNE ADOLESCENTE peut être déçue si ses amis se "courtisent" avant qu'elle ne soit prête ou qu'elle se sente "en dehors de cela". Vous pouvez l'aider à passer cette pénible période, subtilement, en réunissant les jeunes autour d'un travail bénévole, em mettant sur pieds un groupe de couture, ou un club musical avec de nouveaux amis du même âge et du même degré d'évolution. Vous devez être capable de "rallier" ses objections à vos efforts. Cela vaut naturellement si une idée est retenue et vous aide à l'aider. Grandir est difficile!



LA FILLE DU GOUVERNEUR DE LA BANQUE SE MARIE — Lola Rasminsky, fille unique du Gouverneur de la Banque du Canada et de Mme Louis Rasminsky, a épousé le 9 juin dernier, à Ottawa, David Weisstub, fils de Mme Weisstub et de feu le Dr Irvin Weisstub, de Winnipeg. (Photo PC)

Holiday Inn
Rond-Point, Pont de Québec
"Le Châteaubriand"
salle à dîner
Un restaurant français grand style apprécié de tous les gastronomes
"Le Petit Café"
... satisfait les plus fines bouches.
"Spécialités de la Cave"
le rendez-vous des gourmets
653-4901

Pour tout travail de finition en photographie fiez-vous à:
Belvédère SERVICE DE FINITION ENR. FINISHING SERVICE REG'D
PHOTO
Spécialité: FINITION DE FILM
● COMMERCIAL ● PROFESSIONNEL
2 magasins à votre service:
537 rue St-Vallier Est, Tél.: 529-4127
Place Laurier 656-6525
VENTE DE FILMS DE TOUT GENRE AINSI QUE D'APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES ET D'ACCESSOIRES

Notre magasin est fermé jusqu'à lundi
pour préparer notre
grande vente de feu
Surveillez notre annonce dans le journal de samedi
CADEAUX PIERRE ROBITAILLE
915, rue St-Jean - 522-2445

DERNIER RABAIS
Mesdames et mesdemoiselles nous vous offrons une dernière chance de profiter de nos derniers spéciaux.
Chaussures de haute qualité
Val. rég. jusqu'à $35.00
Réduit aussi bas que $9.80
2 paires pour $18.00
30% de réduction sur tous nos SACS A MAIN
Profitez de ces aubaines extraordinaires.
Sarrsi
1100, RUE ST-JEAN - TEL.: 525-7977

Chez les camionneurs de la Rod Service

Possibilité de grève dès la fin de la grève des postes

MONTREAL (d'après la PC) — Les représentants des camionneurs de la compagnie montréalaise Rod Service ont annoncé que ces travailleurs pourraient bien entrer en grève dès la fin de la grève des postiers.

Cette compagnie est chargée par le gouvernement fédéral de ramasser le courrier des boîtes à malle de la région métropolitaine et de l'apporter aux différents bureaux de poste.

M. Frank Di-Terlizzini, président du Syndicat national, qui représente les camionneurs de la Rod, a en effet révélé hier qu'il y avait 75 p.c. des chances que la grève éclate dès la fin de la grève des postiers.

Selon le syndicat, les camionneurs se seraient présentés au travail à chaque jour depuis le début de la grève des postes mais l'employeur refuserait de les payer.

Les timbres canadiens ne sont pas nécessaires

Un haut fonctionnaire du ministère des Postes à Washington a nié qu'il soit nécessaire de mettre des timbres canadiens sur lettres apportées du Canada pour être postées aux Etats-Unis.

M. William H. McMillan, sous-ministre des postes, responsable des opérations, a déclaré également jeudi qu'il avait informé le bureau des douanes des Etats-Unis que le courrier n'est considéré comme tel que lorsqu'il est remis aux soins du bureau de poste.

Il a ajouté que les timbres canadiens sur les lettres postées aux Etats-Unis sont inacceptables.

Un officiel des douanes a ajouté qu'aucun nouvel ordre n'a été émis concernant les mesures à prendre vis-à-vis du courrier apporté aux Etats-Unis pour y être posté.

Ces déclarations semblent classer les événements de Great Falls, Mont., et de Blaine, Wash., cette semaine, dans la catégorie des malentendus locaux.

Les services privés de livraison de courrier

Le ministère des Postes a demandé à celui de la Justice de statuer si les services privés de livraison de courrier, organisés par suite de la grève des postiers, sont légaux, a déclaré jeudi un porte-parole, qui a ajouté que le Conseil des unions postales aurait fait une démarche similaire.

La requête du ministère des Postes a été faite au début de la semaine dernière. Depuis, le ministère de la Justice a demandé de plus amples informations afin de trancher. Le porte-parole n'a pu préciser quand le verdict serait rendu.

Le ministre des Postes a un monopole légal sur le droit d'enlever, transporter et livrer les lettres.

Des doutes subsistent cependant quant à la définition du terme "lettre" et à la question de savoir si le monopole demeure valable quand l'administration des postes se trouve dans l'incapacité de l'exercer.

Le droit concerne uniquement le courrier de première classe et exclut les revenus et journaux, le matériel publicitaire et les colis postaux.

1 milliard d'articles dans les bureaux de poste

La grève des employés des postes du Canada, qui dure maintenant depuis deux semaines, a produit un amoncellement de courrier dans les bureaux de poste à travers tout le pays, évalué à approximativement 1,000,000,000 d'articles.

L'enquête du coroner sur le double meurtre de Saint-Simon

On s'attendait à des révélations choc mais rien ne s'est produit

par Damien GAGNON

RIMOUSKI — Un chimiste de Montréal, M. Pierre Boulanger, a déclaré, hier, à la reprise de l'enquête du coroner sur le double meurtre de Saint-Simon, qu'il avait constaté que le cheveu trouvé dans la main droite de Denise Picard présentait de légères caractéristiques avec ceux prélevés sur la tête de M. Hector Savoie. Au cours de cette journée, deux ex-confrères de travail de M. Savoie ont également tenté de démontrer que ce dernier avait déjà été en possession d'une arme à feu.

Après avoir entendu cinq témoins, l'enquête a de nouveau été ajournée par le coroner adjoint de Québec, le Dr Paul Desruisseaux. Aucun verdict n'a été rendu. On s'attendait à des révélations choc, mais rien ne s'est produit. Il semble que l'on n'ait pas encore recueilli assez de preuves pour établir les responsabilités criminelles dans cette affaire.

Les assises reprendront jeudi prochain, le 8 août, à 4h de l'après-midi, à la Cour du coroner du nouvel édifice de la Sûreté provinciale à Montréal, situé au 1701 rue Parthenais. A venir jusqu'à maintenant, l'enquête s'est déroulée au palais de justice de Rimouski.

M. Hector Savoie, 67 ans, de Montréal, est toujours détenu comme témoin important à la prison de Rimouski. Il sera amené à Montréal jeudi prochain pour la reprise de l'enquête. Un mandat d'arrestation a été émis contre M. Savoie mercredi, le 24 juillet dernier, au cours de la deuxième journée de l'enquête du coroner sur le double meurtre de Suzanne Gilbert et de Denise Picard, assassinées dans un chalet de Saint-Simon, près de Rimouski, dans la nuit du 9 au 10 août 1967.

Au cours de la journée d'hier, M. Savoie a fait une brève apparition à l'enquête pour apprendre que cette dernière était ajournée à jeudi prochain. Son témoignage présente de nombreuses contradictions.

TEMOIGNAGE DU FRERE AURELE

En ajournant de nouveau, le coroner adjoint de Québec se rendait à la demande du procureur de la Couronne, Me Roch Lefrançois. Ce dernier a demandé un ajournement afin d'entendre le témoignage du frère Aurèle Jean, oncle de l'une des victimes, Suzanne Gilbert. Le frère Jean demeurant à Slave Lake, en Alberta, c'est la raison pour laquelle on aurait ajourné à Montréal afin de ne pas lui faire parcourir un trop long trajet. De plus, les familles des deux victimes demeurent à Montréal ainsi que le détenu M. Hector Savoie et son avocat, Me Roland Blais.

On se souvient que samedi dernier, le 27 juillet, l'avocat de M. Savoie avait mentionné qu'il trouvait étranque que le frère Aurèle Jean n'ait pas été entendu. Ce dernier était à Saint-Simon dans la nuit du crime.

L'EXPERT EN CHEVEUX

Un témoin que l'on considérait comme important, M. Pierre Boulanger, chimiste à l'emploi de l'Institut de médecine légale de la province de Québec, a été appelé à témoigner. M. Boulanger a donné les résultats de l'expertise qu'il a faite avec le cheveu trouvé dans la main droite de Denise Picard et des prélèvements de cheveux faits sur la tête de M. Hector Savoie ainsi que sur celles de Mlles Denise Picard et Suzanne Gilbert.

M. Boulanger a été catégorique: le cheveu ne ressemble pas du tout à ceux prélevés sur les têtes de Denise et Suzanne. Cependant, il a affirmé qu'il avait de légères caractéristiques avec ceux prélevés sur la tête de M. Savoie. Toutefois, M. Boulanger n'a pas été catégorique. Il a souligné qu'actuellement, la science n'est pas encore assez avancée pour individualiser un cheveu. Tout ce qu'il a pu dire est que le cheveu trouvé dans la main droite de Denise Picard se rapprocherait, de par la teinte, de ceux de M. Savoie.

M. Boulanger a fait remarquer que ce cheveu est de teinte brun pâle. Les cheveux prélevés sur la tête des jeunes filles sont d'un brun foncé alors que ceux de M. Savoie sont d'un brun pâle. Une autre caractéristique est le canal médullaire de ce cheveu qui est semblable à ceux de M. Savoie. Toutefois, sur les 9 cheveux prélevés sur la tête de M. Savoie, certains n'ont pas de canal médullaire. M. Boulanger a expliqué que sur une même personne des cheveux peuvent avoir un canal médullaire, d'autres non.

Des photos des cheveux de M. Savoie et de celui trouvé dans la main de Denise Picard après le meurtre ont été produites. Selon le chimiste, il faudrait pour déterminer vraiment l'appartenance de ce cheveu pouvoir déterminer les éléments qui le composent ce qui n'est pas possible présentement, la science n'étant pas assez avancée sur ce point.

Au cours de la journée d'hier, l'expert a également prélevé des cheveux sur la tête du Père Joseph Jean, Oblat, oncle de l'une des victimes, Suzanne. Il a affirmé que le cheveu trouvé ne pouvait être celui du Père Joseph Jean. C'est alors que Me Roland Blais a demandé à M. Boulanger si on avait également fait des prélèvements sur la tête du Frère Aurèle Jean. M. Boulanger a répondu non. M. Boulanger a déjà travaillé au laboratoire du FBI à Washington.

M. GUY POIRIER

Le témoignage fait par M. Guy Poirier, de Montréal, laisse entendre que M. Savoie aurait déjà été en possession d'une arme à feu. On se souvient que M. Savoie a déclaré à l'ouverture de l'enquête n'avoir jamais été propriétaire ni gardé une arme à feu chez lui.

M. Poirier a travaillé pendant cinq ans au magasin de la Régie des alcools, où M. Savoie était gérant. Un jour, en 1963, il n'a cependant pas été capable de préciser à quelle période de l'année, se contentant de dire qu'il faisait chaud, il aurait rendu visite à M. Savoie, malade.

M. Savoie était alité, il aurait demandé à M. Poirier de lui donner une serviette. M. Poirier a affirmé qu'en ouvrant la commode près du lit de M. Savoie, pour prendre la serviette, il aurait vu le bout d'un objet qui ressemblait étrangement à une arme à feu.

Selon le témoin, il s'agit d'un objet rond avec un genre de mire au bout. Il ne l'a pas touché, il l'a vu sur une distance de un pouce seulement. Il a révélé que selon lui il s'agissait d'un revolver, la mire de l'objet avait la grosseur de la tête d'un clou de un pouce et demi. La partie qu'il a vue était totalement noire. Le procureur de la Couronne a alors montré au témoin une arme de calibre .32 et il a soutenu qu'il ne s'agissait pas du même genre d'objet.

M. ROGER COLETTE

Un autre témoin, M. Roger Colette, a également laissé entendre que M. Savoie aurait déjà été en possession d'une arme à feu. M. Colette a été caissier pendant cinq ans à la succursale de la Régie des alcools où M. Savoie était gérant.

Celà se passait du temps de la grève de la Régie des alcools en décembre 1964. M. Colette se rendait régulièrement chez M. Savoie pour bien des formalités concernant la Régie des alcools. Un jour, M. Colette se rendit au deuxième étage de la résidence de M. Savoie pour aller aux toilettes. A sa sortie des toilettes, il a vu M. Savoie dans sa chambre, penché près de la commode de son lit et il semblait tenir à la main une arme à feu. Il aurait alors dit, s'il y a du trouble, je suis préparé. Auparavant, les deux hommes auraient discuté des troubles que pouvaient entraîner une telle grève.

Cependant, au contre-interrogatoire de l'avocat de M. Savoie, le témoin n'a pas affirmé qu'il s'agissait vraiment d'une arme, se contentant de dire que l'objet lui avait semblé être une arme à feu.

Le professeur M. Watkins raconte des membres de la gendarmerie comment il a été interrogé par

GENEVE PARK, Ont. (PC)— Le professeur Melville Watkins qui assiste actuellement à la conférence de Couchiching, vient de raconter dans une interview, comment il a été interrogé pendant deux heures dans une chambre d'hôtel à Ottawa par des membres de la Gendarmerie canadienne avant d'obtenir le feu vert de la sécurité pour entreprendre une étude sur l'emprise étrangère dans l'industrie canadienne.

Les deux enquêteurs de la Gendarmerie, dit-il, étaient extrêmement polis.

"Ils suintent la sympathie, le tact et la serviabilité. Ils se demandent si vous pouvez vous rappeller avoir jamais commis quelquechose qui puisse s'avérer embarrassante si elle était divulguée au point que vous puissiez devenir la proie d'un chantage. Racontez-nous, disent-ils, et nous vous aiderons."

Le rapport du prof. Watkins sur l'emprise étrangère dans l'industrie canadienne a été publié au début de cette année.

Il évoque la manière dont les 24 membres de la commission d'étude sur l'emprise étrangère dans l'industrie, ont été passés au crible par la police et comment "j'ai dû lutter avec acharnement pour obtenir le feu vert pour deux d'entre eux". Mais il se refuse à les nommer.

VOYAGE A MOSCOU

M. Watkins, professeur associé d'économie politique à l'Université de Toronto, déclare que la Gendarmerie s'est particulièrement intéressée à un voyage qu'il avait effectué en Union soviétique en mai 1966.

Il dit à la police qu'il avait été invité par le ministère soviétique de l'Education qui avait adressé une lettre à cet effet à M. Claude Bissell, président de l'Université de Toronto.

La police lui demanda qui, au ministère, l'avait invité et comment ils l'ont connu. Il répondit qu'une personnalité soviétique avait visité l'Université de Toronto et qu'il se peut que ce soit ainsi qu'ils aient entendu parler de lui.

"Mais, le plus étrange, dit-il, c'est que quand je suis arrivé à Moscou, les Russes non plus ne savaient pas qui m'avait invité. Le mystère s'est éclairci quand le leur ai montré la copie de la lettre adressée à M. Bissell."

SEJOUR EN CHINE

A quelques temps de là, dit le professeur, la Gendarmerie lui a téléphoné au sujet de Abe Rothstein, professeur d'économie à l'Université de Toronto, et membre de la commission d'étude.

"Ils m'ont demandé si je savais qu'il s'était rendu en Chine rouge en 1966. J'ai répondu que je le savais. Ils m'ont alors demandé comment il se faisait que je le savais et j'ai dit que c'était parce que je l'y avais moi-même envoyé.

"Rothstein s'était rendu à Pékin pour essayer de trouver quelqu'un en Chine communiste qui put venir assister à des journées d'étude sur la Chine que nous avions organisées à l'Université de Toronto."

Le prof. Watkins avoue, qu'à l'époque, "toute l'affaire m'avait énormément amusé".

"Mais j'y ai réfléchi et j'ai compris quel effet ce genre de chose pourrait avoir sur l'intérêt national. Cela ne m'amuse plus."

Il a ajouté qu'il voulait rendre l'incident public parce que, si celui-ci se répétait, les éducateurs universitaires du Canada pourraient refuser les invitations du gouvernement à participer à l'étude des problèmes publics et nationaux.

Le professeur Watkins a déclaré également que sa rencontre avec la Gendarmerie canadienne avait eu lieu plusieurs semaines après qu'il eût rempli les formules donnant le feu vert de sécurité. Il a reçu à ce moment un appel d'un officier de la Gendarmerie disant qu'il voulait avoir un entretien avec lui.

"J'ai répondu 'très bien' et lui ai demandé s'il voulait se rendre à mon bureau, mais il a répondu qu'il préférait ne pas venir et a suggéré que nous nous rencontrions au Château Laurier."

L'ENTREVUE

"La première chose qui m'est venue à l'esprit, ce fut le bar du Château, et je me disais que c'était un drôle d'endroit pour y discuter de sécurité, mais il m'a alors donné le numéro d'une chambre où je pourrais le rencontrer. En me rendant au rendez - vous, j'avais l'impression que tout ce que j'avais déjà vu à la télévision sur la sécurité nationale devenait subitement réel .

"Je me sentais un peu idiot lorsque j'ai frappé à la porte, mais celle-ci s'est ouverte et les deux officiers en civil m'ont montré leur insigne. Je suis entré et nous avons commencé à causer."

M. Watkins a affirmé que les officiers l'avaient constamment appelé "monsieur".

"Ils ne vous cuisinent pas. Ils vous encouragent à parler de vous-même. J'avais l'impression d'être dans le cabinet d'un psychiatre."

Il est faux de croire que le pouvoir syndical est aux USA

— Le président du SCFP

TORONTO (PC)—Le chef d'un des plus grands syndicats nationaux canadiens a rejeté mercredi la thèse d'un dirigeant syndicaliste québécois selon laquelle les syndicats américains exercent une influence prédominante au Canada.

M. Stanley A. Little, président du Syndicat canadien de la Fonction publique (SCFP) qui compte 120,000 adhérents, répondait ainsi à une déclaration faite mardi par M. Ted Payne, vice-président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) dont le siège se trouve au Québec.

M. Payne avait, en effet, déclaré à la 37ème conférence de Couchiching, réunie à Geneva Park, Ont., que le Congrès du Travail du Canada (CTC) exerce très peu de contrôle sur ses affiliés du fait que les syndicats américains détiennent la plus grande part de pouvoir.

M. Little, qui se définit comme un nationaliste, a dit que les sections canadiennes des grands syndicats américains, tels que les Métallurgistes unis d'Amérique, les Travailleurs unis de l'automobile et les Travailleurs unis des conserveries, sont libres d'administrer leurs propres affaires.

Il admet cependant que certains syndicats d'artisans, sans grande importance, "acceptent difficilement le fait canadien". D'autres, "ne reconnaissent pas plus le Canada qu'ils ne reconnaissent l'Etat du Texas."

MARCEL PEPIN

Mercredi, M. Marcel Pepin, président de la CSN (225,000 adhérents) déclarait à Montréal que l'influence des syndicats américains sur le CTC écarte toute possibilité d'unification du syndicalisme canadien dans un avenir prévisible.

LOUIS LABERGE

M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec (200,000 adhérents) estime, pour sa part, que M. Payne a parlé "du bout des lèvres".

Ancien représentant de l'Association internationale des machinistes et des Travailleurs unis de l'automobile, M. Laberge affirme: "Je n'ai jamais eu à soumettre aux Etats-Unis une décision de mes membres".

D'autres conflits suivront la grève des postes (Dief)

WINNIPEG (PC) — Le règlement éventuel de la grève des postes ne sera que temporaire et de nouveaux conflits suivront, estime M. John Diefenbaker.

L'ancien chef conservateur, durant une conférence de presse jeudi, a également déclaré qu'une augmentation salariale pour les postiers était clairement justifiée mais qu'elle devait être conforme à la somme de travail fournie et aux autres emplois semblables.

M. Diefenbaker n'a pas voulu expliquer ce qu'il ferait s'il avait à régler le conflit.

Dans un autre domaine, il a critiqué la refonte du bureau de M. Trudeau en notant que les emplois se multipliaient presque aussi rapidement que des lapins. M. Diefenbaker croit que le premier ministre cherche à rapprocher le mode de gouvernement du Canada de celui des Etats-Unis.

L'ancien premier ministre est d'avis que le gouvernement présentera en sections différentes le projet de loi amendant le code criminel.

M. Diefenbaker devait ensuite se rendre à Selkirk, au Manitoba, visiter une école et plus tard participer aux fêtes du festival ukrainien, à Dauphin dans la même province.

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité Scolaire de CHATEAU-RICHER, COMTE MONTMORENCY
Aux Contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

A une session tenue le 29 juillet 1968, Messieurs les commissaires d'écoles de la Commission Scolaire de Château-Richer ont adopté la résolution suivante.

Considérant que la Commission Scolaire de Château-Richer organise le transport des élèves sous sa juridiction, le MATIN, le MIDI et le SOIR dans les circuits 1, 2, 2A, 3, 4, 4A et le matin et le soir dans le circuit 5 . . . Monsieur Rosaire Jalbert propose et il est résolu à l'unanimité que des soumissions publiques soient demandées conformément aux dispositions des articles 9, 206, 207, 297 et 302 de la Loi de l'Instruction Publique et suivant les conditions acceptées par la Commission Scolaire.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

a) Les soumissions seront reçues jusqu'à cinq heures P.M. le 9 août 1968 au bureau du Secrétaire-Trésorier au Couvent Notre-Dame de la Visitation à Château-Richer, sous enveloppe scellée avec mention "SOUMISSION POUR TRANSPORT D'ELEVES".

b) Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé au montant total de la soumission de 10 p.c.

c) La Commission Scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

d) Les soumissionnaires pourront obtenir les renseignements nécessaires et les formules de soumission ainsi que les détails des circuits, en s'adressant au Secrétaire-Trésorier de la Commission Scolaire moyennant un dépôt de $50.00 remboursable sur remise des dits documents.

e) La durée du contrat sera de deux ans, soit pour 1968-69 et 1969-70.

f) Les soumissions seront ouvertes à huit heures P.M. le 12 août 1968, à la salle du Collège, 7976 Avenue Royale, Château-Richer.

g) La Commission Scolaire doit transmettre la soumission acceptée au Ministère de l'Education pour approbation.

DONNE A CHATEAU-RICHER ce trentième jour de juillet mil neuf cent soixante-et-huit.

CAMILLE PARE,
Secrétaire-Trésorier.

VILLE DE PORT-CARTIER
Comté de Saguenay
APPEL D'OFFRES
PROJETS A-2263 et E-2373

La Ville de Port-Cartier demande des soumissions pour la construction de trois stations de relèvement d'égout, de deux émissaires, d'une conduite de refoulement, de deux conduites d'eau entre les deux rives de la rivière Aux Rochers, d'une chambre de raccordement et d'une chambre de vanne de réduction.

Les plans, devis et formules de soumissions sont disponibles au bureau des ingénieurs conseils Piette, Audy, Lépinay, Bertrand & Lemieux, 1134 Chemin St-Louis, Sillery, ou à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, 40 avenue Parent, Port-Cartier, moyennant un dépôt de soixante dollars ($60.00) qui sera entièrement remboursé à l'entrepreneur sur remise des documents en bon état dans un délai de dix (10) jours après l'adjudication du contrat. Le dépôt des entrepreneurs qui ne présenteront pas de soumission ne sera pas remboursé.

Pour être considérées les soumissions devront être présentées en triplicata sur les formules préparées à cette fin et transmises sous enveloppe scellée sur laquelle sera lisiblement inscrite la mention "SOUMISSION - PROJETS A-2263 et E-2373". Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque canadienne, fait à l'ordre de la Ville de Port-Cartier, pour un montant de $22,000.00.

Les soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'Atlantique, le lundi 26 août 1968, au bureau du gérant, Hôtel de Ville, Port-Cartier, pour être ouvertes publiquement à la session du conseil à 7 heures le même jour.

Ces soumissions sont demandées sous réserve des approbations du règlement décrétant ces travaux, adopté par le conseil de la Ville de Port-Cartier.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le secrétaire-trésorier,
VILMOND COUTURE

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire recevra des soumissions pour la construction du projet mentionné, à l'heure et endroit et conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

PROJET: AGRANDISSEMENT ECOLE NOTRE-DAME DE FOY

ARCHITECTES: Lessard, Boulianne, Bégin et Anderson, Architectes associés. 665, Marguerite-Bourgeois, Québec 6, 683-1751.

ING. STRUCTURE: Beaulieu, Poulin et Robitaille, Ingénieurs-conseils, 2860, Chemin des Quatre-Bourgeois, STE-FOY, Québec 10, 653-9246.

ING. MECANIQUE: Langlais, Desbiens, Théberge et Associés, Ing.-Conseils, 2065, Boulevard Charest Ouest, STE-FOY, Québec 10, 683-2111.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION

Tous entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission au bureau des Architectes selon les conditions ci-dessous mentionnées.

Cependant, les entrepreneurs en Spécialités d'Electricité, de Mécanique ou de Structure, devront s'adresser aux bureaux des Ingénieurs concernés.
Les documents complets de soumission ou documents de soumission en Spécialités seront disponibles, suivant préavis téléphonique, à compter du: Lundi, le **cinq (5) août** 1968, contre un dépôt au montant ci-après mentionné et fait au nom des Architectes ou Ingénieurs.

Documents complets:	dépôt de	100.00
Plans et devis d'Architecture:	" "	40.00
Plans et devis d'Electricité et Mécanique:	" "	30.00
Plans et devis de Structure:	" "	30.00

Les montants des dépôts seront remboursés sur remise des documents, cependant, le dépôt sera confisqué si un Entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de trois semaines après ouvertures des soumissions et/ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état et/ou s'il néglige de présenter une soumission.

CONSULTATION DE DOCUMENTS

Tous ces sous-traitants et autres pourront consulter les documents de soumissions aux sièges sociaux de

l'Association de la Construction de Québec.

CONDITIONS DE SOUMISSION (ENTREPRISE GENERALE)

Les soumissions à l'Entreprise générale devront inclure les spécialités mentionnées à la présente et se conformer aux documents d'appels d'offres pour être considérés; elles devront de plus être accompagnées d'un cautionnement de soumission de **trente-cinq mille dollars ($35,000.)** sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission fait au nom du Propriétaire.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION" avant **cinq (5)** heures, le **vingt-sept (27) août** 1968, au siège social de la Commission Scolaire de STE-FOY, 1088 Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, a/s de M. Robert JULIEN, secrétaire-trésorier.

CONDITIONS DE SOUMISSIONS (SPECIALITES)

Les soumissions en spécialités mentionnées ci-dessous devront être accompagnées d'un cautionnement au montant inscrit ci-dessous; elles devront de plus être conformes aux instructions et documents de soumissions et aux procédures du Bureau des Soumissions Déposées du Québec.

Acier d'armature (fourniture)	Cautionnement	$3,000.00
Structure d'acier	"	$1,000.00
Couverture et son Isolation	"	$3,000.00
Electricité	"	$4,200.00
Plomberie	"	$1,700.00
Chauffage	"	$3,500.00
Ventilation	"	$ 280.00

Ces soumissions seront reçues avant **quatre (4)** heures, le **23 août** 1968, au "BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES DE QUEBEC", 665, Marguerite-Bourgeois, Québec 6.

REMARQUES:

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumissions, être accompagnée des documents requis, et respecter l'arrêté en conseil 2380.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions, à une session convoquée à cette fin, le **27 août** 1968, à 8 heures, au **siège Social de la Commission Scolaire de Ste-Foy.**
Donné à **Ste-Foy**, ce **31ième jour de juillet** 1968.

M. Robert JULIEN,
secrétaire-trésorier.

Par: Marc Laroche, ass.-sec.

ENCAN

ANTIQUITES SAMEDI 3 AOUT A 11h. A.M. PRECISES

par ordre de l'exécuteur testamentaire de la compagnie de fiducie, Prêts et Revenus et de la Société d'administration de fiducie.
Re.: Succession de Mlle Corine Bédard
2903, avenue Royale - Giffard.

Magnifique piano antique - chaises - tables rondes - ensemble en crin causeuses (loveseats) - buffet (sideboard) - magnifique service de vaisselle anglaise - mobilier de chambre - bibelots - horloge - poêle à savon - réfrigérateur - table de cuisine en bois, etc.
Nombreux autres articles non énumérés dans cette annonce.
Visite des lieux: vendredi soir de 7h. à 9h. p.m.
Conditions: argent comptant.

BORDELEAU
Encanteur Diplômé-Licencié Membre de
Service complet partout au Canada
85 BOUCHER, LORETTEVILLE Tél.: 842-5614

AVIS

Transport en Commun dans la Région de Québec

Le Comité chargé par le ministre des Affaires municipales de l'étude du transport en commun dans le Québec métropolitain entendra à compter de ce jour et jusqu'au 31 août 1968, toute partie intéressée qui manifestera le désir d'exprimer ses vues devant ledit Comité.
Le Comité siégera en la salle d'audience du Ministère des Affaires municipales, au 1995 boulevard Charest ouest, les mardi, mercredi et jeudi de chaque semaine à compter de 10h.30 a.m.

Pour tout renseignement, prière de communiquer avec le secrétaire: Me Jean-Paul Drolet, au numéro 693-3054.

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires Municipales

DEMANDE DE SOUMISSIONS ST-THEOPHILE, BEAUCE

Le Village de St-Théophile, Comté de Beauce, demande des soumissions publiques pour des travaux d'aqueduc.

Les travaux comprennent 1,740 pieds environ d'aqueduc et travaux connexes.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

1) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par l'ingénieur-Conseil.
2) Remplie pour tous les item mentionnés à la formule de soumission.
3) Accompagnée d'un chèque certifié au montant de 10 p.c. de la soumission, fait à l'ordre de la Municipalité de St-Théophile, Beauce.
4) Remise avant 6.00 heures P.M. (heure avancée de l'Est) le 23 août 1968 au bureau de M. René Lefebvre, secrétaire de la Municipalité.

L'ouverture des soumissions se fera après 8.00 heures P.M. à la salle des délibérations du Conseil, le même soir.

La Municipalité de St-Théophile ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumission au bureau de l'Ingénieur-Conseil Guy Labbé, 211, 1ère Avenue Est, Ville St-Georges, Comté de Beauce, en faisant un dépôt de $50.00. Ce dépôt sera remboursé sur remise en bon état des documents avant le 15 septembre 1968 seulement aux entrepreneurs qui auront présenté une soumission sur le projet.

RELE LEFEBVRE,
Secr.-Trés.
Le 31 juillet 1968.

DES OFFRES

Projet No 3637

68 traineaux pour autos-neige.
Ministère Tourisme, Chasse et Pêche, Différentes Locations.
Clôture des soumissions: 16 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3638

210 tonnes acier.
Ministère de la Voirie, Amos.
Clôture des soumissions: 16 août 1968, 11.00 A.M., temps réglementaire.

Projet No 3639

570,000 - P.M.P. Bois.
Ministère de la Voirie, Notre-Dame des Laurentides.
Clôture des soumissions: 16 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3640

60,000 - P.M.P. Bois.
Ministère de la Voirie, St-Jean Port Joli.
Clôture des soumissions: 16 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3641

800,000 - P.M.P. Bois.
Ministère de la Voirie, Montréal.
Clôture des soumissions: 16 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3642

1329 uniformes pour la Sûreté Provinciale.
Ministère de la Justice, Montréal, P.Q.
Sont admis à soumissionner les marchands qui ont leur établissement dans le Montréal Métropolitain.
Clôture des soumissions: 13 août 1968, 11.00 A.M., temps réglementaire.

Projet No 3643

Ameublement de bureau, Montréal.
Ministère des Travaux Publics, Montréal.
Clôture des soumissions: 14 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3644

Ameublement de bureau.
Ministère des Travaux Publics, Montréal.
Clôture des soumissions: 14 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au:

Service Général des Achats, Bureau des Appels d'Offres, Tél.: 693-5426
585, Boulevard Charest Est, Québec; ou
Service général des Achats, a/s Ministère des Travaux publics,
2275 Est, rue Laurier, Montréal, P.Q.

Le directeur général,
PAUL BRISSETTE, ING.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL

— Traitement initial jusqu'à $14,375 selon la compétence. Divers ministères; postes à Québec.
— Recrutement, sélection, classification, négociation et formation du personnel.
— Diplôme universitaire, de préférence en administration publique, relations industrielles, psychologie ou gestion des entreprises. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme.
— Concours 68P-2100. S'inscrire immédiatement.

DIRECTEUR GENERAL DES SERVICES D'INSPECTION
Traitement initial jusqu'à $20,000
selon la compétence

— Ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives. Postes à Québec.
— Veiller à l'élaboration des normes et des programmes d'inspection et de vérification. Diriger et coordonner les services d'inspection auprès des diverses institutions financières.
— Membre de l'Institut des comptables agréés et plusieurs années d'expérience de la vérification professionnelle et de l'inspection; connaissance approfondie des techniques d'inspection, de vérification et d'évaluation; expérience de direction de personnel professionnel.
— Concours 68S-1337. S'inscrire avant le 12 août 1968.

ANALYSTE BUDGETAIRE
Traitement initial jusqu'à $12,300
selon la compétence.

— Ministère des Finances; postes à Québec.
— Elaboration de règles budgétaires, examens des programmes budgétaires des ministères et étude de projections financières.
— Licence ou maîtrise en sciences commerciales, de préférence option économique; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.
— Concours 68S-2105. S'inscrire immédiatement.

LA SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC
Ministère des Affaires Municipales

URBANISTE-NEGOCIATEUR — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Poste à Montréal.
— Négocier et analyser les projets d'études et de programmes de rénovation. Vérifier et recommander l'approbation des programmes et la participation financière de la Société.
— Diplôme universitaire en urbanisme et toute autre discipline appropriée, de préférence avec expérience dans le domaine du réaménagement du territoire urbain.
— Concours 68SU1-2105. S'inscrire immédiatement.

URBANISTE — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Deux postes : Québec et Montréal.
— Analyser les études et les programmes de rénovation et faire les recommandations appropriées. Participer à l'analyse des programmes de logements à loyer modique.
— Diplôme universitaire en urbanisme et toute autre discipline appropriée, de préférence avec expérience dans le domaine du réaménagement du territoire urbain.
— Concours 68SU2-2105. S'inscrire immédiatement.

AGENT NEGOCIATEUR — Traitement initial jusqu'à $11,284 selon la compétence. Deux postes à Québec.
— Négocier et analyser les propositions de prorgrammes d'habitations à loyer modique; étudier les demandes de financement faites à la Société.
— Diplôme universitaire en sciences commerciales ou toute autre discipline appropriée avec une expérience en administration hypothécaire; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans ce secteur d'activité.
— Concours 68SN-2111. S'inscrire immédiatement.

AGENTS DE LA GESTION FINANCIERE
Traitement initial jusqu'à $11,780
selon la compétence
Possibilité de carrière jusqu'à $13,860

POSTES

MINISTERE DE L'EDUCATION (Québec)
— Travail de comptabilité générale, d'analyse et de contrôle budgétaire.

MINISTERE DE LA JUSTICE (Québec)
** Travail de vérification et d'enquête comptable dans les cas de fraude.
Vérification et contrôle interne.

REGIE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS (Québec et Montréal)
** Vérification d'états financiers des transporteurs publics.
Analyse d'états d'opération et détermination des coûts d'opération.

MINISTERE DU REVENU (Québec et Montréal)
— Vérification ou cotisation des impôts, taxes et droits fiscaux.

MINISTERE DE LA SANTE (Québec)
— Etude et analyse financière, contrôle des dépenses des institutions ou organismes bénéficiaires de subventions.

SECRETARIAT DE LA PROVINCE, COMMISSION DES VALEURS MOBILIERES (Montréal).
— Etude et analyse financière dans le domaine relié au commerce des valeurs mobilières.

MINISTERE DU TRAVAIL (Montréal)
— Vérification des systèmes de comptabilité des commissions d'apprentissage; contrôle de l'usage des subventions.

QUALITES REQUISES
—Licence ou maîtrise en sciences commerciales, ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.
** Ces postes requièrent l'appartenance à la Société des C.A.
— Concours 68P-2103. S'inscrire immédiatement en ayant soin d'indiquer le poste qui vous intéresse.

RESPONSABLE DES ASSURANCES — Traitement initial jusqu'à $11,300 selon la compétence. Office du Crédit Industriel du Québec.
— Organiser et diriger le Service des assurances; analyser le portefeuille des assurances exigées en garantie des prêts consentis.
— Diplôme universitaire de préférence en sciences de l'administration et plusieurs années d'expérience consistant à analyser les besoins en assurances des entreprises manufacturières OU expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans ce secteur d'activité.
— Concours 68S-1338. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE — Traitement initial jusqu'à $14,375 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec et Montréal.
— Etude et analyse de projets à soumettre au traitement par ordinateur.
— Diplôme universitaire ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse et de la programmation.
— Concours 68P-2108. S'inscrire immédiatement.

PHYSIOTHERAPEUTES OU ERGOTHERAPEUTES ET CHEFS D'EQUIPE — Commission des Accidents du Travail, Centre de réadaptation; postes à Québec.
— Chef d'équipe en physiothérapie ou en ergothérapie: $6,392 à $7,892 selon la compétence. Expérience minimum de 6 années.
— Physiothérapeutes ou ergothérapeutes: $5,411 à $7,211 selon la compétence.
— Diplôme en physiothérapie ou en ergothérapie.
— Concours 68P-5452. S'inscrire immédiatement.

AGENT VERIFICATEUR — Traitement initial de $4,504 à $9,000 selon la compétence. Divers ministères: Québec et Montréal.
— 11e année d'études. 6 ans d'expérience dont 2 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.
— Concours 68P-5410. S'inscrire immédiatement.

SURVEILLANTS EN INSTITUTION PENALE (Gardiens de prison) — Postes à Montréal, Baie-Comeau et Hull. Traitement: $3,565 à $5,032 selon la compétence et l'endroit.
— Assurer la garde et la surveillance des détenus et des prévenus.
— 9e année d'études dans une institution officiellement reconnue; être âgé d'au moins 23 ans et d'au plus 40 ans; ce maximum d'âge est de 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans un corps d'agents de la paix ou en tant que militaire; avoir une taille minimum réelle de 5 pieds 7 pouces. Etre en bonne condition physique.
— Concours 68P-6465. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN DE LA FAUNE — Traitement initial de $4,189 à $5,889 selon la compétence. Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.
— Assister les biologistes dans l'aménagement de la faune aquatique et terrestre.
— Avoir réussi 2 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en biologie ou en chimie; OU 11e année et 4 ans d'expérience pertinente.
— Concours 68P-5448. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE — Traitement initial de $4,610 à $5,910 selon la compétence. Divers ministères.
— Production et interprétation de photographies aériennes, Photogrammétrie.
— Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences, mathématiques, géographie, ou en dessin industriel ou cartographique; ou 11e année d'études et 6 ans d'expérience pertinente.
— Concours 68P-5456. S'inscrire immédiatement.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE — Traitement initial de $4,610 à $7,849 selon la compétence. Divers ministères.
— Assister les scientifiques en laboratoire à des travaux de recherches. **Spécialité: technologie médicale.**
— Diplôme d'un institut de technologie; ou 3 ans d'études post-secondaires avec matières dominantes en sciences ou mathématiques; ou 11e année et 6 ans d'expérience pertinente.
— Concours 68P-5449. Sinscrire immédiatement.

OPERATEUR DE PERFORATRICES (Femmes seulement) — Traitement initial de $2,962 à $4,512 selon la compétence. Postes à Québec.
— Diplôme de 10e année et connaissance de la dactylographie.
— Concours 68-P-5436. S'inscrire immédiatement.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement du Québec.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4

1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

L'Office de développement de l'Est du Québec

L'Office de développement de l'Est du Québec, dans le cadre de l'Entente fédérale-provinciale du 26 mai 1968, entreprend la réalisation d'un vaste plan de développement des régions du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des îles de la Madeleine.

Le Gouvernement du Québec lance une campagne de recrutement pour combler ses cadres dans la région, face aux exigences de la mise en exécution des programmes du Plan. 300 nouveaux emplois sont offerts par voie de concours public.

COMMENT S'INSCRIRE ?

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement du Québec.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire **avant le 12 août** directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:

710, Place d'Youville, suite 700,
Québec 4,
1454 rue de la Montagne,
Montréal 25,

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

Les examens auront lieu, à compter du 26 août, à Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspé, New-Richmond et aux Iles de la Madeleine, aux lieux et dates indiqués dans l'avis de convocation que recevront les candidats dont le dossier aura été retenu.

Les candidats au niveau professionnel en dehors de la région pourront être convoqués à Québec ou à Montréal.

MODERNISATION DES SECTEURS DE BASE

Visant surtout à améliorer les structures économiques de la Région, le Plan présente des programmes de rationalisation de l'agriculture et de modernisation des pêcheries afin d'adapter ces deux secteurs d'activités aux exigences d'une économie moderne.

AGRONOME
Concours 68P-2106-O.D.E.Q.

Postes à Cabano-Notre-Dame - du - Lac, Rimouski - Mont - Joli, Trois-Pistoles et Amqui.
Traitement initial jusqu'à $10,772 selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des Agronomes du Québec.

TECHNICIEN AGRICOLE
Concours 68P-5444-O.D.E.Q.

Postes à Amqui, Matane, Rimouski-Mont-Joli, Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup, La Pocatière et Cap-aux-Meules.
Traitement initial jusqu'à $7,849. avec possibilité de carrière jusqu'à $9,600.00.
Diplôme d'un institut de technologie agricole ou quelques années d'études post-secondaires dans un domaine pouvant se rattacher à l'agriculture. Seront également reconnues les années d'expérience pouvant se comparer aux activités du technicien agricole.

DIRECTEUR DE L'ECONOMIQUE
Concours 68S-1351-O.D.E.Q.

Poste à Québec.
Traitement initial jusqu'à $16,000. selon la compétence.
Maîtrise ou doctorat en sciences économiques, commerciales ou sciences appliquées avec plusieurs années d'expérience appropriée.

INGENIEUR EN MECANIQUE
Concours 68PM-2118-O.D.E.Q.

Poste à Québec.
Traitement initial jusqu'à $12,300. selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

TECHNICIEN SPECIALISE EN EQUIPEMENT
Concours 68S-5447-O.D.E.Q.

Postes à Québec.
Traitement initial jusqu'à $7,849. selon la compétence avec possibilité de carrière jusqu'à $9,679.00.
Suivant les postes à combler, formation soit en technologie des produits de la mer, soit en technologie industrielle avec spécialisation en dessin. On reconnaîtra les années de scolarité post-secondaire en sciences ou en mathématiques avec une expérience directement pertinente aux fonctions concernées.

CHEF DU SERVICE DE PECHE EXPERIMENTALE
Concours 68S-2118-O.D.E.Q.

Poste à Québec.
Traitement initial jusqu'à $14,375. selon la compétence.
Diplôme universitaire en génie, biologie, pêcheries ou en toute autre discipline connexe avec plusieurs années d'expérience pertinente à la fonction.

BACTERIOLOGISTE
Concours 68S-2124-O.D.E.Q.

Postes à Québec.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Diplôme universitaire en sciences avec spécialisation en bactériologie et, de préférence, un certain nombre d'années d'expérience dans le domaine des pêches des produits alimentaires ou dans l'enseignement.

BIOLOGISTE
Concours 68P-2113-O.D.E.Q.

Postes à Québec.
Traitement initial jusqu'à $11,284., selon la compétence.
Diplôme universitaire en biologie ou dans une autre discipline appropriée.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE
Concours 68P-5449-O.D.E.Q.

Postes à Québec.
Traitement initial jusqu'à $7,849., selon la compétence avec possibilité de carrière jusqu'à $9,689.
a) EN BACTERIOLOGIE
Diplôme en technologie médicale ou industrielle avec spécialisation en bactériologie ou trois années d'études post-secondaires avec option en bactériologie ou au moins six années d'expérience dans un laboratoire de bactériologie dans l'industrie des produits alimentaires ou dans un laboratoire gouvernemental.
b) EN CHIMIE
Diplôme en technologie industrielle avec option en analyse chimique ou trois années d'études post-secondaires en sciences ou en mathématiques.

Création d'activités dynamiques nouvelles

Il est dans les objectifs du Plan de faire de la Gaspésie une région touristique achalandée. De nombreux plans d'aménagement sont à réaliser. De même dans le domaine de l'industrie, le Plan fait d'autant de dynamisme et entend modifier certaines structures désuètes, en regroupant et fusionnant les entreprises actuellement peu rentables.

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL
Concours 68P-2102-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., avec possibilité de carrière jusqu'à $13,868.
a) UN INGENIEUR
Etre membre de la Corporation des ingénieurs du Québec.
b) UN COMPTABLE-LEGISTE
Il s'agit en l'occurence d'un comptable possédant de solides connaissances juridiques ou d'un juriste familiarisé avec les sciences comptables. Sa tâche précise sera d'agir en qualité de conseiller et d'apporter les données nécessaires (Loi des Compagnies, Loi de l'Impôt, etc.) aux agents du renouveau industriel de la région du Plan.
c) UN ECONOMISTE
Diplôme universitaire en sciences humaines.
d) UN STATISTICIEN
Diplôme universitaire en sciences économiques ou commerciales.

ADJOINT AU COORDONNATEUR
Concours 68S-2105-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $14,375 selon la compétence.
Diplôme universitaire, de préférence en sciences appliquées, administratives ou sociales avec une bonne expérience administrative reliée à l'élaboration et à la mise en oeuvre des plans d'aménagement pour fins récréatives et touristiques.

SPECIALISTE EN AMENAGEMENT DE RIVIERE A SAUMON
Concours 68S-2113-O.D.E.Q.

Poste à Gaspé.
Traitement initial jusqu'à $11,284., selon la compétence.
Diplôme universitaire en biologie ou dans une autre discipline universitaire appropriée.

TECHNICIEN DE LA FAUNE
Concours 68P-5448-O.D.E.Q.

Poste à Gaspé.
Traitement initial jusqu'à $5,889. avec possibilité de carrière jusqu'à $8,391. Avoir réussi deux (2) années d'études post-secondaires, ayant la biologie ou la chimie comme matières dominantes dans une institution officiellement reconnue; ou avoir une formation secondaire et posséder quelques années d'expérience jugée directement pertinente aux activités du technicien.

INGENIEUR CIVIL
Concours 68P-2118-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des ingénieurs du Québec.

INGENIEUR FORESTIER
Concours 68P-2119-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des ingénieurs forestiers du Québec.

ARCHITECTE-PAYSAGISTE
Concours 68SP-2109-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Etre membre de l'Association des architectes du Québec ou diplômé d'une école d'architecture reconnue.

TECHNICIEN EN ARTS GRAPHIQUES
Concours 68P-5445-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $7,849., avec possibilité de carrière jusqu'à $9,689.
Avoir réussi trois années d'études post-secondaires spécialisées en arts graphiques, plastiques ou appliqués ou avoir une formation secondaire avec quelques années d'expérience jugée directement pertinente aux activités du technicien. Dans ce dernier cas, toute scolarité post-secondaire en arts graphiques, plastiques ou appliqués tient lieu d'expérience.

Recherche et planification

La réalisation des objectifs du Plan dépend dans une très grande mesure de recherches et de travaux de planification soutenus et intensifs. Il faudra évaluer les répercussions de la mise en oeuvre de ces programmes et les modifier au besoin. C'est la tâche dévolue aux spécialistes engagés dans ce camp d'action.

AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION
Concours 68P-2105-O.D.E.Q.

Poste à Québec.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Diplôme universitaire en sciences humaines.

DIRECTEUR DES RECHERCHES
Concours 68S-1350-O.D.E.Q.

Poste à Québec.
Traitement initial jusqu'à $15,500., selon la compétence.
Diplôme universitaire en sciences humaines et plusieurs années d'expérience en recherche.

Développement social et valorisation de la main-d'oeuvre

Ces secteurs de base modifiés, le Plan prévoit que la main-d'oeuvre sera recyclée et orienté vers les nouvelles activités ainsi créées, que l'on facilitera la mobilité effective de la main-d'oeuvre excédentaire vers l'extérieur de la Région. Il faut de plus assister ces personnes déplacées par la mise en oeuvre des programmes du Plan.

DIRECTEUR SOUS-REGIONAL DE LA MAIN-D'OEUVRE
Concours 68S-2111-O.D.E.Q.

Postes à Rivière-du-Loup, Rimouski, Ste-Anne des Monts, Gaspé, New-Carlisle et Cap-aux-Meules.
Traitement initial jusqu'à $14,375., selon la compétence.
Diplôme universitaire en sciences humaines ou dans toute autre discipline connexe. Sont également admissibles les candidats ne possédant pas de diplôme universitaire mais ayant une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'administration ou dans un domaine rattaché à la main-d'oeuvre.

CONSEILLER D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE
Concours 68P-2116-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des conseillers d'orientation professionnelle du Québec.

PSYCHOLOGUE
Concours 68P-2122-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des Psychologues de Québec et posséder une expérience de la conduite des groupes.

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE
Concours 68P-2103-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $11,284., selon la compétence.
Licence ou maîtrise en sciences commerciales; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.

INGENIEUR EN CONSTRUCTION
Concours 68PC-2118-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

CONSEILLER EN MAIN-D'OEUVRE
Concours 68PM-2111-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $14,375., selon la compétence.
Diplôme en sciences humaines ou en toute autre discipline universitaire appropriée. On recevra également les demandes de candidats possédant une compétence exceptionnelle ou une expérience pertinente dans le domaine de la main-d'oeuvre ou dans quelque autre domaine connexe.

AGENT DE MAIN-D'OEUVRE
Concours 68P-5406-O.D.E.Q.

Postes à La Pocatière, St-Pascal, Cabano, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski-Mont-Joli, Matane, Ste-Anne des Monts, Cap-Chat, Mont-Louis, Gaspé, Chandler, New-Carlisle, New-Richmond, Matapédia, Amqui et Cap-aux-Meules.
Traitement initial jusqu'à $7,849., et dans certains cas jusqu'à $9,000.
Formation secondaire et expérience jugée directement pertinente à l'exercice de la fonction. Une formation plus poussée peut tenir lieu d'expérience en tout ou en partie.

AGENT DE SECURITE SOCIALE
Concours 68P-5409-O.D.E.Q.

Postes à La Pocatière, Cabano, Rivière-du-Loup, Rimouski-Monts-Joli, Matane, Ste-Anne des Monts, Gaspé, Chandler, Bonaventure, Amqui et Cap-Aux-Meules.
Traitement initial jusqu'à $7,865., et dans certains cas jusqu'à $8,972.
Sont admissibles les candidats de plus de vingt-trois ans, ayant une formation secondaire et possédant une expérience de quelques années jugée pertinente. Pour les postulants ayant complété deux années d'études post-secondaires, l'âge minimum est de vingt et un ans. On accordera la préférence aux candidats possédant des notions en sciences humaines.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION
Concours 68P-2123-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300.
Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée à l'exercice de la tâche ou expérience exceptionnelle dans un domaine connexe.

URBANISATION

Ces développements socio-économiques entraîneront des changements démographiques. Une équipe de spécialistes sera donc formée pour aider les centres urbains désignés et les centres de service. Elle aura pour fonction de conseiller les municipalités dans leurs problèmes de planification suscitée par la croissance rapide de la population urbaine.

URBANISTE
Concours SW-2105-O.D.E.Q.

Postes à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Diplôme universitaire dans l'une des sciences humaines ou dans toute autre discipline universitaire appropriée.
Sont également admissibles les candidats ne possédant pas de diplôme universitaire mais ayant une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'urbanisme au niveau de la préparation des plans.

TECHNICIEN EN URBANISME
Concours 68S-5457-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $7,849., avec possibilité de carrière jusqu'à $9,619.
Diplôme d'un institut de technologie ou, à titre d'études équivalentes, avoir réussi trois années d'études post-secondaires en mathématiques ou en sciences, ou encore avoir une formation secondaire et posséder quelques années d'expérience jugée directement pertinente aux fonctions de technicien en urbanisme.

AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION
Concours 68SS-2105-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Diplôme universitaire en sciences humaines, en génie ou en géographie.

TECHNICIEN EN TOPOGRAPHIE
Concours 68P-5456-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $7,849, avec possibilité de carrière jusqu'à $9,619.
Sont admissibles les diplômés d'un institut de Technologie ou ceux qui, ayant une formation secondaire, possédant quelques années d'expérience dans le dession industriel ou la cartographie.

GEOGRAPHE
Concours 68SG-2105-O.D.E.Q.

Poste à Rimouski.
Traitement initial jusqu'à $12,300., selon la compétence.
Diplôme universitaire en géographie ou expérience exceptionnelle qui pourra tenir lieu de scolarité.

DES OFFRES

Service général des Achats

Projet No 3633

Accessoires de Bureau.
Ministère Conseil Exécutif, Entrepôt Québec.
Clôture des soumissions: 16 août 1968. 11.00 A.M., temps réglementaire.

Projet No 3634

1 assembleuse.
Secrétariat de la Province, Québec.
Clôture des soumissions: 16 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3635

Matériel d'artistes.
Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions: 14 août 1968. 4.00 P.M., temps réglementaire.

Projet No 3636

Reliures en plastique.
Ministère de l'Education, Québec.
Clôture des soumissions : 14 août 1968, 4.00 P.M., temps réglementaire.

Il est encore trop tôt pour prévoir une orientation marquée vers une politique expansionniste

— la Banque de Montréal

Les Canadiens ne doivent pas présumer qu'il va se produire une orientation marquée vers une politique monétaire expansionniste, en dépit des signes récents de détente constatés dans notre pays.

Telle est l'opinion qu'exprime la Banque de Montréal dans sa dernière Revue des Affaires, qui analyse la situation économique en Amérique du Nord.

"On peut seulement espérer que l'interprétation des statistiques du deuxième trimestre pour les Etats - Unis, à savoir qu'elles représentent les débuts d'un mouvement ordonné de modération de l'économie, est juste".

"D'autre part, on doit présumer, ajoute la Banque, que l'objectif de la politique dans ce pays continue d'être de réduire partiellement les poussées que subissent les ressources indigènes et de s'acheminer vers un meilleur équilibre extérieur".

"Jusqu'à ce qu'on ait des preuves plus concrètes que cet objectif est en voie de réalisation, il pourrait être peu sage pour les Canadiens de conclure, d'après les signes de détente récents dans la situation monétaire du pays, qu'il se dessine une orientation marquée vers une politique expansionniste".

Maintenant que la politique fiscale est arrêtée aux Etats - Unis, l'attention du monde international "va sans doute se porter vers les changements possibles de la politique monétaire". Le marché a déjà réagi en prévision d'une détente des conditions monétaires, mais il est trop tôt pour dire si les changements récents vont recevoir le soutien des autorités.

"Le résultat, déclare la B de M, aura, naturellement, des implications d'importance pour le Canada, où, depuis quelques mois, les autorités monétaires ont eu à combattre non seulement les poussées inflationnistes internes dans une économie de sousemploi, mais aussi les remous de la situation monétaire internationale en général, et la pression exercée sur le dollar canadien, qui, bien que de courte durée, a néanmoins été grave".

Faible hausse du rendement des bons

Le taux de rendement des bons du trésor du gouvernement canadien semble vouloir se stabiliser après avoir décliné pendant sept semaines consécutives; au cours de la vente hebdomadaire tenue hier à Ottawa, les bons d'une durée de 91 jours au montant de $140,000,000 ont rapporté 6.03 pour cent à comparer à 6 p. c. la semaine dernière. Par ailleurs, les bons venant à échéance dans 182 jours au montant de $35,000,000 offraient un rendement de 5.90 pour cent, un taux à peine plus élevé q ue celui de 5.89 p. c. de la semaine dernière.

Les sorties de devises françaises se stabilisent

PARIS (AFP) — Les pertes de devises françaises se sont stabilisées pendant la semaine du 18 au 25 juillet à un montant proche de celui de la semaine précédente: 73 millions de dollars au lieu de 75 millions, indique le bilan hebdomadaire de la Banque de France.

Depuis les événements de mai, l'hémorragie totale de devises atteint ainsi $2,123,000,000. Les réserves françaises qui étaient avant les événements de quelque six milliards de dollars ont été ramenées à environ $4,-800,000,000, compte tenu du tirage de 885 millions de dollars effectué par la France sur le Fonds monétaire international.

On ne s'attend guère dans les semaines qui viennent à ce que les pertes de devises s'arrêtent complètement, la balance française des paiements étant maintenant déficitaire.

Augmentation des profits des sociétés britanniques

LONDRES (AFP) — Les bénéfices des sociétés britanniques ont atteint en juillet leur plus haut niveau depuis septembre dernier, s'inscrivant en hausse de 14.4 pour cent par rapport à ceux de juillet 1967. Cette hausse exceptionnelle est à comparer avec une augmentation de 8.3 p. c. durant le premier semestre de 1968 par rapport à la période correspondante de l'an dernier et de 0.3 p. c. pour la totalité de 1967, indiquent les statistiques du "Financial Times".

Elle reflète aussi, en p artie, les effets de la dévaluation car deux tiers des compagnies ayant publié leurs rapports en juillet avaient arrêté leurs comptes au 31 mars, c'est-à-dire, un peu plus de 4 mois après la dévaluation (18 novembre 1967).

La limitation des dividendes annoncée dans le budget de mars a toutefois eu pour effet de freiner très sensiblement les hausses dans ce domaine. Les dividendes n'ont augmenté, en moyenne, que de 0.7 pour cent en juillet par rapport à juillet 1967, et 0.3 p. c. en juin cette année.

Le niveau de vie des Américains

WASHINGTON (AFP) — Le niveau de vie des Américains est resté pratiquement stationnaire entre juin 1967 et juin 1968, indique une étude publiée par le département du Travail.

Les revenus bruts moyens ont certes progressé fortement, passant de $101.73 par semaine, à l'augmentation des impôts, en vigueur à partir du premier avril dernier, ont toutefois absorbé la quasi totalité de cette amélioration. Exprimé en dollars de 1957-59, le pouvoir d'achat ne après impôt du travailleur sans personne à charge ressortait à $71.70 par semaine en juin dernier, contre $71.81 un an plus tôt, soit une légère baisse. Celui du travailleur ayant trois personnes à charge accusait une modeste augmentation, à $79.03 comparé à $78.26.

Recul modéré de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — Le marché a subi hier une nouvelle baisse, après une hausse initiale inspirée par les implications inflationnistes de la situation dans l'industrie sidérurgique. Il apparaît cependant que la situation demeure fondamentalement baissière, à Wall Street, où le moindre prétexte donne lieu à des dégagements. Hier, on citait le durcissement apparent de la position du président Johnson au sujet du Vietnam. La hausse enregistrée en début de séance a été influencée par l'importance des concessions obtenues par le personnel des aciéries et par les hausses de prix annoncées peu après par les compagnies Bethlehem Steel et U.S. Steel. Le président Johnson s'est élevé, mais sans succès, semble-t-il, contre cette initiative susceptible, selon lui, d'avoir des répercussions fâcheuses sur l'économie. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a reculé de 4.93 pour terminer à 878.07. Un total de 14,380,000 actions ont changé de main.

MONTREAL (PC) — Pour la deuxième journée consécutive, on a assisté hier à une remontée à la Bourse de Montréal où, durant sept jours, la tendance avait été à la baisse. Les rapports financiers semestriels et le règlement de la grève de l'acier aux Etats-Unis continuent d'influencer les investisseurs. Les effets sur le marché de la surtaxe de 10 pour cent du président Johnson, à qui l'on attribuait la récente baisse, se sont atténués. Le volume des transactions sur les deux Bourses a été de 1,542,900, comparativement à 1,204,400 mercredi.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto marquait une baisse légère, à la fermeture, et les transactions ont été nombreuses, hier. Le déclin de Toronto venait après une semaine faible sur le marché de New York, lequel a clôturé, hier, avec une baisse de presque 5 points de l'indice Dow Jones. Imperial Oil a gagné 1 1-8 à 72, sur un virement de 14,000 actions, et Bow Valley Industries s'est inscrit à 18 1-8, sur un virement de près de 18,000 actions. Un groupe d'analystes américains, dans l'Ouest du Canada, a rapporté, hier, que deux compagnies seraient probablement les principales bénéficiaires de la récente découverte de pétrole par Atlantic-Richfield Corp., de Pennsylvanie, et Humble Oil Limited. Imperial et Bow Valley ont des droits de prospection dans les environs. Le virement a été de 4,003,000 actions.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court terme étaient à la hausse de 10 cents, tandis que les obligations des provinces, les émissions industrielles et les fonds d'Etat canadiens à long terme gagnaient 1-4 de point, hier, sur le marché des obligations de Montréal.

La valeur de nos exportations de blé a diminué en mai '68

OTTAWA (PC) — La valeur des exportations canadiennes de blé a fléchi à $68,501,000 en mai cette année, soit une diminution de 35 pour cent par rapport au total de $106,271,000 durant le même mois de l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Les exportations canadiennes de cuivre et d'alliages de cuivre ont également enregistré une baisse, mais des ventes accrues ont été indiquées pour tous les autres item d'exportations. Les exportations encore en progrès d'automobiles et de pièces d'automobiles ont augmenté de 37 pour cent quant à la valeur.

Le B.F.S. avait précédemment rapporté une hausse de 13 pour cent, des exportations pour le mois de mai. Les chiffres finals, divulgués hier, font voir des exportations canadiennes totales de $1,175,625,000 en mai cette année, comparativement à $1,039,222,000 en mai 1967.

Le Canada continue de regarnir ses réserves de devises étrangères

OTTAWA (PC) — La forte position du dollar canadien sur le marché des changes, a permis des achats officiels nets de $65,-600,000 qui ont été versés aux réserves canadiennes de change étranger en juillet.

Dans un communiqué émis hier, le ministre fédéral des Finances, M. Benson a révélé que les réserves canadiennes de fin du mois, en or et en dollars des Etats-Unis, totalisaient $2,514,-600,000 en termes de devises américaines.

Il s'agissait d'une diminution de $59,400,000 au regard d'un total de $2,574,000,000 le 30 juin, mais, a expliqué le ministre, la réduction réflète le remboursement d'un montant de $125,000,-000 emprunté en janvier, de la Réserve fédérale des E.-U.

Si on élimine l'effet du remboursement, les réserves montrent alors un accroissement de $65,600,000.

Le dollar canadien s'est transigé sur le marché du change étranger, près de la limite supérieure de son champ de fluctuation. Cette situation a permis à la Banque du Canada de continuer à vendre des dollars canadiens pour des dollars américains, poursuivant la reconstruction des réserves canadiennes qui avaient diminué radicalement durant la crise du dollar, de janvier à mars.

Les achats nets ont été de $17,200,000 en avril; de $117,000,-000 en mai et de $54,000,000 en juin.

La moitié de l'emprunt de $250,000,000 effectué auprès de la Réserve fédérale des E.-U. a été remboursée en juin, et le reste le mois dernier.

Le total des réserves comprend également un produit de $133,000,000 provenant de récents emprunts à court et moyen terme, en Europe et aux Etats-Unis. Le Canada a aussi effectué des retraits sur le Fonds monétaire international plus tôt au cours de l'année, et une partie de ces obligations restent encore.

Prix mixtes du grain à Chicago

CHICAGO (PA) — Les prix du blé, du mais et de l'avoine ont atteint hier encore de bas niveaux au marché à terme, mais ils se sont affermis en fin de séance.

Les prix de l'avoine, du seigle et du soya étaient irréguliers.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Les prix de toutes les céréales étaient fractionnairement à la baisse, et les échanges extrêmement modérés, hier, à la Bourse des céréales de Winnipeg.

Les prix du blé de toutes catégories sont demeurés inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

BLE				
Sep.	124½	123⅜	124⅞	124½
Dec.	130⅜	130⅛	130½	131
Dec.	130⅜	130¼	130½	131
Mars	136⅞	136	136⅝	136⅜
Mai	139⅝	138⅞	139½	139⅞
MAIS				
Sep.	107	105⅜	106½	106½
Dec.	107¼	106	106⅜	106⅝
Mars	111⅞	110⅛	111⅜	111⅜
Mai	114⅞	113½	114⅝	114¼
Juil.	116⅞	115¼	116½	
AVOINE				
Sep.	60⅜	60¼	60¼	60½
Dec.	61⅞	61½	61½	61⅜
Mars	63⅞	63½	63¾ B	63⅝
Mai	63⅝	63¼	63⅞	63⅝
SEIGLE				
Sep.	112½	112	112¼	112½
Dec.	114¼	113¾	114	114¼
Mars	117	116¾	117	117
Mai	118⅝	118	118⅝ B	118½ N
SOYA				
Août	266¾	266½	266½	266⅞
Sep.	256¾	255¾	256¾	256¼
Nov.	253⅜	252⅝	253⅜	252⅞
Jan.	256⅝	255⅝	256⅝	256
Mars	259⅞	258¾	259⅞	259¼
Mai	262½	260⅞	262½	261½
Juil.	262⅞	261⅝	262⅞	
LIN				
Oct.	328½	327	327½	328⅔
Dec.	320¾	318	318	320⅛
Mai	328¾	327⅝	327¾	329¼
GRAINE DE COLZA				
Nov.	204½	203⅞	204⅜	204½
Janv.	205⅛	204⅜	205⅜	205⅝
Mars	208⅛	208⅛	208⅛	208⅜
AVOINE				
Oct.	—	—	93⅜	94⅛
Dec.	—	—	93⅞	94⅛
	—	—	92	92
ORGE				
Oct.	115¼	115	115	115¼
Dec.	114⅞	114¾	114¾	114¾
Mai	—	—	115	115¼
SEIGLE				
Oct.	120⅝	120⅛	120⅛	120⅝
Dec.	121¾	121	121	121½
Mai	—	—	126¼	126⅝

Nouvelles brèves des sociétés

L'Alcan Aluminium gagne davantage

Les résultats de l'Alcan Aluminium Limitée pour le second trimestre de l'année se comparent favorablement à ceux de la période correspondante de l'an dernier. La compagnie a réalisé cette année un bénéfice net de $18,600,000 soit l'équivalent de 56 cents par action ordinaire comparativement à $17,500,000 ou 52 cents l'action ordinaire au second trimestre 1967.

La compagnie a également révélé que durant le premier semestre de l'année, les bénéfices nets avant déduction des dividendes sur les actions privilégiées, ont atteint $35,300,000 au regard de $35,200,000 durant les six premiers mois de 1967. Le gain par action ordinaire qui s'établissait à $1.05 au premier semestre 1967 est passé, durant la même période cette année, à $1.06.

Dominion Textile

La Société Dominion Textile a annoncé que ses ventes consolidées pour le trimestre clos le 30 juin dernier ont atteint $40,900,-000 ce qui représente une hausse de plus de 12 pour cent sur le chiffre d'affaires de $36,400,000 réalisé durant la période correspondante de l'an dernier. Les pertes d'exploitation ont été réduites à $1,000,000 comparativement à $1,300,000 l'an dernier.

Si l'on tient compte du revenu des placements, des impôts sur le revenu recouvrables et des dividendes sur les actions privilégiées, le bénéfice net par action s'élève à $0.34 au lieu de $0.24 en 1967.

Le rapport annuel pour l'exercice, qui se termine maintenant le 30 juin, sera publié à la fin du mois.

La Compagnie de Papier Abitibi Ltée

La Compagnie de Papier Abitibi Ltée a réalisé un bénéfice net de $5,858,573 ou de 33 cents par action pour le premier semestre de l'année, ce qui représente une baisse sensible sur les résultats de la même période l'an dernier alors que la compagnie avait gagné $6,937,447 ou 40 cents l'action. Cependant, les ventes nettes se sont accrues de plus de $23,000,000 pour atteindre le chiffre de $127,752,000. La compagnie a signalé que la baisse des bénéfices est due entièrement à la hausse des coûts d'exploitation, tout particulièrement les surtaxes au Canada et aux Etats-Unis et la hausse des salaires et autres bénéfices qui découlent de la dernière convention collective de travail.

En raison des conditions actuelles, la compagnie doute que ses bénéfices du dernier semestre 1968 soient plus élevés que ceux de la même période l'an dernier.

Shell Canada Limited a un nouveau président

TORONTO (PC) — M. Harry Bridges, âgé de 52 ans, a été élu président et chef de l'exécutif de Shell Canada Limited. Il succède à M. Paul L. Kartzke comme chef de l'entreprise, dont l'actif atteint tout près de $500,000,000. La compagnie a déclaré que M. Kartzke rejoint la Compagnie Shell Oil aux Etats-Unis où il s'occupera d'un travail spécial.

Canadian Industries

Canadian Industries Ltd. a annoncé que ses bénéfices nets consolidés ont marqué une faible diminution durant la première moitié de l'année alors qu'ils se sont établis à $5,050,000 ou $0.51 par action comparativement à $5,266,000 ou $0.53 l'action durant la période correspondante de l'an dernier. La compagnie a également révélé que ses ventes ont totalisé $156,-432,000 soit 7 1-2 pour cent de plus que le chiffre de $145,451,-000 pour le premier semestre 1967.

Rio Algom Mines

Les bénéfices de Rio Algom Mines Ltd. sont demeurés sensiblement les mêmes au cours de la première moitié de l'année alors qu'ils se sont établis à $5,-818,000 soit l'équivalent de 44 cents par action comparativement à $5,869,000 ou 51 cents l'action durant la même période l'an dernier. Les revenus tirés de la production minière et de la vente d'acier et d'autres produits ont totalisé $78,383,000 cette année à comparer à $78,396,-000 l'an dernier. Par ailleurs, les revenus des placements et autres revenus sont passés de $414,000 au chiffre de $1,243,000.

Patino Mining

TORONTO (PC) — Patino Mining Corporation, de Toronto, a réalisé un profit de $1,037,000 équivalant à 24 cents par action durant la première moitié de l'année, ce qui représente une augmentation de 87 pour cent sur le chiffre de la période correspondante de l'an dernier. Un porte-parole de la compagnie a souligné que l'accroissement de la production du cuivre et le relèvement des prix du métal ont contribué à l'augmentation des bénéfices. Au premier semestre 1967, les profits avaient été de $552,000 ou de 13 cents par action.

Patino exploite des mines d'or et de cuivre dans la région de Chibougamau et a des placements dans de multiples entreprises canadiennes et étrangères qui oeuvrent dans les secteurs des mines, des fonderies, du pétrole et du gaz.

Union Carbide

Pour la première moitié de l'année, l'Union Carbide Canada Ltd. a réalisé un bénéfice net de $4,284,000 ou de 43 cents par action, ce qui représente une faible diminution par rapport aux résultats de la période correspondante de l'an dernier alors que la compagnie avait gagné $4,675,000 ou 47 cents par action. Les ventes sont passées de $77,725,000 à $78,690,000 d'une année à l'autre.

Le rapport provisoire de la compagnie indique cependant que les bénéfices pour toute l'année devraient être plus élevés que ceux de 1967 alors que l'Union Carbide avait gagné 97 cents par action.

Can. Investment Fund

MONTREAL (PC) — Canadian Investment Fund Ltd. révèle que la valeur comptable nette de chacune de ses actions a augmenté de 12 pour cent durant le second trimestre, y compris une hausse de 5 p.c. durant le seul mois de juin. Dans son rapport pour la période de six mois qui a pris fin le 30 juin, la compagnie note que le marché canadien une fois de plus, s'est mieux comporté que les bourses américaines au cours de juin. Un porte-parole du fonds mutuel a expliqué que cette situation est due au fait que les Canadiens ont augmenté leurs placements et que les investisseurs américains en ont fait autant; ces derniers, ajoute-t-il, semblent favoriser le marché canadien.

Titres au comptoir

Cours transmis par la Presse Canadienne:

Titres	Off.	Dem.
Adm and Trust	24	—
Banque d'Economie de Québec	5½	6
Credico	50	1.00
Crown Life	28	29
Chartered Credit	7	7½
Grenache	2.00	2.40
Ind Systcoms	16½	17
La Stabilite	4½	5½
Ldn Life	52	54
Les Prev	6	7
L'Industrielle	19	21
Paco Lord	3½	4
Stedman	19¼	20
Un Cdn Assur	5½	—
Zodiak	2	—

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous, un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs des grossistes aux détaillants, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: Catégories, A-Extra-Gros, 54-55 cents; A-Gros, 52-53 cents; A-Moyens, 46-47 cents; A-Petits, 34-35 cents.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS Poids vivants (No 1)

POULETS

A griller et frire, moins de 5 livres	20½
Poulets 5 à 6 livres	21½-22
6 à 7 livres	22½-26
7 livres et plus	26

POULES

Moins de 5 livres	8 -11
5 à 6 livres	13 -14
6 à 7 livres	15 -16
7 livres et plus	17

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	25 -25½
12 à 20 livres	26
20 livres et plus	25

PRIX DE GROS ET DE DETAIL Poids éviscérés, en vrac

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres 36

4 à 5 livres	42	-43
5 à 6 livres	47	-50
6 livres et plus	49	-51

POULES

Moins de 4 livres	30
4 à 5 livres	35 -36
5 à 6 livres	36 -38
6 livres et plus	38 -40

DINDONS

Jeunes dindons, moins de 10 livres	40 -42
10 à 16 livres	41 -43
16 livres et plus	40 -42

N.B.: Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 16 juillet. Pour les volailles éviscérées, en vrac: soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Québec, no 1, vieilles, $2.15 à $2.20 les 50 livres; N.-B., vieilles, no 1, $2.25 à $2.30 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: Prix moyens en cartons d'une douzaine cotés par les grossistes aux détaillants: A-Extra-Gros, $0.534; A-Gros, $0.514; A-Moyens, $0.442; A-Petits, $0.328.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 62 cents; 93 points, 63 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 63 cents.

FROMAGE — Prix courants au niveau du grossiste. F.A.B. Montréal; coloré du Québec, 47¾; blanc du Québec, 47½.

POMMES DE TERRE — Prix de vente au gros: Québec nouvelles, $1.50 à $1.75 les 50 livres.

Aucun marché pour les vieilles pommes de terre de l'Ile-du-P.-E. et du N.-B. Les prix de la nouvelle récolte n'avaient été être disponibles à la fin de septembre.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.17½ à $0.22 la livre; procédé au cylindre no 1, en sacs $0.17½ à $0.18½; autre catégorie pour nourrissage $0.13½ à $0.14 la livre; poudre de lait de beurre pour nourrissage $0.13½ à $0.14; poudre de lait clair, $0.04½ à $0.05½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient modérément à la hausse alors que ceux du beurre enveloppé demeuraient aux mêmes niveaux hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Le s nouvelles pommes de terre du Québec se vendaient à des prix légèrement plus élevés. Aucun arrivage par chemin de fer; aucun wagon n'a été dirigé vers un point de l'extérieur et il n'y avait aucun wagon sur rails.

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne Ventes en '00 haut bas ferm. chang.

Tit.	Div.				
Amco In		57	9¾	9⅝	9⅝
AmecoIn		5	10⅛	10	10⅛ + ⅛
APetr	.32e	73	22⅜	21⅝	21⅞ — ¼
Asamera O		163	7 13-16	7⅜	7⅜ —7-16
AtlasCp wt		101	3½	3	3½
BaldDH	1.20	8	33⅜	33½	33½ — ⅜
BanffO		144	12⅜	12⅛	12⅝
BellPh	2.50	3	41¼	41¼	41¼ + ⅛
Brazil	1	230	17	16⅝	16⅝ — ⅛
BritPet	.44e	477	14⅛	13⅝	13⅝ — ⅜
Camp Ch		79	7⅜	7 3-16	7 3-16 + 1-16
C Javelin		148	13⅞	12¾	12¾ —1
CMarc	.10	44	8¾	8⅝	8⅝ + ⅛
Cominco	1.40	2	28¼	28	28 + ⅛
CompSc	.10	151	50¼	48	48 + ⅛
Conduct		24	36¼	35¼	35½ —1⅛
CnCdnF		54	3 11-16	3½	3 11-16 + 3-16
Creole	2.60a	28	40	39¾	40 + ⅛
CrownPet	.60	9	31½	30½	30½ —1
DistLtd	.06e	1	3½	3½	3¼ + ⅛
DiversM	.24	312	35½	32½	33
Dome Pet		58	55	53⅝	54½ — ⅝
Donco		2	8¾	8⅝	8⅝
Domtar	.60	33	11¼	11	11¼
DorrOil	pf 2	z75	54½	54½	54⅜ +1½
Delectrn		125	16⅜	15½	15½ — ⅛
FordCan	5	z580	226½	219	225 +9½
Gale Ind		112	16½	15¼	15½ — ⅛
GiantYl	.40	66	11¼	10⅝	11⅛ + ⅛
Goldfield		303	11⅛	10¼	10¼ — ⅛
GreerH		8	27⅛	26¼	26¼ — ⅜
Hollgr	1.20	6	28⅜	28⅛	28⅛ — ⅛
HnsChA	.32	8	43½	42¾	43¼ +1¼
Imp Oil	2a	36	67¼	65⅝	67¼ +2⅜
ImpTC	.70a	18	15¼	14⅝	15
InvRoy	.14a	26	10⅝	10⅜	10⅝ + ⅛
Jup Cp		11	8⅜	8⅛	8⅛ — ⅛
Kaiser In		134	20⅛	19½	19½ — ⅛
L Shore		13	4½	4⅜	4⅜ — ⅛
LenoxInc	1.40	13	56⅝	56¼	56¼ — ⅜
MansT	.40	43	22⅛	21⅝	22¼ + ⅛
MascoCp	.28	13	50⅜	49½	49½ —1¼
MerrHl	I	257	2 1-16	1 15-16	1 15-16 + 1-16
MinPl	pf 5	z25	82⅝	82⅝	82⅝ — ⅛
Molyb	C	47	1⅝	1½	1½ —1-16
Molybd		37	36⅜	35¼	35⅝ + ⅛
NVideo		143	12⅞	12⅝	12⅝ — ⅛
NCdn	Oils	94	7 1-16	6¾	6¾ —1-16
Peel Elder		63	28¾	27¾	28 + ⅛
PhilipIn	.24	x36	46¼	46	45⅝ + ⅛
PowCan	.44	16	9¼	8⅞	8⅞ — ⅛
PrattL	1.60a	2	46⅜	46⅜	46⅜ — ⅛
Preston	.14e	6	20	20	20
RioAlg	.40	6	31½	31	31 — ⅜
Scurry Rn		114	32⅞	30¾	30¾ —2⅛
Seeman Br		32	12⅛	11⅞	12⅛ + ⅛
Simpsn	.64	1	35⅝	35⅝	35⅝ + ⅛
Solitron	.08	145	39⅝	36	36⅝ — ⅛
SupmtGn	.40	10	31⅞	31	31 — ⅛
Syntex	.40	248	60⅝	59⅝	59⅝ + ⅛
Techcol	.40	133	33¼	30⅞	30⅞ —1⅛
Telefi	.40	13	22¼	22	22 + ¼
TrLux	.60b	8	69½	67½	67½ —2⅛
TWA	wt	150	25½	24½	24½ — ⅝
Un Gas	.44	1	14⅝	14⅝	14⅝ — ⅛
U Asb	.07e	143	7 3-16	6⅞	6 15-16 — ⅛
Warn TA	.50	123	39⅝	36⅝	37½ —2⅛
Wheelab	.60a	8	36⅜	36⅜	36⅛ — ⅛
Wr Harg		40	2 9-16	2⅜	2⅜ —1-16

Volume des transactions: 5,230,000 actions.

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne Ventes en '00 haut bas ferm. chang.

Tit.	Div.				
Abbot L	1	87	65	63¼	63¼ —1¼
Abex C	1.60	34	33½	33¾	33¾ + ⅛
ACF	2.20	54	63	62½	62½ — ⅝
Addres	1.40	387	72⅞	71½	72¾ + ⅝
Admirl		75	19⅞	18¾	18¾ — ⅝
AirRed	1.50	137	29⅝	29	29 — ½
Alberto	.20	231	36½	33¼	33½ —3⅜
Alcan Al	1	x185	23¼	23	23 — ⅛
AllegC	.10e	25	15¼	14⅞	15 + ⅛
AllegL	2.40	114	53⅜	52⅝	53⅞ +1⅛
Alld C	1.90	147	35⅝	35¼	35½ — ⅛
Alld Su	.60	43	16⅜	16⅜	16½ — ⅛
AllisChal	1	197	29⅜	28⅞	29¼ — ⅛
Alcoa	1.80	117	65⅝	64½	65¼ + ⅛
Amerac	1.20	12	35⅝	35¼	35¼
Amerad	3	134	80	79	79¼
AAirFlit	.80	6	32⅛	32¼	32⅛ — ⅛
AAirlin	.80	237	26⅛	25¾	25½ + ⅛
ABC	1.60	142	65¼	63½	62½ —2½
AmCan	2.20	236	46⅞	46⅜	46½ — ⅛
ACyan	1.25	635	27¾	26⅝	27
AmElP	1.52	134	38⅝	37⅝	38 + ¼
AHome	1.30	99	60½	59	59 —1
AmFdy	.90	160	20½	20⅛	20¼ — ⅛
AMet	1.90	45	45⅝	44⅝	44⅝ — ¾
AmMot		363	11⅝	11⅛	11⅜ + ⅛
APhoto	.03e	309	15½	14⅝	14¾ + ⅛
AmRes	.08e	67	16⅜	16½	16⅜ —⅛
AmSmel	3	157	79¼	77	77⅝ —2¼
AmSAfr	.70	66	59⅝	58¼	59⅜ + ⅛
AmSug	1.60	94	29⅝	28⅝	28⅞
AT T	2.40	1466	51	50¼	50⅞ — ⅛
AmTob	1.90	134	34¼	34	34¼ + ⅛
AmZinc		4	22⅜	22⅜	22⅜ + ⅛
AMPInc	.40	72	32½	31½	32 + ½
Ampex	Cp	109	29⅞	28¾	28⅝ — ⅛
Anstd	2.40	18	44	43⅝	43⅝ — ⅛
Aacond	2.50	153	45¾	44⅝	44⅝ — ¾
AnchHG	1.40	210	55¾	54¼	55⅛ +1⅛
AnkenC		43	12⅝	12½	12⅝
ArizP	Sv 1	29	23⅜	23½	23⅛ — ⅛
Arlans	.20	80	30⅜	28¾	28¾ — ¾
Armco	3	189	50¾	49	49
Armor	1.60	590	47½	46½	47½ +1
ArmC	1.40a	75	76½	75¾	76½ — ½
ArmRub	1.60	3	49	48¾	49
Ashld	1.20	150	44⅝	43	43⅜ + ⅜
AsdSprg	1.20	7	33¼	33	33 + ⅛
Assocd	1.40	133	37½	34½	34½ —3⅛
Atchisn	1.60	258	31⅜	31½	31⅜ — ⅛
AtlRich	3.60	536	183	179½	181¼ —2¾
Atlas Ch	.80	45	20⅜	20¼	20¼
ARA	.72	34	95½	93	93 — ¼
Avco	1.20	173	45⅝	44½	44½ — ⅛
Avnet	.50	271	50¾	48	48 —1⅝
Avon	1.60	149	128½	127	127¼ +1½
Babck	1.36	102	38⅞	38	38 —1¼
BschLb	.80	22	62⅝	60¾	61 —1¼
Baxtr	.16	73	44½	43¾	43⅞
Beckmn	.50	42	47¾	46	46 + ⅛
Becton	.30	88	57⅞	55	55 —1⅞
BelcoP	.50	48	54⅞	53¼	53¼ — ¾
BellH	.60	235	73	69¼	69½ —4
Bndix	1.40	66	38⅝	37⅝	38⅜ + ⅛
BenF	1.60	134	41½	40⅝	40⅝ — ⅝
Berkey Pho		93	35½	35	35¼ +1⅛
Berman L		191	64½	62½	63¼ +1⅝
Beryl	.60	33	29¼	28⅝	29 + ⅛
BethSt	1.60	686	30⅜	29⅜	29⅜ + ⅛
BlackD	1.05	53	62⅜	57½	52 + ⅜
BlissL	1	14	25½	24½	24½ — ⅛
BobieB		201	20⅞	19	19 —1⅜
Boing	1.20	906	62	59¼	59½ —1⅝
BoiseCa	.25	119	58¼	57½	57½ — ¼
Bordn	1.20	659	80	78½	78½ —2¾

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MINES					
Acad Uran	2630	13	13	13	
Accra	232800	41	38	38½	+2½
Acme	36500	37	34	36	+ 1
Advocate	3075	360	350	360	+ 5
Aetna Inv	1000	40	40	40	
Agnico	1000	181	181	181	— 5
Akaitcho	1000	43	43	43	
Am Larder	1500	27½	27½	27½	+1½
Am Moly	3500	22	21	22	+ 1
Ang Ruyn	6600	87	83	86	+ 3
Ang U Dev	2700	84	83	83	
Area	200	240	240	240	—10
Armore	13500	23	21	22	
Arcadia	7000	19	18½	18½	— ½
At IC Cop	2100	50	50	50	
Aunor	825	325	310	310	—15
Bnkno	77575	180	167	170	+ 1
B-Dqu	3000	16	15	15	
Belletere	3000	21	20	21	— 1
Bthim	19871	850	825	825	—20
Bl Hawk	11100	67	65	66	+ 1
Bralorne	200	210	210	210	+ 5
Broul Reef	7000	45	44	44	
Brunswk	450	500	495	500	
Bunker H	5000	18	17	17	— 1
C Mines	79425	73	65	66	— 1
Camflo	1400	495	475	475	—20
Camp Chib	100	710	710	710	+10
C Tung	3700	159	155	159	— 1
C Dyno	10350	305	285	285	—15
C Jamieso	2000	101	100	100	—10
Cdn Keely	1000	6	6	6	
C Lencourt	1000	24	24	24	
C Nisto	24500	51	49	51	+ 1
Candore	2266	15	12	12	
Cantri	1000	14	14	14	
Capt	57800	22	19	20	— 1
Cassiar	725	$17	17	17	+ ¼
Cent Pat	500	193	192	192	+ 2
Chestrvile	1500	22	21½	21½	
Chib M	900	49	49	49	
Chimo	4150	155	150	154	+ 2
Coch Will	1100	92	92	92	
Coin Lake	500	20	20	20	+ 2
Coniagas	1500	48	48	48	
Conigo	19000	54	52	54	
C Shawkey	8500	33	32½	32½	
C Bellek	2200	10	10	10	
C Callinin	1000	11½	11½	11½	
Con Fardy	3900	315	305	315	+10
Con Gillies	2400	4½	4½	4½	
CG Arrow	2300	19	19	19	
C Halli	7000	56	53	56	+ 1
C Marben	2000	505	500	500	+ 5
C Morisn	7925	390	370	375	+15
Con Nichol	2300	13	12	12	—1½
C Rambler	1100	100	100	100	+ 1
C Red Pop	7500	21	19	19	— ½
Conwest	250	880	860	860	—20
Coprcorp	1000	50	50	50	
Cop Fields	300	114	112	114	
Cop Man	5500	25	24	25	
Coulee	4000	46	45	45	— 1
Craigmt	2150	980	940	960	
Cutland	3333	28½	28	28½	+ 1½
Crowpat	6625	14	14	14	— ½
D'Aragon	2000	27	26½	27	+ 1
D'Eldona	7162	69	66	66	— 2
Denison	1689	$72½	72	72	— ½
Dicknsn	250	420	420	420	
Discov	31520	185	175	182	+ 4
Dome	225	$50½	59½	59½	
Donalda	6500	15½	15	15	— ½
Dunrale	6500	42	40	40	— 2
East Sull	900	605	600	605	+ 5
Endako	420	$12	12	12	— ¾
F West	261600	34	30	31	— 1
F Mar	1500	136	135	135	
F Nat U ran	1100	99	99	99	+ 4
F Orenada	1019	24	24	24	+ 1
FOrnd r	19269	2	1½	1½	
Fort Rel	16450	80	77	77	— 3
Frobex	3100	242	235	235	—10
Gnt Mascot	2800	145	144	145	+ 4
Glenn	71000	25	23½	24	
Gldry	13509	305	285	295	+10
Goldrim	2500	53	52	53	
Gortdrm	4950	455	425	430	+ 5
Gradore	3000	20	20	20	+ ½
Gdroy	27500	63	58	58	— 2
Granduc	1255	880	860	860	—20
Granisle	100	$12	12	12	—¼
Green Pnt	5000	30	27	27	
Gulch	103599	49	40	44	— 5
Gulf L	2000	8	8	8	+ ½
Gnnar	34650	335	310	330	+20
Hastings	1100	170	170	170	
Headway	500	15½	15½	15½	+ ½
Heath	6000	8	8	8	
High-Bl	680	$14	13½	14	+ ½
Hollinger	1142	$31¼	31	31½	
Huds Bay	565	$59⅞	59	59⅞	+ ⅞
Hydrs Ex	5120	22½	21	22	
Int Bibis	16000	68	64	64	+ 2
Irish Cop	2000	15½	15	15	— 1
Iron Bay T	225	400	400	400	
Iso	3800	203	195	203	+ 8
Jelex	4500	30½	30	30	
Joliet	3500	31	30½	30½	— ½
Joutel	500	72	72	72	+ 1
Jowsey	2133	74	74	74	
Kam Kotia	800	240	240	240	
Kerr Add	9317	$18¼	17⅝	18	+ ¼
Kelly Dsd	6000	17	16	16	
K Anacon	2143	62	57	60	
Kid Cper	10500	62	59	59	— 5
Kilembe	200	$10	10	10	+40
Kirk Min	1500	16	16	16	
Kirk Twn	106700	64	45	45	—19
Kopan	3000	10½	10	10½	+ ½
Lab Min	510	$32	32	32	
L Dufault	200	$35	$35	$35	+10
Lakehead	6000	56	54	56	+ 2
Lakhead r	3500	2	1½	2	
Lake Lyn	2100	21	21	21	
La Luz	450	$14	13¾	13¾	+ ¼
Leitch	2900	950	930	950	+ 5
LL Lac	2226	290	290	290	
Lorado	1200	147	146	146	— 7
Louvicrt	3000	14½	14½	14½	
Macassa	200	163	163	163	+ 8
Macdon	3500	21	21	21	
MacL Msh	2237	85	82	85	+ 1
Madsen	3950	165	155	165	+10
Malartic	100	120	120	120	+ 8
Man Bar	230	25	25	25	
Marchant	500	65	65	65	+ 1
Martin	4500	32	31	32	+ 1
Matat	11166	12½	12	12½	+2½
Matgmi	600	$12⅜	12¾	12⅜	— ⅛
Maybrun	1000	14½	14½	14½	
M Adam	12800	125	120	123	— 1
Mc Intyre	210	$92	92	92	
McWat	4000	54	54	54	+ 1
Ment	11600	135	130	135	+ 3
Merrill	2500	165	165	165	—11
Midrim	6600	92	87	88	— 5
Min Ore	49013	38	36	38	+ ½
Mogul Min	5820	440	430	440	+10
Moneta P	500	180	170	180	— 5
Mt Wright	2000	21	20	20	— 2
Multi-Mi	7500	195	189	192	+ 7
Nealon	1000	8½	8½	8½	
New Ath	1000	20½	20½	20½	—2½
New Bid	4000	4½	4½	4½	— ½
N Cal	77600	39	35	37	— 3
Newconx	1175	800	770	795	+ 25
N Goldvue	3000	9	8½	8½	
N Harri	8000	14	14	14	
N Hosco	1100	164	156	162	+ 6
N Imgri	10650	310	300	300	— 5
N Kelore	2000	7½	7½	7½	
Newlund	2150	17½	17½	17½	
N Mylama	1000	17	17	17	
Newnor	1000	9½	9½	9½	— ½
N Q Ragl	17500	825	780	800	—10
Nick Rim	2000	14	13½	14	+ ½
Norbeau	2000	29	28½	29	
Norgold	4000	8	8	8	
Norlex	23500	22½	21	21½	— 1
Northcal	8500	16	14	14	—2½
N Cold	11650	140	138	139	— 1
Northgat	2187	$13	12⅝	12⅝	— ⅜
N Rank	1100	38	38	38	
North Can	2150	103	101	102	— 3
N Beauc	220	46	46	46	
Nudul	500	14½	14½	14½	
Obaska	4000	9	9	9	— 1
Opemska	1135	890	865	880	+20
Orchan	3200	340	340	340	
Osisko	5500	54	50	52	— 2
Pamour	400	285	275	285	+18
Patino	15445	$34⅞	32	34½	+2⅝
Pato	140	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Pce Exp	51850	235	212	212	—17
Pick Crow	510	28	26	26	
Pine Point	445	$41	40½	41	+ ½
Placer	350	$26⅝	26¼	26⅜	+ ⅜
Porc Pay	500	15	15	15	+1½
Pow Rou	1000	32½	32½	32½	+ ½
Preston	635	$21⅞	21¾	21¾	— ¾
Probe M	14000	27	25½	27	+ 2
Pyramid	6500	125	120	122	
QMI	1500	325	325	325	+15
Que Man	4000	23½	23	23	+ 2
Q Mattgmi	1600	86	85	86	— 1
Quonto	13000	5	5	5	
Radior	13000	55	52	52	— 1
Rio Algom	3611	$33	32½	33	+ ¼
Roman	3400	$23⅞	23¼	23½	
Ryanor	500	11½	11½	11½	
St Fabien	1000	24½	24½	24½	+ ½
S Antoni	38000	8	6	6½	—1½
Sarimco	3500	20	17½	20	+ 2
Satel	19050	40	36	39	— 3
Sherritt	5465	565	550	560	+10
Silvrfids	200	420	410	410	—10
Silmq	84500	53	48	50	+ 1
Sil St	16100	120	115	115	
Sisco	1000	400	385	385	—10
Steep R	3187	655	650	650	
Sud C	11200	35	30½	35	+ 4
Sullivan	3040	440	425	425	—10
Sunburst	4000	8½	8½	8½	
Teck Corp	4200	77	76	77	— 1
Texmont	2200	40	40	40	
Thom L	4000	88	86	86	— 3
Tombill	1200	64	64	64	+ 4
Torbrit	6000	7	6½	7	
Tormont	10000	32	28	28	— 4
Towag	2600	80	79	79	+ 2
Tribag	500	33	32	33	+4½
U Mining	1000	800	775	775	
U Asbestos	84200	66	62	62	+ 1
U Buffad	1165	$10	900	10	+125
Un Keno	1350	215	210	215	+ 4
Upp Can	21	19	20	20	+ ½
Urban	49500	1½	1	1	
Urbn rt	7600	105	99	99	— 6
Vespar	200	108	108	108	
Wasmac	3000	29	29	29	
White Star	2150	29	29	29	
Wilco	1000	85	85	85	
Willroy	8000	19	18	19	+ ½
Windfall	1500	12½	12½	12½	— ½
Win-Eld	2100	18	18	18	
Yale Lead	2660	535	525	535	+10
Yk Bear	1900	144	144	144	+ 2
Yukon G	4900	21	20½	20½	— 1
Zenmac	1675	17	17	17	
Zulapa			**HUILES**		
Alminex	5340	525	520	520	
Am Leduc	1000	13	13	13	
Asamera	825	830	830	830	—10
Banff	3855	$13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Calvert	1000	28	28	28	
CS Pete	1300	270	260	265	— 5
C Dehi	100	470	470	470	+10
C Ex Gas	5700	720	715	720	+10
C Gridoil	700	$13⅛	13	13⅛	— ⅛
C Homest p	975	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ⅜
C Lt Pete	1727	23	23	23	+ 2
Cdn Sup O	1410	$40	39½	40	+ ½
Cent Del	8579	$15⅞	15⅝	15⅝	
Charter Oil	2800	850	850	850	+10
Chieftan D	150	800	800	800	+10
C West P	100	175	175	175	
Dynamic	7400	150	145	150	
Frnch Pt	44395	800	725	790	+50
Gr Plains	940	$19⅞	19½	19⅝	+ ¼
Gt COllads	245	995	990	995	— 5
Int Helium	1600	158	154	154	— 1
Midcon	1000	44	43	44	
Mill City	3100	131	128	130	+ 2
N Pete	11350	295	275	285	— 5
N Cont	2000	74	71	74	— 1
Numac	25025	735	710	720	—10
Okalta	2000	16	16	16	+ 3
Permo	750	22	22	22	— 2
Peruv	24	165	165	165	
Petrol	12100	114	110	111	
Pinnacle P	5556	325	320	325	+ 5
Place G	4900	170	165	167	
Ponder	1000	66	66	66	+ 1
Rang	32850	515	480	510	+25
Scury Rn	1028	$35¼	33¼	33½	—2¼
Spoon	14050	197	193	183	— 1
Triad Oil	5902	288	279	279	— 8
U Canso	7589	515	490	505	— 5
U Canso w	2300	210	210	210	
Un Reef P	500	28	28	28	— 1
Wespac	2000	16	14	16	+ 3
W Dec	53277	440	410	415	—10
W Dec w	13400	189	172	180	
Wordwide	21	685	685	685	
		DISTRIBUTION PRIMAIRE			
Con-Key	6000	10	9½	9½	— ½
Jonsm	14000	19½	18½	18½	— ½
N Sen	26100	39½	38½	39	
Paramaq	8000	10½	10	10	+ ½
		INDUSTRIES			
Abitibi	10855	88	7¾	7¾	— ¼
Abitbi 7½p	810	$52⅞	52½	52⅝	+ ½
Acklands	1025	$13⅜	13⅜	13⅜	
Aimco Ind	2000	$9½	9¼	9¼	— ¼
Alta Gas T	1090	$35	33⅞	34½	— ½
Alta Gas w	2200	555	550	555	—10
Alta Nat	125	$19½	19½	19½	+ ½
Algo Cent	300	$10⅛	10	10	— ⅛
Algoma St	3450	$18¼	17⅞	18	+ ¾
Alonquin	100	105	105	105	
Alcan	3875	$25	24⅞	25	
Alcan pr	635	$32¼	31⅝	32¼	
Almin 2p	56	$39⅝	39⅝	39⅝	+1⅝
Anglo-cn	1420	$5¼	5	5¼	
Anglo-c pr	200	$14	13⅝	13¾	— ⅛
Ang CT 265	z10	$43	43	43	
Ang CT 290	100	$44	44	44	+ 3
Anthes A	3391	$45	44⅝	44⅝	— ⅜
Anthes C p	z3	$83	83	83	
Argus B pr	25	$41	41	41	+ 1
Argus C pr	300	$11½	11½	11½	
Asbestos	475	$23	22⅜	22⅜	— ⅛
Ashdwn B	915	$14½	14½	14½	+ ¼
Atco Ind	3985	$14¼	13½	14¼	+ ¾
Atl Sugar	8900	$7⅞	7	7⅛	
Atl Sug A	200	$17	17	17	+ ¾
Atl Sug pr	z15	$70	70	70	
Atl S unit	50	$117½	115½	115¾	
Auto Elec	850	$14¾	14⅜	14⅜	+ ⅜
BACM Ind	z75	$15½	13	13	
Bahama	500	74	74	74	— 4
Bank Mtl	7621	$13¾	13¼	13⅜	+ ⅜
Bank N S	3211	$20½	19⅝	19⅝	
Barbr-Ell	25	$140	140	140	
Bartaco	720	$11	10⅝	11	+ ⅛
Bathrst p	500	$12½	12	12¼	— ¼
Beaver L	620	$18	17⅝	17⅝	
Becker B p	820	$14¼	14	14	
Bell Canad	7423	$44	43¾	43⅞	+ ¼
Bell Knit	200	175	175	175	
Block Bros	2800	$15¼	14⅝	14⅝	+ ⅛
Bow Val	17905	$19¼	18⅛	18⅛	— ⅛
Bow Vly pr	100	$15½	15½	15½	+ 1
Bow Vly w	7548	$14⅜	13½	13½	— ½
Bow-m pr	z20	$39	39	39	
Bramalea	7070	$39⅛	38½	38⅜	+ ⅛
Bramal w	1920	$31	30	30⅞	— ⅛
Brazilian	2105	$18	17⅞	18	+ ⅛
Brdg Tank	100	260	260	260	—90
Br Am Bnk	25	$55	55	55	+ 2
BA Oil	1662	$41⅜	40¾	41	+ ½
BC Forest	625	$17	17	17	+ ⅛
BC Sugar	62	$41	41	41	+ ½
BC Sugar p	z12	$17½	17½	17½	
BC Phone	330	$58⅝	58⅜	58⅝	— ⅜
BCPh 6 pr	z15	$89¾	89¾	89¾	
BCPh 4½ p	z5	$68	68	68	
BCPh 6.8 0	300	$27⅝	27	27	— ½
Br Nfld C	4460	470	460	465	— 5
Buntin Rid	175	$11½	11½	11½	
Burns Fds	300	$21½	21½	21½	+ ½
Burrard	200	$6¼	6¼	6¾	
CAE Ind	750	$9¾	9⅝	9⅝	— ⅛
Calgary P	875	$23	21⅞	22½	— ¼
Calgy 540 p	60	$105	103¼	103¼	—3¼
CD Sugar	2493	$28	27¼	27⅝	+ ⅜
Can Bread	340	$15¾	15½	15½	+ ¼
Can Cem	145	$30⅜	30	30	— ⅜
Can Cem p	z2	$19¾	19¾	19¾	
CCC Stone	50	$25	25	25	— ¼
Can Malt	250	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Can Perm	1010	$10⅞	10½	10⅞	+ ¼
CSL	z8	$30	30	30	
C Brew	10895	$9⅜	9⅛	9¼	+ ⅛
Cdn Can A	z91	$10⅝	10	10	
C Chem w	300	285	285	285	+ 5
C Curtiss	3850	235	230	230	
Cn Food 1p	z20	$45	45	45	
CGE pr	125	$30½	30½	30½	
CG Invest	250	$56	55	56	+NV
C Goldale	330	$22	22	22	+ ½
C Hydro	1423	$19	19	19	+ ⅜
C Imp Bnk	6712	$16⅞	16⅜	16⅞	+ ⅜
C Ind Gas	6368	$19¼	18½	18¾	+ ⅜
C Ind Gas p	z20	$14⅜	14⅜	14⅜	
CIL	1465	$13¼	12⅞	13	— ⅜
C Marconi	2160	$7⅞	7⅝	7⅝	— ⅛
CP Inve pr	6253	$22¾	22¼	22½	+ ¼
CPIn w	44596	385	370	380	— 5
CPR	1686	$58⅜	58	58	
CPR $3. pr	2800	$9⅞	9⅝	9⅝	— ⅛
C Petrofin	2032	$19	18⅝	19	+ ½
C Refract	100	$13	13	13	
Cdn Tire	175	$58	57	57	— 1
Cdn Tire A	885	$51	50½	50¾	+ ⅜
C Utilities	105	$39	38⅝	38⅜	— ⅝
CWN Gas	100	$15½	15½	15½	
CWN G 4 pr	z25	$12½	12⅜	12⅜	
C Westing	755	$14	13¾	14	
Canron	650	$19	19	19	— ¼
Cap Bdg	43410	435	400	405	—15
Carrier JD	z25	$8	8	8	
Cassidy L	200	$9¼	9	9¼	+ ⅜
CDRH Ltd	2200	$10¼	10	10¼	+ ¼
Cil Fund A	2025	66	88	9	+ ¼
Chemcell	100	$69	69	69	
Chrysler	z78	$66	65¾	65¾	
CHUM A	150	$21	21	21	+ ½
Cimco A	100	$13	13	13	
Clairton	300	$5	5	5	+ ⅝
Clairton w	100	245	245	245	
Codville A	1750	$8¾	8⅜	8⅜	+ ⅝
Columbia	125	425	425	425	
Columbi p	200	$12½	12⅛	12¼	— ⅜
Cominco	1677	$25⅜	25½	25⅝	+ ½
Compro	100	430	430	430	
Computr	305	$18	18	18	— ¼
Con Bath	1726	$16¾	16	16⅝	— ¼
Con Bath p	z50	$21	20¾	20¾	
Con Bath w	540	360	360	360	—15
C Bldg	87504	360	340	355	+10
Con Bldg p	3200	$6¾	6½	6¾	+ ⅜
C Bld w	23694	80	73	80	+10
Con Textle	200	$11¼	11	11	— ¼
Cons Gas	4405	$20	19¾	20	+ ⅛
Con Gas B	25	$92½	92½	92½	— ½
Corby vt	50	$32	31⅝	32	+ ½
Coronatn	1900	150	140	140	—10
Corontn 2p	600	280	275	280	+40
Coron 2w	400	35	35	35	
Cosmos	300	$8½	8¼	8¼	— ¼
Crain R L	1085	$16½	16½	16½	+ ½
Crestbrk	8135	$9	9	9	+ ¼
Crwn Trst	125	$54	50	54	+ 6
Crow Nest	100	$42	42	42	
Crush Intl	340	$17⅞	17⅝	17⅞	
Cygnus A	6140	445	410	440	+25
Cygnus B	1110	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Dale-R	200	$11½	11½	11½	+ ½
Dale-R pr	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Debhld B p	150	$90¼	90¼	90¼	—3⅝
Delta Elec	2620	470	450	450	—25
Denault L	250	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
Distl Seag	577	$46	45⅞	46	— ½
Dome Pete	1706	$59¼	58¼	58¼	
D Bridge	488	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
D Can Gen	9100	$80	80	80	+ 4
Dofasco	3409	$18	17⅜	17⅜	+ ⅛
Dom Glass	1065	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
D Glass pr	400	$15	15	15	
Dom Lime	900	235	235	235	—25
Dosco	130	$9	9	9	
Dom Store	2071	$19¼	18¾	19	+ ¼
Domtar	5471	$10⅜	10¼	10¼	+ ⅛
D Textile	1070	$14	13½	13½	— ½
Donlee M	380	$16½	16¼	16½	+ ¼
Dupont	525	$31⅜	31½	31⅜	+ ⅜
Dustbane	1475	$21⅞	21½	21½	
Dylex Div	25	$35½	35½	35½	+1½
Electro ltd	425	$12¾	12½	12½	— ¼
Emco	300	$22¾	22½	22⅜	+ ¼
Emp Life	660	$16½	16¼	16⅜	
Falcon	545	$100	99	99½	— ⅜
Fam Play	2785	$56½	55⅜	55⅝	— ⅜
Fed Grain	2435	$7	6⅞	7	+ ⅛
Fleet	31585	355	340	340	—10
Ford Cnda	162	$240	236	238	+ 3
FPE Pion	100	$22¾	22¾	22¾	— ¼
FPE Pn pr	50	$89	89	89	— 3
Fraser	200	$16	16	16	— ¼
Freiman	3900	$10¼	10	10¼	— ⅛
Galt Mi Irn	160	$9	9	9	
Gen Baker	200	$8¼	6½	6¼	— ¼
G Develop	400	$21½	21½	21½	—1½
Gen Distrb	5900	$12½	12¼	12½	+ ⅛
GMC	z81	$87	84½	86½	
G P Mfg A	501	$25	24	25	+ 1
G P Mfg B	300	$25	25	25	+6¾
G Stl Ware	125	$12	12	12	— ½
Glob En A	200	$8¾	8½	8½	— ¼
Goodyear	10	$170	170	170	+ 5
Godvear p	75	$38	38	38	— 1
Greb Ind	1300	$10½	9⅝	10½	+ 1
GL Paper	244	$17	17	17	
GL Power	z25	$19	19	19	
GN Capital	300	325	325	325	+20
Gt W Life	650	$65½	63½	64½	+ 1
Greyhnd	353	$13¼	13¼	13¼	
Guar Trst	550	$10¼	10	10	— ¼
Hand Chm	400	$5	5	5	+50
Hnd Chm A	200	$8	8	8	
Hard Crp A	900	$13	13	13	+ ¼
Harveys F	1695	$26	25½	26	+ ½
Hawker S	2035	400	395	395	— 5
Hays Dna	1200	$10⅞	10⅝	10⅞	
Home A	765	$22½	22½	22½	+ ¼
Home B	492	$23	22¾	23	+ ½
Horne Pit	7900	365	350	360	—10
H Smith pr	z9	$28	28	28	
H Bay Co	510	$24⅞	24¾	24¾	— ⅛
HB Oil Gas	660	$38½	38½	38½	
HB Oil G pr	225	$56½	55¾	55¾	— ¾
Huron Erl	3705	$13	12⅜	12⅝	+ ⅜
Husky Oil	3977	$26	25⅞	25⅞	— ¼
Husky B pr	z15	$47	47	47	
Husky D w	170	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Imbrex	3960	$16	15⅛	15¾	— ⅛
Imp Life	35	$160	159	160	+ 1
Imp O	14502	$72¼	70⅝	72	+1⅛
Imp Tob	5181	$16½	16¼	16¼	— ⅛
Inc Dis wt	650	155	150	150	
Ind Accept	2845	$24	23⅜	24	
Ind Adhes	100	$7½	7½	7½	
Ind Minerl	152	$15	15	15	
Ind Wire	300	370	370	370	
Ingersol A	875	$23	22	22⅝	+1¼
Inglis	626	$10½	10¼	10¼	— ¼
Inland Gas	700	$10½	10¼	10¼	— ¼
Inspirt	16600	160	150	150	— 5
Inspirati p	z200	$17	15⅝	16½	
IBM	144	$374½	365	374½	+6½
IMC	430	$20½	20	20	— 1
I Nickel	10285	$42¼	41¾	41¼	—1½
Int Util	3723	$51	50½	51	+1¼
Int Util A	200	$50¼	50¼	50¼	+ ½
Int Util pr	765	$50¾	50¾	50¾	+ ⅜
Intpr Disc	6300	80	67	75	+ 8
Intpr Pipe	6018	$19⅜	19¼	19⅜	— ⅛
Int Pipe w	1590	900	885	900	+25

Le Conseil supérieur de l'éducation dénoncerait le climat de confusion dans les établissements de formation des maîtres

MONTREAL (PC) — Selon le quotidien La Presse, le Conseil supérieur de l'éducation dénonce le climat de confusion et d'incertitude qui règne dans les établissements de formation des maîtres de la province et réclame une transformation radicale du système.

Le quotidien montréalais dit que, dans un rapport qui vient d'être remis au ministre Jean-Guy Cardinal et qui sera probablement rendu public la semaine prochaine, le Conseil souligne l'urgence de la situation actuelle et recommande au ministère d'adopter "une politique claire et précise, à la fois audacieuse et dynamique, qui s'inspire des exigences du renouveau scolaire actuel".

Le Conseil constate que le ministère de l'Education n'a présentement aucune politique globale et cohérente de la formation des maîtres. Les projets mis de l'avant depuis quelques mois ne peuvent constituer, d'après lui, que des éléments "très partiels" d'une telle politique.

Selon La Presse, le Conseil supérieur de l'éducation recommande que les futurs professeurs soient formés dans des institutions de niveau universitaire et que l'admission dans ces institutions se fasse après une 13e année de scolarité. A l'heure actuelle, il faut une 11e année pour être admis dans une école normale.

BLAME INDIRECT

"L'autorité intellectuelle dont doivent jouir les institutions universitaires de formation des maîtres doit être la même que celle qui est reconnue aux institutions universitaires chargées de la formation professionnelle des autres secteurs", avertit le CSE, dont le président est M. Jean-Marie Martin.

La Presse, ajoute que le rapport, fruit de plusieurs mois de travail, adresse également un blâme indirect à la Direction générale de la formation des maîtres du ministère, présidée par M. Pierre-Yves Paradis, et réclame son intégration à la Direction générale de l'enseignement supérieur. En fait, c'est la disparition pure et simple de cette direction générale, fortement critiquée en plusieurs milieux d'éducation, que demande le Conseil supérieur.

Le CSE, dont la tâche première est de conseiller le ministre quant à toute question relative à l'éducation, affirme au début de son rapport que le manque de synchronisme entre l'allure des changements qu'entraîne la réforme scolaire et celle des changements qui s'opèrent dans les programmes de formation des maîtres . . . crée "une situation de déséquilibre qui risque de compromettre gravement le progrès de l'éducation dans le Québec".

CONCEPTIONS DIFFERENTES

Le rapport souligne en effet que ces changements sont d'une ampleur et d'un caractère différents: ceux de l'école s'inspirent d'une "conception nouvelle de l'éducation"; ceux de la formation des maîtres "demeurent dans la ligne d'une conception traditionnelle".

Même s'il admet que certaines améliorations ont été apportées en ce qui a trait à divers aspects de la formation des enseignants (modification des programmes en vue d'une meilleure formation, disparition ou fusion des petites écoles normales, etc...), le Conseil supérieur déclare que "ces efforts d'amélioration et de rationalisation demeurent nettement insuffisants face au progrès de la réforme dans les autres secteurs scolaires".

Le texte ne peut encore être considéré comme avis public – J.-M. Martin

Le président du Conseil Supérieur de l'Education, M. Jean-Marie Martin, a admis hier qu'il a véritablement transmis un avis au ministère de l'Education concernant une restructuration et un rajeunissement des établissements provinciaux de formation des maîtres.

Il a cependant précisé que ce qui a été rendu public hier à ce sujet par le quotidien montréalais La Presse ne pouvait être considéré comme un avis public du conseil puisque le ministre, étant en vacances, n'a pas pu encore prendre connaissance du texte en question.

M. Martin a d'autre part déclaré que l'organisme qu'il préside regrettait que, par suite d'une indiscrétion dont il ignore totalement la source, un journal de la Métropole ait reproduit des éléments et même des extraits d'un texte qui serait celui d'un avis que le conseil a fait parvenir au ministre Cardinal.

Rappelant que la ligne de conduite du Conseil a toujours été de ne jamais rendre public le texte des avis qu'il fait parvenir au ministère de l'Education avant que le ministre ait pu en prendre connaissance, M. Martin a précisé qu'il était important pour le public de savoir si l'information qu'on lui livre au sujet des diverses activités du conseil émane du Conseil même ou de source non autorisée à livrer l'information.

Parce que, a-t-il enfin expliqué, cette dernière source, si elle n'a pas reçu l'approbation du conseil surtout dans le cas des avis officiels qu'il donne risque de ce fait d'être plus ou moins exacte ou plus ou moins correctement interprétée.

Ce soir, à Montréal

Réunion de représentants du MSA, du RIN et du RN

par Gérard ROCHETTE

PONT-ROUGE — Les représentants des trois partis indépendantistes du Québec se rencontreront, ce soir, à Montréal. M. René Lévesque, chef du Mouvement Souveraineté-Association (MSA) a confirmé la tenue d'une telle rencontre, au cours d'une entrevue qu'il accordait au représentant du Soleil, quelques instants avant de prendre la parole, hier soir, au centre paroissial de Pont-Rouge, dans le comté de Portneuf.

M. Lévesque a déclaré que le Rassemblement pour l'indépendance nationale (RIN) et le Ralliement national (RN) avaient accepté de tenir une telle réunion avec le MSA et que celle-ci aurait lieu ce soir dans la Métropole. Il n'a pas élaboré d'avantage sur les sujets qui seraient discutés par les participants à cette rencontre.

Par ailleurs, dans son allocution publique, le chef du MSA a dit qu'il était malhonnête de dire que le niveau de vie du peuple québécois baisserait advenant que ce dernier acquiert sa souveraineté, comme il serait malhonnête de sa part de dire qu'il augmenterait. "Celui qui se prononce toujours contre les changements, c'est celui qui profitera de la patente telle qu'elle existe présentement a déclaré M. Lévesque.

Ce dernier a ajouté que c'est la peur qui est la principale cause de la situation actuelle du Québec. Il s'en est également pris à la Chambre de commerce de la province de Québec qui a-t-il dit "diffuse des messages pour rendre le peuple plus peureux qu'il l'est présentemen." Parlant du renouveau dans le domaine de l'éducation qui a permis à un plus grand nombre de jeunes d'aller et de poursuivre leurs études, M. Lévesque a déclaré que ce renouveau était la seule chose vitale qui se soit produit au Québec depuis 10 ans

"Etre libre c'est être responsable a dit le chef du MSA en continuant. Cette décision d'être responsable en prenant nos responsabilités nous appartient. Jamais un peuple du monde n'a assuré son développement et effectué son travail de meilleure façon que par lui-même. On a les compétences maintenant et que va-t-on faire avec celle-ci si on ne se grouille pas. Les 4-5 des peuples du monde ne sont pas équipés comme le Québec pour prendre ses affaires en main et notre seul risque c'est d'arriver trop tard, c'est pourquoi il est grand temps qu'on réagisse. Il faut laisser cette peur et prendre nos responsabilités. Ce changement doit se faire dans le calme et la tranquilité, non pas en cassant des vitres comme des moutons enragés, mais par la volonté de la majorité normale".

Par ailleurs, M. Lévesque a exprimé l'opinion que si la population venait qu'à ce décider d'effectuer les changements nécessaires pour prendre ses propres affaires en main, ces changements devront s'effectuer en dehors des partis libéral et de l'Union nationale. "Que ce soit l'un ou l'autre a-t-il dit, seule l'étiquette change, car c'est la même patente qui contrôle en coulisse".

Tournée de Chrétien dans le Nord canadien

OTTAWA (PC)—Accompagné de représentants officiels importants de son ministère, le ministre des Affaires du Nord canadien, M. Jean Chrétien, entreprend aujourd'hui une tournée du Nord canadien, qui doit durer 11 jours.

M. Chrétien, qui s'est vu attribuer le portefeuille des Affaires du Nord en juillet, parcourra environ 8,000 milles et visitera 30 centres d'habitation dans les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon.

Un adjoint de M. Chrétien a déclaré que le ministre avait déjà été mis au courant des problèmes du Nord canadien par son ministère. Le ministre a également passé quelque temps, mercredi, avec le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, et ils ont discuté de la récente tournée arctique du premier ministre.

L'itinéraire qui a été établi lui permettra de tenir des réunions non officielles avec les conseils de comté dans plusieurs postes du Nord et de visiter les Esquimaux et les Indiens dans leur élément naturel.

ITINERAIRE

La visite qu'il effectuera dans les postes du Keewatin de Bankin Islet et de Baker Lake sera la première visite effectuée par un ministre des Affaires du Nord dans cette région.

L'une des apparitions officielles que fera M. Chrétien sera celle de Carcross, dans le Yukon, alors qu'il présidera à des cérémonies marquant l'inauguration des mines d'or et d'argent appartenant à des intérêts de Vancouver.

Il passera également en revue les activités de développement des ressources à Coppermine et Pine Point, dans les Territoires du Nord-Ouest, et à Whitehorse, capitale du Yukon.

Des réceptions publiques ont été prévues à Frobisher Bay, dans l'est de l'Arctique, à Yellowknife et à Fort Smith, dans la région du Mackenzie, et à Whitehorse.

Cependant, M. Chrétien n'a pas l'intention de faire de déclarations politiques au cours de ce voyage.

AVIS AUX DEBITEURS de la SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Pour la durée de la grève des postes, les débiteurs sont priés de faire leur remise aux endroits suivants:

Québec:
2475 boulevard Laurier, Québec.

Chicoutimi:
23 rue Racine, Chicoutimi.

Trois-Rivières:
1350 rue Royale, Trois-Rivières.

Rimouski:
Edifice Vimy, Place St-Germain, Rimouski.

Baie-Comeau:
5 Marquette, Baie-Comeau.

Sept-Iles:
700 rue Laure, Sept-Iles.

VILLE DE SAINTE-FOY
AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que le Conseil, lors de la séance du 27 mai 1968, a adopté son règlement "1251"; décrétant l'ouverture et l'aménagement de rues dans le Centre Civique ainsi que des travaux de modifications et d'aménagement relativement aux projets 50136, 50139, 50145, 50147 et 50162 et autorisant l'emprunt nécessaire au montant de $142,000.00 dollars.

Ce règlement a été approuvé par les contribuables intéressés à une assemblée publique spéciale tenue à cette fin, le 6 juin 1968; par le Ministère des Affaires Municipales, le 25 juillet 1968; et par la Commission Municipale, le 26 juillet 1968.

Une copie dudit règlement a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance; et ce règlement sera en vigueur conformément à la Loi.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 31ème jour de juillet 1968.

HUGUES LAQUERRE, notaire,
Greffier adjoint de la cité.

VILLE DE SAINTE-FOY
AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que le Conseil, lors de la séance du 5 septembre 1967, a adopté son règlement "1168"; décrétant l'exécution de travaux de voirie sur le Chemin Sainte-Foy, entre le boulevard Duplessis et le boulevard Pie XII, et autorisant l'emprunt nécessaire au montant de $181,000.00 dollars.

Ce règlement a été approuvé par les contribuables intéressés à une assemblée publique spéciale tenue à cette fin, le 14 septembre 1967; par le Ministère des Affaires Municipales, le 16 juillet 1968; et par la Commission Municipale, le 17 juillet 1968.

Une copie dudit règlement a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance; et ce règlement sera en vigueur conformément à la Loi.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 31ème jour de juillet 1968.

HUGUES LAQUERRE, notaire,
Greffier-adjoint de la cité.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 15348?

DANS LA COUR SUPERIEURE

SERGE RATTE,
domicilié et résidant au No 80 des Bouleaux Ouest, Québec, P. Q.
ET
MOTORS INSURANCE CORPORATION,
corporation constituée ayant sa principale place d'affaires à 4850 Boul. Métropolitain, Montréal, P. Q.
Demandeurs,
vs
RAYMOND ARSENAULT,
163 Boul. Benoit XV, Québec, P. Q.
Défendeur,

ORDONNANCE

Il est ordonné à le défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans:
LE JOURNAL EN LANGUE FRANCAISE LE SOLEIL,
LE JOURNAL EN LANGUE ANGLAISE CHRONICLE TELEGRAPH.
PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.
BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 29 juillet 1968
R. HAINS,
P. A. C. S. D. Q.
VRAIE COPIE
DES RIVIERES, CHOQUETTE & PAQUET
PROCUREURS DES DEMANDEURS

LA COMMISSION SCOLAIRE
APPEL D'OFFRE No: 1

La commission scolaire de Sillery recevra jusqu'à 16.00 heures (heure avancée de l'est), le 23 août 1968, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture de matériel de classe et matériel de bureau.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5 p.c. du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la commission scolaire de Sillery.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de mercredi le 7 août 1968, de 9.00 heures à 12.00 heures et de 13.30 heures à 16.30 heures, auprès du secrétaire-trésorier de la commission scolaire, Monsieur Jean Vallée, 1700 rue Sheppard, Sillery.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 19.30 hres (heure avancée de l'Est) le 23 août 1968 à 1700 rue Sheppard, Sillery.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN VALLEE

CITE DE GIFFARD
Avis Public aux Electeurs Propriétaires de Biens-Fonds et d'Immeubles Imposables de la Cité de Giffard, situés dans les zones Ha-17 et He-10.

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Jacques Simoneau, greffier de la cité de Giffard, que:

1. Le conseil de la dite cité a adopté en première lecture, à la séance du 2 juillet 1968, et en deuxième et dernière lecture, le 9 juillet 1968, **le règlement numéro 528 modifiant le plan directeur et le règlement de zonage numéro 228 pour les lots 690-82-5, 690-82-11, 690-82-12, 690-82-13 et 690-82-14 seulement, situés à l'intersection de la rue Guimont et de l'avenue des Martyrs, afin de les inclure dans la zone He-10 au lieu de la zone Ha-17.**
2. que le dit règlement a été soumis à une assemblée publique des électeurs propriétaires de biens-fonds et d'immeubles imposables, le 30 juillet 1968, et comme aucun électeur n'a demandé que le dit règlement soit soumis à leur approbation, par vote de référendum, le règlement numéro 528 est réputé avoir été approuvé par les électeurs municipaux propriétaires de biens-fonds et d'immeubles imposables.
3. Les intéressés pourront prendre connaissance du dit règlement numéro 528 au bureau du soussigné.

Ce règlement entrera en vigueur suivant la loi, soit le jour de sa publication.

Fait et passé à Giffard, ce 31e jour du mois de juillet 1968.

Le Greffier,
JACQUES SIMONEAU, o.m.a.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, ST-SIMEON, COMTE CHARLEVOIX, P.Q."

seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 21 AOUT 1968.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant,
Construction & Génie,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.,

et on peut les consulter au bureau de poste de St-Siméon et à l'Association de la Construction, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant,
Services Administratifs.
Québec, le 29 juillet 1968.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
APPEL D'OFFRE No: 68-2

La Commission Scolaire Régionale Jean-Talon recevra jusqu'à 4 hres p.m. (heure avancée de l'Est), le 20 août 1968, à 335 ouest, 76ème rue, Charlesbourg, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture de l'audio-visuel.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5 p.c. du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la commission scolaire régionale Jean-Talon.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de 9 hres a.m., le 2 août 1968, auprès de l'acheteur de la commission scolaire, Monsieur Jean-Paul Tanguay, siège social 335 ouest, 76ème rue, Charlesbourg.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 4 hres p.m. (heure avancée de l'Est), le 20 août 1968, à 335 ouest, 76ème rue, Charlesbourg.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le Secrétaire-trésorier,
GILLES ASSELIN, C.A.

LA COMMISSION SCOLAIRE ST-PIERRE DE L'ETANG, COMTE DES ILES DE LA MADELEINE
APPEL D'OFFRE No 1

La commission scolaire St-Pierre de l'Etang, comté des Iles de la Madeleine recevra jusqu'à 16 heures (heure normale de l'est) le 23 août 1968, au bureau de la dite commission scolaire, des offres sous enveloppes scellées pour l'ameublement de l'école St-Pierre.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le Bordereau de soumission préparé à cette fin par la commission scolaire auquel il joindra un bond de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5 p.c. du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la commission scolaire et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la commission scolaire St-Pierre de l'Etang.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter du 1er août 1968, au bureau de la commission scolaire St-Pierre de l'Etang.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 19 heures, (heure normale de l'est) le 23 août 1968, à l'Ecole St-Pierre, Lavernière.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le secrétaire-trésorier,
NAPOLEON CORMIER
Le 30 juillet 1968.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



L'AGENT SECRET X-9



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



LE SOLEIL

529-9231

ANNONCES CLASSÉES

Heures d'affaires d'été
8h.30 à 4h.30

Votre annonce remise avant 4h.15 sera publiée le lendemain

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Beauport, Bélair, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Courville, Giffard, Lac-St-Charles, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Sillery, St-David, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier 55c par semaine ou $27.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles, Baie-Comeau, Hauterive, Chute-aux-Outardes et Forestville 60c par semaine ou $30.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Régions du Saguenay et Lac-St-Jean 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur 40c par semaine ou $20.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique à nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres, et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Dans les comtés suivants du Québec: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick, Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $15.00, 6 mois: $8.00, 3 mois: $4.25, 1 mois: $1.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $25.00, 6 mois: $13.00, 3 mois: $7.00, 1 mois: $2.50.

Etats-Unis: 1 an: $40.00; 6 mois: $20.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Pays étrangers: 1 an $60.00, 6 mois $30.00, 3 mois $15.00.

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

CONSOLIDEZ VOS DETTES EN UN SEUL PAIEMENT

AUCUN cas refusé, jusqu'à $5,000. Consultez Sécurité Budget Enr. 368 du Roi 523-5929, ce n'est pas une compagnie de finance. quo-24

N'EMPRUNTEZ PAS AILLEURS

CONSULTEZ-nous, comparez nos conditions en 1ère ou 2e hypothèque, résidentielle ou commerciale. Investissement Duverger, courtiers, 683-2751. quo-19

N'HESITEZ PAS !

APPELEZ-nous et constatez notre efficacité. Hypothèques tous genres, achats de créances hypothécaires, prêts personnels, taux bancaires. Pas d'endosseur. Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372. quo-15

PRET SUR GAGE

$5 A $1,000 consentis immédiatement. Tél.: 683-2751. quo-17

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, NOTAIRES, 270 Avenue Cartier, 524-2495, SOIR, 656-6854. 1re et 2e hypothèques, Québec, banlieue. quo-2

PARTICULIER achèterait, prêterait sur créances hypothécaires, aussi prêts temporaires. 623-5076. quo-2

NOUS avons fonds à placer, pour prêt 1ère, 2e hypothèque, petit ou gros montant, taux courant. 681-2802. Société Immobilière Frontenac Inc., courtiers, 1535 Garnier, Québec. quo-15

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec et banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, demander André Lepage, 525-4637. quo-14

PREMIERE, deuxième hypothèques. Gaston Barette, courtier licencié, 529-7664, soir, 683-0614. quo-7

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-16

BOURSES de Prêts de Québec, division: Prêts P.M. du Québec Ltée, courtiers. Plus de 50 membres affiliés. Prêts obtenus par formules P.P.M. Service rapide. 683-4394, soir: 626-1513. quo-29

105 ARGENT DEMANDE

JE gagne annuellement $18,000. Aurais besoin de $10,000, pour 5 ans à 10 pour cent. Particulier seulement. Ecrire Dépt 238, Le Soleil. quo-3

PRETEUR demandé, première hypothèque, maison seule, ville Duberger, 683-8820. quo-3

$2,500 DEMANDES remboursables en 36 versements, payerais 8 pour cent d'intérêt, 529-8384. quo-3

107 ASSURANCES

LICENCES suspendues, aucun cas refusé. Formules V2C, V30C, couverture immédiate. Service jour, soir, 16 ans en montant, 681-2547. quo-26

NOUS assurons les risques, même les plus difficiles: automobile, incendie, vol, responsabilité-vie, salaire, maladie, etc. Couverture immédiate (V2C), (V30C). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service 24 heures. 653-2885, 653-2889. quo-28

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-24

122 VACANCES-VOYAGES

MANOIR des Falaises. Nécessaire cuisine. $48 semaine. La Malbaie, 418-665-2837. quo-28

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire. Case Postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-19

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

135 ENSEIGNEMENT-COURS

I.B.M. I.B.M.

COURS DE PROGRAMMATION

Ordinateurs 1401 et 360

COURS DU JOUR ET DU SOIR

EGALEMENT COURS PAR CORRESPONDANCE EN FRANCAIS

Inscrivez-vous dès maintenant pour les cours d'automne

COURS DE POINCONNEUSE-VERIFICATRICE

20 ST-JEAN, Ch. 206

525-7463

Ecole détenant un permis en vertu de la loi sur les écoles professionnelles privées de la province de Québec.

COURS DE STENOTYPIE

FAITES votre inscription maintenant pour les prochains cours de jour ou de soir, qui débuteront en septembre. Pour renseignements supplémentaires, composez

524-7619

Ecole de Sténotypie de Québec Enr., 175 rue St-Jean Québec. Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privés de la Prov. de Québec. quo-15

INSTITUT Denys, cours jour, soir, par correspondance. Cours 6e à 12 année; commercial et scientifique. Examens du ministère de l'Education, Conversation anglaise, comptabilité supérieure. Sténo-dactylo, mathématique. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751, 651-0757. quo-9

ECOLE Commerciale Bluteau, cours jour, soir, 5e à 12e année. Programme et certificat. Ministère de l'Education ou Commercial abrégé. Position assurée. 473 Canardière. 524-3215. quo-6

MLLE Margot Poulin, E.M.R., monitrice en décoration d'intérieur, monitrice en confection pour dames, spécial d'été, étudiantes à partir de 10 ans. 523-6729. quo-2

STURTON School, 35 Ouest Crémazie. Cours commercial, anglais, français, sténo-dactylo. Inscription acceptée dès maintenant pour septembre. Tél. 683-7231. 456-17

ECOLE Doyon Inc., 1835 ave Maufils. Tél. 661-1211. Cours commercial pour 9e, 10e, 11e année, spécialité sténo-dactylo bilingue, cours du jour et du soir. quo-28

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE

RUES, cour, stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit. Desrochers Frères, 527-7337. quo-28

TERRE, gazon et remplissage, tourbe cultivée, nivelage terrain. 872-9815, 872-7323. quo-2

PELOUSE .03 le pied, livrée. Tél. 623-1127. quo-5

TERRE à gazon et remplissage et tourbe. Camille Rousseau, 527-4023. quo-6

TOURBE $0.03 pied livré, terre. Tél. 872-7283 ou 872-1193. quo-21

TOURBE .02 pied, terre gazon, remplissage, finition de parterres, 872-2621. quo-24

PROPRIETAIRES, confiez à paysagiste d'expérience, construction de votre parterre, 626-4000. quo-26

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, R.C.A., KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-2

REPARATION laveuses, pièces. Foyer des Laveuses, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-6

SOLAGE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, fissures, 661-7188. quo-14

REPARATION lessiveuses, sécheuses automatiques, toutes marques et poêles. Estimé gratuit. Ouvrage garanti, taux avantageux. Au Royaume du Service Enr. Arthur Lemay. 626-5190. quo-28

ELECTRO-Ménager, vente, réparation, 534 rue Latourelle, 524-8153. quo-5

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE de brûleurs, vente-service Lynn Kemac. Pièces assorties. Réparation carburateurs et pompes. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-8

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-22

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7488. quo-14

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-15

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner 523-7458. quo-6

L'ELECTRONIQUE, psychologie, graphologie. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec, 683-7459. quo-12

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-21

AMITIES durables: Cercle Rencontres Normandie, 50, rue Sainte-Ursule. Tél. 523-3279. quo-2

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIE mariage $35, album compris, couleur $56. Studio Paquet, 626-3411. quo-7

PHOTOS mariages, faire part, gâteau noces, fleurs. Photo Autimas, 623-4726. quo-19

163 SALONS DE BEAUTE

MASSAGE, sauna, douches, professionnels, vendeurs. Bienvenue à tous. Appointement, 523-0712. quo-5

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

SALLE louer, pour réception tous genres, 5600 boul. Ste-Anne. Restaurant Le Marin, 663-7486, 822-0066. quo-13

DIVERS À VENDRE

201 APPAREILS ELECTRIQUES

USAGES, téléviseurs $29, réfrigérateurs $34, lessiveuses $24, poêles $19. 522-5020. quo-8

202 MEUBLES

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 110 rue St-Paul. 692-0317. quo-8

FOYER DU MEUBLE

FIANCES ameublements exposés, vendus bloc ou séparément jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-10

RICHARD MEUBLES

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et accessoires électriques de toutes sortes. Echantillons de plancher, 1-2 prix, 5 rue Hermine. 523-9804. quo-14

CROTEAU LIMITEE

100 AMEUBLEMENTS, chambres, salons, cuisines, toujours les plus bas prix. 175 St-Joseph Est. 525-8155. quo-15

USAGES, réfrigérateurs, poêles, sets salons, cuisines, chambres, téléviseurs, laveuses, 529-3522. quo-5

ACHETONS, vendons meubles neufs et usagés. Carrier Meubles Enr., 842-6210. quo-9

BALANCE finance, ameublements complets, encore, entreposés. M. Grégoire, 529-9640. quo-10

A QUI la chance ? De se procurer ménage neuf, valeur régulière $1,850, pour aussi peu que $1,092. Demander Audet, 626-1108. quo-15

MENAGE complet, bague et jonc gratuits, pour aussi peu que $30 mois. Demander Harvey, 626-1102. quo-15

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, balance de rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix assuré, 525-9146. quo-14

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marque Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Corenet, à partir de $3.95 la verge. 623-2885. quo-29

206 MACHINES A COUDRE

VENTE, machine coudre Singer et autres marques. Très réduit, $19.95. Singer 324 Est St-Joseph, 522-8128. quo-9

THIBOUTOT & Frères, réparons machines à coudre et accessoires électriques, 842-7063. quo-24

BALANCE finance, moulins à coudre, automatiques, continuez termes. M. Bourret, 529-9648. quo-22

MACHINES à coudre Singer, $9.95, électriques $14.95. Tél. 524-9767. quo-26

209 PIANOS-ORGUES

L'ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-17

VENDEUR autorisé des pianos Heintzman. Téléphoner Paul Bégin Enr., 839-8557. quo-24

PIANO 56 pouces, $40. Tél. 626-4723. quo-2

PETIT orgue, italien, avec méthode, presque neuf. Tél. 527-1741. quo-3

PIANO, 52 pouces, Heintzman, aussi autres en bonne condition, 837-0816. quo-8

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION: télévision 17 pouces, $12. 3 mois, déductible sur achat. 529-3522. quo-6

40 TELEVISIONS $25, $75, $10 additionnels garantie 12 mois, location, montant versé crédité, écrans neufs garantie 12 mois, $22.90. 681-5496. quo-7

TV couleur, au prix coûtant, modèle 1967. Demander Harvey, 626-1102. quo-15

STEREO Normande, état neuf, $300, pour $200. 523-7349. quo-3

TV $25 et plus, avec garantie, service à domicile, 1317, 3e Avenue. Tél. 524-6487, 525-6878. quo-29

215 MACHINES A ECRIRE

IBM

OU toutes autres marques. Machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9363. quo-10

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois $18. 555 Charest Est, 529-9244. quo-10

A.B. Machines Inc., 590 Côte d'Abraham, 525-4693. Spécialiste location machines écrire, timbrer, dicter, photocopier, caisse enregistreuse, calculateurs, ameublement, bureau complet, livraison service sans frais. quo-16

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-21

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois, $18.00. quo-24

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876, Gérard Poulin, 1961 Inc. 779 Côte d'Abraham. quo-29

221 ANTIQUITES

RENDEZ-vous: Milles Trouvailles. Antiquités toutes sortes, 151 St-Paul, 692-0581. quo-12

ARMOIRES pointes de diamant, 200 ans, grosses berceuses, porcelaine, horloges, coutellerie Boulenger, Villas, liquidation divers objets de valeur, 875-3479, 875-2229. quo-5

SET de chambre, piano, cabinet chinois, poêle. Tél. 822-2239. quo-3

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-26

Si vous hésitez devant le texte de votre annonce classée, demandez à l'une de nos préposées de vous aider, composez 529-8231.

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-2

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupon. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-2

248 ANIMAUX

PONEYS, RANCH

VOUS désirez acheter magnifique poney, venez nous voir, aussi voiture, selle, vente, achat, échange. 661-6034. 456-3

CHIENS toutes races, vendre, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-6

FAUT vendre tous caniches, cause départ, 115 St-Charles, Neufchâtel, 842-6976. quo-12

VENDONS, achetons, échangeons chiens, toutes races, 524 ave Plante, 681-2174. quo-16

TRES beaux chiens Chihuahua, 1 1-2 mois. Tél. 661-1203. quo-5

CANICHE gris, 6 semaines, $50. Après 5 heures. 872-2423. quo-3

SINGE, poméranien, cooker, caniche, pékinois, à partir $35. Tél. 683-4287. quo-3

CHAT Siamois, 2 mois, pure race. Tél. 523-3852. quo-7

TRES jeunes Poodle caniches miniatures, enrégistrés, gris, femelles, mâles, 653-3509. quo-3

2 JEUNES caniches, enregistrés. Tél. 523-1266. quo-7

BERGERS Allemands, Samoyeds, pension, lavage, chiens domestiques. Tél. 872-2266. quo-29

CANICHES, Chihuahua, Poméranien, Boxers, Berger Allemand. Achetons chiens, 661-6668. quo-29

JEUNE berger Allemand, âgé d'un an, $20. Tél. 681-4203. quo-5

SPECIALITES de Caniches, enregistrés, gris, noirs, beau choix. 849-2202. quo-5

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

GIRARD Bicycles, réparation et vente, 176 Chabot, Ville Vanier. 683-9719. quo-6

YAMAHA 1967, 250 CC, très bon ordre, 524-7331. quo-2

SCOOTER Vespa, 150 CC, 1966, état neuf. Soir 623-1647. quo-2

YAMAHA 1968, 250 cc, électrique, état neuf, 3,000 milles, 849-4188. quo-5

VESPA 1968, 90cc, état neuf, cause transfert, 681-5909. quo-5

YAMAHA 1967, 60 cc, avec casque, 2,000 milles, $200. Jour 524-3122. A. Fortin. quo-6

SEARS, 106 cc, 1966, en bonne condition, $200. 653-7403. quo-2

YAMAHA 1966, 305 cc, s'adresser 600, 14e Rue, après 7 heures. quo-3

SUZUKI, 80 cc, 1965, $165. 681-6598, après 5 heures. quo-3

BICYCLE, Sauvage Lejeune, 10 vitesses, moitié prix. Tél. 523-3072. quo-3

YAMAHA 125 cc, 1968, cause départ, très bas prix. 661-6048. quo-3

MOTOCYCLETTE Honda, 90 cc, neuve, gagnée par concours, 837-9042, soir. quo-7

BSA, 250 cc, moteur double, $150. 623-7719. quo-3

MOTO Jawa, 5 vitesses, 1968. Tél. 623-4507. quo-3

SCOOTER Vespa, 150 cc, très bonne condition, 651-1131. quo-3

BICYCLE de course, 5 vitesses, compte milles, 2 mois d'usage, très propre, $40. 525-6601. quo-3

TORPEDO 10 vitesses, presque neuf, boyau chromé, $85. 626-0132. quo-3

BICYCLETTE pour garçon, état neuf. Tél. 661-3197. quo-3

BICYCLETTE pour garçon, 26 pouces, à vitesses, tout équipé, 523-6783. quo-3

VESPA 1966, 90 cc, remonté en neuf, $125. 667-1094. quo-5

SCOOTER Vespa, 1967, 125 cc, super, bon état, 661-6015. quo-3

YAMAHA 180, 1967, 4,000 milles, état neuf, cause auto, 527-6676. quo-5

258 CAMPING

TENTE-ROULOTTE "NIMROD" '68

TOUS les modèles en montre chez Vézina Sport, Place Fleur de Lys, 524-8525. quo-16

TERRAINS à louer, Stonenam, 1275, 1ère Avenue, magnifique domaine, piscine, semaine $5. Jour $1. quo-2

TENTES-roulottes, différentes grandeurs, à vendre, ou à louer. 839-9185. quo-5

NOUVEAU, camping Giroux Laval, 16 milles Québec, grand terrain avec piscine, 825-2932 ou 825-2418. quo-14

ENDROIT magnifique, temporairement, permanence, tentes, roulottes, journée, semaine, soison, piscine. L'Ermitage, Champigny, 872-9814. quo-22

TENTES-roulottes, tentes, poêles camping, matelas, etc. Centre de location Ste-Foy, 3215 Chemin Ste-Foy, 653-8741. quo-22

OU LOUER, remorque, transporter accessoires camping, 5 Godbout, St-Romuald, 839-9185. quo-22

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, à prix raisonnables. 653-3762. quo-23

TENTE-roulotte, Universa, modèle 1968. Tél. 872-2875, 842-6454. quo-5

TENTES-roulottes, à louer, à très bonnes conditions, 661-5806. quo-27

TENTE-roulotte, à louer, tout équipée, 842-4839. quo-6

TENTES-roulottes, neuves, à louer, semaine, 3241 chemin Ste-Foy, 653-0115. quo-2

TENTE-roulotte, à louer. Tél. 623-4992. quo-6

TENTE roulotte, Bellevue, à vendre. Tél. 842-6251. quo-3

TENTE-roulotte, à vendre, très bon état. Tél. 837-3084. quo-3

FAMEUSES tentes-roulottes Val Bar, Aristocrate, toit rigide, neuves, à partir $1,695. Impérial, à partir $1,950, pour 6 personnes, 623-0975. quo-3

TENTE parapluie, poêle, fanal Coleman, neuf, $100. 842-7618. quo-3

TENTE-roulotte, neuve, tout équipée, comptoir de cuisine, poêle, fournaise, table de cuisine, coussins, tente additionnelle, valeur $1,700, toute offre discutable, 653-4275. quo-3

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

ST-CYR & Frère, instruments de musique. 754 St-Joseph, 522-1223. quo-21

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité: accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-26

GUITARE psychédélique, custom, faite sur commande spéciale. Appeler entre 5 h. et 6 h. 623-5044. quo-5

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine, 842-1911. quo-14

CENTRE de rénovation Inc., 200 rue de l'Eglise, St-Romuald, bois, matériaux de construction, pinceaux gratuits avec achat peinture Rittsburg, 839-8813. quo-22

FOURNAISE air chaud, 450,000 B.T.U., 30 portes, "flush door" avec poignée, très propres, portes garages, 8 x 9, 10 x 10, 12 x 12, 50 fournaises eau chaude, "truss" en bois, 28 pieds et 52 pieds longueur, 2 portes commerciales aluminium, avant 4 hres: 523-9609. quo-23

275 DIVERS

MEUBLES NEUFS, USAGES

SACRIFIERA pour balance due, entreposage, coffres-forts, réfrigérateurs, cuisinières, chesterfields, ameublement de chambre.

CENTRE D'ECONOMIE
77 ST-VALLIER EST quo-12

SET salon antique, 5 morceaux, canapé Victorien, causeuse et chaises style Empire, tapis 9 x 12, chandeliers cuivre. 683-0254, 683-0531. quo-21

AMEUBLEMENT neuf, chesterfield, poêle, réfrigérateur, 6275 Est, 3e Avenue, Charlesbourg. quo-5

POSAGE d'asphalte, spécialités entrées de cours, stationnements, ruelles, trottoirs, estimation gratuite, travail garanti. 527-5158, 626-4199. quo-6

MIROIRS surplus d'inventaire, très bas prix. Vitrerie Franklin, 683-3602. quo-6

POELES électriques 110, 220, laveuses, réfrigérateurs, éviers cuisine, lavabos. 842-2202. quo-7

POLISSEUSES et balayeuses, toutes marques, $10 et plus, réparations, 683-0263. quo-8

TERRE noire, sable et tourbe, terrassement. Tél. 663-4272. quo-8

ABANDON de commerce comptoirs à viande, fruits, légumes, produits laitiers, chambre froide 8 x 12, scie à viande électrique, moulin hacher, trancheuses, caisse enregistreuse National, balance, bonnes conditions de paiement. 849-3135. quo-8

L'USAGE notre spécialité, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, téléviseurs, parfaite condition. 529-3522. quo-8

DEPART, stéréo, téléviseur combiné, balance finance, garantie transférable. Magloire, 523-5143. quo-10

AUBAINE stéréos, télévisions, balayeuses, polisseuses, accessoires électriques, machines coudre, écrire, équipement golf, etc. Détails, 683-2751. quo-10

LIQUIDATION, meubles reprises de finance, ameublements complets. Informations, 523-3760, 239 St-Vallier Ouest. quo-10

POUR votre chalet, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, téléviseurs, meubles usagés, 529-3522. quo-13

BALAYEUSES et polisseuses usagées, partir $10, garantie 6 mois, 842-1172. quo-14

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. Tél. soir 524-3198 jour 523-2383. quo-15

TRICKS & Jokes, farces, attrapes, magie, party, feu d'artifice, nouveautés, disques, guitares. Gros et détail. Peter's Import, 119 St-Vallier Ouest. quo-15

50 REFRIGERATEURS, poêles, télévisions, laveuses. En parfait ordre, propres. Garantie. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-15

AMEUBLEMENT complet, prix débarras, poêle 220, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, set chambre, set salon, aussi Consul 1962, très propre, $300. 408 Aqueduc. quo-16

POLISSEUSES et balayeuse, pour $10 et plus, toutes marques. 681-7130. quo-16

MIROIRS 30x60, $20. 28x48, $10. Tél. 623-0924. quo-16

FORTES extérieur et châssis neufs, avec légère imperfection, aubaine, 842-1913. quo-19

ABANDON des affaires: Comptoirs fruits, viande, laitier, chambre froide, scie viande, moulin viande, balance, tablettes, comptoir bière. Conditions faciles, 656-0038. quo-20

LITS continental, 36 pouces, $79.95, spécial $49.95. 525-8155, Croteau Ltée. quo-21

POELE 220, Bélanger, 30 pouces, état neuf, autres articles, 626-2098. quo-20

TUILES plancher, 9x9, $0.07. Quincaillerie Carrier, Val St-Michel, 842-1294. quo-21

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Liretté, 842-4425. quo-22

MENAGE complet, neuf, occasion. Entre midi, 2 heures, soir: 527-6161. quo-22

TERRE à gazon et terre remplissage à vendre. Tél. 849-3577. quo-23

2 C.B. radio-phone, supérieur, électronique parfaite condition, valeur $375, pour $200. Caméra Polaroid, 80-A, caisse, photometer, flash, valeur $100, pour $35. Tél. 681-5127. quo-23

POELE, réfrigérateur, lit continental 832-2875. quo-2

MACHINE à coudre "Singer", portative, $38.88. 651-4021. Singer, Place Laurier. quo-2

POELE 220, combiné, très propre, $100. Tél. 683-9196. quo-5

ROUES en bois, de wagon antique, en parfaite condition, 653-2986. quo-26

APPAREIL air conditionné, 220 volts, 42,000 B.T.U. 529-3796. quo-5

ACHETEZ couvertures laine, tapis, prix gros, ou échangez vieux lainage, coton pour couvertures, tapis, 525-9146. quo-24

AMPLIFICATEUR, Paul, pour orchestre, presque neuf, belle valeur, prix très réduit. Après 6 heures, 842-2789. quo-5

TELEVISION, 25 pouces, sofa, 2 fauteuils. Tél. 653-7821. quo-5

HABIT garçon et trench, 16 ans, manteau, etc. 626-5315. quo-5

CHIC robe mariée, 10-12 ans, automne. Tél. 626-9059. quo-5

SET de salon, set chambre, 1 an d'usage, propres. 681-2850. quo-3

AMEUBLEMENT complet, cuisine, salon, chambre coucher, boudoir, 849-8627. quo-3

BALAYEUSES et polisseuses, neuves et usagées, partir $10, garanties, 683-1643. quo-15

TUILES à plafond, 18 modèles, à partir 10 1-4, 842-1911. quo-26

SYSTEME chauffage air chaud, 95,000 B.T.U. 263-2866, Beaupré. quo-6

SECHEUSE, commode, porte-accordéon, 80x32. Tél. 522-0282. quo-2

ROBE mariée, velours, avec voile, 8-10 ans. Tél. 626-9993. quo-2

SET salle dîner, chesterfield, poêle électrique, set chambre coucher, réfrigérateur, tondeuse, 653-9909. quo-2

LITS superposés, annexe à l'huile, blanche, bassinette, 849-3295. quo-2

TRAILER simple, pour auto neige, roues 520-10, $85. 626-6541. quo-3

AUBAINE, robe mariée, 13 ans, voile long, manchon, $225, pour $65. Tél. 842-4712. quo-2

SPECIAL, polypropylène, 15, 17, 20 l'once, polyon $1 livre, 623-3551. quo-27

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, téléviseur. Tél. 661-7105. quo-27

VENEER neuf, $1.25 la feuille, aussi veneer toutes sortes. 842-1911. quo-29

CAMERA allemande, Zeiss Ikon, lit bébé érable rouge, matelas, 653-7110. quo-3

TERRASSEMENT, estimé gratuit, tourbe et terre gazon à vendre. 522-8989. quo-7

ROBE de mariée, grandeur 13 ans. Tél. 681-3979. quo-3

CARROSSE style anglais, parc bébé, bois, 3 lits camping. 681-2089. quo-7

SET salle dîner, fini noyer, très propre, 623-4021. quo-7

AMEUBLEMENT de salon, à vendre, avec tables et lampes, 661-3716. quo-3

TELESCOPE Fasco, très puissant, 20x60x, lantille 60 MM, Zoom, trépied 2 pieds, 683-8242. quo-7

SETS chambre, chesterfield et cuisine, tapis. Tél. 653-5794. quo-3

ROBE mariée, jamais portée, 11-12 ans, traine, voile long, peau de charme, 523-0249, 523-0745. quo-3

POELE électrique G.E., de luxe, blanc, 38 pouces, horloge et minuterie électriques, excellente condition, aussi vénitiennes, 28, 62, 88 pouces, draperies 71 pouces, 656-6657. quo-3

CINE-caméra et projecteur, Yashica, 8 mm. lumières, 523-0353. quo-3

POELE électrique, 2 ronds, fourneau, berceuse, anglais sur disques, 524-1045. quo-3

REFRIGERATEURS à partir de $35, garantie, 2 poêles électriques, 525-6825. quo-28

MACHINE à coudre électrique, portative, usagée, bonne condition, $19.95, 525-6141. quo-3

SET chambre, style espagnol, valeur $1,000, neuf, à liquider, 626-7694. quo-3

LIT 34x54, avec matelas, poêle 110, cuve, chantepleur, 656-1453. quo-3

SET salle dîner, chaise Maurice, stéréo haute-fidélité, bibelots, 683-4026. quo-3

MOBILIER salon, 2 morceaux, très propre, prix modique. Tél. 651-4755. quo-3

BALAYEUSE Electrolux, récent modèle, polisseuse-laveuse Electrolux, 522-8846. quo-7

CONGELATEUR, 18 pieds cubes, très propre, parfait ordre, aubaine, 523-8115. quo-3

LIT 3-4, bibliothèque, noyer, sommier seulement, lit pliant, matelas, état neuf, 626-6174, soir seulement. quo-3

CARROSSE, gris pâle, état neuf, $20. 250 des Bouleaux Ouest, 626-6851. quo-3

ROBE mariée, 13 ans, traine et voile. Tél. 522-8989. quo-3

VRAIE aubaine, réfrigérateur et sécheuse, 4 ans d'usage, $85 chacun, avec garantie d'un an, table de pool, 4 x 8, valeur $300, pour $100, moteur 1-3 h.p., $6. 527-5200. quo-7

REFRIGERATEUR General Electric, bas prix, 10 Garneau, 522-0038. quo-3

VITRINE Thermos, pour magasin. Une porte de garage. Tél. 651-3022. quo-7

POELE électrique 110, 220, 30 pouces, auvent aluminium, moteur 550 volts. Tél. 523-9240. quo-3

TOUR à fer, 4 pieds de longueur, état neuf, à sacrifier, soir 837-3737. quo-5

CARROSSE marque Thistle, style anglais, état neuf, balançoire chromée pour bébé, balance. Tél. 837-9212. quo-3

AUBAINE, divan-lit, très propre, $20. Tél. 681-3855. quo-5

ROBE mariée, exclusive, grandeur 9 ans, velours blanc, 5 pieds 4", plus voile, diadème, 529-1418. quo-5

LAVEUSE automatique RCA Whirpool, set Stroll-o-chair, tentures. Tout état neuf. 651-3704. quo-3

POELE électrique Westinghouse, automatique, parfait ordre, propre, Vraie aubaine, 651-2233. quo-3

CHAISE de barbier, hydraulique, Koken, très bon état, aubaine, 661-7105. quo-5

RADIATEUR surbaissé, 48 pouces, Mark Hot, automatique, commandé par thermostat, 1,500 watts, 110 volts, idéal camping, sacrifié, 626-0515. quo-3

ROBE mariée, 12 ans, velours frappé, voile, diadème, manchons, 623-7909. quo-3

CHESTERFIELD, en bon ordre, à vendre, 842-1471. quo-3

ROBE mariée, blanche, 7 ans, à vendre. Tél. 683-4870. quo-5

TELEVISION 21 pouces, avec lampe neuve, 667-3650. quo-5

REFRIGERATEUR Général Electric, très bonne condition. Tél. 522-7292. quo-5

POELE 110, set cuisinette blanc, propres, idéals petite pièce, 522-7545. quo-3

DIFFERENTS meubles, en très bonne condition. Tél. 683-1830. quo-5

PRIX sacrifice, mobilier salle à manger, style Renaissance Italienne, 2 sets de chambre, 656-1998. quo-3

PO

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT

Désirant se créer une carrière, avec une compagnie internationale.

AVANTAGES

— Salaire moyen $8,000, plus participation aux bénéfices.
— Fonds pension.
— Assurance-groupe.

QUALIFICATIONS REQUISES

— 23 ans et plus.
— Bonne instruction.
— Etre capable de prendre les responsabilités et être honnête.

Pour rendez-vous, tél. 523-6866, M. Beaumont.

DONNACONA
10 MINUTES AVEC VOTRE AVENIR

TRAVAIL à l'année, $150 et plus par semaine, âge 22 à 35 ans, 10e année, ce 10 minutes que j'ai donné il y a 7 ans m'a permis de gagner des revenus jusqu'à plus de $25,000 par an. Venez me rencontrer et je vous dirai de quelle façon ceci est possible. Jean-Paul Beaumont, directeur adjoint, anciennement de Donaconna. Tél. 523-0628. 350 Est boul. Charest, local 212. quo-2

Chauffeur et pompiste

CHAUFFEUR de camion, avec expérience demandé, connaissant pièces d'automobiles et pompiste demandé avec expérience.

Finacentre 529-4022
T. Couturier quo-2

FINISSANTS DU COURS SECONDAIRE

20 ANS et plus, agressif, énergique, ambitieux, salaire $150. semaine, pour entrevue, appelez 842-1452, vendredi, samedi, dimanche. quo-3

PROFESSEURS

TRAVAIL connexe à l'éducation. Revenu plus élevé, travail permanent, avancement rapide. Pour entrevue, appelez à 523-5371, strictement confidentiel. quo-3

POSITION D'AVENIR

AU MOINS $380 par mois et plus pour débuter. Entraînement, assurance-groupe, fonds pension, partage des profits, âge 22 à 30 ans, 12e année, bon apparence, énergique, ambitieux. 529-1581, ou écrire Dépt 240, Le Soleil. quo-2

ASSISTANT-GERANT

12e ANNEE, âge 25 à 35 ans, agressif, ambitieux, références. Pour promotion de nouveaux départements de compagnie internationale, revenu d'après qualification. Pour rendez-vous, présentez-vous 350 Est boul. Charest, chambre 305, ou écrire Dépt 239, Le Soleil. quo-2

PHARMACIEN demandé, salaire exceptionnel, condition idéale. Demander le patron seulement. St-Jean Iberville. Tél. 514-347-3111. quo-6

NOUS offrons un avenir inespéré pour hommes et femmes, compagnie internationale recherche 4 représentants que nous voulons entraîner pour remplir des postes de gérants pour différentes régions de la Province. Dans l'Industrie du Placement. Vous devez avoir plus de 30 ans, bonne instruction, connaissance des affaires en général et posséder automobile. Téléphonez à : 533-8747, entre 9 et 12 a.m., pour entrevue. M. G. Bédard. quo-2

VENDEUR avec excellente expérience demandé pour salon de chaussures, semaine 5 jours, bon salaire, excellente position, pour homme qualifié. Ecrire Dépt 237, Le Soleil. quo-3

MONSIEUR désirez-vous partir à votre compte ? Avez-vous $90 de capital à débourser ? Si oui communiquez avec M. Parent ou Delage, 529-9521, du lundi au vendredi, de 9 à 5 heures. quo-3

IMPORTANTE organisation de mise en marché, recherche un gérant régional, deux surintendant et 7 vendeurs. Revenu très intéressant pour personne qualifiée. Pour rendez-vous, communiquer avec notre représentante, Mme J.-A. Guay, 523-5523. quo-3

SECOND cuisinier demandé, s'adresser en personne, Restaurant Miracle Mart, Centre d'achats Ste-Foy. quo-3

DE 21 à 45 ans, avec auto, pour représenter compagnie entièrement canadienne-française, revenu minimum $10,000 par année. Pour rendez-vous, 832-0672, de 9 heures à midi. quo-3

CHAUFFEUR-vendeur requis immédiatement, pour route de distribution de breuvage à domicile. Excellent salaire et commission, 1500, 23e Rue, Charny. quo-2

ETANT donné l'essor considérable déjà atteint par notre maison, Laval Wolkswagen Ltée, particulièrement au département du service, nous avons besoin de 3 mécaniciens d'expérience, pour entretien et réparation des véhicules Volkswagen. Prière de s'adresser en personne à M. I. Leclerc, 777 Ouest, boul. Charest. quo-6

CHAUFFEUR, expérience livraison de colis, connaissant Ste-Foy, banlieue, 35 ans et plus. Entre 7 et 9 heures, soir, 611 Bolsseau. quo-3

HOMME pour faire ménage, dans une école, avec auto, plein temps ou partiel. Entre 10 et 11 heures matin. 522-6160. quo-3

LAVEUR de vaisselle, travail à l'année, salaire intéressant, pour restaurant de l'Aéroport, 872-9335. quo-2

VENDEUR, représentant, pour département de service à domicile, chez Montréal Draperies, ville Québec et banlieue. Doit posséder auto. Avoir expérience dans les draperies, bilingue, bonne apparence. Très bon revenu. Pour appointement: 653-4069, demander Mlle Dorval. quo-3

BARBIER demandé, bilingue, carte compétence, jusqu'en septembre. Très bonnes conditions. Tél. jour 53701, M. Costa, Manoir Richelieu, Pointe au Pic quo-3

JEUNE homme 18-20 ans, sobre et travailleur, pour apprendre le commerce de l'épicerie. Inutile de se présenter sans références et certificat d'études de 10e année, 967 Myrand. quo-3

HOMME d'entretien, pour motel important, âgé de 40 à 55 ans, doit être habile à faire des réparations mineures. Se présenter lundi ou mardi, entre 7 et 9 heures du soir, à 320 Des Peupliers Est, appt 3. Paroisse St-Albert, près 4e Avenue. quo-5

LIVREUR demandé, avec expérience pour commerce d'épicerie, connaissant paroisse St-Sacrement, Ste-Foy. Se présenter Alimentation A. Blouin Inc. 1370 chemin Ste-Foy. quo-3

CUISINIER avec expérience demandé. Téléphoner après 6 heures, 681-3547. quo-3

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

MADAME ou monsieur, prenez un hobby très payant, temps plein ou partiel. 651-5343, 837-0374, 844-3948. quo-3

ON demande technicien (ne) diplômé et expérimenté en bactériologie. Salaire en rapport avec les années d'expérience. Montréal. 849-5201, local 281. quo-2

LE département de technologie médicale du CEGEP de Sherbrooke, demande 2 technologistes médicaux, bénéficiant d'une expérience minimum de 3 ans, qualifiés pour le travail général de laboratoire hospitalier et spécialisés en hématologie, immuno-hématologie et microbiologie. Travail intéressant, préparations des travaux pratiques, démonstrations, travaux de recherche. Milieux scientifique, professionel et dynamique, possibilités d'avancement. Rémunération de travail avantageuses. Communiquer immédiatement avec M. Roger Frot, directeur du secteur des Sciences et Techniques Biologiques, 2965 boul. Université, Sherbrooke, P.Q. Tél. 569-9471. Poste 43. 26-6

348 PROFESSEURS DEMANDES

MONITRICE pour classe privée, 4 à 8 élèves, secondaire, 683-8030. quo-2

POUR SEULEMENT

$3.84

Vous pouvez placer une annonce de

10 mots durant 6 jours

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SECRETAIRE, BUREAU D'INGENIEUR CONSEIL, STE-FOY.

BILINGUE ET DOIT CONNAITRE STENO ET TENUE DE LIVRES.

APPARENCE SOIGNEE, TRAVAIL 5 JOURS PAR SEMAINE. SALAIRE D'APRES QUALIFICATIONS, TEL: 653-2896, SOIR, 653-9007.

RENSEIGNEZ-VOUS

LA compagnie Avon offre d'excellents territoires à des dames compétentes.

TEL.: 523-7706

Paroisses: Ancienne-Lorette, Ste-Foy, Val St-Michel, St-Paul Apôtre, St-Fidèle, St-Esprit. quo-3

WONDERBRA

OPERATRICE de machine à coudre industrielle demandée. Emploi disponible immédiatement. Veuillez vous adresser personnellement à 291 St-Vallier Est, Bureau d'emploi de la Canadian Lady Canadelle. quo-8

PRESSEUSES de chemises, avec expérience, travail à l'année, bon salaire, 653-0703. quo-3

LAURA Secord, demande vendeuses, pour la Place du Saguenay, boulevard Talbot. Interviews les 6-7 août, au magasin Laura Secord, 124 rue Racine, Chicoutimi. quo-3

ON demande personnes intéressées à recevoir des soins de nettoyage de la peau, élimination des points noirs, pores dilatées, ou d'embellissement. Pour le stage pratique des esthéticiennes finissantes de l'Ecole d'étude Esthétique et de Beauté Enr. 100 rue St-Jean. Tél. 524-7788. B. Mailhot Propriétaire. Coût $3, ou petite cure de 4 soins pour $9. Ce qui fait un soin gratuit. quo-2

SERVEUSE avec expérience demandée. China Garden, 2155 boul. Ste-Anne. quo-5

DACTYLO, de préférence avec sténo, résidant à Lévis, temps partiel, semaine 20 heures. Rond-Point Lévis, demander Mlle Clément, 694-3136. quo-2

BAR-maid, demandée. Tél. 692-2075. quo-2

CASSE-croûte. Femme avec automobile, pour service au casse-croûte, 7 a.m. à 4 p.m. Camping Pont de Québec, St-Nicolas, Route 20. S'adresser M. Roberge, 653-5221. quo-2

CUISINIERE à temps partiel, jour et soir. Buffet L.-P. Demers, 901 St-Cyrille Ouest. quo-2

JEUNE fille demandée, pour travail de bureau à Ste-Foy. Connaissance de l'anglais préférable, expérience non nécessaire. Tél. 653-9229. quo-3

COIFFEUSE avec clientèle, dans St-Roch. Bonnes conditions de travail. Téléphone jour: 524-3570, soir: 626-9606. quo-3

FEMME ou fille, pour répondre au comptoir, 25 à 40 ans, 30 heures par semaine, 1444 Maguire, Sillery. quo-3

RECEPTIONNISTE bilingue demandée, pour bureau de dentiste, 4 jours par semaine. Doit avoir une voix agréable et une belle personnalité, 522-1364 ou 527-0493. quo-3

STUDIOS de massage demande masseuse, avec expérience. Le soir: 523-0712. 351-5

SERVEUSE de table demandée, temps plein, Limoilou. Tél. 623-5458. quo-3

VENDEUSE pour magasin vêtements d'enfants, temps plein ou partiel. Place Fleur de Lys, Galerie Charlesbourg, Place Laurier. S'adresser M. Blanchet, 523-9192, 653-4373. quo-3

COIFFEUSE demandée, avec clientèle, rue St-Jean, 523-5960. quo-2

VENDEUSE avec expérience, dans lingerie d'enfant. S'adresser Coin des Jeunes, centre d'achats Ste-Foy. quo-3

SERVEUSE d'expérience, 4 heures à minuit. Au Buffet Guy, 2481 chemin St-Louis, 651-3152. 15-5

SERVEUSE pour le soir, demandée, 681-3547, après 6 heures. quo-3

FILLE de table, à temps complet, avec expérience, bonne présentation, Congress Inn, Auberge des Gouverneurs, demander M. C. Foussard, de 2 heures à 5 heures p.m. quo-3

COMMIS-boucher, ayant déjà travaillé à la vente au comptoir. Boucherie J.-P. Bégin, 1588 chemin St-Louis, 527-2548. M. Bégin. quo-5

$1 L'HEURE, pour jeune fille 17 à 25 ans, pour travailler 20 à 25 heures par semaine. S'adresser chez W.E. Bégin, 500 St-Jean. quo-6

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

AUXILIAIRES licenciées demandées, conditions de l'association. S'adresser en personne 1165 chemin Ste-Foy. quo-12

358 SERVICE DOMESTIQUE

PERSONNE sérieuse sachant faire la cuisine, pas d'enfant, bon salaire, références exigées, 527-7892. quo-13

HAUTE-Ville, bonne, 2 enfants, mère travaillant, logée, nourrie, 523-9120. quo-3

BONNE demandée, accessoires automatiques, chambre seule, références exigées, 20 ans et plus, bon salaire, 527-2340. quo-2

BONNE d'expérience, pour adultes seulement, sachant faire cuisine, salaire intéressant, chambre seule, 651-1009, 651-3343, 626-0055. quo-3

PERSONNE fiable, pouvant prendre charge de maison, 3 enfants, jour 524-7421, soir 626-7409. quo-2

LORETTEVILLE, 23 des Ursulines, personne d'expérience demandée, sachant faire cuisine, pour famille ayant déjà une aide familiale. Bon salaire. 842-6306. quo-3

ST-SACREMENT, famille 4 adultes, ouvrage général, 527-3874. quo-3

FEMME de ménage demandée, Québec, 2 jours par semaine, 681-5225. quo-8

FAMILLE de jeune médecin, habitant banlieue Québec, serait disposée à accueillir dame ou demoiselle de certain âge, pouvant rendre des services tels que: soin des enfants, cuisine, etc. Cette personne pourrait trouver un foyer accueillant en plus d'une rémunération à discuter. Pour rendez-vous. Téléphoner à 667-0929, à compter du 5 août. quo-2

AIDE familiale demandée, personne sérieuse, de 20 à 35 ans, pour famille de 5 enfants d'Age scolaire. Haute Ville, chambre seule, télévision. Salaire initial $35 par semaine, bénéfices sociaux, 683-9093. quo-8

FILLE demandée, ouvrage général de maison, avec expérience, références, 653-8215. quo-8

359 SERVICE DE GARDERIE

JARDIN Bleu, gardons enfants, surveillés continuellement, 1150 Benoit XV, 525-6323. quo-21

GARDERAIS bébé ou enfant, chez-moi, avec soins maternels, 524-2346. quo-3

STE-FOY, garderais chez-moi, bébés ou enfants, jour seulement, références, 653-3196. quo-5

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARE plâtre, tirage joints, peinture brique, ciment, ouvrage garanti. 524-6541. quo-2

TIRAGE, réparations joints, gyproc, plâtre, peinture. Ouvrage garanti, 524-7062 quo-15

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation, construction, finition sous-sol, 822-1177. quo-19

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit, 663-4701. quo-20

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-20

MENUISIER prendrait bloc appartements ou maison seule, à construire. 626-2998. quo-2

PEINTURE intérieur, extérieur, heure ou contrat, ouvrage garanti, 522-4898, 651-5399. quo-5

REPARATION solage, cheminée, heure ou contrat, ouvrage garanti, 529-7217, 651-5399. quo-5

OFFSETTISTE monteur, cinq ans d'expérience, demande emploi, 663-0253. quo-6

MENUISIER prendrait toute réparation ou construction, finition sous-sol. 663-3040. quo-7

PREMIER guitariste, 12 ans d'expérience, demande travail, 217 St-Joseph, Lauzon. E. Taylor. quo-5

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

HAUTE-couture, Création Françoise, diplômée, vêtements tous genres, 524-8228, 527-8129. quo-21

COUTURIERES, feraient réparations, confection robes, etc. Travail soigné. St-Albert, 626-3035. quo-21

ACCEPTERAIS tout genre de travail de bureau à la maison, dactylo, etc. Tél 681-8896. quo-2

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT

TELEPHONEZ 523-4121. Habitat Service Enr., agence de location de logements, 368 du Roi, 3e étage. quo-28

22 LAVAL, 2 pièces, meublé, chauffé, $22 semaine, 626-4060. quo-22

90 SOUS le Cap, 4 pièces, non chauffé, salle bains, propre, libre immédiatement, $35 mois. Jour 523-8109, soir 692-0307. quo-5

FLATS meublés, 2 et 3 pièces, libres immédiatement, 522-7505. quo-27

71 ST-LOUIS, près Château Frontenac, chambres à louer, 524-3126. quo-16

411 QUARTIER LIMOILOU

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électrique inclus dans le prix du loyer, 626-3513. 626-6425. quo-13

4½, 5½, NEUFS

QUANTITE limitée, réservez dès maintenant. 626-3513. 626-6425. quo-14

APPARTEMENTS DES LILAS

STE-ODILE, 3 1-2, meublé, 4 pièces; neuf, chauffé, eau chaude fournie. Stationnement. 626-9584. quo-19

2,340, 18e RUE

5 PIECES, moderne, chauffage et électricité inclus dans logis, stationnement, buanderie automatique, piscine, près centre d'achats Canardière, libre immédiatement, 527-5126, 527-9088, soir 661-9137. quo-3

STE-ODILE, logements, neufs, 4 pièces, eau chaude fournie, $115, $125, libres juillet, août, septembre. 340 des Lilas Ouest. 623-5743, 875-3143. quo-7

BACHELORS neufs, 1 1-2 pièce, meublés. Tél. 623-9031. quo-7

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, insonorisé, divisé genre bungalow, pour août ou septembre, 529-1304, soir 626-9144. quo-13

$82, 3, MODERNE, chauffé, buanderie, stationnement gratis, 2315 Bourassa, 524-5529. quo-13

3 PIECES, meublé, chauffé, $17, semaine. 361 des Sables. quo-17

3e AVENUE, 4, 10 pièces, plus salle bains, s'adresser entre 10 et 4.30 heures, 529-9051. quo-21

2 PIECES, non chauffé, non meublé, poêle fourni, toilette, lavabo, 645, 3e Rue. quo-3

4 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, $125. 524-6425. quo-5

5 PIECES, neufs, entrée laveuse, sécheuse, tapis, près église, écoles, service d'autobus, stationnement, septembre, 623-3948. quo-27

41e RUE, 4 1-2 pièces, neufs, insonorisés, luxueux, $115 à $120, meublés si désiré, 529-5595. quo-6

3 PIECES, meublé ou non, libre présentement, 1er plancher, près autobus, 623-2072. quo-2

RUE Ernest Lapointe, 3, 4, 5 pièces, chauffage, électricité compris, près église, centre d'achats Canardière, stationnement, buanderie automatique, piscine, libre immédiatement, 1er septembre. Inf. Jour 527-5126, 527-9088, soir 661-9137. quo-28

PRES 18e, 1ère Avenue, 3 pièces, neuf, meublé, septembre, 529-5595. quo-2

3 PIECES, chauffé, $75. Tél. 524-2869. quo-7

4 PIECES, non chauffé, 2e étage, 8e Avenue, Limoilou, 522-5101. quo-3

ST-PASCAL, vivoir, cuisinette, salle bains, meublé, pour jeune fille, 663-0915. quo-3

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, moderne, libre septembre, $100. Tél. 626-3421. quo-8

4 PIECES, moderne, 290 Ouest des Lilas, 626-5263. quo-3

5 pièces, 1er étage, chauffé, $115 mois, libre 1er septembre, 2555 Champfleury, appt. 3. quo-3

2 BELLES pièces, remis à neuf, libre immédiatement, 523-3889. quo-29

Les annonces classées du Soleil sont pratiques pour vendre, louer, acheter, embaucher. Composez 529-9231.

412 QUARTIER MONTCALM

LES APPTS LAVALETTE

874 DESSANE, disponible 1er septembre, un cinq pièces, 681-2422, 527-4490. quo-29

LE Baronnet, 110 Grande-Allée Ouest, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, 522-2865. quo-3

2 PIECES, 390 Chemin St-Louis, appt. 16. 681-8680. quo-5

DEAUVILLE, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, grands luxueux, réfrigérateur, cuisinière, ascenseur, buanderie, concierge, meublé ou non, 681-7493. quo-5

MURRAY, 1 1-2 pièce, entièrement meublé, libre, près autobus, 681-6968, 875-3575. quo-15

1105 BELVEDERE, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, libre 1er juillet, août, 527-5126 ou 527-9088. quo-16

CHATEAU St-Louis, 8 et 6 pièces, 2 salles de bains, foyer, portier. Immédiatement ou 1er septembre. Trust Royal, 529-0171. quo-9

LE LAURIER, 600 ave Laurier, 3 et 5 pièces, poêle et réfrigérateur, portier, concierge. Immédiatement Trust Royal, 529-0171. quo-9

196 CREMAZIE Ouest, 4 pièces, chauffé, neuf, 1er août, 626-3318. quo-2

1 1-2 PIECE, meublé, 1080-1110 des Erables. Tél. 681-5341. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, 2 pièces, chauffé, cuisine, boudoir, balcon, 527-8344. quo-3

PAROISSE St-Dominique, grand 7 pièces, plus salle bains, moderne, service buanderie, concierge, libre 1er septembre, $150 mois, 527-2052. quo-29

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

APPARTEMENT neuf, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, concierge, 525-8278, 523-5115. quo-12

720 ST-JEAN, Fleur de Lys, bachelors meublés, modernes, 525-5427, 522-4843. quo-19

PRES Parlement et centre commercial, logement moderne, 2 1-2 pièces, plus salle bains, meublé ou non, service concierge, chauffé, éclairé. 522-3487. quo-23

PRES Parlement, une pièce, meublé, une personne. Tél. 529-2745, 523-5830. quo-2

4 PIECES, très propre, plus salle bains, chauffé, électricité, 355 rue St-Jean. 842-7545. quo-5

3 PIECES, chauffé, eau chaude année, 481 St-Réal, 525-8700. quo-26

LAVIGUEUR, 2 pièces, salle bains, chauffé, meublé, $20 semaine, 524-9709. quo-2

1 1-2 PIECE, balcon, non meublé, $80 mois, libre. Appartement Le Séjour, 524-1830 ou 523-6530, après 4.30 heures. quo-3

4 PIECES, chauffé, salle bains, $60 par mois. Tél. 524-1410. quo-5

414 QUARTIER ST-ROCH

FLAT meublé, central, 460 rue de l'Eglise, St-Roch, 524-8800. quo-5

2 1-2 PIECES, très propre, entrée seule, moderne, éclairé, $85. 525-6392. quo-5

PRES gare Centrale d'autobus, 1, 2, 3 pièces, meublés, 525-9768. quo-21

FLATS meublés, modernes, très central, 460 rue de l'Eglise, 524-8800. quo-22

FLAT 2 pièces, meublé, $20 semaine. Tél. 522-1028. quo-2

4 PIECES, chauffé, s'adresser 476 De la Reine, appt 1. quo-2

FLATS 3, 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, bain privé, 663-4701. quo-2

FLAT meublé, chauffé, éclairé, édifice épreuve du feu, 524-2481. quo-6

LIBRE, 3 pièces, meublé, réfrigérateur, bain, 794 Est St-Vallier, 522-7585. quo-2

ST-ROCH, chambre, cuisine, meublé, chauffé, éclairé, après 6 heures, 529-5633. quo-6

3 PIECES, plus salle bains, non meublé, chauffé. Tél. 524-1552. quo-7

JACQUES-Cartier, St-Vallier Est, 7 pièces, bain, septembre, jour 525-8216. quo-3

A LOUER, belle grande chambre, dans St-Roch, 524-3219. quo-3

FLAT, 2 pièces, chauffé, prêlart, non meublé. Adultes, $12.50. 524-4484. quo-7

2, 3, 5 PIECES, 331 Lachapelle, app. 3. quo-5

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

7 ST-FRANCOIS Ouest, 3 pièces, pas chauffé, occupation immédiate, 523-8255. quo-20

RUE St-Joseph Ouest, 3 pièces, chauffé, moderne. Tél. 522-5341. quo-22

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, entrée seule, sur rue, 3e étage, $65 mois. 683-2961, après 6 heures, 849-8633. quo-5

3 PIECES, chauffé, moderne, 524-3800. quo-5

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, avec douche, 523-2592. quo-6

ST-MALO, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre 24 août, 529-3193. quo-3

4 PIECES, 2e étage, 110, $50 mois, libre. Tél. 529-7201. quo-3

4 PIECES, salle bains, semi-chauffé, couple âgé, $50, 683-7538. quo-2

3 PIECES, pas de salle de bains. Tél. 683-0752. quo-5

ST-MALO, 3 meublé, chauffé, bain, eau chaude, éclairé, adultes, 651-1432. quo-8

3 PIECES, bain, chauffé électrique, 61 Christophe-Colomb Ouest. quo-5

416 CHARLESBOURG

1ère AVENUE, 2 et 3 pièces meublés, neufs, piscine, tous services inclus, $100 à $135. 529-1304, soir 626-9144. quo-13

ST-RODRIGUE, 4 pièces, prêts pour 1er octobre. Tél.: 626-4877. quo-8

GRAND 2 1-2, 4, 5 pièces, neufs, tous services inclus, 651-5687. quo-21

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, 1er septembre, 623-7372. quo-3

3e AVENUE Ouest, 3 pièces, meublé, libre immédiatement, $115. 623-1561. quo-28

417 RIVE-SUD

BIENVILLE, 4 pièces, neuf, meublé, libre immédiatement, 839-8557. quo-6

BIENVILLE, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, bain, rue St-Joseph, 839-8557. quo-6

LAUZON, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, idéal personne âgée, 837-3465. quo-2

2 LOGEMENTS, 3 et 5 pièces. Tél. 889-2453 ou 524-9219. quo-3

COMMERCIAL, Bienville, 3 pièces, meublé, 220, eau chaude, $60. 653-0829. quo-7

ST-DAVID, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, libre immédiatement, 837-7203, 837-2311. quo-19

418 SILLERY

SILLERY PLAZA

IL reste quelques beaux logements, avec 2 chambres coucher. S.V.P. signalez 651-2924. quo-3

FORGET, 2 1-2 meublé ensoleillé, cuisine, douche, stationnement central, libre, 527-4496. quo-3

SHEPPARD, 2 pièces, meublé, chauffé, repeint, eau chaude, balcon, 527-1969. quo-5

1582 CHEMIN St-Louis, 3 pièces, entrée seule, terrasse et parterre, usage du seul locataire, 681-6389. quo-7

7 PIECES, libre 1er septembre, chauffé, $110 mois, 1339 ave Rousseau, 527-3170. quo-3

SILLERY Garden, duplex, 2e, 6 pièces, 2 salles bains, chauffé, garage, libre, $190. 681-6756, 651-2223. quo-5

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE

3, 4, OU 5 pièces, très modernes, meublées si désiré. Cuisine en "Teck de Formica". Grand salon de 12' x 21', grande chambre principale, de spacieux garde-robes (Walk In), ascenseurs, incinérateur, piscine intérieure, bain Sauna, grande terrasse, grand balcon individuel garages, télécable, système intercom à l'entrée principale. Excellente insonirisation, buanderie commune sur chaque étage. Service de concierge. A quelques pas du Centre d'achats, de l'école, de l'église et de l'arrêt d'autobus. Informations: Raymond de Rosa, 3025 boul. Neilson, appt 2. quo-13

651-4643

CHAUFFE A L'ELECTRICITE

Triplex moderne, 3 1-2, 4 1-2 et 7 pièces, non meublé. Aussi 3 1-2 pièces, meublé.

MICHEL DION, 681-4747
MONTREAL TRUST
COURTIERS, 529-8841 quo-26

"PLACE CHATEAUGUAY"

5 1-2 - 4 1-2 - 3 1-2 - 2 1-2 NEUFS

TERRASSE panoramique sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur, meublé si désiré, concierge, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu. Angle Duchesneau et France-Prime. Location 1er septembre. 651-0793. quo-7

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS

LES plus grandes pièces à Ste-Foy, venez les visiter à 595 de Norvège, prix variant de $115 à $155. Ouverts tous les jours et le soir, 656-1893, soir 527-7305 quo-7

938 AVENUE BOURGOGNE

FORMIDABLE, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs piscine, incinérateur, stationnement, grand terrain. 651-5455, 653-4945. Wilfrid Légaré Inc. quo-2

LOGEMENTS NEUFS

PISCINE INTERIEURE

1 1-2, 2 1-2, 3, 4 PIECES, meublé si désiré, insonorisé, intercom, tapis mur à mur, concierge, service buanderie, stationnement, prise, près église, écoles, centre d'achats, 651-0771. quo-3

LUXUEUX 3½, 4½, 5½

MAISON appartements tout à l'électricité, prix avantageux, tous les services inclus, 656-1893 soir 527-7309. Raoul Emond Construction Inc. quo-5

Place de Bourgogne

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, boul. Duplessis, 653-5291. quo-12

Développement Pasteur

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques inclus, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-12

NOUVEAUX 4½ ET 5½

NOUVELLE division, grandes pièces, 938 avenue Bourgogne, appt 2. 651-5455, 653-4945. Wilfrid Légaré Inc. quo-2

LOGEMENTS NEUFS

645 NORVEGE, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, concierge, buanderie, stationnements, 872-2490. quo-7

Carrefour 4-Bourgeois

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis et Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-12

Immeubles des Seigneurs

6, 5, 4, 3, 2 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-12

Jardin des Seigneurs

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2. 653-5291. quo-12

APPTS DE L'ELYSEE

925 MYRAND, terrasse, vue magnifique, piscine, ascenseur, buanderie, garage, concierge, 3 1-2, 5 1-2 pièces, meublés ou non, 525-5427 683-7474. quo-13

LE MARICOURT

ATTRAYANTS 2, 3, 5 pièces, piscine intérieure, buanderie, service concierge, garage intérieur si désiré, 3435 Maricourt, appt 3. Tél. 663-3428. quo-6

LOGEMENTS NEUFS

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES, tapis mur à mur, buanderie, insonorisés, passage, escalier en tapis, conviendrait pour couple, stationnement avec prise, remise, concierge, 2840 Lambertville, 653-4275. quo-27

LIBRE IMMEDIATEMENT

MAISON jumelée, neuve, près Château Bonne Entente, 3, 4 chambre, 1 1-2 salle bains, 527-7361. quo-3

OUVERT AUX VISITEURS

VENEZ visiter à 938 Ave Bourgogne app. 2. Nouveaux 4 1-2 et 5 1-2 pièces. Inf. 651-5455, 653-4945, Wilfrid Légaré Inc. quo-29

BACHELORS, 2 1-2, meublés ou non, chauffés, éclairés, stationnement. 1250 Avenue Lorraine, possession immédiate. 656-6386. quo-2

APPARTEMENTS luxueux, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2. Mme Bérubé, 599 Norvège, 656-6313. quo-6

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats la Colline, 4 et 5 pièces, $120 - $130, incluant stationnement et piscine. 656-1289, 653-2304. quo-2

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, chauffé, 626-3073. quo-21

GIFFARD, 5 pièces, près sortie boul. Métropolitain, magnifique vue, 661-2889. quo-21

GIFFARD, 5 pièces, très moderne, chauffé, vue magnifique, libre, 661-6324. quo-5

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 1 mois de loyer gratuit. 683-8227. quo-23

2 LOGEMENTS neufs, 4 pièces, éclairés, chauffés, vue fleuve, libres 1er août, $125 mois. 661-5218. quo-2

LORETTEVILLE, sous-sol, 3 pièces, meublé, près hôpital, école, 842-6648. quo-3

GIFFARD, 5 pièces, près école Samuel Champlain, boul. Métropolitain, 661-2889. quo-26

NEUFS, 4 grandes pièces, modernes, tapis salon, balcon, près tout, 105 Place Robert, Beauport, 663-4663. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, chauffé, $120. Tél. 872-7027. quo-3

ANCIENNE-Lorette, appartement 1 1-2 meublé, chauffé, salle bains, 872-2031. quo-3

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, près école, magnifique vue, libre 1er août. Tél. 661-1627. quo-3

BEAUPORT, avenue Royale, 4 pièces, chauffé, éclairé, $100. 661-5267. quo-3

STE-BRIGITTE Laval, 5 pièces, 220, libre 1er septembre, $50. 825-2082. quo-3

BEAUPORT, 6 pièces, 102 Place Robert, 661-8952. quo-3

NEUFCHATEL, Carré Varrene, logements neufs, 3-4 et 6 1-2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, chauffés, stationnements, près église, école, 523-7459. quo-8

DUBERGER, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, 681-1006. quo-5

VILLE Vanier, 3 pièces, salle bains, pour couple. Tél. 681-2796. quo-8

ST-EMILE, logement 5 pièces, plus salle bains, dépense. Tél. 842-7514. 56-10

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, chauffé, 118 avenue Giguère, 681-3691. quo-5

MONTMORENCY, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, vue fleuve, près école, église. Idéal instituteur ou couple nouveaux mariés. $80, 661-4133. quo-3

421 Meublés

EDIFICE LINDSAY

895 ST-JEAN, coin St-Eustache, 300 pieds de la place d'Youville, 1 1-2 pièce complètement neuf, meublé, style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou téléphone. 524-5344 et 653-9301. quo-2

EDIFICE ROULEAU

1077 ST-JEAN, 1 1-2 et 2 1-2 meublés ou semi-meublés, ascenseur, couples mariés préférés, 524-2358. 523-9310. quo-5

HAUTE-VILLE, MEUBLE

2 PIECES, $85, bail, gérant. 421 St-Gabriel, appt 11. 523-6147. quo-8

EDIFICE HETHRINGTON

1 1-2 PIECE, entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit, fauteuil, poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes. 640 St-Jean, 525-9103, 524-5344. quo-27

2 1-2, 3, 4 1-2, MODERNES, près université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy, 681-4426. quo-2

AVENUE Turnbull, chambre-boudoir, cuisinette, poêle, réfrigérateur, bain, coche. 524-9904. quo-5

SILLERY, Parc Falaise, luxueux, $100. 1 1-2, 2 1-2, ameublement neuf, 651-3671. quo-8

DUCHESNEAU, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, chauffés, stationnements, piscine intérieure, concierge, 653-8002. quo-12

APPARTEMENTS aux Verchères, 30 rue Ste-Ursule, logements 2 pièces, modernes, meublés, près Parlement, épreuve du feu, ascenseur, buanderie automatique, stationnement, chauffage électrique. Tél. 522-5346. quo-16

ST-SACREMENT, pièce, meublée, chauffée, éclairée, propre, permis cuisine, libre. 683-2751. quo-9

ST-SACREMENT, petit, meublé, drap, vaisselle et coutellerie fournis. Tél. 683-8596. quo-19

1ère AVENUE, 2 et 3 pièces, meublés, neufs, piscine tous services inclus, $100 à $135. 529-1304, soir 626-9144. quo-13

FACE hôpital St-François d'Assise, 2 1-2, meublés, colonial, stationnement, 524-2748, 653-8963. quo-15

STE-FOY, juillet, août, septembre, 2 1-2 pièces, Mgr Laflèche, près Université, Académie, balcon si désiré, 653-4774. quo-19

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, app. 101, meublé, 2, 3 pièces. quo-16

FLAT 2 pièces, $13, chauffé, éclairé, 522-2347, 724 Côte D'Abraham. quo-13

STE-FOY, libre, 2 1-2 pièces,

439 STE-FOY

CHAMBRES meublées, accès cuisine, près Université, hôpital Laval, 651-4755. quo-3

PARC Neilson, homme, entrée privée, permis cuisine, boudoir, télévision, 656-0641. quo-28

5 MINUTES Place Laurier, entrée privée, tapis, lavabo, stationnement, 653-0785. quo-7

PRES Université, Académie, permis cuisine, entrée privée, références, 653-0987, vendredi entre 5 et 6 heures. quo-29

CHAMBRE-boudoir, maison neuve, face hôpital Laval, permis cuisine, douche, fille distinguée, 653-9143 ou 527-3714. quo-8

440 BANLIEUE

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, sous-sol, entrée privée, 681-2601. quo-16

LORETTEVILLE 2 chambres, près hôpital, école, 2, 4, personnes, 842-6648. quo-3

444 CHAMBRES ET PENSIONS

REFUGE pour personne distinguée, proximité hôpital St-Ambroise, Loretteville, 842-5594. quo-19

FOYER idéal pour personnes âgées. Tél. 661-7143. quo-21

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-22

CHAMBRE et pension, de préférence 2 par chambre, près centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-8981. quo-5

MONSIEUR distingué, travaillant, lavé, pressé, 12 Christie, 522-1991. quo-2

ST-PASCAL, chambre et pension si désirée. Tél. 523-8721. quo-2

HAUTE-Ville, chambre et pension, monsieur. Tél. 527-7511. quo-27

CHAMBRE et pension, pour personne âgées, $70 par mois, 872-7595. quo-28

ST-PASCAL, chambre, pension, pour dame, bon chez-soi, tranquille, 523-9908. quo-3

448 MAISONS A LOUER

MAISON jumelée, 6 et 7 pièces, rue Bécancourt. Ouvert dimanche, 2 à 5 heures ou par téléphone. Parent & Faucher Inc. 651-1360, 653-7573. quo-22

CHARLESBOURG, Terrasse Bon Air, maison jumelée, 2 étages, 2 toilettes, 5 1-2 pièces, 849-4468. quo-2

STE-FOY, 8 pièces, proximité écoles, église, super marchés, meublée, $250, non $200. 781 Colline, 872-9814. quo-6

ST-RODRIGUE, ou vendre, neuve, près école, centre d'achats, septembre, 626-8037. quo-6

MAISON seule à louer, 1325 Le Marquis, Château Bigot, 626-5240. quo-2

MAISON seule, 4 pièces, douche, $100 mois. Lac Beauport, 849-2126. quo-7

MAISON seule, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude, 220, pas chauffé, $75 mois, garage, 681-8000. 72 Côte Bédard, Notre-Dame-des Laurentides. quo-3

MAISON seule, Beauport, 42 Bourbeau, 5 pièces, $110 mois, 667-0776. quo-3

CHARLESBOURG, maison neuve, à louer, près école, septembre, octobre, 626-8585. quo-3

COURVILLE face golf, bungalow, 6 pièces, 3 grandes chambres coucher, terrain 80x150, abri d'auto, foyer, occupation 1er octobre, 661-1552. quo-3

STE-PETRONILLE, habitable année. Tél. 828-9100. quo-19

STE-FOY, rue de Boulogne, 8 pièces, 4 chambres, salle diner, salle jeux, 3 salles toilette, $155. 1er septembre, 653-7353. quo-3

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants, en pension, très bons soins, Orsainville, 626-0839. quo-2

POUPONNIERE bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-5

PRENDRAIS enfant pension, tout âge, bon chez-soi, expérience. 523-3529. quo-6

PRENDRAIS bébés de fille-mère ou autres, longue expérience, 681-5466. quo-19

ST-DAVID, prendrais enfants fille-mère ou autres, bons soins, 837-3139. quo-21

PRENDRAIS enfants, jour, lundi au vendredi, St-Malo, 523-2020. quo-5

GARDERAIS enfant, expérience, bon chez-soi, 681-9468. quo-5

PRENDRAIS enfant en pension, prix modique, bon chez-soi, 524-6734. quo-6

BEAUPORT, prendrais enfants en pension, 2 ans et plus, 661-2329. quo-6

ST-RODRIGUE, prendrais enfants, 2 à 4 ans. Préférence fillette, 626-6267. quo-28

PENSION enfants, 1 à 4 ans, remèdes, linge fournis, 842-6268. quo-3

BEAUPORT, pour fillette, 2 à 4 ans, matin au soir, ou lundi au vendredi, 661-2378. quo-3

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

MAISONS A VENDRE

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

MAISON de chambres, meublée, près rue St-Jean, directement propriétaire. 522-0248. quo-2

QUARTIER Latin, maison revenus, propre, placements, Marcel Morel, courtiers, 527-1732. quo-19

VIEUX Québec, 2 logements, 6 pièces, garages, $17,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

RUE St-Cyrille, 2 revenus, stationnement. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

FAITES UNE OFFRE

CONSTRUCTION 1967, six logements de 4 et 5 pièces, hypothèque 7 1-2 pour cent, Régis Giguère 653-5531. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

FACE église Ste-Odile, 8 pièces, garage, piscine, foyer, $31,500. 626-1096. quo-5

ST-PASCAL, plain-pied, sous-sol fini. J.-A. Royer & Fils, courtiers, L. Tweddell, 653-4041. quo-2

PRES Canardière, Enfant-Jésus, 7 pièces, remis à neuf, comptant $1,500. Charles Bacheller, 626-4866. J.-A. Royer & Fils, courtiers. quo-2

3 PIECES, aucune offre raisonnable refusée, 661-3981 ou 527-5263. quo-3

STE-ODILE, cause maladie, 6 pièces, G. Barrette Enr., courtier, 529-7664. quo-3

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

BRIQUE, 2 étages, 3 revenus, meublé, $17,000. 524-5341, cause départ. quo-3

ST-ALBERT, 3 logements, chauffage eau chaude, J.-A. Royer & Fils, courtiers. 653-4041. L. Tweddell, 623-1792. quo-2

BOUL. Benoit XV, maison 3 logements de 6 pièces, 4 garages. Charles Bacheller, 626-4866. J.-A. Royer & Fils, courtiers. quo-2

ST-PIE X, bungalow 6 1-2 pièces, chauffé, un 4 sous-sol, abri d'auto, cause départ, hypothèque 7. Conviendrait professionnels. Offre raisonnable acceptée. Jean-Yves Lessard, 529-9551, 651-3868. Antoine Morin Associés courtiers. quo-2

ST-PASCAL, 2 étages, salle de jeux, garage double, $14,500. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

ST-PIE X, revenus intéressants, 1 de 7 logements, 4 pièces. 1 de 8 logements, 4 pièces. Coin rues, stationnement, près église, école, $56,000 et $58,000, comptant $12,000, hypothèque 7-7 3-4 pour cent. Gilles Therriault, 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-5

ST-FIDELE, 5 logements, 5 pièces, chauffage eau chaude, $55,000, acompte $20,000. Roger Turmel, 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-5

ST-PASCAL, 3 logements, 4 pièces, bien situé, comptant discutable. Trust Royal, courtier, 656-9660. Paul Eugène Couët, résidence, 651-4281. quo-2

STE-Claire d'Assise, 4 logements, deux 4 pièces deux 3 pièces, grand terrain, près église, école, directement propriétaire, $24,000. Tél. 524-1751. 56-31

RUE de la Ronde, 4 logements, un 6, un 5, un 4 et un 3 1-2 pièces. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-6

AUBAINE, gros revenus, coin commercial et central, 4e Avenue, 525-9929. quo-29

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

BOUL. ST-CYRILLE

PRES avenue Cartier, cottage 8 pièces, très propre. Trust Royal, courtier, 656-9660, Alphonse Gourdeau, résidence, 651-4062 quo-2

ST-SACREMENT, près Bellevue, 7 pièces, sous-sol aménagé. Jacqueline Fleury, 523-0206. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

$15,000.00

DUPLEX, deux 6 pièces, près des écoles, paroisse Notre-Dame du Chemin, très propre, Mme Françoise Villeneuve 527-0420. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

ST-SACREMENT, 2 logements, 6 pièces chauffé, beau terrain, près hôpital St-Sacrement, propriétaire finance, hypothèque à 7 1-2. Jean-Yves Lessard, 529-9551, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

GRANDE-Allée, 3 logements, 3 pièces, garage. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

RUE Eymard, maison brique, 6 pièces, sous-sol loué, $85 par mois, beau terrain, aubaine, du propriétaire, $23,000. 683-7440. quo-3

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS

PRES place des Arts, coin Turnbull, financement exceptionnel pour acheteur sérieux, Maurice Villemure 667-2195, Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

RUE Dellgny, règlement succession, 5 logements plus épicerie. Mme Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-3

ST-JEAN-Baptiste, rue St-Olivier, 6 logements, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-5

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

JACQUES-Cartier, 3 logements, 4-5 pièces, chauffés, propres, $19,800, comptant $4,500. Demandez Gilles Theriault, 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-5

ST-ROCH, Mgr Gauvreau, près Charest, 3 propriétés, contenant 7 revenus commerciaux et logements privés, sacrifier, règlement succession, rapportent $6,318. par année. Toute offre sera considérée. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-5

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

BELLE bâtisse commerciale, située centre d'affaires, a coûté $63,000 pour seulement $45,000. M. Tremblay, 529-9648. quo-7

DEUX 4 pièces, 239 boul. Charest Ouest. Avec rallonge, pour local, sacrifier, $7,500. 872-9436, 522-4410. quo-13

ST-SAUVEUR, 8 logements, 5 et 4 pièces, non chauffé, revenu $4,529, année, $25,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-5

3 REVENUS, 5 pièces, pierre des champs, brique américaine, rue Marie-Louise, directement propriétaire, 527-4773. quo-3

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

AUBAINE SENSATIONNELLE

DIRECTEMENT entrepreneur, 5 grandes pièces, neuve, pierre, cèdre, bay-window, maison modèle à visiter, $16,500, dont $900 comptant, 661-5764, 623-3211. quo-17

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, face école, église, très peu comptant. Aussi peu que $130, capital, intérêt, taxe, 626-3912. quo-2

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, abri d'auto, près école, 6 1-4 pour cent. Peu de comptant, 626-3912. quo-2

UNIQUE

STYLE Canadien, 5 pièces, brique, pierre et stucco, terrain 12,249 pieds carrés. Remboursement $161, capital, intérêts, taxes, acompte $3,560, possession immédiate. Inf. 623-0406 ou 626-2017. quo-5

Fonctionnel & luxueux

JARDINS Laurentiens, grand bungalow, 12 pièces, trois salles de bains, foyer, abri d'auto, vue sur Québec, intérêt à 7 1-4 pour cent. Mlle Yvette Cousineau 653-2331. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

A VISITER

MAISON familiale, 4 chambres à coucher, foyer, garage, grand terrain paysagé, idéal pour les enfants, intérêt à 8 pour cent. Mlle Yvette Cousineau 623-2331. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

NOTRE-Dame des Laurentides, Georges Muir, 7 pièces, chauffé, acompte $2,000. Raymond Bélanger, 523-5352. quo-17

LIMITES Charlesbourg Ouest, réduction $300, sur maison ayant servie maison modèle, $15,200. Tél. 681-7972, 667-3276. quo-5

73e RUE Est, bungalow, 25x40, pierre et brique, petit logement loué au sous-sol, 2 entrées autos pavées, directement propriétaire, 623-7139. quo-6

MAISON neuve, 5 pièces, hypothèque 6 3-4 pour cent, 8360, 3e Avenue Est. quo-3

70e RUE Est, magnifique 7 pièces, patio, terrain fini, construction 1965. Maurice Trottier, courtiers, 529-5774. quo-6

$16,000. COMPTANT raisonnable, 6 1-2 pour cent, pierre, bois. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

JARDINS Laurentiens, bungalow neuf, 5 pièces, abri-auto, chauffage électrique, hypothèque à 7 pour cent. Alexandre Hamel, 527-9181. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STYLE canadien, neuf, 6 pièces, foyer, salle à diner, $6,900. Se Avenue Est, visible sur rendez-vous, 661-3224. quo-9

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

9405 - 9425 HENRI-Bourassa, 16 logements, 4 pièces, neuf, $144,000, revenu 15 pour cent. 623-9985, 626-2984. quo-2

PREMIERE avenue, Charlesbourg, 6 revenus, moderne, 5 logements, 5 pièces, un commerce, revenu $8,040, acompte $15,000. Roger Turmel, 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-5

CHARLESBOURG, 11 revenus, un 8 pièces, 10 de 3 et 4 pièces, chauffé, près école, revenu $8,500, acompte $12,000. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-5

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer. Terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9675. quo-26

BUNGALOW 7 pièces, 4 chambres à coucher, foyer, garage, grand terrain paysagé, idéal pour les enfants, intérêt à 8 pour cent. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828. Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

HOSPITALIERES, cottage pierre et brique, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle familiale, avec foyer et porte, patio, 3 toilettes, construction D.S. 681-6622. quo-5

COTTAGE, 4 chambres coucher, garage double, grand terrain boisé, rue tranquille, près de tout, Mme Olive Bewick 653-2118, Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

AUCUN ACOMPTE

3 LOGEMENTS, un 6, deux 4 pièces, 94 rue St-Joseph, Bienville, 837-0650. quo-3

3 LOGEMENTS, centre des affaires, prix raisonnable, 839-9148. quo-8

476 SILLERY MAISONS SEULES

Toute offre raisonnable ACCEPTEE

RUE Rousseau, 2 étages, 8 pièces, 4 chambres coucher, garage, terrain boisé. Mme Castonguay 527-7325. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

$24,000.00

COTTAGE 7 pièces, foyer, garage, terrain boisé 100x80, libre. Mme Françoise Villeneuve 527-0420. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

PRES MONT ST-DENIS

MAISON idéale pour grande famille, 5 chambres coucher, grand salon, salle jeux, magnifique terrain. Mme Jean Castonguay, 527-7325. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

PISCINE

MAISON familiale 7 pièces, grande salle familiale avec foyer. Sous-sol aménagé. Magnifique terrain. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

MAISON deux étages, 4 chambres coucher. Marcel Morel, courtier, 527-1732. quo-19

HOSPITALIERES, cottage pierre et brique, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle familiale, avec foyer et porte, patio, 3 toilettes, construction D.S. 681-6622. quo-5

COTTAGE, 4 chambres coucher, garage double, grand terrain boisé, rue tranquille, près de tout, Mme Olive Bewick 653-2118, Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

476 SILLERY MAISONS SEULES

BOUL. Laurier, cause départ, 4 chambres, salle jeux. Mme Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-3

MARGUERITE-Bourgeoys, 8 pièces, 4 chambres, sous-sol fini. Mme Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier courtiers, 681-6389. quo-3

SILLERY, Parc Lemoyne, plain-pied, 7 pièces, coin de rues, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

COTTAGE, extérieur brique, 8 pièces, soubassement fini, magnifique terrain. Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456. quo-5

LIMITES Ville Québec, bungalow, tout brique, 6 pièces, 4e chambre, salle familiale, garage. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

OAK, cottage brique, foyers, garage, 9 pièces, 5 chambres, financement intéressant, ordre parfait. Alexandre Hamel, 527-9181. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

RUE Samos, magnifique bungalow, 9 pièces, garage. Mme Jean Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

PETITE maison, deux 4 pièces, $15,000 comptant, 683-8368. quo-3

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PRES DE TOUT

TRES grand bungalow, 7 pièces près école, centre d'achats, université, faites une offre, Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

TRANSFERT

DES Bois, bungalow, $20,500, hypothèque $12,700, à 6 1-4. Inf. Adrienne Cardinal, 527-4397. Les Immeubles Wilfrid Légaré Inc. 653-4945. quo-5

OCCASION UNIQUE

20 LOGEMENTS, construction neuve, excellent revenu, acompte raisonnable, toute offre à discuter, Régis Giguère 653-5531. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

ST-LOUIS-DE-FRANCE

ENDROIT recherché, grand et pratique bungalow, idéal pour famille, Mme Marthe Métivier 653-4884, Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

BOIS DE BOULOGNE

STYLE canadien, 6 pièces, foyer, garage, terrain 100x190, Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

$23,000.00

5 CHAMBRES, salle jeux, 2 salles bains grand terrain clôturé, comptant raisonnable, Mme Joan Guay 653-2958. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

4 chambres à coucher

JOLI bungalow pierre, 7 pièces, salle à diner, foyer dans salon, garage, comptant minime, Mme Jean Castonguay 527-7325. Compagnie de Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

PARC NEILSON

BUNGALOW, pierre, 5 pièces, terrain boisé, à proximité de tous les services. Wilfrid Laflamme Jr. 656-0268. Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-2

RUE SILENCIEUSE

STYLE espagnol, construction supérieure, 7 pièces, sous-sol demi-fini, poêle et réfrigérateur encastrés, service d'intercom, purificateur d'air électronique, tapis mur à mur, grand terrain sur coin rues, propriétaire, 651-3646. quo-8

VUE SUR FLEUVE

MAISON jumelée. Deux six pièces avec salle jeux. Grand vivoir avec foyer. Unique. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STYLE CANADIEN

ST-LOUIS-FRANCE, 8 pièces, foyer dans salon. Buanderie. Excellente finance existante à 7 1-2. Jacqueline Fleury, 523-0206. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

VOTRE CHOIX

JOLIS cottages ou bungalow 3, 4 ou 5 chambres coucher. $20,000 et plus. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

Près écoles anglaises

PLAIN-PIED, 6 pièces plus grande salle jeux. Magnifique terrain, haie, arbres. Mme Jean Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

TRANSFERT

CONFORTABLE 6 pièces. Soubassement entièrement complété. Plusieurs commodités. Garage chauffé. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land & Realty, courtiers. 529-8456. quo-6

LIBRE

ST-LOUIS France, 6 pièces, plus 3, soubassement, foyer, construction pierre. Trust Royal, courtier, 656-9660. P.-E. Couët, résidence, 651-4281. quo-2

ST-BENOIT: Bungalow 5 pièces plus salle de jeux au sous-sol, acompte 3,000. Armand Morand Courtage Immobilier Yves Germain, 653-3337, 529-8121. quo-7

742 CARRE D'anjou, magnifique maison, 5 chambres coucher, 2 salles bains, abri d'auto, salle jeux, 2 bureaux au sous-sol, bien située, près église, école. Mme Simonne Clément, 651-1009, 656-6771. Maurice Carrier Inc., courtiers en immeubles. quo-16

ST-LOUIS France, 6 pièces, intérêt 6 1-2 livraison immédiate. Eddy Bouchard, 653-4654. J.-A. Royer & Fils, courtiers, 653-4041. quo-2

6 PIECES, salle jeux, 1967, $19,500. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

6 PIECES, $19,000, près Académie, Université, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

5 PIECES, près école, église, $16,900. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

MAISON neuve, 2 étages, 8 pièces. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

7 PIECES, salle diner, intérêt 6 1-4 p.c. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

3349 PORTNEUF, Bois Vincenne, intérêt 6 1-4 p.c. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-2

BOIS Vincenne, 7 pièces, salle diner, livraison sur demande. Eddy Bouchard, 653-4654. J.-A. Royer & Fils, courtiers. quo-2

BUNGALOW 6 pièces, $14,500, acompte $4,000, terrain fini, garage. Charles Bacheller, 626-4866. J.-A. Royer & Fils, courtiers. quo-2

STE-URSULE, 4 chambres, salle diner, foyer, garage double, 1 1-2 salle bains, pierre, granit. J. A. Royer & Fils courtiers 653-4041. L. Tweddell 623-1792. quo-2

CARRE d'Anjou, bungalow, brique et bois, 5 pièces, prix $16,000. Inf. Adrienne Cardinal, 527-4397. Les Immeubles Wilfrid Légaré Inc., 653-4945. quo-5

TRANSFERT, Champs Laval, plain-pied, 10 mois, 4 chambres, salon, salle manger, foyer, tapis mur à mur, tentures incluses, garage, terrain 100x80, $32,000. 653-8205. quo-5

PRES Centres d'Achats et écoles, propriété avec revenu, Mme Marthe Métivier 653-4884, Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

JOLI bungalow pierre et brique, 6 pièces plus sous-sol fini, comptant minime, hypothèque 7 3-4 pour cent, Mme Olive Bewick 653-2118, Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

PROPRIETAIRE, $15,900. 6 pièces, salle diner, tapis, cloturé, Possession immédiate si désiré, acompte $2,900. 872-7346. quo-6

6 PIECES, plus sous-sol fini, piscine extérieure, Soir 653-4671. quo-2

DALQUIER, style Canadien, 8 pièces, 2 salles bains, abri d'auto, terrasse, vue magnifique. Mme Yves Letarte, 681-0351. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-6

BROME, bungalow, construction supérieure, 6 pièces, foyers, terrain paysagé, proximité Académie, Université, hôpital Laval, écoles françaises, anglaises. Mme Yves Letarte, 681-0351. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-7

887 DUCHESNEAU, bungalow, 6 pièces, grand terrain, près écoles, Université, centres d'achats. Faites une offre. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237. Les Immeubles Wilfrid Légaré, courtiers. quo-17

DIRECTEMENT propriétaire, St-Thomas d'Aquin, 810 Bellevue, maison brique, 2 étages, 3 chambres, tapis mur à mur, garage, $19,000. Cause décès, 527-1496. quo-3

8 PIECES, meublée si désirée, comptant et prix discutable. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-3

3467 RUE Clérin, formidable plain-pied, 4 chambres, salle diner, construction 1967, prêt 6 3-4 pour cent. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237. Les Immeubles Wilfrid Légaré, courtiers. quo-17

2 ETAGES, 4 chambres, $24,000. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT propriétaire, près Université, centres d'achats, hôpital Laval, 7 pièces, sous-sol fini, garage. Très beau terrain. Prix $19,000, conditions à discuter, 527-7361. quo-3

MAGNIFIQUE maison neuve, 9 pièces, foyer, 2 étages, $33,000, 4 chambres. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

GRAND bungalow, stucco, magnifique salle familiale. Construction supérieure, grand terrain. Mme Hecker, 525-2983. Québec Land & Realty, courtiers, 529-8456. quo-5

9 PIECES, maison de rêve, décoration formidable, bungalow luxueux, prix $28,000. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

BUNGALOW 7 1-2 pièces, foyer, occasion, Claude Chalifour, courtier, 651-3895, 656-9844. quo-8

PRES Université, 5 pièces, $20,000. Claude Chalifour, courtier, 651-3895, 656-9844. quo-8

AUBAINE sensationnelle, 5 pièces, $16,500. Claude Chalifour, courtier, 651-3895, 656-9844. quo-8

2015, 24e RUE, 7 pièces. Claude Chalifour, courtier, 653-3761, 656-9844. quo-8

9 PIECES, près Université, $35,000. Claude Chalifour, courtier, 653-3761, 656-9844. quo-8

BOIS-Vincennes, 7 pièces, foyer. Claude Chalifour, courtier, 656-0782, 656-9844. quo-8

EXTRAORDINAIRE, 8 pièces, neuf, $38,000. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

PRES Silencieuse, maison ultra moderne, 7 pièces. Mme Jean Garneau, 681-6992. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STE-Ursule, 5 pièces, brique américaine, salle jeux, abri. Jacqueline Fleury, 523-0206. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

BOIS Boulogne, style canadien, 2 étages, 4 chambres coucher, salle familiale, foyer, garage, terrain boisé. Mme Bray, 527-4777. Cie Fiducie Prêt Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

1331 TEILLET, style canadien, neuf, 9 pièces, foyer, 4 chambres, visible sur rendez-vous, 661-3224. quo-9

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISONS JUMELEES

2 GRANDS six pièces, neufs, 1 1-2 salle bains, location garantie, comptant à discuter, Mme Joan Guay, 653-2958. Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, conciergerie, 18 et 24 logements, avec conditions très avantageuses, construction neuve, 656-1775, 656-1893. quo-16

2 LOGEMENTS chauffé, Route l'Eglise, $22,000., Claude Chalifour courtiers 656-9844. quo-2

ROUTE de l'Eglise, 2 logements, 5 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

SPLIT-level, directement propriétaire, 11 pièces, avec revenu sous-sol, grand terrain fini, 653-0469. quo-6

928 et 930 PLACE du Viaduc, près de Quatre-Bourgeoys, maisons jumelées, presque neuves, 2 logements de 7 pièces, foyer, grand sous-sol, grande cour, prêt 7 pour cent, conditions faciles. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237. Les Immeubles Wilfrid Légaré, courtier. quo-16

MAISONS 4 logements ou 6, 8, 10, 12, 16, 32 et 63 logements, comptants discutables. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-3

FORMADABLE, 6 logements, 5 1-2 pièces, 882 Place Beloeil, près Quatre-Bourgeoys, rue de l'Eglise. Conditions faciles. Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237. Les Immeubles Wilfrid Légaré, courtiers. quo-19

2 LOGEMENTS, occasion $23,000 seulement. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

AUBAINE des plus intéressantes, magnifique maison jumelée, de 2 ans, comprenant 2 grands logements, grosse hypothèque à 6 1-4 pour cent, comptant restreint, logement du propriétaire libre 1er septembre, vente cause transfert, 653-7490. quo-8

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

A ECHANGER

POUR chalet ou terrain assez bien situé. Dans banlieue, maison 6 pièces, sous-sol demi-fini, très bonne condition de paiement, 626-3912. quo-2

BEAUPORT-OUEST

MAISON seule, 6 pièces, demi-sous-sol fini avec toilette, douche, terrain 181 pieds façade, 110 profondeur, taux 7 1-2 pour cent. Assurée en cas mortalité, très bonne condition d'achat, 626-3912. quo-2

LES SAULES

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant ou non, aussi peu que $123 par mois, capital, intérêt, taxe, 626-3912. quo-2

LAC BEAUPORT

STYLE Canadien, 6 pièces, plus 2 salles de bains, grand terrain boisé. Tél. 849-8308. quo-5

MAISON KINGSMEN '67

STYLE canadien, 7 pièces, maison neuve meublée si désiré, offre raisonnable discutée, Maurice Villemure 667-2195, Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, 529-0751. quo-5

ASSOCIATION

MAISON 15 pièces, chauffée, 43x30, terrain 156,000 pieds, conviendrait club social, maintenant libre, possession immédiate. Trust Royal, courtier, 656-9660. Léo Bernier, résidence, 661-8104. quo-2

ORSAINVILLE, nouveau développement, choix de 100 terrains, Ga-Ro Construction, 626-8334. quo-16

PARC St-Paul, Ancienne-Lorette. Près route 2, maison 25x38, façade brique rouge et maisonite, sortie laveuse et sécheuse, 681-6661, 872-2994. quo-19

MAISON canadienne, 9 pièces, meublée, équipée, antiquités, vue magnifique, au-dessus Côte Ste-Germaine, 875-3479. 875-2229. quo-6

VILLE Les Saules, maison 5 1-2 pièces, sous-sol fini, comprenant 2 salles de bains, tapis mur à mur dans salon, extérieur aluminium, terrain gazonné, $15,000, intérêt 6 1-4 pour cent, mensualité $115, capital, taxe, intérêt. Tél. 842-1647, 872-2994. quo-6

SEIGNEURIE Cap-Rouge. Modèles différents, prêts habiter, intérêt 8 pour cent, terrains boisés, vendre, 651-3722, 872-9447. quo-21

COURVILLE, bungalow 5 pièces, 3 chambres, soubassement semi-fini. Immeubles Cartier, courtiers. 681-6389. Ouellette, 842-7197. quo-2

VILLE Vanier 3 logements 4 pièces, chauffé, construction neuve, plus terrain adjacent pour construire 3 logements, Jean-Yves Lessard, 529-9551, 651-3868. Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-2

ORSAINVILLE, maison neuve, comptant $3,200, balance hypothèque 7 1-4 pour cent. Immeubles François Roy, courtier, 529-1304, 527-7298. quo-5

STONEHAM, maison 8 pièces, avec système chauffage, rue Paré, 524-6030. Mme Gérard Richard. quo-5

CHATEAU-Richer, 1 1-2 étage, 8 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

DUBERGER, près boul. Monaco, bungalow, 5 pièces, parfait ordre, près écoles. Mlle Yvette Cousineau, 623-2331. Cie Fiducie, Prêt Revenu, 529-0751. quo-5

NEUFCHATEL, bungalow, construction 2 ans, intérêt 6 3-4 pour cent, paiement mensuel $106, taxes incluses, $16,000, hypothèque $12,200, meublée, $17,500, cause transfert, 849-8627. quo-3

DIX pièces, coin boul. des Chûtes, 2 salles bains, garage, tapis mur à mur inclus, $20,000, financement facile, Maurice Villemure, 667-2195, Compagnie de Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

NEUFCHATEL, bungalow, style Colonial, construction supérieure, 5 pièces, foyer naturel, patio, intérêt 6 pour cent, comptant $3,000 ou louer avec option, très jolie maison, faites vite, demain il sera trop tard, 651-2075. quo-2

LAC BEAUPORT, magnifique résidence moderne, 7 grandes pièces, chauffée, garage, grand terrain. Acompte $10,000, J.-A. Turmel Inc. Courtier 529-2575. quo-5

GIFFARD, avenue St-Samuel, maison 5 pièces, taux 6 1-2 pour cent. Tél. 661-3141. quo-6

BEAUPORT, maison seule, 5 pièces, sous-sol fini, comptant $1,500, à $2,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-2

NEUFCHATEL, maison 5 pièces, intérêt 6 3-4, Joffre Bacques, courtiers, 842-1533. quo-6

MAISONS neuves, Charlesbourg, Orsainville, avec ou sans comptant, ristourne, livraison immédiate, 623-9332. quo-7

ORSAINVILLE, 5 pièces, plus sous-sol fini, abri d'auto, garage, acompte $3,000. Intérêt 6 1-2. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

30 MILLES de Québec, maison 5 pièces, meublée, électricité, terrain 141x164, prix $1,300, 523-2032. quo-3

POUR deménager ou défaire, libérer terrain pour mois prochain. Angle boul. Charest et Duplessis, 653-3445. quo-2

LORETTEVILLE, style canadien. Tél. 842-5586. quo-5

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

AUBAINE, construction neuve, cuisine, salon, 3 chambres, salle jeux, salle lavage, 1 1-2 salle bains. Prix $12,500, comptant $1,000. Gilles Beaulieu Construction. 842-6814, 623-5238. quo-3

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, 3 chambres coucher, finance 7 pour cent, occupation rapide, léger comptant. Alexandre Hamel, 527-9181. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

ORSAINVILLE, 5 pièces, 26x41, brique, aluminium, fenêtres panoramiques au sous-sol, intérêt 7 1-4. Tél. 842-1647, 872-2994. quo-29

LORETTEVILLE, Rue St-Maurice, 5 pièces, maison 25x39, façade brique blanche, plancher marqueteur finis Nerveux, 842-1647, 872-2994. quo-29

MAISON à construire, 5 1-2 pièces, 25x37, demi-façade en pierre et masonite, spécial maison et terrain, $14,000, comptant $350. Située Loretteville, Villes les Saules et Ancienne-Lorette, 842-1647, 872-2994. quo-29

LAC Be

570 TERRAINS A LOUER

60,000 PIEDS carrés, coin rues, façade 500 pieds, centre industriel Ville Duberger. 629-0731, R. Blouin. quo-5

584 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre culture, terre développement, terre boisé, dispose $100,000. 523-6758. quo-19

ACHETERAIS terre à bois ou à culture, près Québec, 875-3298. quo-22

PARTICULIER serait acheteur d'une terre boisée ou à culture, en banlieue de Québec, 626-0813. quo-22

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

GREGOIRE TARDIF
GERANT DES VENTES
de
QUEBEC AUTOS

VOUS invite à venir voir ses spéciaux. Chrysler Windsor 1966, sedan, 4 portes; Chevrolet Impala, station-wagon, 1964, tout équipée, très propre; Chevrolet 1965, Bel Air, très propre. Distributeur de tentes-roulottes Ramber et Universa, fabriquées à Québec. 470 ave St-Sacrement, angle boul. Charest, 681-6744. quo-5

TURMEL AUTO

VOLVO 1968, 142-S, démonstrateur, bas millage. Volvo 1966 Canadienne, 122-S. Volvo 1965, canadienne 122-S. Ford 1967, Fairlane 500, hard-top, 2 portes. Volkswagen 1966. Epic 1965. Corvair 1965. Anglia 1964. Acadian 1963. Volkswagen 1963. Pontiac 1961. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-2

GARAGE A. LEGARE

RENAULT 1967, 6,000 milles, automatique, Mercury Montclair 1964, sedan, V-8 automatique, servo - direction, servo-freins. Ford St.-Wagon 1963, Country, sedan, V-8, automatique, servo-direction, radio. Concessionnaire Fiat 471, Boul. Valcartier, Loretteville 842-1971. quo-5

RINFRET AUTOS

1967 VOLKSWAGEN, 1966 Volkswagen de luxe, 1966 Simca, 1964 Volkswagen 1500, 1963 Ford Galaxie, 36 rue St-Louis, Lévis, 833-2133. quo-7

OCCASION

1963 PONTIAC, moteur neuf; 1962 Rambler, Station; 1962 Ford, Station; 1961 Comet; 1963 Chevrolet, panel 1-2 tonne; 1962 Pick-up, International, 3-4 tonne. 40 autres modèles. Conditions, échange, 25, 3e Avenue, 529-8476. quo-3

BOIVIN & GUAY

1966 VOLVO Canadienne, $1,595; 1964 MG, $695; 1964 Volkswagen, $350; 1962 Studebaker $150. 346 boul. Hamel, 527-4096. quo-3

ENVOY, EPIC

1965, 2 portes, 30,000 milles, bonne condition $300. 667-1545 - 663-7331. quo-3

AUCUN COMPTANT

1938 FORD, hard-top; 1967 Chevrolet, hard-top; 1966 Météor, sedan; 1965 Ford, hard-top; 1965 Pontiac, hard-top; 1964 Ford XL, hard-top; 1963 Pontiac, sedan; 1962 Ford, sedan; 1966 Chevrolet, Station; 1966 Mercury, décapotable; 1966 Volkswagen. Plusieurs autres. Edmond Gosselin Auto, 350 Croix-Rouge, 529-3383, 529-5834. quo-8

THUNDERBIRD 1966, equipement de luxe, 19,000 milles vrai aubaine, 681-3483. quo-5

CORVETTE 1967, impeccable, décapotable, automatique, radio, positraction, 21,000 milles, 872-9447. quo-19

MUSTANG 1965, moteur, transmission et peinture neufs, 626-0199. quo-6

1967, 1966, 1965, CHEVROLET, Pontiac, Ford, etc. Aucun comptant, 529-9012. quo-15

AUTO sport, aubaine, Sunbeam, 2 places, moteur reconditionné, peinture neuve, $475, directement propriétaire. Cause autre voiture, jour 656-0545, soir 651-5600. quo-5

1966 STATION-Wagon, Volkswagen 1600, excellente condition, 23,000 milles, aubaine. Maurice Lahoud Ford Inc. 2145 boul. Charest Ouest, Ste-Foy. quo-6

RENAULT Dauphine Gordini, 1963, très propre, mécanique entièrement remis à neuf, $380. 656-2659. quo-12

AUBAINE cause départ. Volvo P.V.-544, moteur neuf, plus Volkswagen 1964. Tél. 651-5804. quo-2

PONTIAC Laurentian, 1965, V-8, automatique, vente cause départ, 839-6392. quo-2

PONTIAC V-8, 1965, très propre, bonne condition, $1,300. 523-1033. quo-2

COMET 1966, six. Envoy 1966, 13,000 milles. Datsun 1966, 683-1425. quo-2

SPECIAL, Ford 1966, Galaxie XL-500, hard-top, équipée, 529-2265. quo-2

MUSTANG 1965, vitesses manuelles, bon état. 529-5803, visible chaque jour. quo-3

RENAULT Gordini, 1964, très propre, 837-3060. quo-5

FAIRLANE 500, 1962, 8, automatique, radio, particulier, parfait, $675. 872-9914. quo-3

CORVAIR 1963, automatique, radio, pneus neufs, mécanique parfaite, $300. 651-5877. quo-5

COMET 1964, V-8, décapotable, sièges baquets, 4 vitesses synchronisées. Très bon état, 623-5036. quo-2

CORVAIR décapotable, 1964, à vendre. Tél. 681-3096, après 6 heures. quo-2

ANGLIA 1962, genre station, très propre, $275. 623-5355. quo-5

GALAXIE 500, 1963, équipée de luxe, peinture neuve, mécanique parfaite, 39,700 milles, $1,100. 872-1189. quo-5

GALAXIE 500 XL, 1964, tout équipée, très propre. Tél. 837-4334. quo-3

1963 VALIANT, automatique, $45 par mois. 1050 boul. Capucins, 529-9012. quo-5

$17 MENSUELLEMENT. $295 chacun, Chevrolet, Pontiac, Ford, Volkswagen, Renault. 529-9012. quo-5

1964, 1965, 1966 CHEVROLET, Pontiac, Ford, etc. Aucun comptant, 529-9012. quo-5

CHEVROLET 1965, SS, 8 cylindres, Autorama, 180 D'Estimauville, 661-9203. quo-5

PARISIENNE 1966, hard-top, 2 portes, 8, condition, échange, 661-9204. quo-5

CHEVROLET 1967, automatique, 8, aubaine, $1,850. 626-6606. quo-5

AUBAINE Continental 1964, décapotable, équipée, bas millage, état neuf, 529-3268. quo-2

DECAPOTABLE, Buick Wildcat, 1965, sièges baquets, équipée, bas millage, 529-2371. quo-2

MERCURY Park Lane, 1965, décapotable, équipée au complet, $1,400, 529-4403. quo-2

VIVA 1965, luxe, propre, prix raisonnable, cause départ. 683-4576, soir. quo-2

CAUSE départ, Chevy II, S.S. décapotable 1963. Tél.: 656-0077. quo-3

MUSTANG 1965, V-8, automatique, très propre, jour 525-8228, soir 523-5430. quo-5

CHEVROLET décapotable, 1962, 4 vitesses, moteur neuf, haute performance, 1964. 409 p.c., 400 h.p., 4,000 milles, $1,550. 651-2715. quo-2

PLYMOUTH Road Runner, 1968, 6,000 milles, prix modique, départ, 653-7920. quo-5

BUICK 1962, hard-top, 4 portes, équipement complet, moteur reconditionné. Tél. 832-0672. quo-3

EPIC 1965, très propre, condition, échange. 1880 D'Estimauville, 661-9204. quo-5

CHEVROLET 1962, décapotable, bon ordre, , automatique. Spécial $750. 661-9203. quo-3

SKODA 1964, en bon ordre aucune offre raisonnable refusée, 527-5255. quo-3

VOITURE sport M. G. 1961, parfaite condition tél.: 524-4172 samedi seulement. 65-2

FORD Station 1960, parfait ordre propre, $300. Tél. 692-0918. quo-5

DECAPOTABLE, Cadillac, Eldorado, 1962, Bas millage, Tél. 872-2072. quo-5

BARRACUDA 1965, V8 automatique, vitesses au plancher, radio, 839-9861. quo-5

PONTIAC 1963, 40,000 milles, peinture neuve, $900. Tél. 832-8750. quo-2

RENAULT 16, grand luxe, très propre, après 6 heures, 849-3116. quo-3

CHEVELLE Station-Wagon, 1964, très propre, parfaite condition. Tél. 683-3658. quo-6

DODGE Pioneer 1960, parfait ordre, très propre, 475 St-Mathias. quo-3

FORD Mustang 1965, décapotable, 28,000 milles, peinture, pneus neufs, moteur 289, 4 barils, $1,500. Tél. 523-7875 ou 524-7211. quo-3

PONTIAC décapotable, 1961, bonne condition, cause départ, 683-3232. quo-2

SAISI de finance, Chevrolet 1967, hard-top, 4 portes, 8, automatique, 6,000 milles, $2,550. 681-2566. quo-2

CHEVROLET 1960, très bas prix. Tél. 661-6021. quo-6

AUBAINES Chevrolet 1957 et Chevrolet 1960, à vendre, 661-9144. quo-6

619 AUTOS A VENDRE

THUNDERBIRD Lando 1963, toit vinyle, équipée au complet, noir, mécanique parfaite, moteur 428, $2,000. 522-4469. quo-2

1965 MUSTANG, décapotable, 6 cylindres, 3 vitesses au plancher, 527-0348. quo-6

ACADIAN 1963, 6, ordinaire, bon ordre, cause départ, $650. 663-6881. quo-6

M.G.B. 1966, radio, roues broche, $800. 350 Claisse, Duberger. quo-2

ANGLIA 1963, très propre, bonne condition, d'un particulier, 663-7612. quo-2

ANGLIA 1963, de luxe, en très bon ordre, 667-1887. quo-6

CITROEN 2c.v., 1966, bon ordre, 12,000 milles. Tél. 683-8756, après 5 heures, soir. quo-2

VOLKSWAGEN 1963, très bon état, embrayage neuf, radio, $465. 653-8217. quo-2

PONTIAC 1962, décapotable, très propre. S'adresser 841 avenue Cartier, soir. quo-6

LARK 1963, V-8, automatique, radio, bon état, pneus neufs, $275. Tél. 651-4093, entre 5 et 7 heures. quo-2

CHEVROLET Corvette 1962, 327, très bon ordre. Tél. 5 à 8 soir, 842-3960. quo-2

VOLKSWAGEN bleu, 1966, bon ordre, 651-3582. quo-6

PONTIAC 1963, automatique, 8, sedan, radio, parfait ordre, $875. 623-7466. quo-6

STATION Ford, 1959, 8, automatique, radio, $250. 523-6097. quo-3

DECAPOTABLE Oldsmobile 1960, très propre, jamais sortie l'hiver, 626-1914. quo-2

FALCON 1965, 6 cylindres, propre, particulier, $1,100. 837-1826. quo-2

MERCURY 1963, comme neuf, Plymouth Fury 1961, décapotable, mécanique parfait, 2144 Royale, Courville. quo-2

PONTIAC 1960, V-8, 283, transmission automatique, très propre. Tél. 849-3645. quo-2

FORD Galaxie 500 XL, décapotable, 1964. Tél. 527-6119. quo-6

FORD Custom, 1967, 2 portes, automatique, très propre, $1,750. 623-0242. quo-3

MERCURY Meteor, 1963, sedan, 4 portes, automatique, radio, gris perle, parfait ordre, $800. 661-4209. quo-6

FORD Fairlane, 1962, V-8, automatique, très propre, aubaine, 527-2942. quo-2

CHEVROLET 1960, très propre, $225. Tél. 626-9713. quo-2

DODGE 1962, moteur coronet, 1968, décapotable, pour $625. 524-3190. quo-2

M.G.B. 1966, à vendre. Tél. 527-7793. quo-2

1965 VOLKSWAGEN, très propre, en très bonne condition. Tél. 623-9843. quo-6

DECAPOTABLE 1963, Corvair, très propre, bonne mécanique, 623-9843. quo-6

FALCON 1961, très propre. Tél. 529-1529. quo-2

CHEVROLET Impala SS, 1965, décapotable, 653-3045. quo-6

CORVAIR 1962, automatique, 4 portes, ordre, bon pneus, $450. 872-9138. quo-6

GALAXIE 500, 1965, servo-freins, servo-direction, 8 cylindres, 832-4618. quo-2

ANGLIA 1963, bas millage, état neuf. Tél. 832-4618. quo-3

MERCURY 1966, 8 cylindres, 390, entièrement équipée, sedan 4 portes. Tél. 832-4618. quo-3

SUNBEAM Alpine, 1963, très propre. Tél. 832-4618. quo-2

FALCON 1964, décapotable, 6 cylindres, automatique. Tél. 832-4618. quo-2

MERCURY 1963, 8 cylindres, entièrement équipée. Tél. 832-4618. quo-2

DODGE Polara, 6 cylindres, automatique. Tél. 832-4618. quo-2

DODGE Polara, 1965, hard-top, 4 portes, entièrement équipée, 832-4618. quo-2

BUICK 1965, Le Sabre, sedan, 4 portes, entièrement équipée, 832-4618. quo-2

VENTE spéciale, Falcon 1967, sedan, 4 portes, 6 cylindres, automatique, millage 4,000, pleine garantie, 832-4618. quo-2

CHEVROLET 1964, Bel Air, 6 cylindres, automatique. Tél. 832-4618. quo-2

CHEVROLET 1966, Impala, tout équipée, très propre. R. Thivierge, 833-2135. quo-3

FORD 1963, Custom, 8, automatique, en parfait ordre, 681-6894. quo-3

ATTENTION: Rilley 1962, 2 carburateurs, $125. 653-0554. quo-3

CHEVROLET 1957, à vendre, en pièces, moteur, transmission, différentiel refaits à neuf. Tél. 663-6141. quo-3

WAGONEER Jeep, pratiquement neuve. R. Thivierge, 833-2135. quo-3

VOLKSWAGEN 1963, bonne mécanique, besoin peinture, radio, $350. Tél. 822-0446. quo-3

1966 VOLKSWAGEN 1500, station, parfaite condition, léger comptant requis, 529-0680. quo-3

COMET 1962, 6 cylindres, sedan, 4 portes, $350. 681-9024. quo-2

CAMARO 1967, SS, 350, 4 vitesses, $2,900. Après 6 heures, 837-9755. quo-7

VOLKSWAGEN 1966, propre, état général parfait, radio, chaufferette, $875. 524-0680. quo-3

STUDEBAKER 1956, en bon ordre, aubaine. Tél. 524-8166. quo-2

CHEVELLE Malibu SS, 1965, parfaite condition, 30,000 milles, 681-5278. quo-7

PONTIAC 1966, 4 portes, hard-top, $2,300. Tél. 626-4619. quo-3

CHEVROLET Bel Air, 1962, 4 portes, 6, automatique, propre, bonne mécanique, 663-6536. quo-3

RAMBLER Classic, 1961, automatique, radio, vraiment propre, comme neuve pas tellement sortie l'hiver, doit être vue, prix très raisonnable, 525-9912. quo-2

OLDSMOBILE F-85, 1961, servo-direction, moteur, transmission refaits, 6,000 milles, $400. Tél. 837-2224. quo-3

PARTICULIER, Chevrolet 1963, coach, 6, ordinaire, très propre, mécanique parfaite, 1225 St-Vallier Ouest, Station BA. 842-6563. quo-2

OLDSMOBILE 1962, très propre, en très bon ordre. $350. 683-2855. quo-2

PONTIAC 1963, sièges baquet, servo-freins, servo-direction, hard-top, 2 portes, très, très propre. R. Thivierge, 833-2135. quo-3

VAUXHALL 1960, 6, ordinaire, propre. Tél. 661-5877. quo-2

PONTIAC 1960, 6 cylindres, ordinaire, propre, 4 rue St-André, Neufchâtel. quo-3

METEOR 1960, 4 portes, très bon ordre, 623-2969. quo-2

CORVAIR 1960, en très bonne condition. Tél. 681-3849. quo-3

PONTIAC 1962, V-8, automatique, toit vinyle, radio, stéréo park si désiré. Tél. 681-0701. quo-3

FORD 1961, ordinaire, 4 portes, $250. 5641 boul. Ste-Anne, Boischâtel. quo-3

MERCURY Cyclone GT, 1968, hard-top, 2 portes, sièges baquet, transmission automatique au plancher, 390 p.c., enregistreuse, stéréo, 2 silencieux hollywood, 8,000 milles, valeur $5,000. Offre raisonnable acceptée, 681-0914. quo-3

METEOR 1959, parfait ordre, directement du propriétaire, 56,000 milles, vrai millage, à essayer, $150. 623-3667. quo-3

PANEL Volkswagen 1962, chaufferette à gazoline, aubaine. 523-8116. quo-3

ANGLIA 1965, aubaine, 523-8116. quo-3

MGB 1964, $700. Jour 693-5253, soir 663-9596. quo-7

VIVA de luxe, 1964, parfaite condition. Tél. 651-2557. quo-3

MERCURY Montclair, 1964, tout équipée, 56,000 milles, $1,300. 626-5294, 683-1914. quo-7

CORVAIR 1963, 4 portes, propre, $300. Tél. 681-5679. quo-3

VIVA 1966, 23,000, $750. Jour 681-7811, local 58, soir 681-4771. quo-6

RENAULT R-10, 1967, 15,000 milles, équipée, pneus d'hiver, cause départ, après 5 heures, 626-2515. quo-3

CHEVROLET Impala, hard-top, sedan, 1961, automatique, 8 cylindres, radio, servo-freins, servo-direction, très propre, millage bien raisonnable, 523-4351. quo-2

1967 THUNDERBIRD, Landau, hard-top, garantie compagnie transférable, condition, 626-6331. quo-8

BUICK 1963, décapotable, parfaite condition, mécanique parfait ordre. Spécial. 681-2055. quo-6

PONTIAC 1965, 8, automatique, état neuf, 31,000 milles, $1,350. 529-1549. quo-5

CHEVROLET 1961, automatique, très bon ordre, très propre. Vaut la peine d'être vu. 523-4217. quo-3

PONTIAC 1964, ordinaire, radio, 6 cylindres, bas millage, $1,187, 661-7202. quo-5

BUICK 1967, Le Sabre, 2 portes, hard-top, entièrement équipée. Buick 1966 Wildcat, hard-top, 2 portes, entièrement équipée, 837-5759. quo-2

BUICK 1963, Wildcat, 4 portes, hard-top, état de neuf, Lincoln Continental, 1964, décapotable, 887-3435. quo-2

ANGLIA de luxe, 1964, $750, s'adr. 2, 42e Rue, Val St-Michel, 842-7062. quo-8

PONTIAC, décapotable 1963, 8, automatique, pneus neufs, sacrifier, $750, 529-1549. quo-5

VOLKSWAGEN 1962, modèle 1200 de luxe, excessivement propre, mécanique très bon ordre, prix d'aubaine, 527-4938. quo-3

CHEVROLET 1965, Super sport, hard-top, 2 portes, tél. 842-5070. quo-3

AUBAINE, Mercury Montery 1962, hard-top, 2 portes, 8, automatique, 626-3317, 623-7608. quo-3

AUBAINE M.G.B. 1964, très propre, très bon ordre, cause mariage, 623-9994, 524-1048. quo-2

619 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 1965, Parisienne sport, toit de vinyle, 8 cylindres, 839-9071. quo-2

PONTIAC 1960, Parisienne, 6 cylindres, radio, pneus, mécanique parfaits, propre comme neuve, $225, 661-9406. quo-3

CHEVROLET Bel-Air 1963, $875. 450 Est, des Frênes, tél. 623-5530. quo-3

PONTIAC 1965, sport, 8 cylindres, décapotable, tout équipée, 837-2608. quo-2

VOLKSWAGEN 1962, très propre, très bon ordre, $375, 872-2515, 681-2027. quo-3

VIVA de luxe, 1966, parfaite condition, cause départ, 875-3738. quo-8

CHEVROLET 1957, Bel-Air, hard-top, très en ordre, transmission automatique, vitesse 5.39 à 10hrs, 145 Christophe-Colomb ouest, 524-9293. quo-3

CHEVROLET 1962, 6, transmission ordinaire, 2 portes, très propre, 683-0121. quo-3

BUICK 1963, F-85 sedan en parfait ordre, 201, 2ème Avenue. quo-5

GMC Pick-up 1963, 1-2 tonne, 4 vitesses avant. 201, 21ème Avenue. quo-5

JEEP Scout International 1964, en bon ordre, 822-1787, soir 822-1921. quo-3

D'UN particulier, Ford Fairlane 1964, sedan 8 cylindres, propre, 681-3050. quo-4

1964 DECAPOTABLE Pontiac, équipement complet, 32,000 milles, condition échange, 626-6332. quo-8

1966 DECAPOTABLE Meteor Montclair, 22,000 milles, original, échange accepté, 626-6331. quo-8

1965 PARISIENNE hard-top, 2 portes, conditions, échange acceptés ! 626-6331. quo-8

BUICK 1966, Wildcat, 4 portes, hard-top, tout équipée, 837-9622. quo-2

FALCON 1961, $150, Anglia 1964, $350. Volkswagen 1963, $475, Epic 1965, $550. 1385 Dorchester. quo-8

1966 VOLVO sport, P-1800, état neuf, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-8

OLDSMOBILE 98, 1958, très propre, $250, cause départ, 623-3589. quo-3

1967 COUGAR, 8, automatique, radio, garantie, compagnie transférable, $2550. 626-6331. quo-8

1965 FORD Fairlane 8, automatique, aucune offre raisonnable refusée, 626-6332. quo-8

PARISIENNE 1963, hard-top 2 portes, 6 cylindres, tout équipé, très propre, 626-5686. quo-3

STUDEBAKER 1963, bonne condition, $115. cause départ, Afrique, 623-9703. quo-5

1965 MERCURY M-700, V-8, chassis et cabine, 1963 G.M.C., C900, chassis et cabine, à l'état de neuf. Tél.: 683-8150. quo-2

ANGLIA 1961, bon ordre, $175. Tél.: 842-7618. quo-3

PONTIAC Laurentien 1965, 8, tout équipé, échangerais pour camion une tonne, ou voiture moins récente, 681-5765. quo-5

VOLKSWAGEN 1200, 1562, très bonne condition, propre, 661-8881. quo-5

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 522-2733. quo-6

ACHAT, vente, autos usagées. Roy Automobile, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-15

ACHETONS, vendons autos usagées de toutes marques. Edmond Auto, 350 de la Croix-Rouge. 529-5834. quo-17

ACHETONS comptant, tous modèles. Aussi vente, échange. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. quo-17

ACHATS, ventes, autos usagées. Dallaire Autos, Rond-Point, Lévis, 837-8895. quo-17

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques. Autorama. 1880 D'Estimauville, 661-9204. quo-26

HUDON Autos, achetons tous modèles. 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 525-4769. quo-28

DESIRE acheter Volvo et Volkswagen, bon ordre, tél. 683-3353. quo-5

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles toutes marques, Philippe Bélanger, 681-5765. quo-5

FORD 1960, 6 cylindres, transmission ordinaire, tél. 842-2641. quo-3

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION citerne, G.M.C. 1961, 500 gallons, $700. Tél. 626-1411. quo-3

PICK-up Mercury, une tonne, dépannage, tracteur Ford, gratte-neige. 651-2230. quo-12

CAMION International, 3-4 tonne, 1962, très bon état, peinture neuve, 681-3921, jour seulement. quo-3

PICK-up, G.M.C., 1965, 1-2 tonne, 6 cylindres, très propre. Tél. 824-4553, 824-4596. quo-2

PICK-up 1952, 1-2 tonne, très bonne condition, 626-7883. quo-3

AUBAINE, Mercury 5 tonnes, 1965, dompeuse équipée, transport bois de pulpe, 6466 Royale, Ange-Gardien. quo-3

CHEVY-Van, 1966, bonne condition, aucune offre raisonnable refusée, 626-0026. quo-5

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

CARRIER Auto Parts Enr., Pintendre, pièces usagées, autos, camion. 837-4778. quo-5

RADIOS d'autos, neufs, toutes marques au plus bas prix. 663-7332. quo-7

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-21

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles, usagés et reconditionnés, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791. quo-22

MOTEUR et pièces, Austin 850, 683-3353. quo-2

MOTEUR Valiant, 170 pouces cubes, parfait état, pompe à eau peu usagée, 527-1136. quo-3

LUDGER Ferland Enr., parties d'automobiles, neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue, 524-2920. quo-28

MOTEUR V-8, 283, avec transmission automatique, 31,000 milles. 849-3645. quo-5

4 PNEUS 825X15, été, hiver, peu usagés, vraie aubaine, 623-4200. quo-3

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service nuit. Jos Lahoud Automobiles. 34 Dorchester, 529-9051. quo-22

VOLVO Turmel Autos neuves et usagées. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-6

SPECIALITE busting de dix roues, Roch Auto Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733, 837-3774. quo-16

TOYOTA, Fiat neuves, Charlesbourg Autos, 7925 boul. Bourassa Charlesbourg, 623-9843. quo-19

PEUGEOT, vente service pièces. Alouette Automobile Inc., 683-2967. quo-17

GM, Giguère Auto, vente, réparation. Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-22

FORD. Ouvrage garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Ltée, Rond-Point, Lévis, 837-8801. quo-26

RESSORTS d'automobiles. Alphonse Blondeau Ltée, 145 Boul. Des Cèdres, 629-6941. quo-28

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-28

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeoys, chauffé, porte automatique, 527-1687, 527-9303. quo-12

GARAGE, emplacement idéal pour mécanique générale, Boul. Hamel, volume annuel 200,000 gallons gazoline, capital requis, $1,000, M. Gagnon, Sherbrooke, 569-5654. quo-5

663 MACHINERIE A VENDRE

PRIX de débarras, cause santé, 2 Muskegs Bombardier, 849-8148. quo-5

CORROYEUR, machine à tenons, toupie, état neuf, rabais de 50 pour cent, J.-M. Doré, 562 Dollard, Québec, 523-0837. quo-19

TRACTEUR Caterpillar, D-7, modèle 1960, avec treuil (winch). Machinerie Maheux, 75 Est boul. Charest, 523-4167. quo-2

GRADALL modèle 2460, payloader 175-A, Michigan, 842-3260. quo-2

TRACTEUR à vendre, 310, 5 rouleaux, marque Case, soudeuse au gaz, 225 ampères, 110, 220. Beau chalet luxueux, bord fleuve, Batiscan. Tél. 376-6680, Trois-Rivières. quo-3

BULLDOZER, Caterpillar, D-6, très bonne condition, bas prix, 661-5373. quo-3

SCIE à ruban, sableuse à courroie, Rother compresseur, ventilateur à peinture, machine à imprimer, 683-0377. quo-3

GROS compresseur de garage, s'adresser 375 Ste-Hélène. quo-3

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de 10 mots durant 6 jours pour seulement $3.84

686 ROULOTTES

VENTE location de roulottes, dépositaire Rocket et Holiday, prix spécial, garage. André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Ville Les Saules, 527-0749. quo-2

ARMAND Rémillard Ltée, le plus important vendeur de roulottes au Québec. Nouvelle adresse, 2230 Boul. Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. quo-3

C. VACHON, location de roulottes Enr. Réservez maintenant pour l'été. 3461 des Platanes, Orsainville, 626-3589. quo-9

ROULOTTE Général, à vendre, 30x8, toute équipée. Tél. 663-9791. quo-9

ROULOTTE à louer, Gilles Vachon, 8955 des Longchamps, Charlesbourg, 623-7660. quo-22

ROULOTTE Airstream, aluminium, 26 pieds long, équipement complet, ultra-moderne, valeur $8,000, pour $5,000. 681-5127. quo-23

ROULOTTE airstream, international, tout aluminium, complètement équipée, modèle 1966, 24 pds, valeur $12,000 pour $8,000 état neuf, particulier 872-1501 soir. quo-2

CORSAIR 1967, 24 pieds, complètement équipée, état neuf, $3,900. 663-6823. quo-27

ROULOTTE 9 pieds, équipée, 4 personnes, 661-5210. quo-26

ROULOTTE à vendre, 60x10. Detroiter 1964, meublée. Tél. 842-3260. quo-3

VOLKSWAGEN 1963, équipée complètement pour camping, 2 personnes, $600. 653-3513. quo-7

TENTE-roulotte neuve, tout équipée, comptoir de cuisine, poêle, fournaise, table de cuisine, coussins, tente additionnelle, valeur $1,700, toute offre discutable. 653-4275. quo-3

CAMPER avec ou sans camion. Tél. 849-4355. quo-7

689 YACHTS-MOTEURS

VOILIERS neufs, fibre de verre, Mini-Fox, 10 pieds, Fennec 13 pieds, Duo 15 pieds, compétition mats aluminium, Moth 11 pieds, mât fibre de verre, 683-3264, 692-0847. quo-20

GLASSPAR, 17 pieds, fibre de verre, Evinrude 90 forces, 1966, parfait état, $2,700. 661-8062, 663-3589. quo-20

BATEAU pour fleuve, 24 pieds, moteur Gray Marine, 6 cylindres, cabine, sacrifier $1,975. 524-1734, 623-3468. quo-12

BATEAU 14' fibre de verre avec équipement pour ski nautique, moteur Mercury 50 h.p., remorque et toile, excellente condition, $1,400.00. Pour information: 651-5429 ou 527-2489. quo-3

YACHT (seulement), Peterborough, 14 pieds, très propre, $110. Tél. 626-7354. quo-5

YACHT Prince-Craft, avec moteur Evinrude, 40 forces. Tél. 872-9904. quo-5

BATEAU Crestiner, 15 pieds, moteur Evinrude 80 forces, 1966, tout équipé, remorque, $1,250. 524-9744, 849-2302. quo-3

BATEAU 15 pieds, avec moteur 30 forces, parfait ordre, $450. Tél. heure souper, 651-2241. quo-6

AUBAINE, petit Cruiser, Christcraft, Le Kid, 21', bon état, 525-9544, ou gardien, Club Yacht Québec. quo-6

YACHT 18 1-2 pieds, fibre verre, moteur 75 forces, équipement complet, $1,900. Après 5 heures, 849-8765. quo-6

MOTEUR Johnson, 30 forces, reconditionné à neuf, $200. 849-8972. quo-7

BEAUX choix de yachts, neufs et usagés. Rousseau Frères Inc., 2325 du Colisée, 529-5711. quo-28

CANOT toile, Faber, 16 pieds, sport, avec supports auto, servis 2 fois, 653-5061. quo-8

CANOT 14 pds, fibre verre, 683-4743, 683-7337, après 6 hres. quo-2

YACHT largeur 10 pieds, longueur 31 pieds, tél. 884-2412. quo-3

Pression internationale inusuelle

TEL-AVIV (AFP) — "Je préfère ne pas prédire quelle sera la décision du gouvernement algérien dans l'affaire de l'avion de la compagnie "El Al", mais je puis dire que ce gouvernement s'est trouvé devant une pression internationale telle qu'il n'en avait jamais connue", a déclaré hier soir M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangères, devant le secrétariat du parti du Travail, le Minafer.

Evoquant ensuite la multiplication des incidents de frontière avec la Jordanie (31 incidents au cours de la semaine dernière), le ministre a déclaré: "Le gouvernement d'Amman est responsable aussi bien de l'action de ses troupes que de celle des terroristes opérant à partir de son territoire. Il faut que les Jordaniens sachent qu'il n'y aura pas de paix du côté jordanien de la frontière s'il n'y a pas de paix du côté israélien".

Les USA au Cambodge: mission de routine

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont transmis à l'Australie à destination du gouvernement cambodgien de "nouvelles preuves" sur "l'erreur de navigation commise par inadvertance" par le cargo arraisonné il y a quelques jours par le Cambodge alors qu'il se trouvait dans les eaux territoriales de ce pays, a déclaré le porte-parole du département d'Etat hier.

Les onze ressortissants américains à bord de ce bateau ont été internés au Cambodge et Washington a "demandé de nouveau la libération du cargo et de son équipage".

Le porte-parole a ajouté qu'il ne savait pas si la nouvelle documentation en question est parvenue au gouvernement du prince Norodom Sihanouk. Elle portait notamment, a-t-il encore précisé, sur le caractère "de routine et non belligérant" de la mission qu'effectuait alors le navire arraisonné.

Massacres sanglants en Chine

HONG-KONG (selon PA) — Des informations détaillées sont aujourd'hui parvenues hier à Hong-Kong voulant que quatre massacres sanglants, au cours desquels des centaines de personnes auraient été tuées et des aujourd'hui parvenues à Hong-Kong voulant que quatre massacres sanglants, au cours desquels des centaines de personnes auraient été tuées et des milliers d'autres blessées, se seraient déroulés dans un petit comté au sud de la Chine. Les attaquants seraient quelque 1,-300 anti-maoistes armés de mortiers, de mitraillettes et de lance-roquettes.

Le "Chien-chu Hung Lien", journal de Canton, écrit qu'une "armée de meurtriers conduite par le boucher anti-révolutionnaire Yu Feng Ching avaient attaqué les quartiers généraux révolutionnaires dans la province de Kwangtung au cours des mois de mai et avril".

On n'a pu confirmer ces rapports qui sont les plus complets à parvenir de Kwangtung depuis que les troubles ont commencé à cet endroit.

Les étudiants de Mexico manifestent dans le calme

MEXICO (AFP) — La "marche de protestation" décidée par les étudiants et universitaires mexicains pour s'élever contre la "violation de l'autonomie de l'université par les forces armées", s'est déroulée hier dans le calme.

Le cortège a suivi un parcours d'une douzaine de milles, partant et aboutissant à la cité universitaire, mais sans aller jusqu'au centre de la capitale, contrairement à ce qui avait été prévu auparavant. Les autorités avaient donné leur accord.

A 16h.50 (22h50 GMT), après une allocution du recteur Barros Sierra recommandant le silence le plus complet, 45,000 étudiants quittent l'esplanade de l'université. Un solide câble d'acier est continuellement maintenu par les jeunes gens de chaque côté du cortège, afin d'empêcher tout élément étranger de s'y introduire. Le recteur ouvre la marche, suivi des autorités administratives de l'université. De nombreuses pancartes oscillent au-dessus des têtes. On peut y lire des slogans hostiles au président de la République, au gouvernement, aux hauts fonctionnaires, etc... Les membres de la police et de l'armée y sont traités de sauvages et d'assassins. L'ordre est parfait, le silence complet, troublé seulement par les ordres lancés par les dirigeants étudiants à l'aide de haut-parleurs portatifs. Aucun policier, aucun militaire n'est en vue au long des rues. Mais aux carrefours, on les aperçoit à quelque distance, les soldats baionnette au canon, flanqués de voitures blindées.

Alors que les "marcheurs", suivant l'"avenue des insurgés" qui conduit au centre de Mexico, doivent obliquer à droite, des groupes non identifieés tentent de s'infiltrer dans la colonne, mais ils sont repoussés par les étudiants.

Une nuée de photographes et de reporters précède la manifestation au moment où elle arrive au carrefour. Certains éléments tentent de faire dévier les jeunes gens du chemin prévu. Mais leurs efforts ne sont pas courronés de succès. Ils sont d'ailleurs suivis avec attention par un important contingent de police et de troupe.

A un moment donné, à quelques pas du recteur et des professeurs, un étudiant exhibe un portrait de Fidel Castro. Quelques-uns de ses camarades veulent le lui enlever, mais le recteur fait un geste d'acquiescement. Soudain le silence est rompu par les cris d'"assassin, assassin" lancés à l'adresse du général Cueto, chef de la police. Puis on entend "au zocalo, au zocalo" (nom de la place ou se trouve le palais nationale). Des tracts sont distribués à la foule qui regarde défiler les jeunes gens. Ils contiennent notamment l'allocution du recteur, ainsi que des appels aux ouvriers, paysans, employés, les invitant à réclamer un changement de gouvernement. Les étudiants, avançant par rangs de trente, sont maintenant environ cent mille. Tous, y compris le recteur, portent un brassard noir au bras gauche. Soudain, un soldat tire par inadvertance un coup de feu qui atteint un passant au pied.

Après plus de trois heures de marche, le cortège arrive de nouveau en vue de l'université, les forces de l'ordre ont disparu, de nombreux passants se joignent aux étudiants, que la foule applaudit chaleureusement.

Le procès de Shaw: en septembre

LA NOUVELLE - ORLEANS, Louisiane (AFP) — Le procès de l'homme d'affaires Clay Shaw, que le procureur de la Nouvelle - Orléans, M. Jim Garrison, accuse d'avoir trempé dans un complot contre la vie du président Kennedy, s'ouvrira le 10 septembre devant un tribunal de la Nouvelle - Orléans, présidé par le juge Edward Hagerty.

Il y a



TREMBLEMENT DE TERRE — Un tremblement de terre qui a violemment secoué Manille et ses environs, hier, pourrait avoir fait plusieurs centaines de morts. Sur la photo, le vaste immeuble occupé par un millier de personnes qui s'est effondré. D'après les premiers éléments d'enquête, on avait dégagé quelque 150 morts et 300 blessés. On craignait que de nombreuses autres victimes ne gisent sous les décombres. La police faisait état de la destruction d'une partie de la prison municipale qui abritait des centaines de détenus. Trois d'entre eux ont dû être hospitalisés. Une usine a également été détruite et des incendies se sont déclarés dans la partie sud du port. La première secousse a provoqué en divers secteurs une coupure générale de l'électricité.

Tremblement de terre à Manille: 200 morts

MANILLE (AFP)—Les sauveteurs progressent lentement pour retrouver les quelque 200 personnes qui sont supposées être encore ensevelies sous les décombres d'un immeuble d'habitation de cinq étages où logeaient environ 500 personnes, des Chinois pour la plupart.

Les sauveteurs ont rapporté qu'ils entendaient crier des femmes et des enfants, emmurés depuis 12 heures. On suppose que ce sont des occupants des second et troisième étages de l'immeuble.

Un prêtre, la soutane déchirée, administre l'extreme-onction aux blessés graves. La plupart des survivants que l'on retire des décombres sont en pyjama. L'un d'eux, un Chinois de 50 ans, raconte qu'il est descendu du troisième étage en s'aidant uniquement de ses ongles.

Selon les rapports, l'immeuble appelé La tour de rubis, s'est effondré d'autant plus facilement qu'il était construit sans armature d'acier. La police a arrêté l'ingénieur.

Bilan sommaire

Le bilan diffère selon les sources: le chef de la brigade générale pense qu'il y a 100 morts, alors que le chef de la police avance le chiffre de 400 morts.

Parmi les immeubles détruits, on cite l'Hôtel de Manille, qui avait été construit récemment et dont les occupants ont pu se sauver par les sous-sols.

L'incendie qui s'est déclaré dans le port du sud de Manille, à causé des dégâts évalués environ à sept millions et demi de dollars.

Les antennes aériennes des lignes internationales ont également été détruites coupant temporairement les compagnies aériennes du monde extérieur.

Quant au palais présidentiel de M. Marcos, il n'a subi que des dégâts minimes.

Aucune information officielle concernant la province Isabela au nord-est de Manille, qui est l'épicentre du tremblement de terre, n'est parvenue à Manille. Le bureau météorologique indique cependant que les dégâts pourraient être minimes car l'épicentre se trouve dans les montagnes.

REGION INSTABLE

L'archipel des Philippines, où un tremblement de terre vient de faire plusieurs centaines de victimes, est l'une des régions les plus instables du globe. En effet les mouvements internes affectant la terre, se traduisent dans cette région par des séismes et des éruptions volcaniques.

Si la terre tremble si souvent aux Philippines (de 1904 à 1959, on y a enregistré 1948 séismes), c'est que cet archipel se trouve sur la fameuse "ceinture de feu", qui de la presqu'île du Kamtchatka au Japon, s'étend vers les îles de la Sonde et s'achève tout au long de la côte ouest du continent américain. C'est sur cette "ceinture" que se situe également le volcan "El Arenal", au Costa Rica, qui est entré en éruption au début de la semaine.

De façon générale, la terre tremble beaucoup. Mais sur les nombreuses secousses enregistrées chaque année (plus d'un million par an), 20 seulement sont dangereuses, dont 5 se produisent dans des régions habitées.

Les tremblements de terre les plus mortels de ces dernières années furent: Skoplje, Yougoslavie, (1,000 morts en 1963) et Agadir (Maroc) - 10,000 morts en 1960 - et autant au Chili.

Le plus grave séisme de l'histoire s'est produit en Chine, où en 1556, 830,000 personnes avaient péri.

Des forces vietcongs attaquent près de Danang

SAIGON (AFP) — Les Vietcongs sont passés à l'attaque dans la province de Quang Nam près de Danang et cinq Américains, a annoncé ce matin un porte-parole américain.

L'assaut contre la position d'une unité de la première division de "marines" a été déclenché jeudi à quatre heures cinq du matin, a ajouté le porte-parole américain. "La position a été attaquée et complètement enlevée" a-t-il ajouté.

Deux heures plus tard, des renforts de "marines" envoyés sur les lieux n'ont eu aucun contact avec "l'ennemi" qui s'était retiré.

Seuls restaient sur le terrain sept corps de Vietcongs, les cinq tués américains et 14 "marines", blessés.

Tous les hommes de l'unité américaine avaient donc été soit tués soit blessés.

C'était l'un des six accrocheges qui se sont produits dans la province de Quang Nam près de Danang avec des unités de la première division de cavalerie américaine. Les forces vietcongs se sont battues durant trois heures à l'arme automatique et à la grenade, laissant 60 tués sur le terrain. Des hélicoptères armés, de l'artillerie et des roquettes tirées par des avions ont été utilisés par les forces américaines.

An Hoa, où se sont déroulées ces attaques meurtrières, est situé à trente-cinq kilomètres seulement au sud-ouest de Danang, près de Hoi An, où de violents combats eurent lieu la semaine dernière.

Plus au sud, les Vietcongs ont bombardé au mortier deux positions sud-vietnamiennes, l'une dans la province de Huang Ngai, à 70 km au sud de Danang, l'autre dans le delta du Mekong, à 100 km au sud-ouest de Saigon.

Un accrochage à 47 kilomètres seulement au sud-ouest de la capitale a été signalé entre des forces gouvernementales et des éléments vietcongs qui tentaient de s'infiltrer vers Saigon. Vingt-quatre Vietcongs ont été tués. Les pertes gouvernementales ont été 12 blessés, a déclaré un porte-parole.

Des éléments vietcongs ont attaqué, peu après minuit, dans la nuit de jeudi à vendredi, un village côtier dans la province de Binh Tuy, à 100 milles au nord-est de Saigon.

Ils ont enfoncé les défenses gouvernementales, ont pénétré dans le village, dont ils ont incendié de nombreuses maisons et blessé cinq civils. Il n'y a pas eu de pertes du côté sud-vietnamien, a déclaré le porte-parole gouvernemental.

Pendant ce temps, les bombardiers géants B-52 ont poursuivi leur pillonage de positions et concentrations de troupes vietcongs. Ils ont effectué au total sept missions hier soir et ce matin, dont une à cinq milles au nord-ouest de la base américaine de Gio Linh, six à environ 45 milles à l'ouest de Saigon, près de Da Trang Bang, sur la voie naturelle d'infiltration venant du Cambodge.

"PILLAGES"

D'autre part à Saigon, le premier ministre sud-vietnamien, M. Tran Van Huong, a confirmé ce matin, que les prétendus "pillages" commis par la police militaire américaine n'ont jamais eu lieu et ont été "inventés" par le quotidien vietnamien "Song", suspendu hier par le gouvernement.

Le premier ministre, qui visitait les installations de la direction générale de la sûreté et de la police nationale à Saigon, a également confirmé que le propriétaire du journal sera traduit devant un tribunal militaire, conformément à l'article quatre de la constitution sud-vietnamienne. Cet article déclare que "la république du Vietnam est opposée au communisme sous toutes ses formes" et que "toute activité de propagande procommuniste ou favorisant le communisme est interdite".

Un ex-marine passé au Vietcong est tué

DA NANG, Sud-Vietnam (d'après PA) — Les survivants d'une patrouille de reconnaissance américaine ont fait savoir qu'ils avaient tué, hier, lors d'une rencontre avec un groupe vietcong, le chef de ce groupe qu'ils auraient identifié comme un ex-marine américain.

En effet, un des membres de la patrouille a pu reconnaître, grâce à des photos de dossier, ce "chef" des Vietcongs comme un marine qui était porté disparu depuis 1965. Il était alors âgé de 18 ans.

C'est en dirigeant l'assaut des Nord-Vietnamiens qu'il fut abattu par les mitrailleurs de la patrouille à moins de 20 verges de leur position. Les marines ont affirmé qu'il a crié "aidez-moi, aidez-moi", avant de s'effondrer.

La patrouille a cependant dû battre en retraite sans avoir pu récupérer le corps. Un des mitrailleurs de la patrouille a perdu la vie au cours de l'escarmouche. Un hélicoptère qu'ils avaient appelé à la rescousse les ramena à la base de Phu Bai.

Permis refusé pour la construction de deux gros immeubles

La Commission d'urbanisme de la ville de Québec a refusé d'accorder des permis pour la construction de deux immeubles de rapport, dont la réalisation aurait coûté au total $800,000 et qui auraient contenu 96 appartements.

Ces conciergeries, de 48 logements chacune, auraient été construites aux coins nord-est et nord-ouest de l'intersection de la 2e Avenue et de la 23e Rue par M. Raymond Bourdeau.

L'architecte municipal, M. Clovis Auclair, a expliqué au cours d'une entrevue, hier, que l'actuel règlement régissant la construction dans cette partie de la ville permet la construction de maisons de trois étages avec un sous-sol.

Les plans soumis à la Commission d'urbanisme par M. Boudreau montraient deux édifices de six étages.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8h.30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

MESSE ANNIVERSAIRE



M. CLAUDE RODRIGUE

Samedi, le 3 août, à 5.30 heures P.M., à l'église St-Charles-Garnier, Sillery, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Claude Rodrigue. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. ALBERT CANTIN

Samedi le 3 août, à 9 heures a.m., en l'église St-Fidèle de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de M. Albert Cantin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

M. M. C. Butler

M. Michael Butler, époux de Françoise Létourneau, est décédé le 1er août 1968 à Ste - Foy, à l'âge de 53 ans, il demeurait à 970 Duchesneau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Elisabeth, Richard (Dick), Michael; ses beaux - parents: Mme Joseph Létourneau sa soeur, ses beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Joseph Blaine (Elisabeth), Madelaine Létourneau, Mme Joseph Létourneau Jr., Dr et Mme J.W. Lachance (Cécile), M. et Mme Marcel Létourneau, M. et Mme Jules Croteau (Thérèse), M. et Mme Jean - Marie Lachance (Pauline), M. et Mme J.-Gabriel Gourdeau (Colette), M. Louis Létourneau, M. et Mme Howard Tanguay (Denise), M. et Mme Paul Létourneau.

La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Lépine Ltée, 2815 des Quatre - Bourgeois. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St - Patrick. L'inhumation aura lieu au cimetière St - Patrick. —

Pékin

41e anniversaire de l'armée chinoise

PEKIN (AFP) — Pékin a fêté hier le 41e anniversaire de l'armée de libération qui se trouve actuellement appelée à jouer un rôle déterminant et délicat dans la remise en ordre du pays.

L'éditorial, publié en commun à cette occasion par le "Quotidien du peuple", le "Drapeau rouge" et le "Journal de l'armée de libération", souligne qu'après le prestige de Mao Tse toung, l'armée est le ondement de la victoire de la révolution culturelle.

Ce texte officiel laisse entendre à quel point le rôle de l'armée peut se révéler difficile dans la phase actuelle, c'est-à-dire maintenant que la reconstruction semble être devenue l'objectif essentiel. L'éditorial souligne notamment que l'armée doit se montrer "patiente et prudente" même envers les organisations de masse qui ont "commis de sérieuses erreurs" et qu'elle doit être prête à s'unir à des éléments dont les vues différent des siennes.

En même temps, les efforts des dirigeants pour mettre fin dans tout le pays aux affrontements violents semblent s'intensifier.

Dès juin, plusieurs directives centrales ont été émises pour demander l'arrêt des violences dans certaines régions, notamment celles du sud. A deux reprises, en juillet, Mao Tse toung aurait émis personnellement des directives analogues qualifiées par les affiches apposées sur les murs de Pékin d'"instructions suprêmes des 3 et 24 juillet".

D'autre part on note que "l'établissement d'organisations du parti" figure parmi les "tâches importantes" de l'armée telles qu'elles sont mentionnées dans l'éditorial commun publié par la presse chinoise.

M. J.-A. Bernard

M. Joseph-Alfred Bernard, ex-gérant de la Régie des Alcools, époux de feu dame Alice Drouin, est décédé le 1er août 1968, à Québec, à l'âge de 81 ans. Il demeurait à 1104, Avenue Vimont.

Il laisse ses enfants, gendre et belles-filles: M. et Mme Benoît Bernard (Thérèse Nolet), M. et Mme Roger Bernard (Jeanne Denis), de Montréal, Dr et Mme Roger Lesage (Jacqueline Bernard); ses soeur, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Marie-Anna Bernard de Sherbrooke, Mme Henri Drolet de Loretteville, M. Maurice Lefebvre, M. et Mme Jules Grondin, M. et Mme Jean-Paul Fortin, M. et Mme Charles Rochette, M. et Mme René Jobin.

La dépouille mortelle est exposée à 975, Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église de St-Charles-Garnier, et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec. —

Mme C. Gonthier

Mme Charles Gonthier, née Marie-Laure Morency, épouse de feu M. Charles Gonthier, est décédée le 31 juillet 1968, à Montmagny, à l'âge de 72 ans. Il demeurait autrefois à 9 rue St-Honoré, Lauzon.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lucien Gonthier (Irène Bélanger) Lauzon; M. et Mme Laurent Gonthier, (Marie Des Neiges Carrier) Lauzon, Soeur Anette Gontier (Petite fille de St-Joseph) Montréal, M. et Mme Marc Gonthier (Cécile Couture) Lauzon, M. et Mme Antonin Couturier (Marguerite Gonthier) Lauzon, M. et Mme Raymond Gonthier (Cécile Lapointe) Québec, M. et Mme Roger Gonthier (Louise Beaudoin) Lauzon, M. et Mme Raymond Couturier (Ghislaine Gonthier) Lauzon, M. Paul-Emile Gonthier Québec, M. et Mme Adrien Gonthier (Pauline Lambert), Lauzon; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Joseph Crépeau, St-David, M. Ernest Morency, Beaumont, Mlle Georgianna Morency, Beaumont, Mme Léo Turgeon, Valleyfield, Mme vve Edmour Breton, Lauzon.

La dépouille mortelle est exposée à 203 rue St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi 3 hres, en l'église de Lauzon, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Ltée, de Lévis. —

M. Chs-A. Gagnon

M. Charles - Auguste Gagnon, employé civil au ministère du Revenu provincial, époux de dame Cécile Tremblay, est décédé le 31 juillet 1968, à Québec à l'âge de 67 ans. Il demeurait à 251, 9ème rue.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et sa belle - fille: M. et Mme Robert Allard (Jacqueline Gagnon), M. et Mme Gaston Bégin (Denyse Gagnon), M. et Mme Georges Genest (Raymonde Gagnon), M. et Mme Jean - Guy Gagnon (Germaine Gagnon), de Montréal, Mlle Andrée Gagnon; ses frères et son beau - frère et ses belles - soeurs: M. Charles - Octave Gagnon, M. Joseph - Edouard Gagnon, M. et Mme Arthur Gagnon, Mme Napoléon Gagnon de Château - Richer, Mme Edouard Cauchon, Mme Emile Prémont, M. et Mme Philippe Tremblay; ses petits - enfants: Denis, Elise et Sylvain Allard, Alain et Anne Bégin, Marie - Claude Genest, Nathalie Gagnon.

La dépouille mortelle est exposée à 9990, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de St - Esprit et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec. —

M. J.-E. Samson

M. J.-Edgar Samson, ex-employé de la Prudentielle, époux de dame Rose De Lima Turgeon, est décédé le 29 juillet 1968, à Lauzon, à l'âge de 68



ans. Il demeurait à 7 rue Marsan, Lauzon.

Les funérailles ont lieu ce matin à 10 heures en l'église de Lauzon, et l'inhumation au cimetière de Lauzon. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Ltée, de Lévis —

Opticien d'ordonnances
Guy Rouleau
o. d'o.
● Verres de contact
● Lunettes exclusives
HEURES D'AFFAIRES:
du lundi au jeudi, 9h. à 5h. p.m.
le vendredi, 9h. a.m. à 9h.30 p.m.
FERME LE SAMEDI EN JUILLET ET AOUT
5e étage, St-Roch - tél.: 524-5121 local 305
Paquet

Les décès

ANGERS (Simonne) — A Québec, le 31 juillet 1968, à l'âge de 55 ans, est décédée Simone Lessard, épouse de Goerges-Emile Angers, mère de Gilles, Guy, Gaston, Jocelyne, Colette, Paul, Pierre. Soeur de Marie-Jeanne (Mme Henri Paquet), Albert, Romulus, Marcel. Elle demeurait à 2835, Livernois, Ste-Odile. Les funérailles auront lieu samedi 3 août, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan,
1187-1ère Avenue
à 9h.45 pour l'église Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles.

BERNARD (Joseph-Alfred) — A Québec, le 1er août 1968, à l'âge de 81 ans, est décédé Joseph-Alfred Bernard, ex-gérant de la Régie des Alcools, époux de feu Alice Drouin, père de Benoît, Roger, Jacqueline (Mme Roger Lesage); frère de Marie-Anna de Sherbrooke. Il demeurait à 1104, Avenue Vimont. Les funérailles auront lieu lundi, à 9h.00. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
976, Marguerite-Bourgeois,
à 8h.50, pour l'église St-Charles-Garnier, et de là au cimetière St-Charles.

BLAIS (Antonia)— A Longueuil, le 31 juillet 1968, à l'âge de 63 ans, est décédée Antonia Picard, épouse de feu Francis Blais, mère de Huguette (Mme Réal Brunet) et Jocelyne. Elle demeurait à 278 Chemin Chambly. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
C. Darche & Fils
86 rue St-Charles ouest
à 9h.45, pour l'église St-Pierre Apôtre, et de là au cimetière du même endroit.

BOLDUC (Lucien) — A Québec, le 31 juillet 1968, à l'âge de 65 ans, est décédé Lucien Bolduc, époux de Dame Josephine Beaulieu, père de Micheline, Marie-Ange, Murielle, Thérèse, Jeanne d'Arc (Mme Ulric Latulippe), Alfred, Yvon, Lucien, Marcel, André; frère de Albert. Il demeurait à 62 St-François Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 8h.45 a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier,
à 8h.30, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

BUTLER (Michael C.) — A Sainte-Foy, le 1er août 1968, à l'âge de 53 ans, est décédé Michael C. Butler, chef expéditeur à la Davie Shipbuilding époux de Françoise Létourneau, père de Elisabeth, Richard (Dick), Michael, frère de Elisabeth (Mme Joseph Blaine). Il demeurait à 970, Duchesneau. Les funérailles auront lieu samedi, à 14h. Départ du Funérarium
Lépine Ltée
2815, des Quatre-Bourgeois
à 13h.30 pour l'église Saint-Patrick et de là au cimetière Saint-Patrick.
Ralliement militaire à 13 heures 40 à l'entrée des Plaines avenue Bourlamaque.
Au lieu de fleurs, s.v.p. faire don au Killarney A-S de St. Lawrence College.

COUTURE (Jos.-E.) — A la maison St-Bernard, St-Damien, le 31 juillet 1968, à l'âge de 65 ans, est décédé Jos.-E. Couture, époux de feu Yvonne Létourneau. Il demeurait à Québec. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures a.m. Départ de la salle du Couvent de St-Lazare, sous la direction de
Rouleau & Fils Enr.,
à 10h.50 pour l'église de St-Lazare et de là au cimetière paroissial.

DENIS (Louis-Philippe) — A Québec, le 29 juillet 1968, à l'âge de 66 ans, est décédé Louis-Philippe Denis, ex-employé Can. Nat. Express, époux de Simone Delisle, père de Jean-Claude, Bernard, Monique (Mme J.-P. Fontaine) Françoise (Mme P.-A. Tardif) André Clément, Suzanne. Il demeurait à 619 St-Vallier Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 8h.30 A.M. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie Incarnation
à 8h.16 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

DORVAL (Albertine) — A Québec, le 1er août 1968, à l'âge de 85 ans, est décédée Albertine Lacroix épouse de feu Alphonse Dorval, mère de Lucille. Elle demeurait à 660 Côte Ste-Geneviève. Les funérailles auront lieu samedi à 4 hres sous la direction de la maison Hubert Moisan. Départ de la résidence funéraire
de l'Hôpital Général,
260 Boul. Langelier
à 2h45 pour l'église St-Vincent-de-Paul et de là au cimetière St-Charles.

FOURNIER (Maurice) — A Québec, le 1er août 1968, à l'âge de 54 ans, est décédé Maurice Fournier, époux de Yvette Moisan, frère de Henri, Marie-Anna (Mme Ovide Routhier). Il demeurait à 230 Dorchester. Les funérailles auront lieu samedi, à 2h.45. Départ de la résidence funéraire
Cie Hubert Moisan
253 est St-Joseph
à 2h.35 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

FOURNIER (Joseph) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 1er août 1968, à l'âge de 80 ans, est décédé Joseph Fournier, époux de feu Léontine Collin, père de Marguerite, Gertrude (Mme Odilon Bouffard) Robert, Marius, Léo et Denis. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny
à 9h.45 pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

FORTIER (Joseph) — A St-Apollinaire de Lotbinière, le 31 juillet 1968, à l'âge de 62 ans, est décédé accidentellement Joseph Fortier, époux de Marie-Louise Croteau. Il demeurait à St-Apollinaire. Les funérailles auront lieu samedi, à 3h. Départ de la résidence funéraire
Eugène Beaudoin & Fils,
32 rue de l'Eglise, St-Apollinaire,
à 2h.50, pour l'église St-Appolinaire, et de là au cimetière paroissial.

GAGNON (Chs-Auguste) — A Québec, le 31 juillet 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Chs.-Auguste Gagnon, employé au ministère du Revenu Provincial, époux de Cécila Tremblay, père de Jacqueline (Mme Robert Allard) Denyse (Mme Gaston Bégin), Raymonde (Mme Geo. Genest) Jean-Guy, Andrée, frère de Chs-Octave, Joseph-Edouard, Arthur. Il demeurait à 251, 9e Rue. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 hres. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
990, 1re Avenue
à 3h.50 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière Belmont.

GAUTHIER (Fernand) — A Sillery, le 1er août 1968, à l'âge de 49 ans, est décédé Fernand Gauthier, Vétéran, époux de Monique Genest, père de Nicole, Michel et Francine, frère de Paul-Henri, Lionel, Yvette, Solange et Gemma. Il demeurait à 1353 rue Chanoine-Morel. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h. Départ du Funérarium
Lépine Ltée
1584 Chemin St-Louis
à 9h45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Colomb.

GONTHIER (Marie-Laure) — A Montmagny, le 31 juillet 1968, à l'âge de 72 ans, est décédée Marie-Laure Morency, épouse de feu Chs Gonthier. Elle demeurait autrefois à 9 St-Honoré, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
203 St-Joseph, Lauzon
à 2h45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

GUIMONT (Léonie) — A Cap St-Ignace, le 31 juillet 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Léonie Bernier, épouse de feu Stanislas Guimont, mère de Guy, Robert, de Longueuil, l'abbé Gaétan, aumônier de l'Institut Chanoine Beaudet, Roger, Thérèse (Mme Henri Guimont) et Lucienne, de Québec. Les funérailles auront lieu samedi, à 4h. Départ de la résidence funéraire
Edouard de la Durantaye & Fils
à 3h.45 pour l'église de Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial.

MARTEL (Eugène) — A Québec, le 1er août 1968, à l'âge de 71 ans, est décédé Eugène Martel, époux de Yvonne Martel, père de Marguerite (Mme Magella Châtigny) Sr Antoine Martel s.c.q., Ernestine (Mme Albany Lacoursière) Ernest, Arthur, frère de Marie-Jeanne (Mme Gaston Durocher) Jean-Baptiste, Marie-Paule et Cécile. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Julien & Fils Enr.,
Ste-Catherine
à 9h.45 pour l'église Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial.

MARTINEAU (Elisabeth) — A Québec, le 1er août 1968, à l'âge de 76 ans, est décédée Elisabeth Laliberté, épouse de feu Philias Martineau, père de Thérèse (Mme Marcel Drapeau), Maurice, Marc. Elle demeurait à 2470, des Quatre-Bourgeois. Les funérailles auront lieu lundi, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
1025, route de l'Eglise
à 8h.45 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Belmont.

PERRON (Rosaire) — A St-Alban Co. Portneuf, le 31 juiller 1968, à l'âge de 65 ans, est décédé Rosaire Perron, époux en 1ères noces de feu Marie Arcand, en secondes noces de Julienne Bouchard, père de Louiselle (Mme Rosaire Lefebvre) Sr Jeanne - d'Arc, s.c.g., Thérèse (Mme Gérard Perron), Carmelle (Mme Paul-Armand Tessier), Jean-Louis, Germaine (Mme René Hardy), Paul - Eugène, Guy, Robert, Denise (Mme Raymond Bourque) Gilles, Jacques, Louise-Andrée (Mme Marcel Hamel et Bernard. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis,
264 rue Principale à St-Alban
à 2h.45 pour l'église St-Alban et de là au cimetière paroissial.

PICARD (Gérard) — A l'hôpital St-Ambroise, le 31 juillet 1968, à l'âge de 41 ans, est décédé Gérard Picard, époux de Françoise Cameron, fils de Mme Alphonse (Ad.) Picard, père de Diane, Nicole, Daniel, Christian, France, Josette, Nancy et Lisette, frère de Alphonse, Lauretta (Mme Ida Lapointe) Marie-Ange (Mme Tom Caakmire) Léopold, Fernand (Mme Victor Gravel) Roger, Thérèse (Mme Albert Massicotte), Léon, René, Madeleine, Evelyne. Il demeurait au Village Huron. Les funérailles auront lieu samedi, à 3h. Départ de la résidence funéraire
Antonin Falardeau & Fils,
30 rue St-Joseph
à 2h.45 pour l'église du Village Huron et de là au cimetière paroissial.

POTVIN (Marie-Anna) — A Québec, le 2 août 1968, à l'âge de 80 ans, est décédée Marie-Anna L'Heureux, épouse en 1ères noces de feu Alfred Lavoie, en 2ièmes noces de feu Oscar Potvin, mère de Yvette Lavoie (Mme Eugène Blais) Fernand Lavoie, Jacques Potvin. Elle demeurait à l'Hôpital Général. Les funérailles auront lieu lundi, à 9h. a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier
à 8h.45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

ROBITAILLE (Gustave) — A Québec, le 1er août 1968, à l'âge de 76 ans, est décédé Gustave Robitaille, architecte, époux de feu Cécile Beaulieu, père de André, René, Hélène (Mme Pierre Bourque). Il demeurait à 20, avenue Laurier. Les funérailles auront lieu lundi, à 9h.30. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
300, Chemin Sainte-Foy
à 9h.45 pour l'église Saint-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

RODRIGUE (Mendoza) — A l'hôpital de Beauceville, le 31 juillet 1968, à l'âge de 69 ans, est décédé Mendoza Rodrigue, époux de Marie-Ange Veilleux, père de Paul-Henri, Jean-Louis, Charles-Antoine, Clément, Pierre, Marie-Thérèse (Mme Henri-Paul Poulin), Marguerite-Marie (Mme Raymond Gauthier), Monique (Mme Gilles Poulin). Les funérailles auront lieu samedi, à 3h. Départ de la résidence funéraire
Gérard Giguère Enrg.,
rue de l'Hôpital Beauceville,
à 2h.45, pour l'église de Beauceville, et de là au cimetière paroissial.

SOEUR SAINT-PAUL FOISY — Au Monastère des ursulines, le 31 juillet 1968, à l'âge de 68 ans, est décédée Soeur Saint-Paul (Mariette Foisy), fille de feu le notaire Alyre Foisy et de feu Marie-Blanche Nadeau de Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu vendredi, à 5 heures P.M. en la
Chapelle du Monastère,
2, rue du Parloir
L'inhumation se fera dans la crypte funéraire du Monastère.

TRUDEL (Gérald) — A Québec, le 30 juillet 1968, à l'âge de 23 ans, est décédé Monsieur Gérald Trudel, fils de A.-A. Trudel et de Juliette Robert, frère de : Gisèle (Mme Gérald Loney), Réjeanne (Mme Louis - J. Roy), Robert, Edith (Mme Edouard Pizzamiglio), Gilles Clément, Frère Carol, E.C., Louise, Jacques. Il demeurait au 455, St-Gabriel, Québec. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
120, St - Jean
à 8h.45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Services anniversaires

BELANGER — Samedi le 3 août à 4 hres en l'église de Château-Richer, sera chanté le service anniversaire de René Bélanger, fils de M. Jean-Baptiste Bélanger, et de dame Gabrielle Trépanier.

PLANTE — Samedi le 10 août à 8.15 hres en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de M. J.-Arthur Plante, époux de Yvonne Mainguy.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

Remerciement à Jean XXIII pour faveur obtenue.
Mme M. J.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0 10
Plus pour la photo $10 00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35 00

Les magnats de l'acier défient Johnson

PITTSBURGH (D'après UPI, AFP, PA) — L'industrie américaine de l'acier, suivant l'exemple du plus important producteur, la U.S. Steel Corp., a répliqué aux critiques formulées hier après-midi par le président Johnson en procédant à une nouvelle hausse de prix.

Hier soir, la compagnie U.S. Steel Corp. annonçait en effet qu'elle prévoyait effectuer d'autres révisions en hausse de ses prix de certains produits d'acier dans un avenir prochain, et cela peu de temps après que le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Clark Clifford, eut ordonné aux forces armées de ne passer des commandes d'acier pour la Défense qu'aux sociétés sidérurgiques qui n'ont pas augmenté leurs prix.

La Pittsburgh Steel Co. a aussi annoncé hier une augmentation générale des prix, tandis que les petits producteurs semblaient prêts à emboîter le pas au mouvement des augmentations de prix amorcé mercredi par les trois plus grandes aciéries des Etats-Unis.

La Pittsburgh Steel, qui est au 14ème rang des producteurs, a fait savoir qu'elle augmentait ses prix de $3 à $10 la tonne à partir du 8 août sur tous les produits, à l'exception de deux catégories de tuyaux.

Les autres producteurs ont fait savoir qu'ils suivraient les Trois Grands: U.S. Steel, Bethlehem et Republic, qui ont augmenté leurs prix mercredi, un jour à peine après que le syndicat des métallurgistes ait remporté sa plus grande victoire.

LE PRESIDENT REITERE

M. Johnson poursuivant la bataille a, pour sa part convoqué hier soir les leaders des deux partis au Congrès pour discuter de la situation avec eux, après avoir adressé une lettre au président de la Chambre et au leader de la majorité au Sénat pour réitérer son opposition à l'augmentation générale du prix de l'acier qu'il avait qualifiée mercredi, au cours de sa conférence de presse, de "déraisonnable" et de contraire à l'intérêt national.

La consommation annuelle d'acier des forces armées des Etats-Unis s'élève à environ 3,-700,000 tonnes — chiffre qui représente à peu près le tiers de la production mensuelle de l'industrie. La moitié de l'acier consommé par la Défense sert à la fabrication de munitions.

On voit mal toutefois ce que le congrès pourrait être amené à faire, à la suite des consultations de ce soir à la Maison Blanche, en dehors d'imposer un contrôle général des salaires et des prix. Or cette éventualité paraît peu probable dans la conjoncture actuelle. Dans sa lettre au "speaker" et au leader de la majorité, M. Johnson a repris l'argument que l'augmentation générale décidée par les compagnies sidérurgiques pose un danger sérieux à la lutte anti-inflationniste et menace directement la balance des paiements des Etats-Unis. Il a fait valoir à ce propos que cette augmentation, si elle se généralise, coûtera en définitive au consommateur plus d'un milliard de dollars.

"Ainsi que je l'ai dit hier, nous ne pouvons tolérer que ces augmentations de prix soient maintenues," a ajouté M. Johnson. Le président a souligné que la stabilité relative des prix de l'acier constitue un des facteurs-clef contre la hausse constante du coût de la vie, pour déclarer en conclusion:

"Le congrès, qui a agi dans l'intérêt national en approuvant récemment l'augmentation des impôts pour contenir l'inflation, doit être informé que la menace inflationniste qui pèse sur nous tous est la suite des décisions de quelques individus. Le peuple américain, qui cherche à se prémunir actuellement contre l'inflation par le moyen d'une surcharge fiscale, ne doit pas être la victime d'une nouvelle taxe sous la forme d'une augmentation injustifiée du prix de l'acier."



POUR HUMPHREY — Des démonstrateurs en faveur du vice-président Hubert Humphrey dans sa course à la présidence américaine portaient ces masques lui ressemblant, hier soir, alors que celui-ci arrivait dans un hôtel de Washington pour une réception. D'autres démonstrateurs protestaient contre la position nouvelle de M. Humphrey sur le conflit vietnamien.

Grève générale en Uruguay

MONTEVIDEO (AFP) — Le mouvement syndical uruguayen n'a pas réussi hier à ébranler les positions du gouvernement Jorge Pacheco, décidé, par tous les moyens, à maintenir l'ordre dans les grandes entreprises de l'Etat, estiment les observateurs de Montevideo après la quatrième grève générale de 24 heures déclenchée depuis l'instauration de l'état de siège dans le pays — le 13 juin dernier.

Par contre, la confédération nationale des travailleurs (CNT), centrale ouvrière de tendance communiste, qui compte dans ses rangs la majorité des fonctionnaires, a pu paralyser l'industrie peu développée en Uruguay, ainsi que le gaz et les transports publics, du moins en grande partie: les trains n'ont pas fonctionné et les autobus n'ont assuré à Montevideo qu'un service à 50 pour cent de la normale.

L'affrontement entre le gouvernement et la CNT est centré principalement sur les services publics essentiels comme l'électricité, l'eau, les communications, les banques, les combustibles, les ports, que le président Jorge Pacheco s'est engagé solennellement à maintenir en fonctionnement "contre vents et marées", ce qui a donné lieu à une escalade gouvernementale de répressions. C'est ainsi que le gouvernement avait réquisitionné les fonctionnaires des banques officielles et des services d'utilité publique lorsque la seconde grève menaçait de paralyser les entreprises de l'Etat.

A l'issue de cette journée de grève, qui tant du côté du gouvernement que de celui des centrales ouvrières, est considérée comme un succès, les observateurs ont dégagé deux facteurs nouveaux dans la crise sociale que traverse l'Uruguay: un malaise croissant à la base de l'échelle sociale du pays, uni à un début de mésentente au sein des cellules syndicales. De nombreux fonctionnaires, militarisés ou non, ont refusé de suivre les consignes de grève données clandestinement par leurs délégués, indique-t-on de bonne source à Montevideo.

On estime ici que ce ne sont pas les mesures exceptionnelles du 13 juin qui sont réellement impopulaires — le pays a trop souffert d'un désordre de plusieurs mois — mais plutôt le blocage des salaires décrété par le gouvernement le 28 juin, et dont les effets se font sentir chaque jour avec plus d'acuité.

Pour ce motif, le gouvernement a livré cette semaine sa seconde bataille, sur le front politique, pour substituer au décret de blocage de salaires et des prix une loi plus souple mais qui lui donnera suffisamment de pouvoir pour contrôler l'activité syndicale.

Un premier projet de loi a été rejeté par le parti "Blanco" de l'opposition, indispensable pour obtenir une majorité. Cependant, une entente entre les partis traditionnels uruguayens (Colorado et Blanco) sur une nouvelle législation économique et sociale demeure, pour le moment, le seul espoir du gouvernement pour sortir le pays de l'incertitude sociale et de l'état d'exception.

Pour atténuer l'effet de "Bang"

Ithaca (New York) — Les "Bang" provoqués par les avions supersoniques dépassant le mur du son peuvent être réduits jusqu'à un niveau acceptable si l'on modifie la position des moteurs par rapport aux ailes et à la carlingue des appareils, estime M. Edwin L. Resler, ingénieur aérospatial à l'université Cornell.

Si les moteurs sont placés de façon à capter l'air compressé par les ailes, ils le compressent à leur tour et cela diminue l'effet de "Bang".

M. Resler estime aussi qu'en modifiant la section des réacteurs, on parviendrait aussi aux mêmes résultats. L'effet de "Bang" pourrait même, ce faisant, être totalement éliminé si la section des réacteurs était suffisante.

UN GEANT EN VILLE!

Lundi le 4 août, soyez prêts pour l'événement le plus extraordinaire! La venue à Québec d'un géant!... qui se fait fort de combler tous vos besoins à l'occasion du retour à l'école. Ce géant mieux connu sous le nom de Vente Géante de La Compagnie Paquet Inc. vous invite à consulter sa circulaire de 16 pages, demain dans ce journal. Prenez votre part dès lundi, des aubaines les plus sensationnelles aux magasins Paquet de St-Roch, Place Laurier et Chibougamau.

Candidats à l'investiture républicaine

Rockefeller est favorisé par deux sondages d'opinions

Par Bernard Ullmann de l'AFP

(WASHINGTON) — A quatre jours de l'ouverture de la convention républicaine de Miami, la "guerre des sondages d'opinion" bat son plein entre le deux principaux candidats à l'investiture, M. Richard Nixon et M. Nelson Rockefeller, chacun d'entre eux s'efforçant par la diffusion prématurée de chiffres favorables à sa cause, d'influencer à son profit les délégués encore hésitants.

Mais la contradiction presque totale que font apparaître les sondages, rendus publics à 24 heures d'intervalle, des deux instituts spécialisés les plus réputés, George Gallup et Louis Harris, tend à provoquer, dans l'opinion publique et même dans les milieux politiques un certain scepticisme. On s'interroge en effet sur la valeur à long terme de ces "scrutins à blanc" soumis à des fluctuations journalières et ne pouvant guère indiquer plus de trois mois avant l'événement, comment l'Américain moyen fera son choix, le jour des élections présidentielles entre le candidat républicain et le candidat démocrate.

Les facteurs qui pèseront réellement sur le scrutin du 5 novembre, souligne - t - on — évolution de la guerre du Vietnam, tension éventuelle en Europe centrale, troubles radicaux cet été, conjoncture économique ou même un crime particulièrement spectulaire survenant à peu de jours de l'élection — demeurent évidemment indéterminés.

Pourtant, aux yeux des spécialistes, une indication essentielle ressort de ces sondages dont l'un, celui de Gallup, donnait nettement l'avantage à M. Nixon, et les deux autres, celui de Harris et celui de Crossley, ce dernier commandité par le gouverneur de New York, à M. Rockefeller: la révélation de la faiblesse du parti démocrate, pourtant largement majoritaire de par le nombre de ses inscrits, plus frappante que celle de la supériorité temporaire d'un candidat républicain par rapport à l'autre.

Au début de juillet encore l'un ou l'autre des candidats democrates en course, le sénateur Eugene McCarthy ou M. Hubert Humphrey l'emportaient de quelques points, ou au pire arrivaient à égalité avec l'un ou l'autre de leurs rivaux républicains.

Cette tendance apparaît aujourd'hui comme totalement inversée, quel qu'en soit le bénéficiaire republicain.

De ce fait, les chiffres qui peuvent réjouir alternativement M. Nixon et M. Rockefeller doivent surtout inquiéter sérieusement les stratèges du parti démocrate.

Leur convention s'ouvrant à Chicago le 26 août trois semaines après celle de Miami, ils ont évidemment l'avantage de pouvoir tenir compte, pour déterminer leur propre choix, de celui qu'auront fait les délégués républicains, et des réactions enregistrés entre - temps dans le pays.

Peu après la publication d'un sondage privé, commandité par M. Nelson Rockefeller, gouverneur de New York, indiquant qu'à l'échelle nationale il était plus susceptible de battre les candidats démocrates à la présidence que M. Richard Nixon, son rival républicain, un autre sondage Lou Harris confirme cette tendance qui est en nette contradiction avec un sondage Gallup précédent qui affirmait le contraire.

Le sondage Harris indique que M. Rockefeller a six points d'avance sur MM. Hubert Humphrey et Eugene McCarthy, les candidats démocrates. M. Nixon par contre aurait cinq points de retard sur M. Humphrey et huit points de retard sur M. McCarthy.

A la suite de la publication de ces résultats, le "Washington post", influent quotidien de la capitale fédérale, a interrogé M. Gallup qui a déclaré qu'il se pourrait fort bien que le sondage de M. Harris soit correct. M. Gallup a tenu à préciser que son sondage avait été effectué du 20 au 23 juillet alors que celui de M. Harris, beaucoup plus récent, avait été terminé le 29.

Saigon serait attaqué le 5 août prochain

SAIGON (AFP) — Une attaque sur Saigon est attendue pour le cinq août, date de l'ouverture de la convention du parti républicain, apprend-on aujourd'hui de source militaire américaine.

Plusieurs documents capturés sur des prisonniers vietcongs et l'interrogatoire de ces prisonniers indiquent d'une façon précise que les Vietcongs déclencheront lundi prochain cette attaque, qui sera de "faible envergure" déclare-t-on de même source.

L'un des documents saisis cite la date du cinq août sans toutefois lier cette date à la convention du parti républicain. Il laisse entendre qu'il s'agira d'opérations de commandos de saboteurs vietcongs déjà infiltrés dans la capitale.

Les autorités américaines, toutefois, n'écartent pas la possibilité d'un bombardement aux roquettes mais estiment que le système de défense autour de la capitale rend un tel bombardement "peu probable".

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec